



# COMAND Online

Notice d'utilisation complémentaire

Notice d'utilisation complémentaire - COMAND Online



2055845903

N° de commande 6515 7950 43 Référence 205 584 59 03 Edition A-2016



Mercedes-Benz

## Symboles


Dans la présente notice d'utilisation, vous trouverez les symboles suivants :


### **ATTENTION**

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

### **Protection de l'environnement**

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

 Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.

 Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.

▶ Ce symbole indique une opération à effectuer.

▶ Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.

(▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.

**Affichage** Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel multi-fonction/visuel COMAND.

Certaines parties du logiciel du véhicule sont protégées par des droits d'auteur © 2005 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Tous droits réservés.

## Mentions légales

### Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants :

<http://www.mbusa.com> (uniquement pour les Etats-Unis)

<http://www.mercedes-benz.ca> (uniquement pour le Canada)

### Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est la suivante :

Daimler AG, HPC : CAC, Customer Service,  
70546 Stuttgart, Allemagne

©Daimler AG : toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans autorisation écrite de Daimler AG.

### Constructeur du véhicule

Daimler AG  
Mercedesstraße 137  
D-70327 Stuttgart  
Allemagne

## **Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz**

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre COMAND Online. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez cette notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements.

Votre COMAND Online vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement et les fonctions de votre COMAND Online peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison
- de la disponibilité

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

Dans certains cas, la description donnée peut donc différer de votre véhicule.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

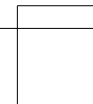
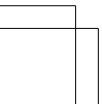
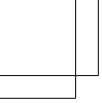
La notice d'utilisation et toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Elle doit par conséquent toujours se trouver à bord et être remise au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

Mercedes-Benz USA, LLC

Mercedes-Benz Canada, Inc.

A Daimler Company



<b>Index alphabétique</b> .....	<b>4</b>	<b>Vue d'ensemble et utilisation</b> .....	<b>21</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>16</b>	<b>Réglages système</b> .....	<b>41</b>
		<b>Fonctions du véhicule</b> .....	<b>55</b>
		<b>Navigation</b> .....	<b>71</b>
		<b>Téléphone</b> .....	<b>125</b>
		<b>Fonctions Online et Internet</b> .....	<b>165</b>
		<b>Radio</b> .....	<b>187</b>
		<b>Médias</b> .....	<b>199</b>
		<b>Son</b> .....	<b>233</b>
		<b>Météo SIRIUS</b> .....	<b>239</b>

## A

**Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone**

- Envoi de tonalités DTMF ..... 33
- Passage à une autre station/un autre morceau de musique ..... 32

**Activation du mode Médias**

- Activation automatique ..... 201
- Avec la touche MEDIA ..... 200
- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales ..... 200
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils ..... 201
- Remarques générales ..... 200

**Activation et désactivation du microphone (mode Téléphone) ..... 136****Adaptation automatique du volume sonore**

- Activation et désactivation ..... 50
- Informations générales ..... 50

**Adresse**

- Entrée (mode Navigation) ..... 78

**Adresse de domicile**

- Entrée et mémorisation ..... 80

**Adresse personnelle**

- Mémorisation ..... 80

**Adresse personnelle (mode Navigation)**

- voir Adresse de domicile

**Affichage de l'interprète et du titre**

- Radio ..... 192

**Affichage de la boussole ..... 120****Affichage de la météo SIRIUS**

- Activation et désactivation ..... 241
- Carte météo ..... 244
- Sélection d'une localité pour les prévisions météo ..... 242
- Tableau d'information ..... 241

**Affichage de la position actuelle (mode Navigation) ..... 104****Affichage du morceau de musique et de l'interprète**

- Radio ..... 192

**Aide à la montée et à la descente**

- Activation et désactivation (COMAND Online) ..... 57

**Ajout d'un favori ..... 182****Ajustement des ceintures de sécurité**

- Activation et désactivation (COMAND Online) ..... 58

**Annonce du nom des rues**

- Activation et désactivation (COMAND Online) ..... 76

**Appareils USB**

- Raccordement à l'interface média ..... 204
- voir CD/DVD audio et MP3

**Appel d'urgence avec le 9 1 1 ..... 127****Appels**

- Lancement ..... 134

**Applications Mercedes-Benz ..... 179****Autre itinéraire ..... 103**

## B

**Barre de réglage de la climatisation**

- Affichage ..... 63

**Bluetooth®**

- Activation du mode Audio ..... 220
- Activation et désactivation ..... 49
- Affichage de base (mode Audio) .... 219
- Affichage des détails ..... 219
- Affichage des détails de la connexion ..... 133
- Augmentation du volume sonore sur le système COMAND ..... 222
- Autorisation externe (appareil audio) ..... 218
- Démarrage de la lecture lorsque l'appareil audio Bluetooth® a été mis sur Pause ..... 220
- Démarrage et arrêt de la lecture .... 220
- Désautorisation d'un appareil (déconnexion) ..... 219
- Entrée du code d'accès ..... 130
- Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil audio ..... 218

Etablissement de la liaison avec un appareil audio .....	215
Informations générales .....	49
Interface .....	126
Introduction .....	126
Liste des appareils .....	216
Raccordement d'un autre téléphone portable .....	132
Recherche d'un téléphone portable .....	130
Remarques sur la téléphonie .....	126
Sélection d'un titre .....	221
Sélection des options de lecture ...	221
Téléphonie .....	128
Utilisation d'un appareil audio et recherche de téléphones portables .....	219

## C

**Caméra à 360°**

Activation et désactivation .....	60
Affichage de l'image .....	60
Réglage .....	61

**Caméra de recul**

Activation et désactivation (COMAND Online) .....	61
Activation et désactivation de la détection des objets .....	62
Affichage de l'image .....	61
Détection des objets .....	62
Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage (COMAND Online) .....	62

**Caractères**

Entrée (mode Navigation) .....	36
--------------------------------	----

**Carnet d'adresses**

Affichage .....	143
Affichage des détails d'un contact .....	145
Ajout dans un contact existant .....	145
Création d'un nouveau contact .....	144
Effacement des contacts .....	149
Effacement des contacts importés .....	150
Entrée des caractères .....	35
Envoi d'un e-mail .....	146
Envoi d'un SMS .....	146

Identifiants vocaux .....	147
Importation automatique des contacts du téléphone .....	148
Importation de contacts .....	149
Introduction .....	143
Lancement d'un appel .....	146
Lancement du guidage .....	145
Mémorisation d'un contact .....	148
Mémorisation d'un numéro d'appel comme numéro abrégé .....	147
Modification d'un contact .....	146
Modification de l'affichage et du classement des contacts .....	148
Modification de la catégorie d'une entrée .....	147
Navigation .....	143
Réception de cartes de visite .....	150
Recherche d'un contact .....	143

**Carte**

voir Carte (mode Navigation)

**Carte (mode Navigation)**

Activation et désactivation des informations autoroutes .....	114
Affichage de la prochaine rue transversale .....	114
Affichage de la version des cartes ..	114
Carte 3D .....	112
Déplacement .....	74
Informations spécifiques au pays ..	115
Mise à jour .....	118
Orientation Nord .....	112
Profil d'altitude .....	115
Réglage de l'échelle de la carte .....	112
Réglages de la carte .....	112
Remarques .....	112
Représentation des bâtiments .....	115
Rotation de la carte 3D .....	115
Sélection des informations sous forme de texte sur la carte .....	113
Sélection des symboles de destinations spéciales sur la carte .....	113
Sens de la marche .....	112

**Carte météo (SIRIUS)**

Activation et désactivation des niveaux d'affichage .....	244
Affichage .....	244
Affichage et masquage du menu ...	244
Déplacement .....	244

- Horodatage ..... 248  
 Légende ..... 247  
 Vue d'ensemble des tempêtes ..... 249  
 Zones d'intempéries ..... 248
- Cartes mémoire**  
 voir Cartes mémoire SD
- Cartes mémoire SD**  
 Introduction ..... 204  
 Introduction et retrait ..... 204  
 Retrait ..... 204
- CD**  
 Chargement ..... 203  
 Remarques sur les supports de données ..... 203
- CD/DVD audio et MP3**  
 Cartes mémoire SD ..... 204  
 Interface média ..... 222  
 Introduction et retrait des CD/DVD (lecteur) ..... 203  
 Media Register ..... 211  
 Menu Recherche ..... 207  
 Mode Bluetooth® Audio ..... 215  
 Raccordement d'appareils USB ..... 204  
 Recherche de fichiers multimédias ..... 208  
 Réglages du son ..... 234  
 Sélection des titres ..... 207  
 Supports de données, systèmes de fichiers, formats ..... 201  
 Vue d'ensemble des menus ..... 204
- Climatisation**  
 Activation et désactivation de la fonction d'ionisation (COMAND Online) ..... 65  
 Activation et désactivation de la fonction de synchronisation (COMAND Online) ..... 67  
 Affichage de la barre de réglage de la climatisation (COMAND Online) ..... 63  
 Affichage du menu Climatisation (COMAND Online) ..... 64  
 COMAND Online ..... 63  
 Ionisation (COMAND Online) ..... 65  
 Mise en marche et arrêt (COMAND Online) ..... 66  
 Parfumeur d'ambiance (COMAND Online) ..... 65  
 Préclimatisation (COMAND Online) ..... 65  
 Préclimatisation avant l'heure de départ (COMAND Online) ..... 66  
 Préclimatisation par l'intermédiaire de la clé (COMAND Online) .... 65  
 Refroidissement avec déshumidification de l'air (COMAND Online) .... 66  
 Réglage de la répartition d'air (COMAND) ..... 63  
 Réglage de la température (COMAND) ..... 63  
 Réglage du débit d'air (COMAND) .... 64  
 Réglage du mode de régulation de la climatisation (COMAND Online) ..... 64  
 Vue d'ensemble ..... 62
- COMAND Online**  
 Affichages de base des menus ..... 34  
 Fonctions de base ..... 33  
 Mise en marche et arrêt ..... 33  
 Réglages ..... 183  
 Sélecteur ..... 25  
 Sélection du mode d'utilisation ..... 35  
 Visuel ..... 23
- Commutation heure d'été/heure d'hiver** ..... 44
- Composition d'un numéro (mode Téléphone)** ..... 134
- Confirmation de fermeture**  
 voir Confirmation sonore de fermeture
- Confirmation sonore de fermeture**  
 Activation et désactivation (COMAND Online) ..... 57
- Consignes de sécurité**  
 Modes CD/DVD audio et MP3 ..... 201  
 Mode Téléphone ..... 126
- Contacts**  
 Effacement ..... 149  
 Importation ..... 149
- Copie de fichiers, modification du nom et effacement**  
 voir Media Register
- Copie de fichiers musicaux**  
 voir Media Register



**D**

- Dernières destinations (mode Navigation)** ..... 111
- Destination**
- Mémorisation dans le carnet d'adresses ..... 110
  - Mémorisation sur une carte mémoire SD ..... 111
- Destinations (mode Navigation)**
- Destinations spéciales et itinéraires personnels ..... 93
  - Entrée à partir de la carte ..... 88
  - Entrée d'une destination spéciale .... 84
  - Entrée par l'adresse ..... 78
  - Entrée par les coordonnées géographiques ..... 92
  - Mémorisation ..... 110
  - Modification des dernières destinations ..... 111
  - Recherche par mot-clé ..... 81
  - Remarques générales ..... 78
  - Saisie via Mercedes-Benz Apps ..... 92
  - Sélection à partir d'un contact du carnet d'adresses ..... 84
  - Sélection à partir de la liste des dernières destinations ..... 83
- Destinations intermédiaires**
- Entrée ..... 89
- Destinations spéciales (mode Navigation)**
- Affichage du menu ..... 84
  - Catégories ..... 86
  - Détermination de la position pour la recherche de destinations spéciales ..... 85
  - Entrée ..... 84
  - Rotation d'une destination spéciale 3D ..... 88
  - Sélection ..... 87
- Destinations spéciales et itinéraires personnels**
- Enregistrement d'un itinéraire ..... 97
  - Importation via Mercedes-Benz Apps ..... 95
  - Mémorisation ..... 94
  - Réglages des destinations spéciales personnelles ..... 93
  - Remarques générales ..... 93
  - Sélection et modification ..... 96
  - Signalisation à l'approche (destination spéciale personnelle) ..... 94
- Domicile**
- voir Adresse de domicile
- Données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile**
- Effacement ..... 171
  - Modification ..... 171
  - Procédure de saisie ..... 169
  - Sélection ..... 168
- Driving Dynamics**
- Affichage du menu ..... 67
- DVD**
- Remarques sur les supports de données ..... 203
  - voir CD/DVD audio et MP3
- DVD vidéo**
- Activation ..... 226
  - Conditions de lecture ..... 225
  - Consignes de sécurité ..... 224
  - Fonction Pause ..... 230
  - Fonction Stop ..... 229
  - Limitations du fonctionnement ..... 226
  - Menu de commande du DVD ..... 228
  - Menu du DVD ..... 229
  - Menu Options ..... 227
  - Menu Vidéo ..... 228
  - Mode plein écran ..... 226
  - Possibilités de commande ..... 225
  - Réglage de l'image ..... 227
  - Remarques sur les supports de données ..... 225
  - Sélection des scènes et des chapitres ..... 230
  - Utilisation des fonctions DVD ..... 229
  - Vue d'ensemble ..... 226
  - Vue d'ensemble des fonctions DVD ..... 228
- DYNAMIC SELECT**
- Configuration à l'aide du contacteur DYNAMIC SELECT ..... 68
  - Configuration du programme de conduite personnalisé ..... 67
  - Possibilités de réglage ..... 68

**E****Eclairage**

- Activation et désactivation de l'éclairage de localisation ..... 58
- Réglage de l'éclairage d'ambiance (COMAND Online) ..... 56
- Réglage de l'extinction temporisée (COMAND Online) ..... 59

**Eclairage d'ambiance**

- Réglage (COMAND Online) ..... 56

**Eclairage de localisation**

- Réglage (COMAND Online) ..... 58

**Eclairage intérieur**

- Réglage de l'extinction temporisée (COMAND Online) ..... 59

**E-mails**

- Affichage des détails ..... 158
- Affichage des paramètres ..... 155
- Boîte de réception ..... 157
- Désactivation de la fonction E-mail ..... 156
- Effacement ..... 163
- Lecture ..... 157
- Mémorisation de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses ..... 162
- Mémorisation de l'expéditeur dans le carnet d'adresses ..... 162
- Modification des modèles de texte ..... 161
- Modification du nom du compte e-mail ..... 156
- Paramètres ..... 155
- Rédaction ..... 159
- Réglage des e-mails affichés ..... 156
- Réglage du compte e-mail ..... 156
- Réponse ..... 160
- Téléchargement manuel des e-mails ..... 157
- Transfert ..... 160
- Utilisation des modèles de texte .... 160
- Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte ..... 161

**Entrée de la localité** ..... 78

**Envoi de tonalités DTMF** ..... 136

**Etat/province**

- Sélection ..... 79

**Événements (messages d'information routière)**

106

**Exclusion d'une zone** ..... 116

**Extinction temporisée de l'éclairage**

- Réglage (COMAND Online) ..... 59

**F****Favoris**

- Affichage ..... 39
- Ajout ..... 39
- Déplacement ..... 40
- Effacement ..... 40
- Modification du nom ..... 40
- Vue d'ensemble ..... 39

**Favoris (Internet)** ..... 185

**Fonction de lecture vocale**

- Automatique ..... 109

**Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite**

- Pavé tactile ..... 30

**Fonction Pause**

- DVD vidéo ..... 230

**Fonctions de la carte** ..... 112

**Fonctions Online et Internet**

- Affichage de la liste des appareils .. 170
- Autorisation du téléphone portable pour accéder à Internet ..... 168
- Autres applications Mercedes-Benz ..... 180
- Configuration de la connexion Internet ..... 167
- Déconnexion ..... 173
- Etablissement de la connexion ..... 172
- Menu des options ..... 180
- Navigateur Web ..... 181
- Réglage de la déconnexion automatique de la connexion Internet .. 172
- Réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile ..... 169
- Remise à zéro des réglages ..... 180
- Sélection des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile ... 168

Site Internet Mercedes-Benz	
Mobile .....	179
Téléchargement de destinations et d'itinéraires .....	176
<b>Fonction Stop</b>	
DVD vidéo .....	229

**G****Google™ Recherche locale**

Affichage de la recherche locale ....	173
Affichage des réglages .....	175
Effacement des recherches .....	176
Entrée d'une zone et d'une clé de recherche .....	174
Réglage du rayon de recherche .....	176

**Gracernote® Media Database** ..... 207**Guidage**

Informations autoroutes .....	100
Interruption et reprise .....	102
Messages d'information routière ...	106
Off Road .....	105
Recommandations de voie de cir- culation .....	100
Remarques générales .....	98

**H****Heure**

Activation et désactivation du réglage automatique de l'heure .....	43
Réglage .....	44
Réglage de l'heure d'été/d'hiver ....	44
Réglage du format .....	45
Réglage du fuseau horaire .....	43

**Heure/date**

Réglage de l'heure .....	44
Réglage du format de l'heure et de la date .....	45

**I****Importation et exportation de don-  
nées** ..... 51**Informations spécifiques au pays  
(mode Navigation)** ..... 115**Interface média**

Activation de l'interface média .....	222
Affichage de base .....	222

Appareils reconnus .....	222
Fonction Vidéo .....	224
Formats de données reconnus .....	223
Options de lecture .....	224
Recherche .....	223
Sélection des fichiers musicaux .....	223

**Internet**

Conditions d'accès .....	167
Configuration de la connexion	
Internet .....	167
Créer des favoris .....	185
Entrée d'une URL .....	181
Fonctions de menu .....	182
Menu des options .....	182
Menu Favoris .....	185
Organisation des favoris .....	185
Réglage de la déconnexion auto- matique de la connexion Internet ..	172
Sélection et réglage des données d'accès .....	167

**Itinéraires (mode Navigation)**

Lancement du calcul .....	80
Réglage des options d'itinéraire (éviter autoroutes, routes à péage, tunnels ou ferrys) .....	75
Réglage du type d'itinéraire (direct, rapide, dynamique ou éco- nomique) .....	74
Sélection d'un autre itinéraire .....	103

**J****Journal**

Affichage des détails .....	152
Effacement .....	153
Mémorisation d'une entrée dans le carnet d'adresses .....	152
Ouverture et sélection d'une entrée .....	151

**L****Lecteurs MP3**

voir CD/DVD audio et MP3

**Lecture vocale des e-mails** ..... 158**Limitation d'ouverture du coffre**

Activation et désactivation (COMAND Online) .....	60
--	----

**LINGUATRONIC**

Réglage ..... 46

**Liste des catégories (recherche de fichiers musicaux)** ..... 208**Liste des données d'accès**

Nouveau fournisseur ..... 169

**Liste des opérateurs de téléphonie mobile**

Avec le fournisseur sélectionné .... 169

**M****Media Register**

Activation ..... 211

Affichage de base ..... 211

Affichage des informations sur la mémoire disponible ..... 214

Copie de fichiers ..... 211

Effacement de tous les fichiers ..... 214

Modification du nom/effacement de fichiers ..... 213

Remarques générales ..... 211

Sélection du mode de lecture ..... 215

**Mémoire météo (SIRIUS)**

Mise en mémoire d'une zone ..... 243

Sélection d'une zone ..... 244

**Mémorisation des stations**

Radio ..... 191

**Menu d'entrée des adresses**

Navigation ..... 78

**Messages d'information routière**

Affichage des listes ..... 107

Bulletin d'information routière en temps réel ..... 108

Lecture vocale sur l'itinéraire ..... 109

**Messages d'information routière****en temps réel** ..... 106**Messages de navigation**

Désactivation ..... 34

**Météo SIRIUS**

Informations détaillées ..... 241

Prévisions à 5 jours ..... 241

Prévisions du jour ..... 241

**Mini-messages**

voir SMS

**Mise à jour de la carte numérique** ... 118**Mode Médias**

Activation ..... 200

**Modes CD/DVD audio et MP3**

Activation ..... 205

Fonction Stop/Lecture ..... 206

Gracenote® Media Database ..... 207

Options de lecture ..... 205

**Mode USB audio**

Sélection des titres ..... 207

**Moniteur**

voir Visuel COMAND

**MP3**

Droits d'auteur ..... 203

Fonction Stop/Lecture ..... 206

**Musique**

voir CD/DVD audio et MP3

**N****Navigateur Web**

Entrée d'une adresse Web ..... 181

**Navigation**

Activation ..... 73

Affichage de la boussole ..... 120

Affichage de la carte en ligne ..... 119

Affichage de la position actuelle .... 104

Affichage du menu ..... 119

Affichage ou masquage du menu .... 74

Autre itinéraire ..... 103

Blocage d'une section de l'itinéraire avec bouchon ..... 104

Consignes de sécurité importantes ..... 72

Déplacement de la carte ..... 74

Désactivation et activation des messages ..... 102

Destinations spéciales et itinéraires personnels ..... 93

Drive Information ..... 120

Entrée d'une destination ..... 77

Entrée de destinations intermédiaires ..... 89

Entrée de la destination à partir de la carte ..... 88

Entrée de la destination à partir des coordonnées géographiques .... 92

Entrée de la destination via Mercedes-Benz Apps ..... 92

Entrée des caractères (clavier virtuel) .....	36
Entrée des destinations spéciales ....	84
Exclusion d'une zone .....	116
Fonction Bouchon .....	104
Fonctions de la carte .....	112
Informations spécifiques au pays ..	115
Informations sur l'itinéraire .....	103
Informations sur la navigation .....	121
Interruption et reprise du guidage ..	102
Lancement du calcul de l'itinéraire .....	80
Lecture vocale des messages d'information routière .....	109
Limitation d'entrée .....	73
Mémorisation de l'adresse de domicile .....	80
Mémorisation des destinations .....	110
Mise à jour de la carte numérique ..	118
Mise en service .....	72
Off Road/Off Map (destinations tout-terrain) .....	105
Problèmes .....	122
Réception GPS .....	72
Recommandations de voie de circulation .....	100
Réglage des options d'itinéraire (éviter autoroutes, routes à péage, tunnels ou ferrys) .....	75
Réglage du type d'itinéraire (direct, rapide, dynamique ou économique) .....	74
Réglage du volume sonore des messages .....	102
Réglage du volume sonore des messages de navigation .....	33
Réglages de base .....	74
Remarques générales .....	72
Répétition des messages .....	102
Sélection de la destination à partir de la liste des dernières destinations .....	83
Survol de l'itinéraire .....	121
<b>Numéro d'appel</b>	
Entrée .....	134
<b>Numéros abrégés</b>	
Configuration .....	153
Effacement .....	154
<b>O</b>	
<b>Off Road</b> .....	105
<b>Orientation Nord (mode Navigation)</b> .....	112
<b>P</b>	
<b>Parfumeur d'ambiance</b>	
Réglage de l'intensité du parfum (COMAND Online) .....	65
<b>Pavé tactile</b>	
Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone .....	32
Activation et désactivation .....	28
Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone .....	28
Caractères proposés .....	31
Commande gestuelle .....	28
Effacement d'un caractère .....	31
Entrée de caractères .....	31
Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite .....	30
Modification de la langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite .....	32
Passage à une autre ligne de saisie .....	31
Passage à une autre station/un autre morceau de musique .....	32
Saisie d'une espace .....	31
Utilisation du pavé tactile .....	28
Vue d'ensemble .....	27
<b>Protection par code PIN</b>	
Activation et désactivation .....	51
<b>R</b>	
<b>Rabattement automatique des rétroviseurs</b>	
Activation et désactivation (COMAND Online) .....	58
<b>Radio</b>	
Activation .....	188
Activation et désactivation de l'affichage de la mémoire des stations .....	192
Affichage de l'interprète et du titre .....	192

Affichage des informations .....	192	Recherche par mot-clé .....	210
Affichage des infos station .....	192	Remarques générales .....	208
Balisage d'un morceau de musique (téléchargement/achat sur l'iTunes Store®) .....	192	<b>Recherche de stations-service</b>	
Effacement d'une station .....	191	En cas de niveau de carburant bas ..	92
Liste des stations .....	191	<b>Recherche par mot-clé (mode Navigation)</b>	
Mémorisation des stations .....	191	Recherche par l'intermédiaire de COMAND Online .....	83
Réglage de la bande de fréquences .....	189	Sélection des options de recherche .....	82
Réglage du son (balance, basses, aiguës) .....	192	Sélection des résultats de la recherche .....	82
Vue d'ensemble .....	188	<b>Recommandations de voie de circulation</b>	
<b>Radio satellite</b>		Explication .....	100
Activation .....	194	Représentation .....	100
Actualisation de la liste des canaux .....	198	<b>Reconnaissance de l'écriture manuscrite</b>	
Affichage des informations .....	198	Activation et désactivation de la fonction de lecture vocale .....	30
Alertes spéciales musique et sport .....	196	<b>Réduction du volume sonore</b>	
Balisage d'un morceau de musique .....	197	Activation et désactivation des messages (COMAND Online) .....	76
Fonctions de mémorisation .....	196	<b>Réglage automatique de l'heure</b>	
Inscription .....	194	Activation et désactivation .....	43
Remarques .....	193	<b>Réglage de la bande de fréquences</b>	
Sélection d'un canal .....	195	Radio .....	189
Sélection d'une catégorie .....	195	<b>Réglage de la langue</b>	
Vue d'ensemble .....	194	COMAND Online .....	50
<b>Réception de cartes de visite</b> .....	150	<b>Réglage de la vitesse de lecture vocale</b> .....	45
<b>Réception GPS</b> .....	72	<b>Réglage des données d'accès</b>	
<b>Recherche à proximité avec Google™</b>		Fonctions Online et Internet .....	168
Importation de destinations et d'itinéraires .....	174	<b>Réglage des stations</b>	
Recherches fréquentes .....	175	Radio .....	189
Toutes les recherches .....	175	<b>Réglage du format de la date</b> .....	45
Utilisation comme destination .....	174	<b>Réglage du volume sonore</b>	
<b>Recherche de fichiers multimédias</b>		COMAND Online .....	33
Choix à partir des pochettes .....	209	Communications téléphoniques .....	33
Genres musicaux .....	210	Messages d'information routière .....	33
Informations générales .....	209	Messages de navigation .....	33
Lancement de la recherche de fichiers multimédias .....	208	Source média .....	33
Liste actuelle des titres .....	209	<b>Réglage jour</b> .....	42
Liste des catégories .....	208	<b>Réglage nuit</b> .....	42
		<b>Réglages</b>	
		Son .....	234

<b>Réglages d'usine (fonction de remise à zéro)</b> .....	53
<b>Réglages du son</b>	
Affichage du menu Son .....	234
Balance/fader .....	235
Egaliseur .....	234
<b>Réglages du véhicule</b>	
Affichage .....	56
<b>Réglages système</b>	
Adaptation automatique du volume sonore .....	50
Bluetooth® .....	49
Date .....	43
Fuseau horaire .....	43
Heure .....	43
Importation et exportation de données .....	51
Langue .....	50
LINGUATRONIC (système de commande vocale) .....	46
Vitesse de lecture vocale .....	45
<b>Remise à zéro (retour à l'état de livraison)</b> .....	53
<b>Répertoire téléphonique</b>	
Affichage .....	139
Affichage des détails d'une entrée .....	140
Ajout dans un contact existant .....	141
Création d'un nouveau contact .....	141
Effacement d'un contact .....	142
Entrée des caractères .....	35
Mémorisation d'un contact .....	142
Recherche d'un contact .....	140
Vue d'ensemble des symboles .....	139
<b>Répétition d'appel (mode Téléphone)</b> .....	135
<b>Réserve carburant</b>	
Activation et désactivation des messages (COMAND Online) .....	76
<b>Rétroviseurs extérieurs</b>	
Activation et désactivation du rabatement automatique (COMAND Online) .....	58

## S

<b>Sélecteur</b> .....	26
<b>Sens de la marche (mode Navigation)</b> .....	112
<b>SMS</b>	
Affichage des détails .....	158
Affichage des paramètres .....	155
Appel de l'expéditeur .....	161
Boîte de réception .....	157
Ecriture .....	159
Effacement .....	163
Lecture .....	157
Lecture vocale .....	158
Mémorisation de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses .....	162
Mémorisation de l'expéditeur dans le carnet d'adresses .....	162
Modification des modèles de texte .....	161
Paramètres .....	155
Réglage des SMS affichés .....	156
Téléchargement manuel .....	157
Utilisation des modèles de texte ...	160
Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte .....	161
<b>Son</b>	
Activation et désactivation .....	34
<b>Station radio</b>	
Mémorisation .....	191
<b>Système de commande vocale</b>	
voir LINGUATRONIC	
<b>Système de sonorisation</b>	
voir Système de sonorisation surround Burmester®	
<b>Système de sonorisation surround Burmester®</b>	
Affichage du menu Son .....	235
Balance/fader .....	236
Egaliseur .....	236
Équipement .....	235
Son 3D .....	236
<b>Système multimédia</b>	
voir Visuel	

## T

**Téléchargement de destinations et d'itinéraires**

Affichage des destinations dans le véhicule .....	177
Affichage du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule) ....	179
Appel de la destination .....	178
Effacement des destinations du serveur .....	178
Envoi de destinations au serveur ...	177
Importation de destinations .....	178
Procédure et informations générales .....	176
Utilisation d'une destination pour la navigation .....	178
Utilisation des destinations .....	177

**Téléphone**

Activation et désactivation du microphone .....	136
Affichage des détails de la connexion Bluetooth® .....	133
Appel en attente .....	137
Appel entrant pendant une communication .....	137
Autorisation d'un téléphone portable (connexion) .....	130
Communication avec plusieurs participants .....	137
Commutation entre les communications (double appel) .....	137
Commutation entre les téléphones portables .....	132
Conditions requises pour l'utilisation de la fonction SMS .....	155
Conditions requises pour l'utilisation des fonctions Messages .....	155
Conditions requises pour la fonction E-mail .....	155
Conférence .....	137
Configuration d'un numéro abrégé .....	153
Consignes de sécurité .....	126
Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion) .....	132
Double appel .....	137
Effacement d'un message .....	163

Effacement d'un numéro abrégé ....	154
E-mails .....	154
Entrée du numéro .....	134
Entrée du numéro d'appel .....	134
Envoi de tonalités DTMF .....	136
Etablissement de la connexion à partir du téléphone portable .....	131
Fin de la communication en cours ..	138
Fonctions disponibles pendant un appel .....	135
Journal .....	151
Lancement d'un appel .....	134
Lancement d'un appel supplémentaire .....	136
Lecture des messages .....	157
Limitations du fonctionnement .....	127
Paramètres e-mail .....	155
Paramètres messages .....	155
Paramètres SMS .....	155
Possibilités d'utilisation .....	127
Prise d'un appel (COMAND Online) .....	134
Raccordement d'un téléphone portable (généralités) .....	128
Reconnexion automatique du téléphone portable .....	132
Rédaction d'un e-mail .....	159
Rédaction d'un SMS .....	159
Refus d'un appel (COMAND Online) .....	134
Réglage du volume sonore pour les communications téléphoniques .....	33
Remarques générales .....	126
Répertoire téléphonique .....	139
Répétition d'appel .....	135
SMS .....	154
Téléchargement manuel des messages .....	157
Utilisation du téléphone .....	134
Volume de réception et d'émission .....	133
Vue d'ensemble du menu Téléphone .....	128

**Téléphone portable**

Affichage des détails de la connexion Bluetooth® .....	133
Autorisation .....	130



Autorisation pour accéder à Internet .....	168
Connexion (interface Bluetooth®) ..	128
Connexion d'un autre téléphone portable .....	132
Désautorisation .....	132

**Titres**

Sélection (CD, DVD, MP3) .....	207
--------------------------------	-----

**Touche étoile**

voir Touche favori

<b>Touche favori</b> .....	50
----------------------------	----

<b>Touche Retour</b> .....	25
----------------------------	----

<b>Touches et sélecteur</b> .....	25
-----------------------------------	----

**Trajet**

voir Itinéraires (mode Navigation)

**V****Verrouillage automatique**

Activation et désactivation (COMAND Online) .....	59
---	----

**Vidéo**

voir DVD vidéo

**Visionneur d'images**

Affichage des images .....	230
Lancement du diaporama .....	231
Modification de la vue .....	231
Remarques générales .....	230
Sortie du visionneur d'images .....	231

**Visuel**

Activation et désactivation .....	43
Réglage de l'apparence .....	42

**Visuel COMAND**

Consignes de nettoyage .....	24
Réglage .....	42

**Visuel du système COMAND**

voir Visuel COMAND

<b>Voies réservées au covoiturage</b> .....	77
---	----

**W****Wi-Fi**

Activation .....	46
Génération d'une nouvelle clé de sécurité .....	48
Modification du nom du SSID .....	49
Raccordement d'un appareil .....	47
Vue d'ensemble .....	46

## Sécurité de fonctionnement

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule. Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Toute modification effectuée sur l'électronique du véhicule entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation de votre véhicule.

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité

- des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée.

L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Cet appareil est conforme aux valeurs limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour les appareils non contrôlés, ainsi qu'aux directives de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio définies dans le supplément C du bulletin 65 de l'OET.

En raison de la faible énergie haute fréquence émise par cet appareil, celui-ci est présumé conforme aux directives sans qu'il soit nécessaire d'évaluer l'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois conseillé d'installer l'appareil en respectant une distance d'au moins 8 pouces (20 cm) entre la source de

rayonnement et le corps d'une personne (à l'exclusion des mains, poignets, pieds et jambes).

### Déclarations de conformité

#### Composants du véhicule commandés par radio

**Uniquement pour les Etats-Unis :** ces appareils sont conformes à la partie 15 des dispositions FCC. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

**Uniquement pour le Canada :** ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

### Utilisation conforme

#### ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Lors de l'utilisation de COMAND Online, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité

Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

Les films métallisés appliqués ultérieurement sur les vitres peuvent perturber la réception radio et entraver le fonctionnement des autres antennes (par exemple des antennes servant aux appels d'urgence) à l'intérieur du véhicule.

**Protection antivol :** cet appareil a fait l'objet de mesures techniques afin de le protéger contre le vol. Pour de plus amples informations sur la protection antivol, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Atelier qualifié

Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Limitation du fonctionnement

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions ne sont pas disponibles lorsque le véhicule roule, ou ne le sont que de manière limitée. Dans ce cas, certains points de menu ne

peuvent pas être sélectionnés ou le système affiche un message correspondant.

### Données mémorisées dans le véhicule

#### Data Recording

This vehicle is capable of recording diagnostic information relating to vehicle operation, faults, and user settings. This may include information about the performance or status of various systems, including but not limited to, engine, throttle, steering or brake systems, that is stored and can be read out with suitable devices, particularly when the vehicle is serviced. The data obtained is used to properly diagnose and service your vehicle or to further optimize and develop vehicle functions.

#### COMAND/mbrace

If the vehicle is equipped with COMAND or mbrace, additional data about the vehicle's operation, the use of the vehicle in certain situations, and the location of the vehicle may be compiled through COMAND or the mbrace system.

For additional information please refer to the COMAND User Manual and/or the mbrace Terms and Conditions.

#### Event Data Recorders

This vehicle is equipped with an event data recorder (EDR). The main purpose of an EDR is to record, in certain crash or near crash-like situations, such as an air bag deployment or hitting a road obstacle, data that will assist in understanding how a vehicle's systems performed. The EDR is designed to record data related to vehicle dynamics and safety systems for a short period of time, typically 30 seconds or less.

The EDR in this vehicle is designed to record such data as:

- How various systems in your vehicle were operating;
- Whether or not the driver and passenger safety belts were buckled/fastened;
- How far (if at all) the driver was depressing the accelerator and/or brake pedal; and,
- How fast the vehicle was traveling.

These data can help provide a better understanding of the circumstances in which crashes and injuries occur. NOTE: EDR data are recorded by your vehicle only if a non-trivial crash situation occurs; not data are recorded by the EDR under normal driving conditions and no personal data (e.g., name, gender, age, and crash location) are recorded. However, other parties, such as law enforcement could combine the EDR data with the type of personally identifying data routinely acquired during a crash investigation.

Access to the vehicle and/or the EDR is needed to read data that is recorded by an EDR, and special equipment is required. In addition to the vehicle manufacturer, other parties that have the special equipment, such as law enforcement, can read the information by accessing the vehicle or the EDR.

EDR data may be used in civil and criminal matters as a tool in accident reconstruction, accident claims, and vehicle safety. Since the Crash Data Retrieval CDR tool that is used to extract data from the EDR is commercially available, Mercedes-Benz USA, LLC („MBUSA“) expressly disclaims any and all liability arising from the extraction of this information by unauthorized Mercedes-Benz personnel.

MBUSA will not share EDR data with others without the consent of the vehicle owners or, if the vehicle is leased, without the consent of the lessee. Exceptions to this representation include responses to subpoenas by law enforcement; by federal, state or local government; in connection with or arising out of liti-

gation involving MBUSA or its subsidiaries and affiliates; or, as required by law.

Warning: The EDR is a component of the Supplemental Restraint System („SRS“) Module. Tampering with, altering, modifying or removing the EDR component may result in a malfunction of the SRS Module and other systems.

State laws or regulations regarding EDRs that conflict with federal regulation are pre-empted. This means that in the event of such conflict, the federal regulation governs. As of February 2013, 13 states have enacted laws relating to EDRs.

### Informations sur les droits d'auteur

#### Informations générales

Vous trouverez des informations concernant les licences relatives aux logiciels libres et open source utilisés dans votre véhicule et les composants électroniques sur la page Web suivante : <http://www.mercedes-benz.com/opensource>.

### Equipement de COMAND Online

- i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.



<b>Vue d'ensemble</b> .....	22
<b>Pavé tactile</b> .....	27
<b>Fonctions de base</b> .....	33
<b>Entrée des caractères (téléphonie)</b> .....	35
<b>Entrée des caractères (mode Navigation)</b> .....	36
<b>Favoris</b> .....	39

## Vue d'ensemble

## Éléments



- ① Visuel COMAND
- ② Changeur de DVD ou lecteur de DVD
- ③ Pavé tactile (COMAND Online avec pavé tactile)
- ④ Sélecteur

COMAND Online comprend

- le visuel
  - Le visuel COMAND dispose de 960 x 540 pixels.
- le changeur de DVD ou lecteur de DVD
- les touches
- le sélecteur
- le pavé tactile (COMAND Online avec pavé tactile)
- 2 prises USB et 1 fente pour carte mémoire SD dans la console centrale
  - Le raccordement d'un iPod® s'effectue par l'intermédiaire d'un câble USB.

COMAND Online avec pavé tactile : vous disposez de 2 possibilités pour entrer des caractères et sélectionner les fonctions, à l'aide du sélecteur ou par l'intermédiaire du pavé tactile.

## Fonctions

- **Radio HD FM, radio HD AM et radio satellite**
- **Médias**
  - Médias supportés : CD audio, CD MP3, DVD vidéo, 2 possibilités de raccordement pour appareils USB ou par l'intermédiaire de l'interface média (iPod®, par

exemple), carte SD, appareils audio Bluetooth®, Media Register (espace de 10,8 Go sur le disque dur)

- Recherche de fichiers musicaux dans tous les médias
- **Système de sonorisation**



Vous pouvez choisir entre 2 systèmes de sonorisation :

- Système de sonorisation standard
- Système de sonorisation surround Burmester®

#### • **Système de navigation**

- Navigation par l'intermédiaire du disque dur
- Entrée de la destination par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé
- Carte 3D réelle avec affichage des villes en relief
- Destinations spéciales et itinéraires personnels à partir d'une carte SD
- Fonctions de navigation (Drive Information, par exemple)
- Guidage dynamique avec messages d'information routière diffusés via la radio satellite SIRIUS

#### • **Communication**

- Fonctions de messagerie (SMS, e-mails)
- Carnet d'adresses
- Navigateur Web
- Mercedes-Benz Apps (recherche locale Google™, téléchargement de destinations et d'itinéraires, Facebook, Google Street View™, cours de la bourse, actualités, et bien d'autres encore)
- Site Internet Mercedes-Benz Mobile
- Interface Wi-Fi pour le raccordement d'un smartphone à COMAND Online
- Point d'accès Wi-Fi pour le raccordement d'une tablette ou d'un ordinateur portable et l'accès à Internet par l'intermédiaire de votre téléphone portable

#### • **Météo SIRIUS**

- Données météo sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à 5 jours, informations détaillées)
- Données météo sur la carte météo, telles que radar de précipitations, données cycloniques, passage de cyclones tropicaux (ouragans, typhons)

#### • **Fonctions du véhicule**

- Réglages du véhicule (éclairage d'ambiance, ajustement des ceintures de sécurité et protection antisoulèvement, par exemple)
- Caméra à 360°
- Caméra de recul
- Fonctions de climatisation (mode de régulation de la climatisation, parfumeur d'ambiance et chauffage additionnel, par exemple)
- DYNAMIC SELECT (programme de conduite individuel)
- Driving Dynamics (véhicules équipés d'une boîte de vitesses mécanique : affichage des données du véhicule et du moteur ainsi que du programme de conduite sélectionné)

#### • **Touche favori**

Accès rapide aux fonctions favori par l'intermédiaire de la touche favori située à côté du sélecteur ou de la touche favori du pavé tactile

### Visuel

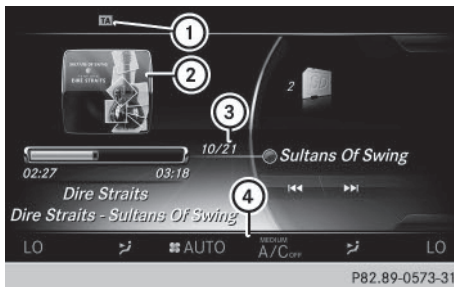
#### Remarques générales

⚠ Evitez de toucher le visuel. Suite aux pressions exercées sur le visuel, la qualité de l'affichage peut parfois se dégrader de manière irréversible.

Le port de lunettes de soleil polarisées peut entraver la lisibilité du visuel.

Le visuel est doté d'un dispositif de coupure automatique en fonction de la température. Si la température est trop élevée, la luminosité est d'abord réduite automatiquement. La soufflante peut ensuite s'arrêter complètement par moments.

## Vue d'ensemble



- ① Ligne de statut avec affichages
- ② Affichage de la pochette (si disponible)
- ③ Champ d'affichage principal
- ④ Affichage du statut du climatiseur

L'exemple montre la lecture de fichiers multimédias en mode Carte mémoire SD.

## Consignes de nettoyage

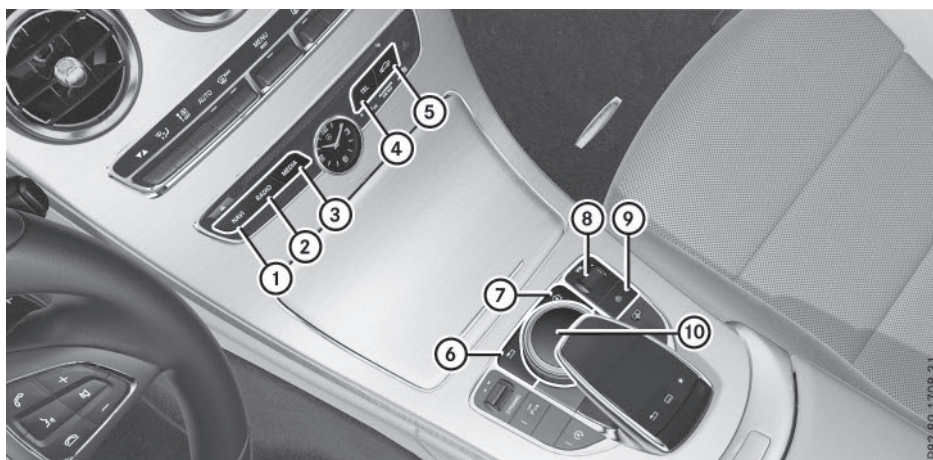
**!** Évitez tout contact avec le visuel. La surface brillante du visuel est très fragile et risque d'être rayée. Si vous devez toutefois la nettoyer, utilisez un produit de nettoyage doux et un chiffon doux non pelucheux.

Pour le nettoyage, le visuel doit être éteint et froid. Si nécessaire, nettoyez le visuel avec un chiffon en microfibre et un nettoyant pour écran TFT ou LCD du commerce. N'exercez pas de pression sur le visuel lors du nettoyage car cela pourrait provoquer des dommages irréversibles au niveau de l'affichage. Essayez ensuite le visuel avec un chiffon en microfibre sec.

Évitez les diluants à base d'alcool, l'essence et les produits de nettoyage abrasifs. Ils peuvent endommager la surface du visuel.

## Touches et sélecteur


### Vue d'ensemble




- ① Touche Navigation
- ② Touche Radio
- ③ Touche Médias
- ④ Touche Téléphone et Carnet d'adresses
- ⑤ Touche Réglages du véhicule et Réglages système
- ⑥ Touche Retour
- ⑦ Touche favori
- ⑧ Réglage du volume sonore ou coupure du son
- ⑨ Mise en marche et arrêt de COMAND Online
- ⑩ Sélecteur


Exemple avec pavé tactile

### Touche Retour

La touche  vous permet de quitter un menu ou de passer à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.

► **Sortie du menu :** appuyez brièvement sur la touche .

COMAND Online passe au niveau de menu immédiatement supérieur dans le mode d'utilisation actuel.

► **Passage à l'affichage de base :** appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.






COMAND Online passe à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.

## Sélecteur

A l'aide du sélecteur qui se trouve sur la console centrale, vous pouvez

- sélectionner des points de menu sur le visuel
- entrer des caractères
- sélectionner une destination sur la carte
- mémoriser des entrées

Vous pouvez actionner le sélecteur

- en le tournant 
- en le poussant vers la gauche ou vers la droite 
- en le poussant vers l'avant ou vers l'arrière 
- en le poussant en diagonale 
- en appuyant dessus de manière brève ou prolongée 

## Touche favori

La touche favori vous permet de sélectionner, d'ajouter et de modifier des favoris.

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.

- **Sélection d'un favori** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Autres fonctions : (> page 39).

## Pavé tactile

COMAND Online avec pavé tactile : vous pouvez également effectuer une sélection ou une entrée par l'intermédiaire du pavé tactile (> page 27).

## Volant multifonction



- ① Visuel multifonction
- ② Groupe de touches droit
- ③ Groupe de touches gauche

## Groupe de touches gauche



- Affichage du menu principal



### Pression brève :



- Navigation à l'intérieur d'une liste
- Sélection d'un menu ou d'une fonction
- Dans le menu **Radio/Médias** : ouverture d'un titre ou d'une liste de stations et sélection d'une station, d'un titre audio ou d'une scène vidéo
- Dans le menu **Téléphone** : passage au répertoire téléphonique et sélection d'un nom ou d'un numéro de téléphone

▲	<b>Pression longue :</b>
▼	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement rapide à l'intérieur de toutes les listes</li> <li>• Dans le menu <b>Radio/Médias</b> : sélection d'une station, d'un titre audio ou d'une scène vidéo avec le défilement rapide</li> <li>• Dans le menu <b>Téléphone</b> : lancement du défilement rapide lorsque le répertoire téléphonique est ouvert</li> </ul>
OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dans tous les menus : confirmation de l'entrée sélectionnée</li> <li>• Dans le menu <b>Radio/Médias</b> : ouverture de la liste des sources radio/des médias disponibles</li> <li>• Dans le menu <b>Téléphone</b> : passage au répertoire téléphonique et lancement de la composition du numéro sélectionné</li> </ul>
OFF	Arrêt du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique)
←	<b>Pression brève :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retour</li> <li>• Dans le menu <b>Radio/Médias</b> : sortie de la liste des titres, de la liste des stations ou de la liste des sources radio/des médias disponibles</li> <li>• Masquage des messages sur le visuel</li> <li>• Sortie du répertoire téléphonique ou de la mémoire de répétition d'appel</li> </ul>
←	<b>Pression longue :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichage de l'affichage standard du menu <b>Trajet</b></li> </ul>

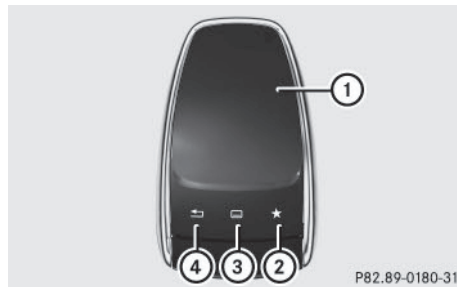
### Groupe de touches droit

☎	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refus d'un appel ou fin de communication</li> <li>• Sortie du répertoire téléphonique/ de la mémoire de répétition d'appel</li> </ul>
☎	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lancement ou prise d'un appel</li> <li>• Passage à la mémoire de répétition d'appel</li> </ul>
+ -	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglage du volume sonore</li> </ul>
🔇	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivation et activation du son</li> </ul>
🗨️	Mise en marche du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique)

### Pavé tactile

#### Vue d'ensemble du pavé tactile

⚠️ N'utilisez pas d'objets pointus sur le pavé tactile. Le pavé tactile pourrait être endommagé.



- ① Surface tactile
- ② Touche favori
- ③ Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone
- ④ Touche Retour



P82.89-0180-31

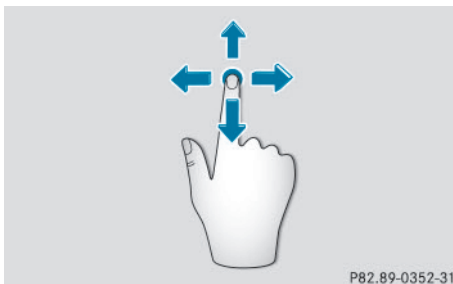
**A l'aide du pavé tactile, vous pouvez**

- sélectionner des points de menu sur le visuel (▷ page 28)
- entrer des caractères (fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite) (▷ page 30)
- piloter la source audio active (▷ page 32)
- créer, gérer et afficher des favoris (▷ page 39)
- entrer des destinations en mode Navigation
- mémoriser des entrées

Pour de plus amples informations sur l'utilisation du pavé tactile, voir (▷ page 28).

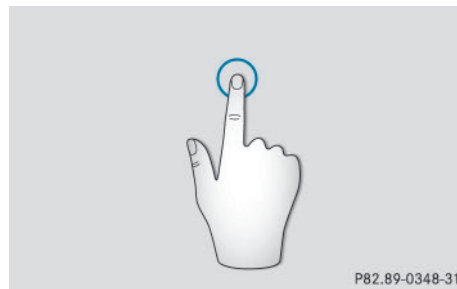
**Activation et désactivation du pavé tactile**

- ▶ Appuyez sur la touche . Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner **Réglages système**. Un menu apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Activer pavé tactile**. Le pavé tactile est activé  ou désactivé .

**Utilisation du pavé tactile****Sélection d'un point de menu**

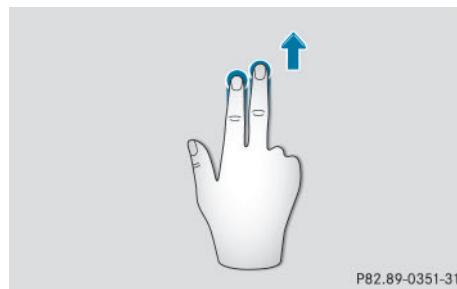
- ▶ Touchez la surface tactile avec le doigt.
- ▶ Faites glisser votre doigt vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. La sélection sur le visuel se déplace dans le sens du mouvement.

Vous pouvez ainsi naviguer dans les listes ou les menus.

**Confirmation de la sélection**

N'appuyez pas trop fort sur le pavé tactile. Cela risque d'entraîner des dysfonctionnements.

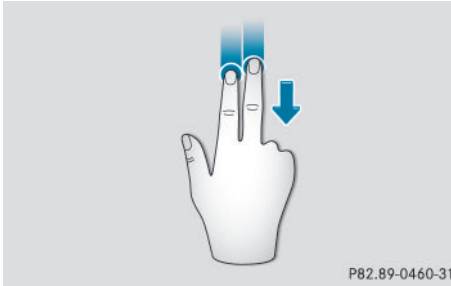
- ▶ Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression. Un menu, une option ou une application s'ouvre.

**Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone**

- ▶ Touchez le bas de la surface tactile avec 2 doigts.
- ▶ Faites glisser vos doigts vers le haut. L'accès rapide apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone, voir (▷ page 32).

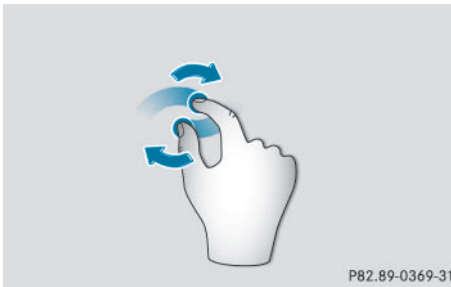
### Masquage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone



P82.89-0460-31

- ▶ Touchez la surface tactile avec 2 doigts.
- ▶ Faites glisser vos doigts vers le bas. L'accès rapide disparaît.

### Utilisation du sélecteur pour les réglages du véhicule ou du son



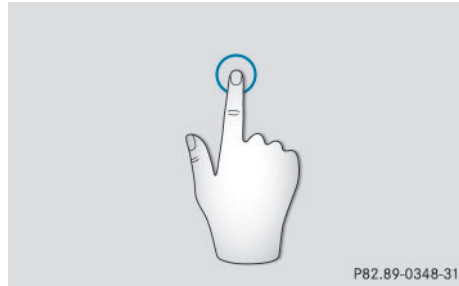
P82.89-0369-31

- ▶ Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
- ▶ Faites pivoter vos doigts dans le sens des aiguilles d'une montre. Le réglage du sélecteur augmente.

ou

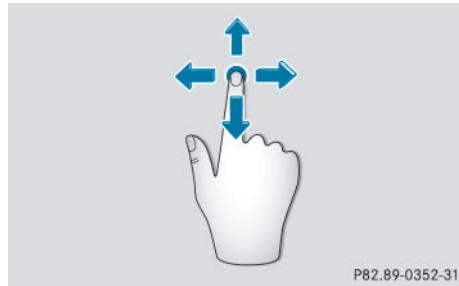
- ▶ Faites pivoter vos doigts dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réglage du sélecteur diminue.

### Déplacement de la carte



P82.89-0348-31

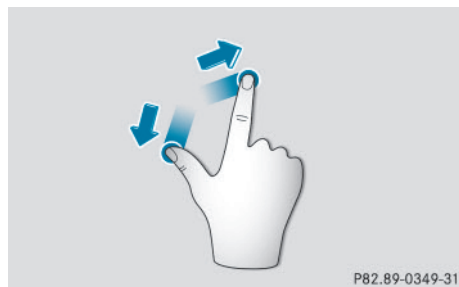
- ▶ Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression. Le réticule apparaît.



P82.89-0352-31

- ▶ Touchez de nouveau la surface tactile avec le doigt.
- ▶ Faites glisser votre doigt dans la direction de votre choix. La carte se déplace dans le sens du mouvement.

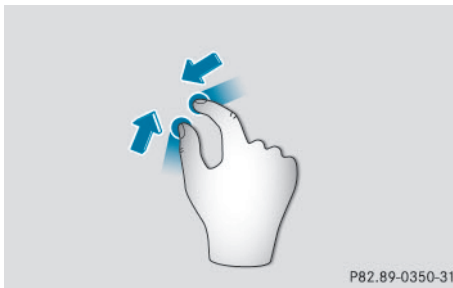
### Agrandissement de l'échelle de la carte



P82.89-0349-31

- ▶ Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
- ▶ Ecartez vos doigts.  
L'échelle de la carte est agrandie.

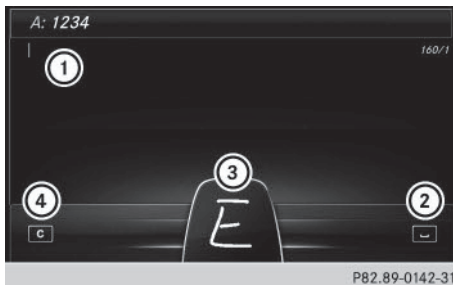
### Réduction de l'échelle de la carte



- ▶ Placez 2 doigts assez écartés sur la surface tactile.
- ▶ Rapprochez vos doigts.  
L'échelle de la carte est réduite.

### Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

#### Vue d'ensemble de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite



- ① Ligne de saisie active
- ② Saisie d'une espace (▷ page 31)
- ③ Représentation de la surface tactile
- ④ Effacement d'un caractère (▷ page 31)

Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite dans toutes les lignes de saisie de texte, de chiffres ou de caractères.

Si le caractère entré peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît. Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (▷ page 31).

Vous pouvez en outre activer ou désactiver la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits.





- ① Sortie du menu
- ② Retour à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite
- ③ Utilisation du répertoire téléphonique ou des modèles de texte
- ④ Passage à une autre ligne de saisie ou déplacement du curseur
- ⑤ Modification de la langue de saisie
- ⑥ Fin de l'entrée des caractères

- ▶ **Affichage du menu :** appuyez sur le pavé tactile.

### Activation et désactivation de la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits.



- ▶ Appuyez sur la touche . Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner **Réglages système**. Un menu apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Lecture vocale des caractères manuscrits**. La fonction de lecture vocale est activée  ou désactivée .

### Entrée des caractères

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ Tracez le caractère souhaité avec le doigt sur la surface tactile. Le caractère détecté est entré sur la ligne de saisie. Le caractère suivant peut être tracé sur la surface tactile.

Si le caractère peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît. Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (▷ page 31).

### Caractères proposés

- ▶ **Sélection d'un caractère proposé :** tournez le sélecteur. Le caractère sélectionné est entré à la place du caractère détecté automatiquement. Vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

### Saisie d'une espace

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la droite. Une espace est ajoutée sur la ligne de saisie.


### Effacement d'un caractère

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la gauche. Le dernier caractère saisi est effacé.

### Passage à une autre ligne de saisie



- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner .
- ▶ Effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus pour sélectionner la ligne de saisie souhaitée. La ligne de saisie sélectionnée devient active et vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

### Déplacement du curseur sur la ligne de saisie



- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner **[T/]**.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite pour déplacer le curseur.

### Modification de la langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner **[Langues]**.  
La liste des langues de saisie disponibles s'affiche.
- ▶ Effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus pour sélectionner la langue.  
Sélection d'une langue : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.  
La langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite a été modifiée.

### Recherche dans des listes

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour une recherche dans le répertoire téléphonique.

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture

manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 30).

- ▶ Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- ▶ **Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique :** appuyez sur le pavé tactile.

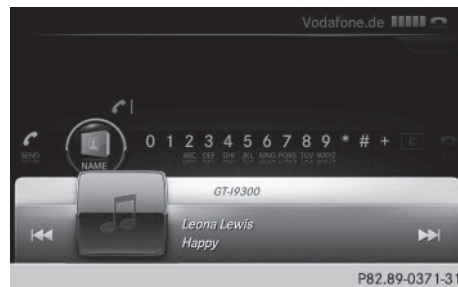
### Commutation entre le sélecteur et le pavé tactile comme outil de saisie

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- ▶ **Passage de l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile :** appuyez sur le pavé tactile avec un doigt. La fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile est activée.
- ▶ **Passage de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile à l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur :** appuyez sur le sélecteur. L'entrée des caractères à l'aide du sélecteur est activée.

### Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone

#### Passage à une autre station/un autre morceau de musique



Cette fonction vous permet de sélectionner la station suivante ou le morceau de musique suivant, en fonction de la source audio active.

- ▶ Affichez l'accès rapide (▷ page 28).  
La source audio actuelle est affichée.
- ▶ Pour sélectionner la station/le morceau de musique précédent ou suivant, effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite. La station ou le morceau de musique sélectionné est diffusé.

### Envoi de tonalités DTMF



Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables (voir la notice d'utilisation du fabricant).

- ▶ Affichez l'accès rapide pendant une communication (▷ page 28).
- ▶ **Sélection des caractères souhaités :**  
effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez à chaque fois dessus. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.

## Fonctions de base

### Mise en marche et arrêt de COMAND Online

- ▶ Appuyez sur la touche **[ON]** située sur la console centrale, à droite du sélecteur. Lorsque vous mettez COMAND Online en marche, un avertissement apparaît. COMAND Online affiche le dernier menu activé.

Lorsque vous arrêtez COMAND Online, vous stoppez en même temps la diffusion de la source média en cours.

### Réglage du volume sonore

#### Réglage du volume sonore de la source média

- ▶ Tournez la molette située à droite du sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **[+]** ou la touche **[-]** du volant multifonction. Le volume sonore de la source média sélectionnée augmente ou diminue.

#### Réglage du volume sonore des messages d'information routière et des messages de navigation

Pendant la diffusion d'un message d'information routière ou de navigation :

- ▶ Tournez la molette située à droite du sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **[+]** ou la touche **[-]** du volant multifonction.

**i** Vous pouvez régler le volume sonore des messages de navigation par rapport au volume sonore des autres sources média.

#### Réglage du volume sonore pour les communications téléphoniques

Vous pouvez régler le volume sonore en mode mains libres pendant une communication.

- ▶ Tournez la molette située à droite du sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **[+]** ou la touche **[-]** du volant multifonction.


**i** Réglage du volume sonore des messages vocaux du LINGUATRONIC, voir la notice d'utilisation spécifique.


## Activation et désactivation du son

### Son d'une source média

- ▶ Appuyez sur la molette située à droite du sélecteur.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

**i** Le symbole  est affiché sur la ligne de statut lorsque le son est désactivé. Si vous changez de source média ou si vous modifiez le réglage du volume sonore, le son est réactivé automatiquement.

**i** Les messages du système de navigation sont diffusés même lorsque le son est désactivé.

### Désactivation et réactivation des messages de navigation

- ▶ **Désactivation des messages de navigation:** appuyez sur la molette située à droite du sélecteur pendant la diffusion d'un message.


Le message **Les instructions de conduite vocales sont désactivées.** apparaît.

- ▶ **Réactivation des messages de navigation:** arrêtez, puis remettez en marche COMAND Online (▷ page 33).

ou


- ▶ Lancez un nouveau calcul de l'itinéraire (▷ page 80).

ou

- ▶ Sélection de  : lorsque le guidage est activé, affichez le menu et appuyez sur le sélecteur (▷ page 102).

## Affichages de base des menus



- ▶ Appuyez sur la touche **MEDIA** ou sur l'une des touches **NAVI**, **RADIO**, **TEL** ou .

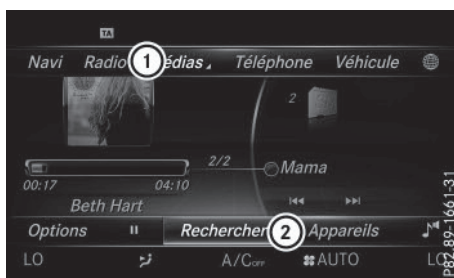
**Navigation:** vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.


**Radio:** l'affichage de base du dernier mode Radio réglé apparaît.

**Médias:** l'affichage de base de la dernière source média réglée apparaît. Dans l'exemple, le système est réglé sur le mode Carte mémoire SD.

**Communication:** l'affichage de base de la dernière fonction de communication réglée (Téléphone) apparaît.

**Fonctions du véhicule:** l'affichage de base apparaît.



- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .

Le menu de la fonction sélectionnée apparaît. En fonction de l'action effectuée, la marque de sélection se trouve soit sur la

ligne des fonctions principales ①, soit dans la barre de menus ②.

- ▶ **Sélection d'un point de menu:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous avez sélectionné l'un des points de menu ①, vous voyez apparaître le dernier menu affiché pour la fonction correspondante.

La barre de menus ② propose différentes options en rapport avec le mode actuel.

### Sélection du mode d'une fonction principale

Chaque fonction principale (Téléphone, par exemple) propose un menu qui vous permet de sélectionner les différents modes disponibles.

Le menu Téléphone vous permet de

- passer en mode Téléphone
- afficher le carnet d'adresses
- consulter les informations de la notice d'utilisation numérique sur la téléphonie



- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
Si vous aviez activé le mode Téléphone auparavant, le menu Téléphone apparaît.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez de nouveau sur la touche **TEL**.

ou

- ▶ Poussez le sélecteur **↑**, puis appuyez dessus pour sélectionner **Téléphone**. Un menu apparaît. **Téléphone** est affiché au premier plan.
- ▶ Pour sélectionner **Carnet d'adresses** par exemple, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



### Entrée des caractères (téléphonie)











La procédure est expliquée à titre d'exemple pour la rédaction d'un SMS. Pour de plus amples informations sur la rédaction d'un SMS, voir (▷ page 159).

- ▶ **Entrée des caractères:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel ② est entré sur la ligne de saisie du numéro de téléphone ①.
- ▶ **Effacement d'un caractère** - passage à la ligne inférieure du clavier virtuel: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **[c]**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le dernier caractère saisi est effacé.
- ▶ **Passage à une autre ligne de saisie:** poussez le sélecteur **⊙↓** pour passer à la ligne inférieure du clavier virtuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **↓**.










ou

- ▶ Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.
- ▶ **Sélection de la ligne de saisie pour le texte du SMS :** poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
La ligne de saisie du texte du SMS est sélectionnée. Le clavier virtuel est adapté pour l'entrée de texte.



- ▶ **Entrée des caractères :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel  est entré sur la ligne de saisie du texte du SMS .
- ▶ **Effacement d'un caractère :** poussez le sélecteur  pour passer à la ligne inférieure du clavier virtuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner .
- ▶ Le dernier caractère saisi est effacé.
- ▶ **Effacement de l'entrée complète :** poussez le sélecteur  pour passer à la ligne inférieure du clavier virtuel.
- ▶ Tournez le sélecteur pour sélectionner .
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.
- ▶ **Modification du réglage du pays pour le clavier virtuel :** poussez le sélecteur  pour passer à la ligne inférieure du clavier virtuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner .
- ▶ Les langues disponibles sont affichées.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Autres fonctions disponibles dans le clavier virtuel

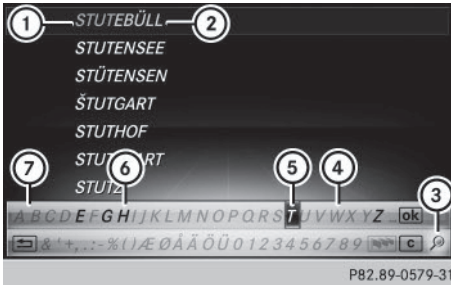
Symbole	Fonction
	Commutation sur les chiffres, puis les symboles
	Commutation du clavier virtuel en majuscules/minuscules
	Modification du réglage du pays pour le clavier virtuel
	Effacement d'un caractère / de l'entrée
	Sélection de la ligne de saisie
	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie
	Fin de l'entrée
	Annulation du processus d'entrée
	Insertion d'un nouveau paragraphe

### Entrée des caractères (mode Navigation)

#### Possibilités d'entrée des caractères

Vous pouvez entrer des caractères à l'aide du sélecteur ou du pavé tactile. Le sélecteur vous permet d'entrer des caractères par l'intermédiaire d'un clavier virtuel. Le pavé tactile vous permet de saisir les caractères en les dessinant dans un champ d'entrée. COMAND Online dispose à cet effet d'une fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite.

**Entrée des caractères à l'aide du clavier virtuel**




- ① Caractères entrés par l'utilisateur **STUT** (en orange)
- ② Caractères complémentaires proposés automatiquement par COMAND Online (**EBÜLL**)
- ③ Passage à la recherche par mot-clé
- ④ Caractère momentanément non disponible
- ⑤ Caractère momentanément sélectionné
- ⑥ Caractère momentanément disponible
- ⑦ Clavier virtuel


L'exemple montre l'entrée des adresses (▷ page 78).

► **Entrée des caractères :** tournez le sélecteur, poussez-le (⊙↓ ou ↑⊙), puis appuyez dessus.

Le caractère sélectionné ① est entré sur la ligne supérieure. COMAND Online complète les caractères manquants et affiche l'entrée qui correspond le mieux à la saisie effectuée.

Les caractères disponibles ⑥ ou non disponibles ④ dépendent de la saisie effectuée et des données qui sont mémorisées sur la carte numérique.


Le symbole  indique qu'il existe plusieurs entrées portant le même nom.

► **Effacement de caractères :** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

► **Effacement de l'entrée :** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ,

puis appuyez dessus jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.

► **Passage à la recherche par mot-clé :** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ③, puis appuyez dessus (▷ page 81).

► **Confirmation de l'entrée :** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

ou



► Poussez le sélecteur ↑⊙ autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

Une liste de sélection des localités apparaît. L'entrée sélectionnée est mise en surbrillance.



- ① Curseur
- ② Ligne de saisie




L'exemple montre la procédure d'entrée des caractères lorsque vous mémorisez une destination en tant que contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses (▷ page 80).

► **Sélection de la ligne de saisie :** poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner  ou , puis appuyez dessus.



ou

► Poussez le sélecteur ↑⊙ autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- **Déplacement du curseur**: sélectionnez une ligne de saisie.
- Poussez  et tournez le sélecteur pour sélectionner  ou , puis appuyez dessus.










- **Commutation de la langue du clavier virtuel**: poussez  et tournez le sélecteur pour sélectionner , puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- **Sélection de la langue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Le jeu de caractères est réglé en fonction de la langue sélectionnée.

Les différentes fonctions du clavier virtuel sont présentées dans le tableau.

Symbole	Fonction
	Commutation sur les chiffres, puis les symboles
	Commutation du clavier virtuel en majuscules/minuscules
	Commutation de la langue du clavier virtuel
	Effacement d'un caractère/de l'entrée
	Passage à la recherche par mot-clé (> page 81)
	Sélection de la ligne de saisie
	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie

Symbole	Fonction
	Confirmation de l'entrée
	Annulation du processus d'entrée

### Entrée des caractères à l'aide du pavé tactile



Vous pouvez également entrer des caractères par l'intermédiaire du pavé tactile (> page 27). La saisie est prise en charge par la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite.

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour l'entrée d'une adresse (> page 78).

- Tracez le caractère souhaité avec le doigt sur la surface tactile, par exemple la lettre **B**.

Dans la liste (des villes, par exemple), la première entrée commençant par la lettre saisie est mise en surbrillance. Le caractère suivant peut être tracé sur la surface tactile.

Si le caractère entré peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît.

- **Sélection d'un caractère proposé**: tournez le sélecteur.

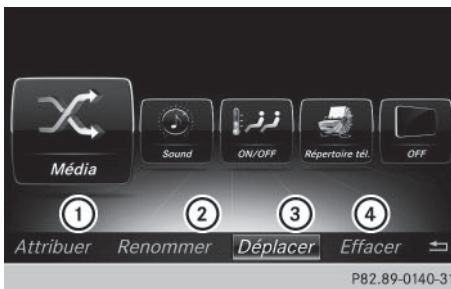
Le caractère sélectionné est utilisé pour l'affichage de la liste à la place du caractère détecté automatiquement. Vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.



- ▶ **Effacement d'un caractère:** touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la gauche.  
Le dernier caractère saisi est effacé.
- ▶ Confirmation de l'entrée et passage à la liste: appuyez sur le pavé tactile.

## Favoris

### Vue d'ensemble des favoris



- ① Ajout d'un nouveau favori (▷ page 39)
  - ② Modification du nom du favori sélectionné (▷ page 40)
  - ③ Déplacement du favori sélectionné (▷ page 40)
  - ④ Effacement du favori sélectionné (▷ page 40)
- ▶ **Affichage de la vue d'ensemble des favoris:** appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
  - ▶ **Affichage de la barre de menus:** poussez le sélecteur Ⓢ.

Vous pouvez gérer jusqu'à 20 favoris.

Pour cela, utilisez les fonctions suivantes :

- Affichage des favoris (▷ page 39)
- Ajout de favoris (▷ page 39)
- Modification du nom des favoris (▷ page 40)
- Déplacement des favoris (▷ page 40)
- Effacement de favoris (▷ page 40)

### Affichage des favoris

- ▶ **Affichage des favoris:** appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
- ▶ **Affichage d'un favori:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Ajout de favoris

#### Ajout de favoris prédéfinis

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur Ⓢ pour afficher la barre de menus.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Attribuer**.  
Les différentes catégories de favoris apparaissent.

- **Navigation**
- **Divertissement**
- **Téléphone**
- **Véhicule**
- **Climatiseur**

- ▶ **Sélection de la catégorie:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les favoris disponibles apparaissent.
- ▶ **Sélection d'un favori:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Ajout d'un favori à l'emplacement souhaité:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.


#### Ajout de favoris personnels

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone du répertoire téléphonique, des stations radio ou des destinations comme favoris.

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique.

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique (▷ page 139).
- ▶ Recherchez le contact et affichez le numéro de téléphone (▷ page 140).
- ▶ **Ajout d'un numéro de téléphone en tant que favori à l'emplacement souhaité :** maintenez la touche favori située à côté du sélecteur appuyée jusqu'à ce que les favoris s'affichent.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.


#### Modification du nom des favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur. Les favoris apparaissent.
- ▶ **Sélection du favori à renommer :** tournez le sélecteur.
- ▶ **Affichage de la barre de menus :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Renommer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).
- ▶ **Fin de l'entrée : sélectionnez OK.** Le nom du favori a été modifié.


#### Déplacement des favoris



P82.89-0141-31

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur. Les favoris apparaissent.
- ▶ **Sélection du favori à déplacer :** tournez le sélecteur.
- ▶ **Affichage de la barre de menus :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Déplacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Mémorisation du favori dans l'ordre souhaité :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.

#### Effacement de favoris

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur. Les favoris apparaissent.
- ▶ **Sélection du favori à effacer :** tournez le sélecteur.
- ▶ **Affichage de la barre de menus :** poussez le sélecteur .
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Effacer**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Oui**. Le favori est effacé.
- ▶ Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

Équipement de COMAND Online .....	42
Consignes de sécurité importantes .....	42
Réglage du visuel .....	42
Réglage de l'heure et de la date .....	43
Réglage de la lecture vocale .....	45
Réglage du LINGUATRONIC .....	46
Wi-Fi .....	46
Réglages Bluetooth® .....	49
Adaptation automatique du volume sonore .....	50
Réglage de la langue système .....	50
Affichage de la fonction favoris et organisation des favoris .....	50
Importation/exportation de données .....	51
Fonction de remise à zéro .....	53

### Équipement de COMAND Online

**i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

**i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

#### ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

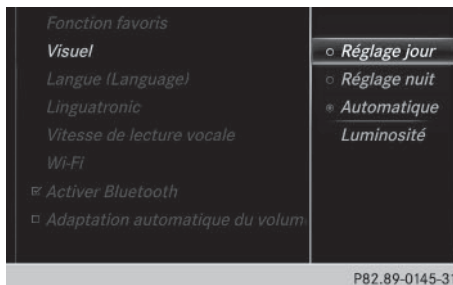
Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.



En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

### Réglage du visuel

#### Réglage de la luminosité


La luminosité déterminée par le capteur de luminosité du visuel influe sur les possibilités de réglage de cette fonction.




- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Visuel**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Luminosité**.  
Une échelle de réglage apparaît.
- ▶ Sélectionnez la luminosité souhaitée.

#### Réglage du design du visuel



Le visuel offre un design optimisé qui permet une utilisation de jour comme de nuit. Vous pouvez régler manuellement le design du visuel sur jour ou sur nuit ou opter pour un réglage automatique.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Visuel**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Réglage jour**, **Réglage nuit** ou **Automatique**.  
Le point ● indique le réglage actuel.

Réglage	Explication
Réglage jour	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage jour.
Réglage nuit	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage nuit.
Automatique	Sur <b>Automatique</b> , COMAND Online analyse le signal du capteur de luminosité du véhicule et règle automatiquement le design du visuel.

#### Activation et désactivation du visuel

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Eteindre visuel**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Le visuel s'éteint.
- ▶ **Réactivation du visuel**: appuyez sur le sélecteur.

#### Réglage de l'heure et de la date

##### Informations générales



COMAND Online peut régler automatiquement l'heure et la date.

Les fonctions du système de navigation suivantes ont besoin d'un réglage exact de l'heure, du fuseau horaire et de la fonction Heure d'été/heure d'hiver:

- Guidage en temps réel (avec informations routières)
- Calcul de l'heure d'arrivée probable


##### Activation et désactivation du réglage automatique de l'heure


La fonction **Réglage automatique de l'heure** vous permet d'activer et de désactiver le réglage automatique de l'heure et de la date. Cette fonction est activée d'usine.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglage automatique de l'heure**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Activation  ou désactivation  de la fonction: appuyez sur le sélecteur.

##### Réglage du fuseau horaire

Pour régler le fuseau horaire, la fonction **Réglage automatique de l'heure** doit être activée.


- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.


- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Fuseau horaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des pays apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ **Sélection du pays dans lequel vous vous trouvez actuellement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le pays est validé. Selon le pays sélectionné, une liste supplémentaire apparaît avec les fuseaux horaires.
- ▶ **Sélection du fuseau horaire souhaité** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le fuseau horaire est validé. Une liste des options disponibles pour le réglage de l'heure d'été apparaît (▷ page 44).

#### Réglage de l'heure d'été et de l'heure d'hiver

Le menu **Heure d'été** vous permet de sélectionner le passage automatique à l'heure d'été ou d'activer et de désactiver le réglage de l'heure d'été. Le passage à l'heure d'été avance l'horloge d'une heure.

Le menu **Heure d'été** ou l'option **Automatique** n'est pas disponible dans tous les pays.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.


- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure d'été** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste des options disponibles pour le réglage de l'heure d'été apparaît.
- ▶ Sélection de **Automatique, ON** ou **OFF** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Réglage	Fonction
Automatique	La commutation heure d'été/heure d'hiver s'effectue automatiquement.
ON	Le système avance l'horloge d'une heure par rapport à l'heure d'hiver.
OFF	Le système reprend l'heure d'hiver du fuseau horaire sélectionné.

#### Réglage manuel de l'heure



Le réglage manuel de l'heure vous permet d'avancer ou de reculer de plusieurs heures.



- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglage manuel de l'heure** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec une montre analogique.
- ▶ Réglage des heures : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection des minutes : poussez le sélecteur .
- ▶ Réglage des minutes : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'heure est validée. La fonction **Réglage automatique de l'heure** est désactivée . Si la commutation sur l'heure d'été est réglée sur **Automatique**, le système vous demande si vous souhaitez conserver la commutation automatique heure d'été/heure d'hiver.

**i** Lorsque vous réactivez la fonction **Réglage automatique de l'heure**, le système rétablit les derniers réglages du fuseau horaire et de la commutation sur l'heure d'été.

### Réglage du format de l'heure et de la date


Cette fonction vous permet de régler le format de l'heure et de la date pour tous les affichages.


- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Heure** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Format** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection du format souhaité pour la date : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélection du format souhaité pour l'heure : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point • indique le réglage actuel.

Abréviation	Signification
AAAA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 4 chiffres)
AA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 2 chiffres)
MM/JJ/AAAA	Mois/Jour/Année (format de la date avec année à 4 chiffres)
JJ/MM/AAAA	Jour/Mois/Année (format de la date avec année à 4 chiffres)
HH:MM (24 h)	Heures : Minutes (format 24 heures)
HH:MM (AM/PM)	Heures : Minutes (format AM/PM)

### Réglage de la lecture vocale

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.



- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Vitesse de lecture vocale**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Lecture rapide**, **Lecture moyenne** ou **Lecture lente**. Le point • indique le réglage actuel.

### Réglage du LINGUATRONIC

#### Activation et désactivation de la fenêtre d'aide

- ❗ Si la langue système réglée n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.

La fenêtre d'aide vous donne des informations supplémentaires, en plus des instructions vocales,

- pendant l'entraînement personnalisé
  - lors de l'utilisation ultérieure du LINGUATRONIC
- ▶ Appuyez sur la touche .
  - ou
  - ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
  - ▶ Sélection de **Linguatronic**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Fenêtre d'aide**. Vous pouvez activer  ou désactiver  la fenêtre d'aide.

Vous trouverez de plus amples informations sur le LINGUATRONIC dans la notice d'utilisation spécifique.

#### Entraînement personnalisé

L'entraînement personnalisé vous permet d'adapter le LINGUATRONIC à votre voix. Vous pouvez ainsi améliorer la qualité de la reconnaissance vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

#### Wi-Fi

##### Vue d'ensemble

Conditions requises :

Pour une connexion Wi-Fi entre COMAND Online et un appareil compatible Wi-Fi (tablette ou smartphone, par exemple) :

- La fonction Wi-Fi doit être activée sur COMAND Online et sur l'appareil à raccorder.



Pour l'utilisation de COMAND Online en tant que point d'accès Wi-Fi :

- COMAND Online doit être raccorder via Bluetooth ou USB à un téléphone portable avec accès à Internet.
- Les données d'accès à Internet de l'opérateur de téléphonie mobile doivent être sélectionnées ou réglées dans COMAND Online.
- Une connexion Internet doit avoir été établie avec COMAND Online.

#### Activation de la fonction Wi-Fi

Fonction favoris	
Visuel	
Langue (Language)	
Linguatronic	<input checked="" type="checkbox"/> Activer
Vitesse de lecture	Connecter via code PIN WPS
Wi-Fi	Connecter via WPS PBC
<input checked="" type="checkbox"/> Activer Bluetooth	Connecter via clé de sécurité
<input type="checkbox"/> Adaptation autom.	Générer une clé de sécurité
	Modifier le SSID



- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Activer**.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

### Raccordement d'un appareil

#### Remarque générale



La procédure spécifique d'établissement d'une connexion Wi-Fi peut différer en fonction de l'appareil à raccorder. Suivez les instructions affichées sur le visuel. Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation de l'appareil à raccorder.

#### Raccordement de l'appareil via WPS PIN

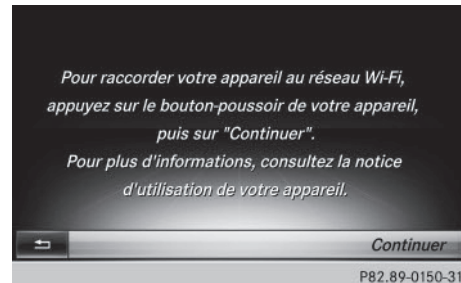


Condition requise :

Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion via WPS PIN ».


- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PIN**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule, puis « Connecter via code PIN WPS ». Le véhicule apparaît avec le SSID **MB WLAN XXXXX**.  
L'appareil à raccorder génère un code PIN.
- ▶ Entrez ce code PIN dans COMAND Online.


#### Raccordement de l'appareil par actionnement du bouton-poussoir



Condition requise :



Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion par bouton-poussoir ».

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PBC**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule et **Connecter via WPS PBC**. Le véhicule apparaît avec le SSID **MB WLAN XXXXX**.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre** sur COMAND Online.

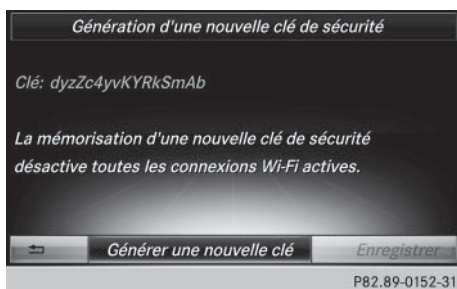
### Raccordement de l'appareil via le SSID et la clé de sécurité





- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via clé de sécurité**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule. Le véhicule apparaît avec le SSID **MB WLAN XXXXX**.

- ▶ Sur l'appareil à raccorder, entrez la clé de sécurité qui apparaît sur le visuel de COMAND Online.
- ▶ Confirmez votre saisie.

### Génération d'une nouvelle clé de sécurité



- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu **Réglages système** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Générer une clé de sécurité**.
- ▶ Sélectionnez **Générer une nouvelle clé**.  
Une nouvelle clé de sécurité est générée.
- ▶ Mémorisation de la clé de sécurité : tournez le sélecteur et sélectionnez **Enregistrer**.  
Le menu Wi-Fi apparaît. Celle-ci sera désormais affichée et vérifiée lors des connexions ultérieures via une clé de sécurité. La connexion doit être de nouveau établie avec la nouvelle clé de sécurité générée.




**i** Les connexions à des appareils établies avec l'ancienne clé de sécurité ne fonctionnent plus une fois la modification effec-

tuée. Vous devez reconnecter les appareils concernés (▷ page 47).

### Modification du nom du SSID



Vous ne pouvez pas entrer de caractères pendant la marche.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Réglages système**.  
Le menu des réglages système apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le menu Wi-Fi apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Modifier le SSID**.  
Une boîte de dialogue permettant d'entrer le SSID apparaît.
- ▶ Entrez le nouveau SSID.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Le nouveau SSID du véhicule s'affiche sur l'appareil à raccorder et dans le menu **Connecter via clé de sécurité**.

**i** Les connexions à des appareils établies avec l'ancien SSID ne fonctionnent plus une fois la modification effectuée. Vous devez reconnecter les appareils concernés (▷ page 47).

### Réglages Bluetooth®

#### Informations générales sur Bluetooth®



Les appareils compatibles Bluetooth®, tels que les téléphones portables, doivent supporter un profil spécifique afin de pouvoir être raccordés à COMAND Online. Chaque appareil Bluetooth® possède un nom spécifique Bluetooth®.

Bluetooth® est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ. La fonction Bluetooth® vous permet par exemple de raccorder votre téléphone portable à COMAND Online pour

- utiliser le dispositif mains libres
- établir une connexion Internet
- écouter de la musique via Bluetooth® Audio
- échanger des cartes de visite (vCards)

Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

#### Activation et désactivation de Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Activer Bluetooth**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  Bluetooth®.

## Adaptation automatique du volume sonore



### Informations générales

La fonction **Adaptation automatique du volume** vous permet de réguler le volume sonore de différentes sources audio afin de compenser les différences relatives.

**Exemple :** vous passez d'une station radio avec un volume sonore relativement faible à une station radio avec un volume sonore relativement élevé. Les 2 stations sont diffusées avec le même volume sonore. Une adaptation manuelle du volume sonore n'est pas nécessaire.

La fonction **Adaptation automatique du volume** est désactivée  d'usine. La fonction réduit légèrement la plage dynamique de la musique. Pour obtenir une qualité sonore haute-fidélité, il est recommandé de laisser cette fonction désactivée.



### Activation et désactivation de l'adaptation automatique du volume sonore

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Adaptation automatique du volume**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  la fonction **Adaptation automatique du volume**.

### Réglage de la langue système

Cette fonction vous permet de déterminer la langue dans laquelle seront affichés les mes-

sages dans les menus et seront énoncés les messages de navigation. La sélection de la langue influe sur les possibilités d'entrée de caractères.



- i** Les messages de navigation sont énoncés uniquement dans les langues qui sont prises en charge. Si une langue n'est pas prise en charge, les messages de navigation sont énoncés en anglais.
- i** Lorsque vous réglez la langue système, vous modifiez également la langue réglée pour le LINGUATRONIC. Si celle-ci n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Langue (Language)**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des langues apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez la langue souhaitée.  
COMAND Online charge la langue sélectionnée et la règle.

### Affichage de la fonction favoris et organisation des favoris

En fonction de l'équipement, vous pouvez afficher la fonction favoris de différentes manières :

- par l'intermédiaire du menu **Réglages système**
- par l'intermédiaire de la touche favori située à côté du sélecteur (▷ page 25)
- par l'intermédiaire de la touche favori du pavé tactile (▷ page 27)

**Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du menu Système :**




- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Fonction favoris**: appuyez sur le sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection de la fonction souhaitée, par exemple **Répertoire téléphonique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

**Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du sélecteur ou du pavé tactile :**

- ▶ Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur ou sur la touche favori du pavé tactile.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélection de la fonction souhaitée, par exemple **Répertoire téléphonique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez sortir de la fonction favoris à tout moment.

**Sortie de la fonction favoris :**

- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche favori.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  située à côté du sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  du pavé tactile.
- ou
- ▶ Sélection de  sur le visuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur les favoris, voir (▷ page 39).

**Importation/exportation de données**

**Remarques générales**

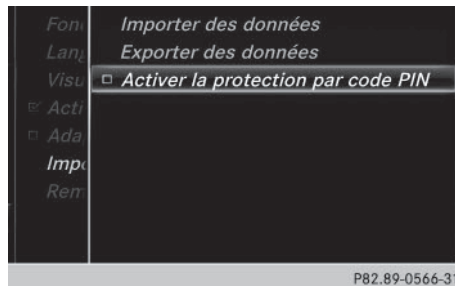
**!** Ne retirez en aucun cas la clé USB ou la carte mémoire pendant l'écriture des données. Vous risquez sinon de perdre les données.


Cette fonction vous permet de


- transférer vos données COMAND Online personnelles d'un système (véhicule) à un autre (véhicule)
- créer une copie de sauvegarde de vos données personnelles (exportation de données) et de la réimporter (importation de données)
- protéger vos données personnelles par l'intermédiaire d'une demande de code PIN (préréglage : désactivée ) afin d'éviter qu'elles ne soient exportées contre votre gré

Comme support de données temporaire, vous pouvez utiliser une carte mémoire SD ou une mémoire USB (par exemple une clé USB).

**Activation et désactivation de la protection par code PIN**



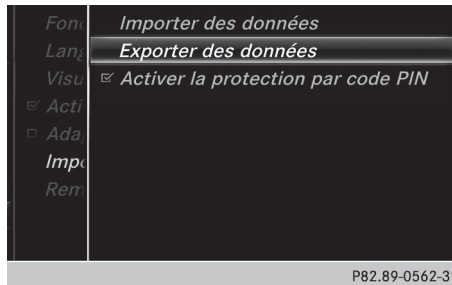
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Importer/exporter des données**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Activer la protection par code PIN**. Vous activez  ou désactivez  la protection par code PIN. Lorsque vous activez la protection par code PIN, le système vous demande d'indiquer le code souhaité.



- ▶ Entrée du code PIN à 4 chiffres et sélection de **ok** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système vous invite à répéter la saisie du code PIN.
- ▶ Entrez de nouveau le code PIN et sélectionnez **ok** . La demande de code PIN protège désormais vos données personnelles et évite qu'elles ne soient exportées contre votre gré.
- i** Lorsque vous souhaitez désactiver à nouveau la protection par code PIN, le système vous demande d'abord d'entrer le code correspondant. Si vous avez oublié votre code, vous pouvez faire désactiver la protection par code PIN par un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez également désactiver la protection par code PIN en réinitialisant vos données COMAND Online personnelles (▷ page 53).

### Importation et exportation de données



- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ou
- ▶ Raccordez l'appareil USB (par exemple une clé USB) (▷ page 204).
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système**: poussez le sélecteur , puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Importer/exporter des données**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Importer des données** ou **Exporter des données**.
- i** Si vous importez des données, telles que des données d'adresse, les données mémorisées dans COMAND Online sont remplacées. Un message correspondant apparaît. Une fois les données importées, COMAND Online redémarre.



Si la protection par code PIN est activée et que vous sélectionnez **Exporter des données**, la demande de code PIN apparaît.

- ▶ Entrée du code PIN : tournez le sélecteur, puis appuyez sur **ok** .  
La protection par code PIN est désactivée.
- ▶ Sélection de **Carte mémoire, USB 1** ou **USB 2** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système exporte toutes les données vers le support de données sélectionné.  
Un message indiquant que les données sont en train d'être exportées apparaît dans une fenêtre.

Vous pouvez par exemple exporter des données d'adresse, des favoris, des réglages système et des listes de stations.

Cette fonction ne permet pas de sauvegarder et de réimporter les fichiers musicaux personnels enregistrés dans le Media Register. Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

### Fonction de remise à zéro

Vous pouvez remettre COMAND Online dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison. Toutes les données COMAND Online personnelles sont alors effacées. Cela vaut notamment pour


- la mémoire des chaînes/stations
- la mémoire des destinations
- la liste des dernières destinations du système de navigation

- les entrées du carnet d'adresses
- les téléphones autorisés


Par ailleurs, si vous aviez activé la protection par code PIN pour protéger vos données afin d'éviter qu'elles ne soient exportées contre votre gré, celle-ci est désactivée. Il vous est recommandé d'effectuer une remise à zéro avant de remettre ou de vendre votre véhicule, par exemple.

La remise à zéro efface les données enregistrées sur le disque dur interne, tels que les fichiers musicaux du Media Register.

Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

- ▶ Appuyez sur la touche .

ou

- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages système** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Remettre à zéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le système doit être remis à zéro.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.  
Si vous sélectionnez **Oui**, un autre message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, un message apparaît. Les réglages d'usine de COMAND Online sont rétablis, puis le système redémarre.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.





Équipement de COMAND Online .....	56
Consignes de sécurité importantes .....	56
Réglages du véhicule .....	56
Caméra à 360° .....	60
Caméra de recul .....	61
Réglages de la climatisation .....	62
Driving Dynamics .....	67
DYNAMIC SELECT .....	67

### Équipement de COMAND Online

**i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

**i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.


Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.



### Réglages du véhicule

#### Affichage des réglages du véhicule






- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de **Réglages véhicule**:  
appuyez sur le sélecteur.  
Le menu **Réglages véhicule** est activé.
- ▶ Sélection du réglage du véhicule souhaité :  
tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La zone principale avec l'élément de réglage est activée.

#### Sélection d'un autre réglage du véhicule :

- ▶ Activation du menu de sélection des réglages du véhicule : poussez le sélecteur  .

#### Sortie du menu Réglages du véhicule :

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  , puis appuyez dessus.

### Eclairage d'ambiance

#### Remarques générales

Dans le cas de l'éclairage d'ambiance, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- Luminosité  
Ce réglage entraîne une modification supplémentaire de la luminosité de l'éclairage d'ambiance.
- Couleur

Ce réglage permet de modifier la couleur de l'éclairage d'ambiance.

### Réglage de la luminosité

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (> page 56).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'ambiance Luminosité**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé. La valeur de luminosité apparaît.
- ▶ Modification de la valeur de luminosité: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Réglage de la couleur

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (> page 56).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'ambiance couleur**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé.
- ▶ Sélection de la couleur: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Activation et désactivation de l'éclairage du visuel

Si le véhicule n'est pas équipé du Pack Eclairage d'ambiance, cette fonction vous permet d'activer et de désactiver l'éclairage du visuel.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (> page 56).
- ▶ Sélection de **Eclairage d'ambiance: visuel**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

- i** Vous pouvez régler la luminosité à l'aide du variateur incorporé au commutateur d'éclairage.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Réglage de l'aide à la montée et à la descente

Cette fonction vous facilite la montée à bord et la descente du véhicule.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (> page 56).
- ▶ Sélection de **Aide à la montée et à la descente**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'élément de réglage est activé.
- ▶ Modification du réglage: appuyez sur le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'aide à la montée et à la descente dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Activation et désactivation de la confirmation sonore de fermeture



Vous pouvez également vous faire confirmer le verrouillage du véhicule par un signal sonore.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Confirmation sonore de fermeture**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le verrouillage dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation de l'ajustement des ceintures de sécurité



La fonction **Ajustement des ceintures** permet d'adapter les ceintures de sécurité au buste du conducteur et du passager.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Ajustement des ceintures**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'ajustement des ceintures dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation du rabattement automatique des rétroviseurs



Lorsque la fonction **Rabattement autom. des rétroviseurs** est activée, les rétroviseurs extérieurs sont rabattus automatiquement dès que vous verrouillez le véhicule de l'extérieur. Les rétroviseurs extérieurs se déploient lorsque vous déverrouillez le véhicule.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Rabattement autom. des rétroviseurs**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le rabattement automatique des rétroviseurs dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation de l'éclairage de localisation

Si vous activez la fonction **Éclairage de localisation**, l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant dans l'obscurité. Le commutateur d'éclairage doit alors être réglé sur **AUTO** (voir la notice d'utilisation du véhicule).

L'éclairage extérieur s'éteint 40 secondes après le déverrouillage du véhicule. Au démarrage du moteur, l'éclairage de localisation est désactivé et l'éclairage extérieur automatique est activé.



- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Eclairage de localisation**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage de localisation dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation du verrouillage automatique



Le véhicule se verrouille automatiquement dès lors que le contact est mis et que vous roulez à une vitesse supérieure au pas.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Verrouillage automatique**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le verrouillage dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Réglage de l'extinction temporisée

##### Extinction temporisée de l'éclairage intérieur



Lors du retrait de la clé du contacteur d'allumage, l'éclairage intérieur est activé pour une durée correspondant à l'extinction temporisée réglée.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Extinction temporisée éclairage int.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ▶ Modification de l'extinction temporisée: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

##### Extinction temporisée de l'éclairage extérieur

Si vous activez la fonction **Extinction temporisée éclairage ext.**, l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant lorsque vous arrêtez le moteur. Le commutateur d'éclairage doit alors se trouver sur **AUTO** (voir la notice d'utilisation du véhicule).

L'éclairage extérieur s'éteint 60 secondes après l'arrêt du moteur. Si vous fermez toutes

les portes et le hayon, l'éclairage extérieur s'éteint au bout du laps de temps réglé.



- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Extinction temporisée éclairage ext.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ▶ Modification de l'extinction temporisée : tournez le sélecteur.

#### Activation et désactivation de la limitation d'ouverture du coffre (berline)



L'activation de la fonction **Limitation d'ouverture du coffre** permet d'éviter que le couvercle de coffre ne heurte le plafond du garage par exemple, si celui-ci est bas. L'option de réglage par l'intermédiaire de COMAND Online est disponible uniquement sur la berline Classe C.

- ▶ Affichez le menu **Réglages véhicule** (▷ page 56).
- ▶ Sélection de **Limitation d'ouverture du coffre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

#### Caméra à 360°

##### Remarques générales


La caméra à 360° détecte l'environnement immédiat du véhicule et vous aide par exemple lors des manœuvres de stationnement ou au niveau des sorties avec une visibilité réduite.

La caméra à 360° est uniquement un système d'aide. Il n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra à 360° dans la notice d'utilisation du véhicule.

##### Affichage de l'image fournie par la caméra à 360°

L'image fournie par la caméra à 360° peut être affichée lorsque



- votre véhicule est équipé d'une caméra à 360°
- la fonction **Caméra à 360°** est activée (voir la notice d'utilisation du véhicule)
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Caméra à 360°**.  
L'image fournie par la caméra à 360° apparaît en mode écran partagé.

Le visuel repasse à l'affichage précédent si, alors que la fonction est activée,

- vous tournez la clé en position **1** dans le contacteur d'allumage
- vous sélectionnez la position **P**
- vous roulez à vitesse modérée

#### Désactivation manuelle de l'affichage

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.



#### Activation automatique de l'affichage

- ▶ Vous pouvez commuter automatiquement l'affichage de la caméra à 360° par l'intermédiaire de la marche arrière (> page 61).

Pour de plus amples informations sur la caméra à 360°, voir la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra à 360°

Avec cette fonction, la caméra à 360° s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Passage à la barre de menus**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Réglages système**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Caméra à 360°**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu **Caméra à 360°** apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Activation si marche AR engagée**.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

#### Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

- ▶ Sélection de **Ouvrir le cache de la caméra** dans le menu Caméra à 360° : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message **Veillez patienter...** apparaît pendant 3 secondes environ.  
Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule dépasse une vitesse modérée

#### Caméra de recul

##### Remarques générales



La caméra de recul détecte la zone qui se trouve juste derrière le véhicule et vous aide lors des manœuvres de stationnement.

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Il n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra de recul dans la notice d'utilisation du véhicule.

#### Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra de recul

Avec cette fonction, la caméra de recul s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

- ▶ Appuyez sur la touche .
  - ou
  - ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
  - ▶ Poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Réglages système**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Caméra de recul**.  
Le menu **Caméra de recul** apparaît.
  - ▶ Sélectionnez **Activation si marche AR engagée**.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .
- Lorsque la fonction est activée, le cache de la caméra s'ouvre automatiquement au moment où vous démarrez le véhicule et engagez la marche arrière. La zone qui se trouve derrière le véhicule est représentée par des lignes repères sur le visuel (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Pour de plus amples informations sur la caméra de recul, voir la notice d'utilisation du véhicule.

### Détection des objets

La caméra de recul détecte les objets en mouvement ou immobiles. Si une personne ou un véhicule, par exemple, sont détectés, ces objets sont repérés par des barres. Les objets immobiles peuvent être détectés et repérés lorsque votre véhicule roule. Les objets en mouvement sont toujours détectés et repérés.

### Activation et désactivation de la détection des objets

- ▶ Sélection de **Détection des objets** dans le menu Caméra de recul: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .

### Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

- ▶ Sélection de **Ouvrir le cache de la caméra** dans le menu Caméra de recul: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message **Veillez patienter...** apparaît pendant 3 secondes environ.  
Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule démarre

## Réglages de la climatisation

### Vue d'ensemble

Vous pouvez adapter les réglages de la climatisation par l'intermédiaire de la barre de réglage de la climatisation (▷ page 63) ou par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 64).

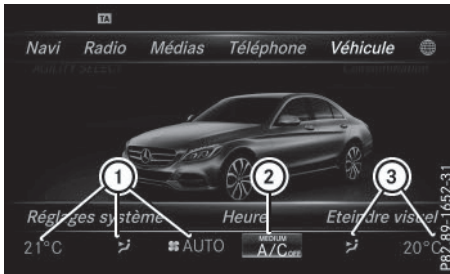
La barre de réglage de la climatisation vous permet de régler les principales fonctions de climatisation, telles que la température (▷ page 63), le débit (▷ page 64) et la répartition d'air (▷ page 63). La barre de réglage de la climatisation est visible dans la plupart des vues.

Le menu Climatisation contient toutes les fonctions de climatisation disponibles. Vous pouvez accéder au menu Climatisation par l'intermédiaire de la barre de réglage de la climatisation (▷ page 63).



## Réglages disponibles dans la barre de réglage de la climatisation

### Vue d'ensemble




- ① Réglage de la température, de la répartition et du débit d'air, côté gauche, et valeurs de réglage actuelles
- ② Affichage du menu Climatisation et des valeurs de réglage actuelles du refroidissement et du mode de régulation de la climatisation
- ③ Réglage de la température et de la répartition d'air, côté droit, et valeurs de réglage actuelles

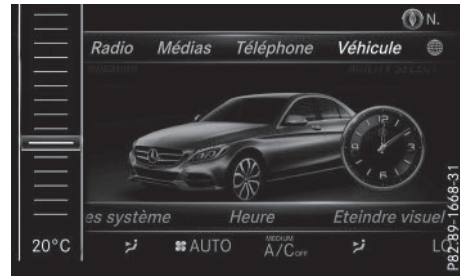
### Affichage de la barre de réglage de la climatisation

► Appuyez sur la touche .

ou

- Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de réglage de la climatisation soit activée.

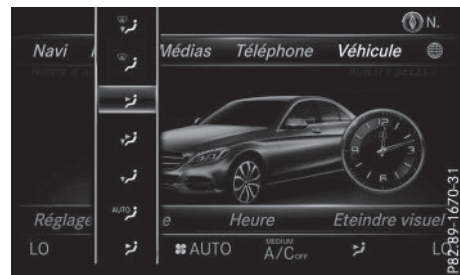
### Réglage de la température




- Affichez la barre de réglage de la climatisation (▷ page 63).
- Sélection de la valeur de température actuelle côté gauche ou côté droit : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'échelle de réglage de la température apparaît.
- Modification du réglage : tournez le sélecteur.
- Fermeture de l'échelle de réglage : appuyez sur le sélecteur.

**i** Vous pouvez également régler la température par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 64).

### Réglage de la répartition d'air

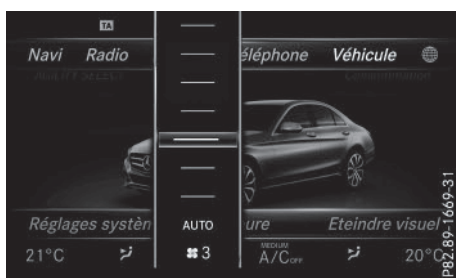



- Affichez la barre de réglage de la climatisation (▷ page 63).
- Sélection du symbole de répartition d'air actuel côté gauche ou côté droit, par exemple  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'échelle de réglage de la répartition d'air apparaît.

- Modification du réglage : tournez le sélecteur.
- Fermeture de l'échelle de réglage : appuyez sur le sélecteur.

**i** Vous pouvez également régler la répartition d'air par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 64).

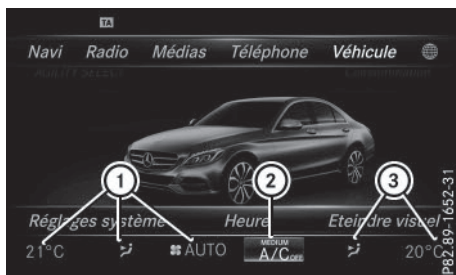
### Réglage du débit d'air





- Affichez la barre de réglage de la climatisation (▷ page 63).
- Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'échelle de réglage du débit d'air apparaît.
- Modification du réglage : tournez le sélecteur.
- Fermeture de l'échelle de réglage : appuyez sur le sélecteur.

**i** Vous pouvez également régler le débit d'air par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 64).

### Affichage du menu Climatisation



- Appuyez sur la touche  ou
- Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de réglage de la climatisation soit activée.
- Sélection de **2** dans la barre de réglage de la climatisation : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu pour la sélection des fonctions de climatisation est activé.
- Sélection de la fonction de climatisation souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La fonction de climatisation sélectionnée apparaît.

### Réglages du menu Climatisation


#### Réglage du mode de régulation de la climatisation



Le réglage du mode de régulation de la climatisation détermine le flux d'air. Le réglage est actif lorsque le climatiseur est réglé sur **AUTO** (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- Sélection de **Mode de régulation de la climatisation** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Modification du réglage : tournez le sélecteur.

Sortie du menu :

- ▶ Appuyez sur la touche .

Le réglage actuel du flux d'air est affiché dans la barre de réglage de la climatisation : **DIF-FUSE**, **MEDIUM** ou **FOCUS** (▷ page 63).


### Mise en marche et arrêt du parfumeur d'ambiance



Le parfumeur d'ambiance vous permet de diffuser la senteur de votre choix à l'intérieur de l'habitacle. Informations complémentaires : voir la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ Sélection de **Diffuseur de parfum** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ▶ Mise en marche ou arrêt du parfumeur d'ambiance : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Réglage de l'intensité : tournez le sélecteur alors que le système est en marche.

Sortie du menu :

- ▶ Appuyez sur la touche .


### Activation et désactivation de la fonction d'ionisation



La fonction d'ionisation vous permet de purifier l'air de l'habitacle. Informations complémentaires : voir la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ Sélection de **Ionisation de l'air** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ▶ Activation ou désactivation de la fonction d'ionisation : appuyez sur le sélecteur.

Sortie du menu :

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Préclimatisation par l'intermédiaire de la clé


Cette fonction est disponible sur les véhicules hybrides et les véhicules hybrides rechargeables.

**Véhicules hybrides :** lorsque vous montez à bord du véhicule, la zone du conducteur peut être préchauffée ou préventilée et l'air sortant des buses de ventilation prérefroidi pour une courte durée.

**Véhicules hybrides rechargeables :** lorsque vous montez à bord du véhicule, la zone du conducteur ou l'ensemble de l'habitacle peut être préchauffé ou préventilé et l'air sortant des buses de ventilation prérefroidi pour une courte durée.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ **Sélection de Préclimatisation via la clé:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Activation ou désactivation:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Sortie du menu :


- ▶ Appuyez sur la touche .

Pour de plus amples informations sur la préclimatisation, voir la notice d'utilisation du véhicule.

### Préclimatisation avant l'heure de départ

Cette fonction est disponible sur les véhicules hybrides rechargeables.

Vous pouvez climatiser le siège du conducteur et l'habitacle pour l'heure de départ réglée.


- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ **Sélection de Préclimatisation avant l'heure de départ:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un commutateur rotatif apparaît.
- ▶ **Sélection du réglage souhaité:** tournez le sélecteur.  
Le symbole de menu, le texte et l'illustration indiquent le réglage sélectionné.
- ▶ **Sortie du menu:**  
Appuyez sur la touche .

### Réglages à partir de la barre inférieure du menu Climatisation

#### Mise en marche et arrêt de la climatisation

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.



- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre inférieure soit activée.
- ▶ Sélection de  **Clm. en marche**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


En fonction du réglage, la climatisation est activée  ou désactivée .

Lorsque vous arrêtez la climatisation,

- les fonctions de réglage de la climatisation sont désactivées
- la soufflante est arrêtée
- les volets de recyclage d'air sont fermés

#### Mise en marche et arrêt du refroidissement avec déshumidification de l'air

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre inférieure soit activée.
- ▶ Sélection de **A/C**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Ce faisant, vous mettez en marche  ou arrêtez  le refroidissement avec déshumidification de l'air.


**i** L'état actuel de la fonction de refroidissement est affiché dans la barre de réglage de la climatisation: A/C on – fonction activée, A/C off – fonction désactivée (▷ page 63).

- i** L'arrêt du refroidissement avec déshumidification de l'air contribue à réduire la consommation de carburant.

### Synchronisation des réglages de la climatisation

L'option  **SYNC** (synchronisation) vous permet de décider si vous souhaitez régler la climatisation pour toutes les zones à la fois  ou séparément pour chaque zone du véhicule .

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 64).
- ▶ Poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre inférieure soit activée.
- ▶ Sélection de  **SYNC** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Ce faisant, vous activez  ou désactivez  la fonction de synchronisation.

Pour de plus amples informations sur la synchronisation des réglages de la climatisation, voir la notice d'utilisation du véhicule.


### Driving Dynamics

#### Remarques générales

Ce menu est disponible sur les véhicules équipés d'une boîte de vitesses mécanique. Le menu **Driving Dynamics** vous permet de consulter les données actuelles du véhicule et du moteur ainsi que le programme de conduite sélectionné.

#### Affichage des données du véhicule

- i** En fonction de l'équipement du véhicule, certains affichages peuvent ne pas être disponibles.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Sélection de Driving Dynamics** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les menus **Données du véhicule** et **Données moteur** apparaissent.
- ▶ **Sélection de l'affichage souhaité** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### DYNAMIC SELECT

#### Remarques générales

Ce menu est disponible sur les véhicules équipés d'une boîte de vitesses automatique. Le menu **DYNAMIC SELECT** vous permet de configurer les réglages suivants pour le programme de conduite **Individual** :

- Entraînement
- Suspension
- Direction
- Climatiser
- Fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur

Vous pouvez également consulter les données actuelles du véhicule et du moteur ainsi que le programme de conduite sélectionné.

- i** La fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur est désactivée d'usine dans quelques pays en raison de la qualité du carburant disponible. Dans ce cas, la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur n'est pas disponible, indépendamment de l'affichage sur le visuel COMAND.

Sur les véhicules hybrides rechargeables, vous disposez en outre du réglage « Assistant ECO ».

Sur les véhicules Mercedes-AMG C63, le menu **DYNAMIC SELECT** vous permet de con-

figurer les réglages suivants pour le programme de conduite **Individual** :

- Entraînement
- Suspension
- Boîte de vitesses
- Système d'échappement sport
- Régulation du comportement dynamique ESP®

En fonction de l'équipement du véhicule, certains réglages peuvent ne pas être disponibles.

Pour de plus amples informations sur le programme de conduite **Individual**, voir la notice d'utilisation du véhicule.

#### Configuration à l'aide du contacteur DYNAMIC SELECT


**i** En fonction de l'équipement du véhicule, certains réglages peuvent ne pas être disponibles.

- ▶ Sélectionnez le programme de conduite **Individual** à l'aide du contacteur DYNAMIC SELECT (voir la notice d'utilisation du véhicule).  
Une fenêtre apparaît après un court instant.
- ▶ **Confirmation de Modifier** : appuyez sur le sélecteur.  
Le menu de réglage du programme de conduite **Individual** apparaît.
- ▶ **Sélection de Entraînement, Suspension, Direction, Climatiseur ou Fonct. Eco démarr./arrêt** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez les réglages de votre choix.

Sur les véhicules Mercedes-AMG C63, vous pouvez uniquement configurer les réglages de l'entraînement, de la suspension, du système d'échappement sport et de l'ESP® (régulation du comportement dynamique).

#### Affichage des données du véhicule

**i** En fonction de l'équipement du véhicule, certains affichages peuvent ne pas être disponibles.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez **Véhicule** sur la ligne des fonctions principales.  
Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ **Sélection de DYNAMIC SELECT** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les menus **Données du véhicule** et **Données moteur** apparaissent.
- ▶ **Sélection de l'affichage souhaité** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Possibilités de réglage

Dans le cas de l'entraînement, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+
M	Manual
E	Eco

Dans le cas de la suspension, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la direction, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport

Dans le cas du climatiseur, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

E	Eco
C	Comfort

Dans le cas de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

ON	Activation de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur
OFF	Désactivation de la fonction ECO de démarrage et d'arrêt automatiques du moteur

Dans le cas de l'assistant ECO, vous pouvez effectuer les réglages suivants (véhicules hybrides rechargeables) :

ON	Activation de l'assistant ECO
OFF	Désactivation de l'assistant ECO

### Possibilités de réglage sur les véhicules Mercedes-AMG C63

Dans le cas de l'entraînement, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

R	Race
C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la suspension, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la boîte de vitesses, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

D	Automatique
M	Manuelle

Dans le cas du système d'échappement sport, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

C	Comfort
S	Sport
S+	Sport+

Dans le cas de la régulation du comportement dynamique ESP<sup>®</sup>, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

S	Sport
ON	Activation de la régulation du comportement dynamique ESP <sup>®</sup>

Vous trouverez de plus amples informations sur le programme de conduite individuel dans la notice d'utilisation du véhicule.





Équipement de COMAND Online .....	72
Introduction .....	72
Réglages de base .....	74
Entrée des destinations .....	77
Destinations spéciales et itinéraires personnels .....	93
Guidage .....	98
Messages d'information routière en temps réel .....	106
Mémorisation des destinations .....	110
Fonctions de la carte .....	112
Fonctions de navigation .....	119
Problèmes relatifs au système de navigation .....	122

### Équipement de COMAND Online

- i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Introduction

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement

- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique. Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite. Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée. L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

#### Remarques générales

##### Disponibilité du système de navigation

A sa remise en service ou lors de la première mise en service, le système de navigation doit déterminer la position du véhicule. Il peut arriver que vous ayez à rouler un certain temps avant qu'un guidage précis soit possible.

##### Réception GPS

Le fonctionnement du système de navigation dépend, entre autres, de la réception GPS. Dans certaines situations, la réception GPS peut être limitée ou perturbée, voire impossible, par exemple dans les tunnels et les parkings couverts.

- i** Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

### Limitation d'entrée

Sur les véhicules destinés à certains pays, il existe une limitation d'entrée.

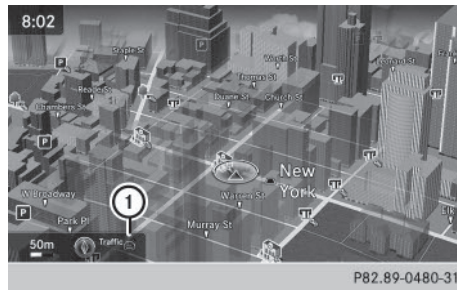
La limitation est activée dès que la vitesse du véhicule est supérieure à 3 mph (5 km/h) environ. Elle est désactivée dès que la vitesse retombe en dessous de 2 mph (3 km/h) environ.

Lorsque la limitation est activée, vous ne pouvez plus effectuer certaines entrées. Dans ce cas, certains points de menu sont affichés en gris et ne peuvent donc pas être sélectionnés. Les entrées suivantes, par exemple, sont impossibles :

- Entrée de la localité et de la rue de destination
- Entrée de la destination à partir de la carte
- Entrée de destinations spéciales dans les environs d'une localité ou par recherche du nom
- Modification des entrées

Il est toutefois possible de procéder à d'autres entrées, telles que l'entrée d'une destination spéciale dans les environs de la destination ou dans les environs de la position du véhicule.

### Activation du mode Navigation



- ① Des messages d'information routière peuvent être reçus ou sont disponibles

- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI**. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

A partir d'une autre fonction principale :

- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **↑** (en mode Radio, par exemple).
- ▶ **Sélection de Navi** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Navigation apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

En mode Navigation :

- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI** à partir d'un menu quelconque. Le menu Navigation apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

## Affichage ou masquage du menu



Le menu vous permet par exemple d'entrer une destination ou de sélectionner des réglages de navigation.

► **Affichage**: poussez le sélecteur alors que la carte est affichée.

ou

► Effleurez le pavé tactile vers le bas avec le doigt.

Si aucun itinéraire n'a encore été calculé, l'option **Destination** est mise en surbrillance.

Si un itinéraire a été calculé, l'option est mise en surbrillance.



► **Masquage**: appuyez sur la touche .

ou

► Poussez le sélecteur . Le symbole « plein écran » apparaît.

► Appuyez sur le sélecteur.

## Déplacement de la carte



Condition requise : la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 74).

► Appuyez sur le sélecteur. Le réticule apparaît.

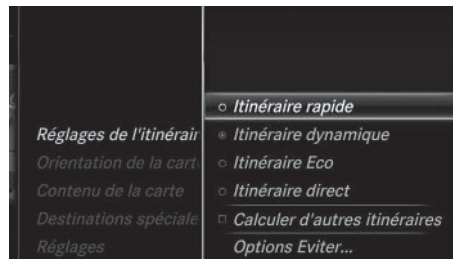
► Poussez le sélecteur (, , , ) ou .

La carte en dessous du réticule se déplace dans la direction correspondante.


**i** Entrée de la destination à partir de la carte (▷ page 88)

## Réglages de base

## Réglage du type d'itinéraire



► **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur .
  - ▶ **Sélection de Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
  - ▶ Sélectionnez le type d'itinéraire. Un point noir indique la sélection actuelle.
    - Guidage activé : COMAND Online calcule un nouvel itinéraire.
    - Guidage désactivé : COMAND Online utilise la sélection comme nouveau réglage de base.
- i** Guidage activé : une destination est entrée et le système a calculé l'itinéraire correspondant.
- Guidage désactivé : aucune destination n'est entrée et il n'existe pas encore d'itinéraire.

<b>Itinéraire rapide</b>	COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel le temps de trajet sera plus court.
<b>Itinéraire dynamique</b>	Type d'itinéraire basé sur <b>Itinéraire rapide</b> prenant en compte les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire pour le guidage.
<b>Itinéraire Eco</b>	COMAND Online calcule un itinéraire économique. La durée du trajet peut s'allonger par rapport à l'itinéraire rapide.
<b>Itinéraire direct</b>	COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel la longueur de trajet sera plus courte.

Le type d'itinéraire **Itinéraire dynamique** utilise les messages d'information routière en temps réel diffusés via la radio satellite SIRIUS.

Pour de plus amples informations sur les messages d'information routière en temps réel, voir (▷ page 106).

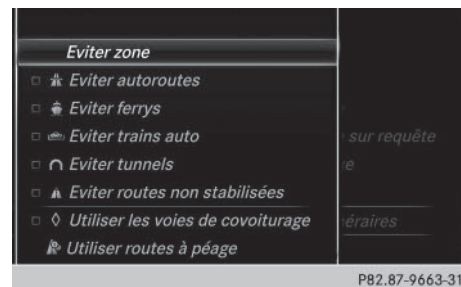
- ▶ **Calcul des itinéraires alternatifs** : sélectionnez **Calculer d'autres itinéraires**.

Ce faisant, vous activez  ou désactivez la fonction .

Fonction activée : après chaque calcul d'itinéraire, le système vous propose des alternatives en fonction du réseau routier (▷ page 103).

Si vous le souhaitez, vous pouvez également demander à COMAND Online de calculer d'autres itinéraires pendant le guidage (▷ page 103).

### Réglage des options d'itinéraire



- ▶ **Sélection des options d'itinéraire Eviter/Utiliser...** : sélectionnez **Options Eviter...**. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez l'une des options.
  - signifie que l'option correspondante est activée.
  - signifie que l'option correspondante est désactivée.
- Point de menu **Eviter zone** (▷ page 116)  
COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.
- Point de menu **Eviter autoroutes**
- Point de menu **Eviter ferrys**

- Point de menu **Eviter trains auto**
- Point de menu **Eviter tunnels**
- Point de menu **Eviter routes non stabilisées**

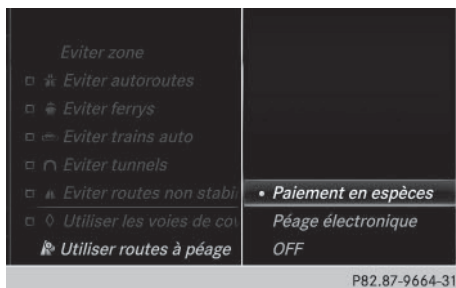
Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

- Point de menu **Utiliser routes à péage**
- Point de menu **Utiliser les voies de covoiturage**

Si votre véhicule remplit les conditions d'accès aux voies réservées au covoiturage, vous pouvez utiliser cette fonction.

Lorsque l'option est activée, le système de navigation prend en compte les voies de circulation réservées au covoiturage (car-pool).

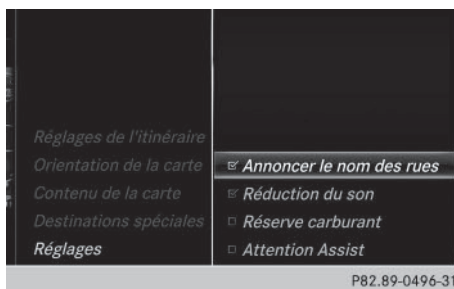
En fonction du réseau routier, COMAND Online ne peut pas toujours prendre en compte toutes les options d'itinéraire. L'itinéraire calculé peut par exemple inclure des lignes de ferry, même si l'option **Eviter ferrys** est activée. COMAND Online vous informe visuellement, ainsi que par la diffusion d'un message de navigation.



- **Utiliser routes à péage:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez l'option souhaitée. Vous souhaitez emprunter des routes soumises à une taxe (règlement en espèces ou via un système de facturation électronique) ou vous désactivez la fonction.

- **Sortie du menu:** poussez le sélecteur ←○.

### Sélection des messages



- **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- **Affichage du menu:** poussez le sélecteur ○↓.
- **Sélection de Options:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez **Rég1..**
- Sélectionnez l'option souhaitée. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'option.

### Annoncer le nom des rues

COMAND Online annonce le nom des routes à emprunter. Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

### Réduction du son

Le volume sonore d'une source média active est automatiquement réduit pendant la diffusion d'un message de navigation.

Réserve carburant	Fonction activée : lorsque vous atteignez la réserve de carburant, un message vous permettant de lancer la recherche de stations-service apparaît.
Attention Assist	Lorsque la fonction est activée et que le système ATTENTION ASSIST affiche une alerte sur le visuel multifonction, un message apparaît sur le visuel COMAND lors d'un trajet sur une autoroute. Cette fonction vous permet de lancer la recherche d'aires de repos.  Pour de plus amples informations sur le système ATTENTION ASSIST, voir la notice d'utilisation du véhicule.

### Utilisation des voies de covoiturage

Le calcul de l'itinéraire peut prendre en compte les voies réservées au covoiturage, également appelées voies réservées aux véhicules à occupation multiple VOM, voies pour véhicules à taux d'occupation élevé HOV (« High Occupancy Vehicle lanes ») ou « Car-pool lanes ».


Lorsque vous utilisez les voies réservées au covoiturage, respectez les prescriptions légales en vigueur, les dispositions locales et les horaires réglementés.

Les voies réservées au covoiturage ne peuvent être utilisées qu'à certaines conditions. Elles sont généralement ouvertes aux véhicules qui transportent 2 personnes. Il existe également des voies réservées au covoiturage qui ne peuvent être utilisées que par les véhicules transportant au moins 3 personnes. En Californie, les conducteurs qui voyagent seuls peuvent également utiliser les voies réservées au covoiturage si leur véhicule présente des valeurs d'émission ou de consommation inférieures aux valeurs prescrites.

L'accès aux voies réservées au covoiturage peut être soumis à des horaires précis (pendant les heures de pointe, par exemple).

Les voies réservées au covoiturage sont repérées par un symbole en forme de losange sur des panneaux de signalisation spécifiques et par un marquage au sol. Les panneaux de signalisation peuvent également porter l'inscription COVOITURAGE. Les voies peuvent se situer à côté des autres voies de circulation ou en être complètement séparées.

En fonction du réglage sélectionné sous **Utiliser les voies de covoiturage**, COMAND Online tient compte des voies réservées au covoiturage lors du calcul de l'itinéraire. Pendant le guidage, des instructions de conduite visuelles et vocales vous guident vers et depuis les voies réservées au covoiturage.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Utiliser les voies de covoiturage**.  
Vous utilisez  ou évitez  les voies réservées au covoiturage lors du calcul de l'itinéraire.

### Entrée des destinations

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. En fonction du pays de livraison, l'entrée de la destination peut être bloquée pendant la marche.

### Remarques générales

Les différentes possibilités d'entrée de la destination sont décrites dans le cas de la saisie par l'intermédiaire du sélecteur. Vous pouvez également entrer des caractères et sélectionner les menus par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 27).

### Par l'adresse

#### Affichage du menu d'entrée des adresses



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Entrer adresse**.

### Possibilités d'entrée de l'adresse

Exemples de possibilités d'entrée de l'adresse :

- Localité/CP, rue, numéro de maison
- Localité/CP, rue
- Localité/CP, centre
- Localité/CP, rue, croisement
- Rue, localité/CP, numéro de maison
- Rue, localité/CP, croisement

Il peut être plus rapide d'entrer une adresse en saisissant la rue avant la localité lorsque l'adresse contient un nom de rue rare.

Vous pouvez également passer à d'autres possibilités d'entrée de la destination pendant la saisie de l'adresse :

- Recherche par mot-clé (▷ page 81)
- Carte (▷ page 88)
- Destinations spéciales (▷ page 84)

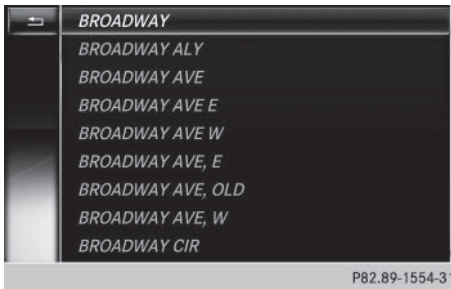
### Entrée de l'adresse




L'exemple montre comment entrer une adresse définie par une localité, une rue et un numéro de maison, par exemple pour votre adresse de domicile.

- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses (▷ page 78).
- ▶ Sélection de **Rue** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez **BROADWAY**. Entrée des caractères (▷ page 36).

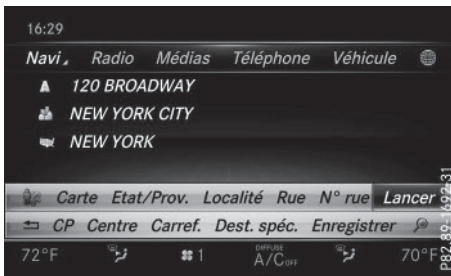




- ▶ **Affichage de la liste:** poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

ou

- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **OK**.



- ▶ Sélection de **Localité**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Entrez une localité (**New York**, par exemple). Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.
- ▶ Sélection de **N° rue**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Entrez le numéro de maison. Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.  
L'adresse est affichée dans le menu d'entrée des adresses. L'extrait de carte affiché à côté montre la destination.

La ville où se trouve le véhicule (position actuelle) est affichée en haut de la liste des localités. Lors de l'entrée de la destination par l'adresse, le système vous propose en

priorité les localités pour lesquelles le guidage a déjà été activé.

Vous pouvez entrer toutes les localités, rues, codes postaux, etc. qui sont mémorisés sur la carte numérique.

L'entrée de l'Etat/de la province et de la localité suffit pour la navigation. Vous pouvez entrer soit une localité, soit un code postal. La rue et le numéro de maison complètent l'adresse de destination.

### Entrée d'autres éléments de l'adresse

Vous pouvez entrer d'autres éléments de l'adresse :

- Etat/province

L'option **Derniers Etats** vous permet de sélectionner le dernier Etat sélectionné (Etats-Unis) ou la dernière province sélectionnée (Canada). Le Mexique et les Bahamas peuvent également être sélectionnés.

- CP (code postal)

Si une localité a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un code postal.


- Centre

Si une rue a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un centre.

- Carrefour

Si un numéro de maison a été entré auparavant, il est automatiquement effacé lors de l'entrée d'un croisement.

- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses (▷ page 78).

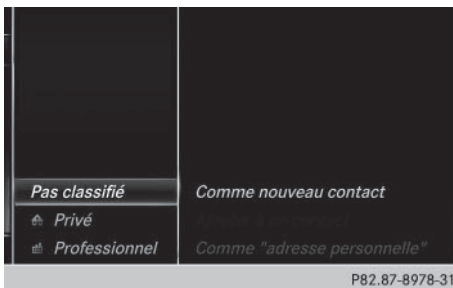
- ▶ Sélection de **Etat/Prov.**, **CP**, **Centre** ou **Carref.** : tournez le sélecteur, poussez-le , puis appuyez dessus.


- ▶ Entrez les informations correspondantes et confirmez.

### Mémorisation de l'adresse

Vous pouvez mémoriser l'adresse entrée en tant que

- adresse de domicile dans le carnet d'adresses
- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses  
Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (▷ page 143).
- destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 111)

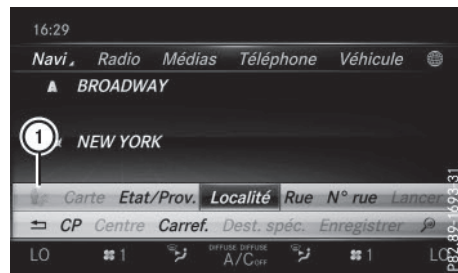


- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses (▷ page 78).
- ▶ Sélection de **Enreg.** : poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.
- ▶ **En tant qu'adresse de domicile** : sélectionnez **Comme "adresse personnelle"**. COMAND Online mémorise l'adresse de votre domicile dans les contacts, sous l'entrée **Adresse personnelle**.



- ▶ **En tant que contact** : sélectionnez **Comme nouveau contact**.
- ▶ Sélectionnez **Pas classifié**, **Privé** ou **Professionnel**.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom (▷ page 35).
- ▶ Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.

### Lancement du calcul de l'itinéraire



- ① Affichage des environs de la destination  
La destination entrée est affichée dans le menu d'entrée des adresses.
- ▶ Confirmation de **Lancer** ou de **Continuer** : appuyez sur le sélecteur.  
Sélection de **Lancer** : l'itinéraire est calculé sur la base des réglages d'itinéraire actuels (▷ page 74). Pendant le calcul de l'itinéraire, une flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination. Une fois le calcul de l'itinéraire terminé, le guidage commence. Lorsque le véhicule ne se trouve pas sur une route numérisée, le système affiche la distance à vol d'oiseau jusqu'à la destination souhaitée ainsi que la direction de la destination et le message **Route inconnue**.  
Sélection de **Continuer** : si l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée, le système calcule des itinéraires alternatifs (▷ page 75). Vous pouvez les afficher




et les sélectionner pour le guidage (▷ page 103).

Si un guidage est activé, un message vous demande s'il doit être désactivé.

- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Définir comme dest. intermédiaire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez **Oui**, le système interrompt le guidage en cours et lance le calcul de l'itinéraire jusqu'à la destination entrée. Si vous sélectionnez **Définir comme dest. intermédiaire**, le système reprend la nouvelle destination entrée en plus de la destination existante et ouvre la liste des destinations intermédiaires.

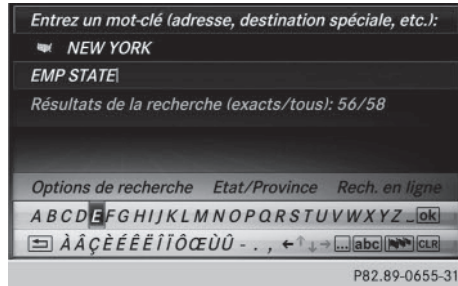
**i** Le système calcule l'itinéraire sur la base des données cartographiques numériques. La durée du calcul dépend par exemple de la distance à parcourir jusqu'à la destination.

L'itinéraire peut être différent de l'itinéraire idéal, par exemple en raison de travaux ou de données cartographiques incomplètes. Tenez également compte des remarques sur les cartes numériques (▷ page 118).

- ▶ **Affichage de la recherche par mot-clé**: dans le menu d'entrée des adresses, poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner .
- ▶ **Affichage des environs de la destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner le symbole . Vous pouvez explorer les environs de la destination. Condition requise pour l'exploration des environs de la destination (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 167). Condition requise pour l'exploration des environs de la destination (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).

### Recherche par mot-clé

#### Entrée des mots-clés





La recherche par mot-clé permet de trouver des destinations à l'aide de parties de mots. La recherche par mot-clé s'effectue avec une tolérance d'erreurs.

Elle peut être utilisée pour rechercher une adresse ou une destination spéciale. Vous pouvez par exemple rechercher les termes « Empire State Building » à New York.

La recherche par mot-clé affiche les résultats géographiques correspondants. Lorsque vous cherchez une rue qui se trouve en périphérie d'une grande ville, par exemple, le système prend également en compte les villes voisines lors de la recherche.

La recherche par mot-clé prend en charge les langues avec des caractères latins.

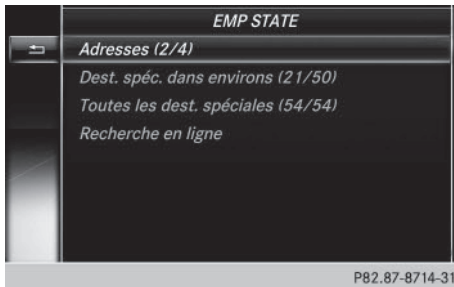
- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.
- ▶ Entrez les premières lettres du nom de la ville et de la rue (**NEW** et **EMP**, par exemple). Pendant la saisie, vous pouvez visualiser le nombre de résultats exacts et le nombre total de résultats.

L'affichage ---/-- apparaît lorsque moins de 3 caractères ont été entrés.

L'affichage **999+** apparaît lorsque le nombre de résultats est trop important.

- ▶ Sélectionnez **OK**.  
Les résultats de la recherche apparaissent (▷ page 82).

### Sélection des résultats de la recherche



Les résultats de la recherche sont classés par catégorie (Adresses, par exemple). Le nombre de résultats exacts/le nombre total de résultats est indiqué entre parenthèses.

Si vous avez activé **Recherche destinations spéciales** et/ou **Recherche approximative** dans les options de recherche (▷ page 82), la recherche affiche plus de résultats.



- ▶ Sélection de **Adresses** : appuyez sur le sélecteur.  
Le système affiche les résultats.

Les résultats exacts sont affichés en tête de liste. La liste est classée par ordre alphabétique. La suite de caractères recherchée est surlignée en orange dans les entrées.

- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.

- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire** : sélectionnez **Lancer**.

- ▶ **Sélection d'une destination spéciale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Destinations spéciales ds les environs** ou **Toutes les destinations spéciales**.

Une liste apparaît. Les résultats de la recherche sont classés par ordre croissant de distance à vol d'oiseau.

- ▶ Sélectionnez une destination spéciale.  
La destination spéciale apparaît.
- ▶ Lancement du calcul de l'itinéraire : sélectionnez **Lancer**.

- ▶ **Utilisation de la recherche en ligne** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Recherche en ligne**.  
Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

Condition requise pour la recherche en ligne (Etats-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 167).

Condition requise pour la recherche en ligne (Canada) : un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).

### Sélection des options de recherche

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.

- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.

- ▶ Sélection de **Options de recherche** : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ , tournez-le, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Recherche approximative** ou **Recherche destinations spéciales**.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

La recherche approximative est utile lorsque les éléments de l'adresse sont incomplets ou que l'orthographe est incorrecte.

La recherche de destinations spéciales prend en compte les destinations spéciales.

### Sélection d'un Etat/d'une province

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.
- ▶ Sélection de **Etat/Prov.** : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Les Etats/provinces sont classés par ordre alphabétique.
- ▶ Sélection d'un Etat/d'une province : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Recherche par l'intermédiaire de COMAND Online

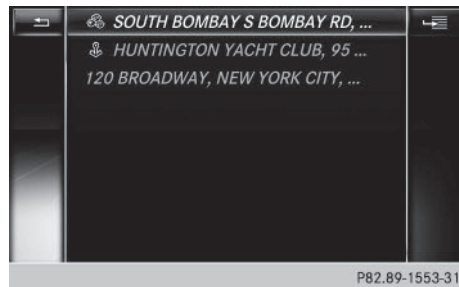
Condition requise (Etats-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 167).

Condition requise (Canada) : un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Recherche par mot-clé**.
- ▶ Sélection de **Recherche en ligne** : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ , tournez-le, puis appuyez dessus.  
Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

### Sélection de la destination à partir de la liste des dernières destinations





COMAND Online enregistre automatiquement les 50 dernières destinations.

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Dernières destinations**.
- ▶ Sélectionnez une destination.  
Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire** : sélectionnez **Lancer**.

### Sélection de la destination à partir d'un contact du carnet d'adresses

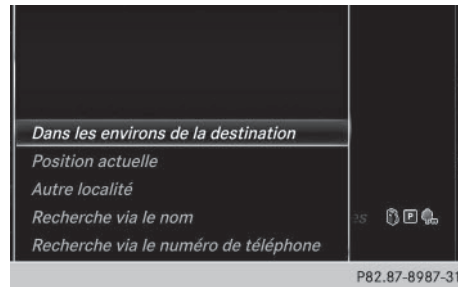



Pour entrer une destination, vous avez la possibilité de sélectionner des contacts avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses. Ces derniers sont reconnaissables au symbole . Si vous avez déjà entré et mémorisé l'adresse de votre domicile, vous pouvez la sélectionner par l'intermédiaire de l'entrée **Adresse personnelle**.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contacts**.
- ▶ Sélectionnez une destination.  
Le menu d'entrée des adresses apparaît. Vous pouvez voir le contact ainsi que l'adresse de destination correspondante.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire:** sélectionnez **Lancer**.


### Sélection de la destination parmi les destinations spéciales

#### Affichage du menu Destinations spéciales



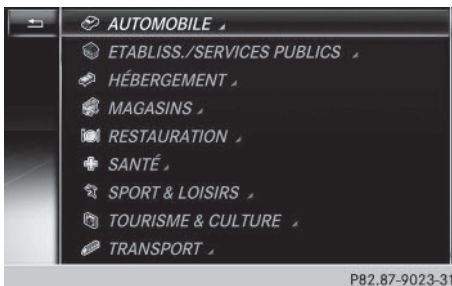
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales**.

## Détermination de la position pour la recherche de destinations spéciales

Sélection	Opérations
<p><b>Dans les environs de la destination</b> (lorsque le guidage est activé)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 84).</li> <li>▶ Sélection de <b>Dans les environs de la destination</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 86).</li> </ul>
<p><b>Position actuelle</b> La recherche s'effectue dans les environs de la position actuelle du véhicule.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 84).</li> <li>▶ Sélection de <b>Position actuelle</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 86).</li> </ul>
<p><b>Autre localité</b> Une fois que vous avez entré la localité, la recherche s'effectue dans les limites de cette localité.</p>	<p><b>1re possibilité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 84).</li> <li>▶ Sélection de <b>Autre localité</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Si vous le souhaitez, sélectionnez un Etat/une province (▷ page 79).</li> <li>▶ Entrez la localité (▷ page 78).</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 86).</li> </ul> <p><b>2e possibilité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Entrez une localité par l'intermédiaire du menu d'entrée des adresses (▷ page 78).</li> <li>▶ Sélection de <b>Dest. spéc.</b>: poussez le sélecteur , tournez-le, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 86).</li> </ul>


Sélection	Opérations
<p><b>Recherche via le nom</b></p> <p>La recherche s'effectue parmi toutes les destinations spéciales disponibles sur la carte numérique ou pour l'une des 3 positions décrites précédemment.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 84).</li> <li>▶ Sélection de <b>Recherche via le nom</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> <li>▶ Sélectionnez <b>Toutes les destinations spéciales</b> ou l'une des 3 positions décrites précédemment. La liste des destinations spéciales avec clavier virtuel apparaît.</li> <li>▶ Entrez un nom.</li> </ul> <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sélection de <b>Service Mercedes-Benz</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.</li> </ul>
<p><b>Recherche via le numéro de téléphone</b></p> <p>Toutes les destinations spéciales comportant un numéro de téléphone peuvent être sélectionnées.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 84).</li> <li>▶ Sélection de <b>Recherche via le numéro de téléphone</b>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de numéros de téléphone apparaît.</li> <li>▶ Entrez le numéro de téléphone.</li> </ul> <p>Le numéro de téléphone se compose</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• du code pays (préfixe international)</li> <li>• de l'indicatif régional</li> </ul> <p>N'entrez pas le « 0 » de l'indicatif régional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• du numéro d'appel de l'abonné</li> </ul>

### Sélection de la catégorie de destinations spéciales



La liste des catégories de destinations spéciales disponibles apparaît une fois que vous avez sélectionné l'un des points de menu **Dans les environs de la destination** ou **Position actuelle**, ou entré une autre localité.



- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le symbole  derrière une entrée indique que des sous-catégories sont disponibles.
- ▶ Sélectionnez une sous-catégorie. Le système recherche les destinations spéciales dans un rayon de 240 mi (400 km) maximum autour de la position sélectionnée.

Une fois la recherche terminée, la liste des destinations spéciales apparaît.

Les résultats de la recherche contiennent les indications suivantes :

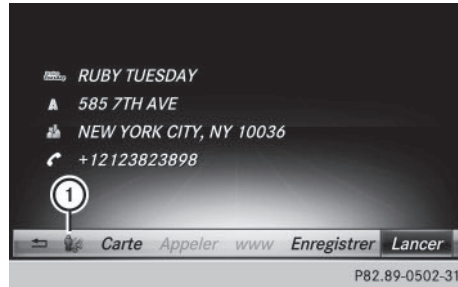
- une flèche indiquant la direction à vol d'oiseau de la destination spéciale (recherche autour de la position du véhicule)
- la distance à vol d'oiseau de la destination spéciale
- le nom de la destination spéciale
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale (▷ page 87)  
L'adresse complète de la destination spéciale apparaît.

### Sélection d'une destination spéciale

Condition requise pour pouvoir bénéficier de la fonction « Appel de la destination spéciale » : un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 128).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Téléchargement de données d'Internet » (États-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 167).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Téléchargement de données d'Internet » (Canada) : un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).



L'adresse complète de la destination spéciale apparaît.

- ▶ **Affichage des environs de la destination :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner ①. Si des images des rues sont disponibles, les environs de l'adresse de destination apparaissent.
- ▶ **Affichage de la carte :** sélectionnez **Carte**.
- ▶ Déplacez la carte, modifiez l'échelle (▷ page 88) et sélectionnez la destination spéciale.  
Les destinations spéciales 3D peuvent être visualisées en mode Panorama (▷ page 88).
- ▶ **Appel de la destination spéciale :** sélectionnez **Appeler**.  
Si un numéro de téléphone est disponible, COMAND Online commute sur la fonction Téléphone.
- ▶ **Téléchargement de données d'Internet :** sélectionnez **www**.  
Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.
- ▶ **Mémorisation de la destination spéciale :** sélectionnez **Enreg.**.  
La destination spéciale peut être mémorisée comme

- adresse de domicile
- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses (▷ page 143)
- destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 111)

► **Lancement du calcul de l'itinéraire :** sélection de **Lancer** ou de **Continuer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le point de menu **Continuer** est disponible lorsque l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée (▷ page 74).

### Rotation d'une destination spéciale 3D

Les bâtiments représentés par des images très proches de la réalité peuvent être visualisés en mode Panorama. Ces destinations spéciales 3D sont principalement des curiosités touristiques ou des bâtiments importants (une gare centrale, par exemple).

Vous pouvez faire pivoter les destinations spéciales 3D lorsque l'échelle est réglée sur 20, 50 ou 100 m. Le système affiche alors la direction géographique afin que vous puissiez vous orienter.

- Sélection d'une destination spéciale (▷ page 87)
- Sélection de **Carte** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Appuyez sur **Précédent** ou **Suivant** pour sélectionner une destination spéciale 3D sur la carte.

Lorsque la destination spéciale 3D est mise en surbrillance orange, vous pouvez sélectionner **3D**.

- Sélectionnez **3D**.  
La destination spéciale 3D tourne autour de son propre axe.
- Appuyez sur le sélecteur pour quitter le mode Panorama.

### Via la carte



- ① Réticule
- ② Eloignement du réticule par rapport à la position actuelle du véhicule

► **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **☉↓**.

► Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Via la carte**.  
La carte apparaît avec un réticule.

► **Déplacement de la carte :** poussez le sélecteur **←☉→**, **↑☉↓** ou **↻☉↻**.

► **Modification de l'échelle de la carte :** tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.  
La représentation graphique de l'échelle apparaît en bas.

Agrandissement de la carte : tournez le sélecteur vers la gauche.

Réduction de la carte : tournez le sélecteur vers la droite.



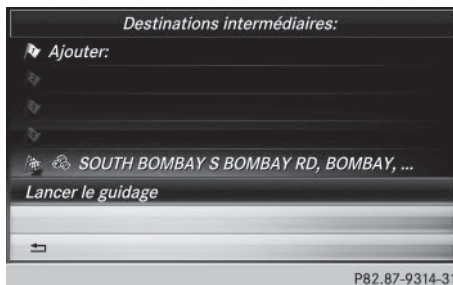
- ▶ **Sélection de la destination :** appuyez sur le sélecteur.  
La liste contient le point de menu **Menu**. Si plusieurs destinations sont disponibles dans la zone du réticule, elles sont également affichées.
- ▶ **Affichage du menu :** appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Sélection d'une destination dans la liste de sélection :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Lorsque la carte numérique fournit des données de navigation (données d'adresse valables), l'adresse de destination apparaît dans le menu d'entrée des adresses.
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire :** sélectionnez **Lancer**.


## Entrée de destinations intermédiaires

### Introduction

Vous pouvez également influencer sur le tracé de l'itinéraire jusqu'à la destination en entrant des destinations intermédiaires (4 au maximum). Vous pouvez inverser l'ordre des destinations intermédiaires à tout moment. COMAND Online propose des destinations prédéfinies réparties en 8 catégories, par exemple **STATION-SERVICE** ou **RESTAURANT**. Vous pouvez également utiliser les possibilités d'entrée de la destination pour définir des destinations intermédiaires.

### Création de destinations intermédiaires



- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ **Sélection de Destination :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélectionnez Dest. intermédiaires.**  
La destination est affichée dans le menu Destinations intermédiaires.
- ▶ **Sélection de Ajouter :** appuyez sur le sélecteur.

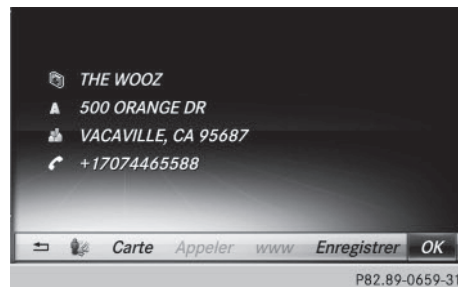


- ▶ **Sélection d'une catégorie de destination spéciale ou de Autres :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une fois l'une des 8 catégories sélectionnée, les destinations spéciales éventuellement disponibles apparaissent :
  - sur l'itinéraire
  - Dans les environs
 COMAND Online recherche d'abord les destinations qui se trouvent sur l'itinéraire. Ensuite, la recherche est étendue autour de la position actuelle du véhicule.
- ▶ Si vous sélectionnez **Autres**, choisissez ensuite l'une des possibilités d'entrée de la destination proposées.

Sélection	Opération
Entrer adresse	► Entrée de la destination par l'adresse (▷ page 78)
Recherche par mot-clé	► Sélection de la destination par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé (▷ page 81)
Dernières destinations	► Entrée de la destination à partir de la liste des dernières destinations (▷ page 83)
Contacts	► Sélection de la destination à partir d'un contact du carnet d'adresses (▷ page 84)
Destinations spéciales	► Sélection d'une destination spéciale (▷ page 84)
Via la carte	► Entrée de la destination à partir de la carte (▷ page 88)
De la carte mémoire	► Sélection d'une destination spéciale personnelle (▷ page 96)
Mercedes-Benz Apps	► Entrée de la destination à partir de Mercedes-Benz Apps (▷ page 92)
Via les coordonnées géographiques	► Entrée de la destination à partir des coordonnées géographiques (▷ page 92)



- Sélection d'une destination spéciale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de la destination intermédiaire apparaît après la sélection d'une destination spéciale ou l'entrée d'une destination. Si vous entrez une destination à partir de la carte, le menu d'entrée des adresses apparaît. **Lancer** est mis en surbrillance.



- **Affichage de la carte:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Carte**. Vous pouvez déplacer la carte et sélectionner la destination.
- **Lancement de l'appel:** sélectionnez **Appeler**. Si la destination intermédiaire possède un numéro de téléphone et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 128), l'appel est lancé.
- **Téléchargement de données d'Internet:** sélectionnez **www**. Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.
- **Mémorisation de la destination intermédiaire dans la mémoire des destina-**

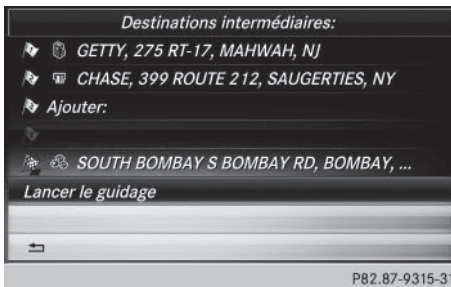
**tions** : sélectionnez **Enregistrer** (▷ page 110).

- ▶ **Reprise de la destination intermédiaire** : appuyez sur le sélecteur pour sélectionner **Lancer**.  
La destination intermédiaire est affichée dans le menu Destinations intermédiaires. Lorsque l'option **Calculer d'autres itinéraires** est activée (▷ page 74), le point de menu **Continuer** est disponible à la place de **Lancer**.

### Modification des destinations intermédiaires

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :

- Modification des destinations intermédiaires
  - Inversion de l'ordre des destinations intermédiaires dans le menu Destinations intermédiaires
  - Effacement des destinations intermédiaires
- i** Vous ne pouvez pas modifier une destination spéciale.



- ▶ Sélection d'une destination intermédiaire dans le menu Destinations intermédiaires : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.

- ▶ **Modification d'une destination intermédiaire** : dans le menu, sélectionnez **Modifier**.  
▶ Modifiez l'adresse, par exemple la localité et la rue.  
▶ Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Destinations intermédiaires apparaît et affiche la destination intermédiaire modifiée.

Vous pouvez activer les destinations intermédiaires et la destination dans l'ordre que vous souhaitez. Pour pouvoir changer l'ordre, vous devez avoir entré au moins 1 destination intermédiaire et la destination.

- ▶ **Modification de l'ordre** : dans le menu, sélectionnez **Déplacer**.
- ▶ Tournez le sélecteur pour déplacer la destination intermédiaire ou la destination sur la position souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Effacement d'une destination intermédiaire** : dans le menu, sélectionnez **Effacer**.

### Reprise des destinations intermédiaires dans l'itinéraire

- ▶ Sélection de **Lancer le guidage** dans le menu Destinations intermédiaires : appuyez sur le sélecteur.  
Le système calcule l'itinéraire en prenant en compte les destinations intermédiaires entrées.

Lorsque vous avez dépassé une destination intermédiaire pendant le guidage, celle-ci apparaît dans le menu Destinations intermédiaires avec une coche verte. Après avoir calculé le nouvel itinéraire, le système efface la destination intermédiaire du menu Destinations intermédiaires.

### Mémorisation comme itinéraire personnel

Vous pouvez enregistrer un itinéraire avec des destinations intermédiaires sur une carte mémoire SD.

Condition requise: la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ Sélection de **Enregistrer comme itinéraire personnel** dans le menu Destinations intermédiaires: appuyez sur le sélecteur.  
L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD, sous **Itinéraires personnels**.

### Recherche de stations-service en cas de niveau de carburant bas

Condition requise: le réglage **Réserve carburant** doit être activé (▷ page 76).

Lorsque vous atteignez la réserve de carburant, le système affiche le message **Réserve de carburant. Voulez-vous lancer la recherche de stations-services?**


- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Non**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous sélectionnez **Oui**, la recherche de stations-service commence. Les stations-service disponibles sont ensuite affichées le long de l'itinéraire et dans les environs.  
Si vous sélectionnez **Non**, la recherche est interrompue.
- ▶ Sélectionnez une station-service.  
L'adresse de la station-service apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer**: appuyez sur le sélecteur.  
La station-service sélectionnée est entrée en position 1 dans le menu Destinations intermédiaires. Le guidage commence.  
Si le menu Destinations intermédiaires contient déjà 4 destinations intermédiaires, un message vous demande si vous souhaitez entrer la station-service en posi-

tion 1. Si vous sélectionnez **Oui**, la station-service est validée et la destination intermédiaire 4 est effacée.

### Entrée de la destination à partir de Mercedes-Benz Apps


Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour les applications Mercedes-Benz (▷ page 167).

Condition requise (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mercedes-Benz Apps**.  
La liste des applications Mercedes-Benz apparaît (▷ page 177).

### Via les coordonnées géographiques

- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Via les coordonnées géographiques**.  
L'entrée des coordonnées géographiques (latitude et longitude) s'effectue en degrés, minutes et secondes.
- ▶ **Entrée des coordonnées géographiques**: tournez le sélecteur.  
La valeur des degrés, minutes ou secondes change.
- ▶ Déplacement sur la ligne: poussez le sélecteur .

- ▶ Passage d'une ligne à l'autre : poussez le sélecteur **↑**  **↓**.
- ▶ Confirmation de la valeur : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Mémorisation des coordonnées géographiques** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Enregistrer**.  
Vous pouvez mémoriser la destination avec les coordonnées géographiques en tant que
  - adresse de domicile dans le carnet d'adresses
  - contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses  
Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (▷ page 143).
  - destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 111)
- ▶ **Lancement du calcul de l'itinéraire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Lancer le guidage**.

## Destinations spéciales et itinéraires personnels

### Remarques générales

L'utilisation de destinations spéciales personnelles pour l'affichage de systèmes de surveillance de la circulation n'est pas autorisée dans tous les pays. Tenez compte des dispositions en vigueur dans le pays où vous vous trouvez et roulez toujours à une vitesse adaptée.

Les destinations spéciales personnelles sont classées par catégories :

- **Pas classifié**  
Entrée standard dans le cas des destinations spéciales personnelles
- **Mercedes-Benz Apps**  
Destinations spéciales personnelles (destinations, itinéraires) importées par l'inter-

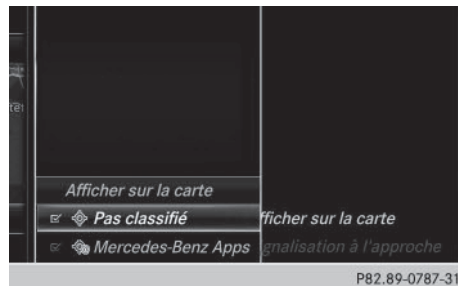
médiaire des fonctions Online  
(▷ page 178)

- Catégories que vous avez créées vous-même, par exemple sur votre ordinateur

Les itinéraires personnels ne sont pas répartis en catégories.

### Réglages des destinations spéciales personnelles

#### Affichage sur la carte




Conditions requises : vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (▷ page 204).

La carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée apparaissent sur la carte avec le symbole correspondant.

Les symboles sont affichés lorsque la fonction « Signalisation à l'approche » est activée (▷ page 94) et que l'échelle de la carte est réglée sur 2 km ou moins.

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **[NAVI]**.

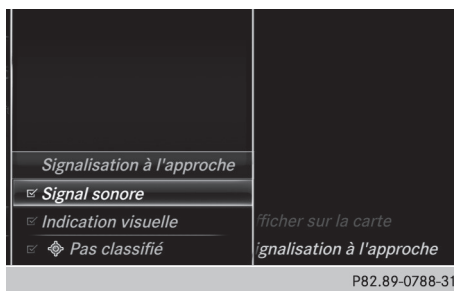
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **↑** .

- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Options**.

- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales personnelles**.

- ▶ Sélectionnez **Afficher sur la carte**.  
Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ **Sélection de la catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, l'affichage de toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée est activé  ou désactivé .

### Signalisation à l'approche



Conditions requises : vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (▷ page 204). La carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Lorsque le véhicule se rapproche d'une destination spéciale personnelle, celle-ci est mise en évidence sur la carte et/ou un signal sonore retentit.

Pour cela, la fonction correspondante **Signalisation à l'approche** et la catégorie à laquelle la destination spéciale personnelle appartient doivent être activées.

- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Options**.
- ▶ Sélectionnez **Destinations spéciales personnelles**.

- ▶ Sélectionnez **Signalisation à l'approche**.  
Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ Sélectionnez **Signal sonore** ou **Indication visuelle**.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée .
- ▶ **Sélection de la catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En fonction de l'état précédent, la fonction est activée  ou désactivée  pour toutes les destinations spéciales personnelles de cette catégorie.

### Mémorisation de destinations spéciales et d'itinéraires personnels

#### Remarques générales

Les destinations spéciales et itinéraires personnels sont des données géographiques mémorisées au format ouvert GPX (GPS Exchange Format) sur la carte mémoire SD. Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

#### Destination spéciale personnelle à partir de la position actuelle du véhicule ou de la position du réticule

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un message apparaisse.  
La position actuelle du véhicule est mémorisée sur la carte mémoire SD dans la catégorie **Pas classifié**, ainsi que dans la mémoire des dernières destinations (▷ page 111).



Si vous avez sélectionné la fonction « Déplacement de la carte » (▷ page 74), c'est la position du réticule qui est mémorisée.

- i** Si aucune carte mémoire SD n'est introduite, la destination spéciale personnelle est uniquement enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.

### Destination spéciale personnelle à partir d'une adresse de destination

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ Affichez le menu d'entrée des adresses et entrez une adresse de destination (▷ page 78).
- ▶ Poussez le sélecteur **☉↓** pour sélectionner **Enreg..**
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Sur la carte mémoire**.
- ▶ Entrez un nom.
- ▶ Sélectionnez une catégorie.  
L'adresse actuelle est mémorisée en tant que destination spéciale personnelle sur la carte mémoire SD.

- i** Vous pouvez sélectionner une destination dans la mémoire, sous **Dernières destinations** ou **Contacts**, et l'enregistrer sur la carte mémoire SD.
  - **Dernières destinations** (▷ page 83)
  - **Contacts** (▷ page 84)

### Itinéraire personnel à partir d'un trajet avec des destinations intermédiaires

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ Entrez une destination, par exemple par le biais de l'adresse (▷ page 78).
- ▶ Lancez le calcul de l'itinéraire (▷ page 80).
- ▶ Entrez des destinations intermédiaires (▷ page 89).
- ▶ Dans le menu Destinations intermédiaires, sélectionnez **Enregistrer comme itinéraire personnel**.  
L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD, dans le dossier **Itinéraires personnels**.

### Importation de destinations et d'itinéraires personnels via Mercedes-Benz Apps

Les applications Mercedes-Benz (Téléchargement de POI ou Recherche locale, par exemple) vous permettent d'importer des destinations et des itinéraires dans le système de navigation (▷ page 176). Ces derniers possèdent leur propre symbole et sont enregistrés dans la catégorie **Mercedes-Benz Apps**. Vous pouvez mémoriser les destinations et les itinéraires importés en tant que destinations spéciales et itinéraires personnels (▷ page 94).

Lors de l'importation d'itinéraires, tenez compte des remarques suivantes :

- Il se peut que les applications Mercedes-Benz génèrent un itinéraire sur la base de données cartographiques autres que celles utilisées dans COMAND Online. Les points de passage peuvent alors se trouver à côté d'une route numérisée. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.
- Les applications Mercedes-Benz réduisent le nombre de points de passage fournis. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.

### Sélection et modification de destinations spéciales et d'itinéraires personnels

#### Sélection



L'exemple montre une destination spéciale personnelle.

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Destination**.
- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**.  
Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner une catégorie ou **Itinéraires personnels**.  
Les destinations spéciales ou itinéraires personnels disponibles sont affichés.
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel.  
L'adresse de la destination spéciale personnelle apparaît ou l'itinéraire personnel est affiché sur la carte.

Lorsque de nombreuses entrées sont mémorisées, un registre apparaît afin que vous puissiez effectuer votre sélection rapidement. Vous pouvez mémoriser et classer les destinations spéciales et itinéraires personnels avec différents jeux de caractères (latins, cyrilliques ou arabes).

- ▶ **Sélection du registre:** poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner un caractère.
- ▶ **Sélection du jeu de caractères pour le classement:** poussez le sélecteur **⊙→** pour sélectionner **☐☐☐☐**.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Les jeux de caractères disponibles sont affichés. Le point **•** indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Modification



Itinéraire personnel (exemple)

- ▶ Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel (▷ page 96).
- ▶ **Aperçu de la destination spéciale ou de l'itinéraire personnel:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Carte**.  
La carte avec le réticule apparaît et montre la destination.
- ▶ Déplacez la carte (▷ page 74).
- ▶ Réglez l'échelle de la carte (▷ page 112).
- ▶ Appuyez sur la touche **↔** pour passer au menu.
- ▶ **Appel de la destination spéciale personnelle:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Appeler**.  
Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online et que le numéro d'appel

est disponible, l'appel est lancé  
(▷ page 135).

- ▶ **Mémorisation de la destination spéciale personnelle :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Enregistrer**.
- ▶ Poursuivez la mémorisation (▷ page 110).
- ▶ **Modification du nom et du symbole :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Modifier**.
- ▶ Sélectionnez **Modifier le nom** ou **Modifier le symbole**.
- ▶ Entrez les caractères (▷ page 35).
- ▶ Sélectionnez un symbole.
- ▶ **Effacement d'une destination spéciale ou d'un itinéraire personnel :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Effacer**.  
Un message apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, la destination spéciale ou l'itinéraire personnel est effacé.
- ▶ **Sélection de l'itinéraire aller et de l'itinéraire retour :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Inverser**.  
Ce faisant, vous permutez la position de départ et la destination de l'itinéraire personnel, et donc le sens du calcul de l'itinéraire. Le système tient compte des rues à sens unique et des restrictions de manœuvre. C'est pourquoi les itinéraires aller et retour peuvent être différents.
- ▶ **Démarrage du guidage :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Lancer**.

## Enregistrement d'un itinéraire

### Remarques générales

Les itinéraires sont enregistrés sur la carte mémoire SD.

Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Lors de l'enregistrement d'un itinéraire, tenez compte des points suivants :

- Si la carte mémoire SD est introduite, veillez à ne pas la retirer pendant l'enregistrement.
- Si vous avez lancé l'enregistrement de l'itinéraire manuellement, vous devez le stopper manuellement avant d'arrêter COMAND Online (par exemple en coupant le moteur).
- COMAND Online réduit le nombre de points de passage enregistrés. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire enregistré lancé ultérieurement peut différer de l'itinéraire initial enregistré.

### Démarrage et arrêt de l'enregistrement d'un itinéraire

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Destination**.
- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Lancer l'enregistrement de l'itinéraire**.  
L'itinéraire est enregistré. REC apparaît sur le bord inférieur du visuel.

- ▶ Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter l'enregistrement de l'itinéraire** dans le menu.

L'itinéraire est enregistré sous **Itinéraires personnels**.

### Affichage et modification d'un itinéraire enregistré

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Destination**.
- ▶ Sélectionnez **De la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Itinéraires personnels**. Les itinéraires enregistrés jusqu'à présent sont affichés.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner un itinéraire. La carte apparaît avec un menu. L'itinéraire enregistré est représenté en bleu sur la carte.
- ▶ **Calcul de l'itinéraire:** sélectionnez **Lancer**.
- ▶ **Modification du nom et du symbole:** sélectionnez **Modifier**.
- ▶ Sélectionnez **Modifier le nom** ou **Modifier le symbole**.
- ▶ Entrez les caractères (▷ page 35).
- ▶ Sélectionnez un symbole.

### Guidage

#### Remarques générales

COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité

- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des rétrécissements
- des règles de circulation temporaires

COMAND Online peut donner des recommandations de conduite erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Le guidage commence une fois l'itinéraire calculé (▷ page 80).

COMAND Online vous guide jusqu'à la destination par le biais de recommandations de conduite, sous la forme de messages vocaux (messages de navigation) et visuels (affichages de guidage).

Les affichages de guidage apparaissent lorsque le mode Navigation est activé.

Si vous ne suivez pas les recommandations de conduite ou si vous quittez l'itinéraire calculé, COMAND Online calcule automatiquement un nouvel itinéraire jusqu'à la destination.

Si la carte numérique contient les informations correspondantes,

- COMAND Online cherche à éviter, lors du guidage, les routes où la circulation s'effectue avec certaines restrictions. C'est le cas par exemple pour les routes interdites au transit.
- le guidage prend en compte les routes soumises à des restrictions de circulation temporaires (par exemple les routes où la circulation est interdite le dimanche et les jours fériés) les jours où elles peuvent être empruntées. Pour cela, les périodes correspondantes doivent être correctement enregistrées dans la base de données.

## Manœuvres

### Vue d'ensemble

Une manœuvre se déroule en 3 phases :

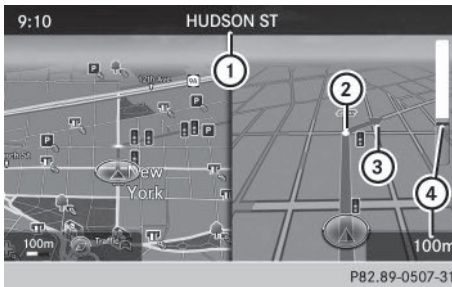
- Phase de préparation
- Phase d'annonce
- Phase de manœuvre

Les manœuvres sont également affichées sur le visuel multifonction du combiné d'instruments (voir la notice d'utilisation du véhicule).

### Phase de préparation

COMAND Online vous prépare à la manœuvre que vous allez avoir à effectuer prochainement. Vous entendez par exemple le message « Préparez-vous à tourner à droite ». La carte apparaît en plein écran.

### Phase d'annonce



- ① Prochaine route à emprunter ou direction à suivre
- ② Point où s'effectue la manœuvre (blanc)
- ③ Manœuvre (prendre à droite à cet endroit)
- ④ Indication de la distance à parcourir avant la manœuvre

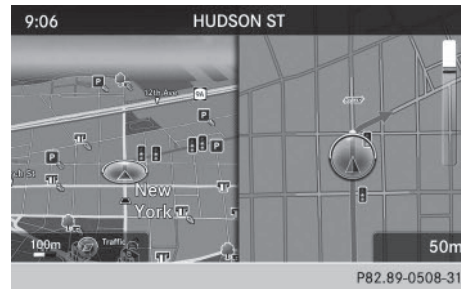
COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu.

Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Dans 200 m, tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales. La moitié gauche affiche la carte, tandis que vous voyez apparaître à droite une représen-

tation détaillée du croisement ou une image en 3D de la manœuvre imminente.

### Phase de manœuvre



COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu. Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales, comme pendant la phase d'annonce.

La manœuvre doit être effectuée lorsque la barre claire à droite indique 0 ft et que le symbole de la position actuelle du véhicule a atteint le point de manœuvre blanc.

Une fois la manœuvre effectuée, la carte réapparaît en plein écran.

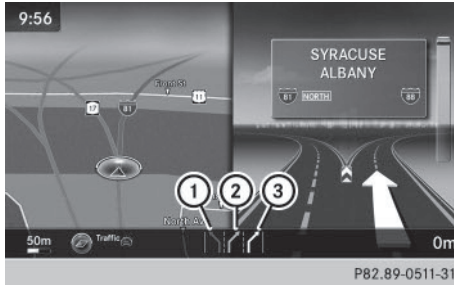
### Affichage sur autoroute



L'illustration montre, à titre d'exemple, le guidage sur autoroute au niveau d'un échangeur.

## Recommandations de voie de circulation

### Affichage lorsque la route comporte plusieurs voies de circulation



- ① Voies à éviter (gris foncé)
- ② Voie possible (gris clair)
- ③ Voies recommandées (blanc)

Si la route comporte plusieurs voies de circulation et que la carte numérique contient les données correspondantes, COMAND Online affiche une recommandation concernant la voie à emprunter pour les prochaines manœuvres.

Voie à éviter ① : vous devez obligatoirement changer de voie pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie possible ② : vous pouvez rester sur cette voie uniquement pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie recommandée ③ : vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre ainsi que la suivante.

COMAND Online affiche des recommandations de voie de circulation pour les 2 prochaines manœuvres. Les recommandations de voie de circulation apparaissent également sur le visuel multifonction du combiné d'instruments (voir la notice d'utilisation du véhicule).

## Nouvelles voies de circulation



- ① Nouvelle voie de circulation

D'autres voies de circulation peuvent apparaître pendant la manœuvre. Elles sont représentées avec une ligne de délimitation inférieure dans l'affichage des recommandations de voie de circulation.

## Informations autoroutes

### Mode d'affichage




Condition requise : l'option **Informations autoroutes** est activée pour le contenu de la carte (▷ page 114).

Lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher les stations-service, les aires de repos et les sorties d'autoroute, ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.

### Activation du mode de sélection



- ▶ Lorsque les informations autoroutes apparaissent, poussez le sélecteur  →. La marque de sélection se trouve au niveau de l'une des informations autoroutes. La position correspondante est mise en évidence sur la carte.
- ▶ Sélection de l'aire de repos/la sortie d'autoroute souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations spéciales disponibles apparaissent.

### Lancement du guidage jusqu'à une destination spéciale



- ▶ Sélection d'une destination spéciale : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails relatifs à la destination spéciale apparaissent. Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :
  - Mémorisation dans le carnet d'adresses (▷ page 110)
  - Affichage sur la carte (▷ page 115)

- Appel si un téléphone portable est raccordé et qu'un numéro d'appel est disponible (▷ page 135)
- Sélection pour le guidage (avec lancement du calcul de l'itinéraire) (▷ page 80)

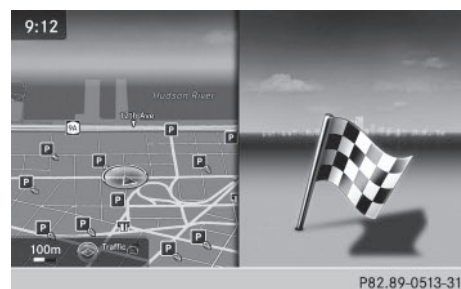
### Utilisation de la fonction Bouchon



Les informations autoroutes vous permettent d'utiliser la fonction Bouchon. L'autoroute dans le sens de la marche est alors exclue pour le restant de l'itinéraire à partir de la sortie sélectionnée.

- ▶ Sélection de **Exclure itinéraire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La fonction Bouchon s'affiche (▷ page 104).

### Destination atteinte



Lorsque vous êtes arrivé à destination, le système affiche le drapeau d'arrivée. Le guidage est terminé.

## Messages de navigation

### Répétition des messages de navigation

Si vous n'avez pas entendu le message de navigation actuel, vous pouvez le réécouter.

► **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **⊙↓**.

► Sélection de **⏮⏭** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

**i** Si vous avez au préalable ajouté la fonction **Répéter instruction de conduite** aux favoris, vous pouvez également l'afficher par l'intermédiaire de la touche favori (> page 39).

### Réglage manuel du volume sonore

► Réglez le volume sonore à l'aide de la molette située à droite du sélecteur pendant la diffusion du message de navigation.

**i** Lorsque vous démarrez le moteur, le volume sonore est réglé au minimum.

### Désactivation et activation des messages de navigation

► **Désactivation des messages de navigation :** appuyez sur la molette située à droite du sélecteur pendant la diffusion d'un message de navigation.

ou

► Appuyez sur la touche **⏮** du volant multifonction pendant la diffusion d'un message de navigation.

Le message **Les instructions de conduite vocales sont désactivées** apparaît.

► **Réactivation des messages de navigation :** poussez le sélecteur **⊙↓**.

► Sélection de **⏮⏭** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

COMAND Online active automatiquement les messages de navigation lorsque

- vous calculez un nouvel itinéraire
- vous remettez COMAND Online en marche ou démarrez le moteur

Si, pendant le guidage dynamique, le système recalcule l'itinéraire en raison de nouveaux messages d'information routière (> page 106), un message de navigation est diffusé.

## Interruption et reprise du guidage

### Interruption du guidage

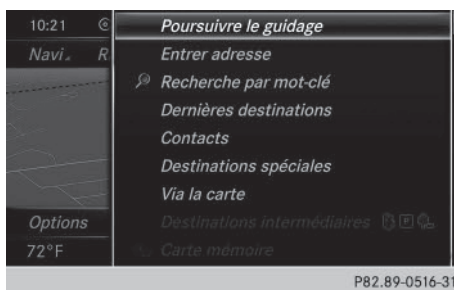
► Poussez le sélecteur **⊙↓**.  
Le menu apparaît.

► Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Interrompre le guidage en cours**.

La ligne bleue de l'itinéraire n'apparaît plus sur la carte.

### Reprise du guidage



► Poussez le sélecteur **⊙↓**.  
Le menu apparaît.

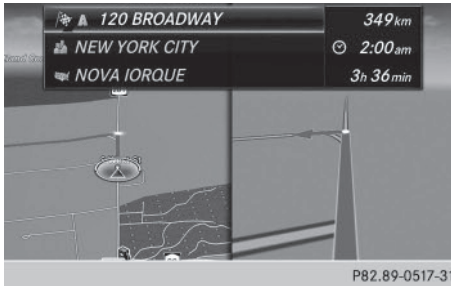
► Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Poursuivre le guidage**.  
COMAND Online calcule l'itinéraire.



## Informations sur l'itinéraire

### Informations sur la destination



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Informations destination**.  
Le système affiche la destination ainsi que les destinations intermédiaires déjà entrées avec la longueur du trajet, la durée et l'heure d'arrivée.
- ▶ **Sélection de la destination ou d'une destination intermédiaire:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Enregistrer**.  
La destination ou la destination intermédiaire peuvent être mémorisées en tant que
  - contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses
  - adresse personnelle
- ▶ Affichage de la carte: sélectionnez **Carte**.
- ▶ Déplacez la carte, modifiez l'échelle et sélectionnez la destination ou la destination intermédiaire (> page 88).
- ▶ Appel de la destination ou de la destination intermédiaire: sélectionnez **Appeler**.  
Si un téléphone est raccordé et qu'un numéro d'appel est disponible, COMAND Online commute sur la fonction Téléphone.

## Autre itinéraire



Lorsque le réglage **Calculer d'autres itinéraires** est activé , le système vous propose à chaque calcul d'itinéraire plusieurs alternatives (> page 75).

Vous pouvez afficher les itinéraires alternatifs à l'itinéraire actuel.


Les itinéraires 1, 2 et 4 sont représentés par une ligne bleu foncé.

L'itinéraire 3 correspond à l'itinéraire économique. Il est représenté par une ligne verte.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Autre itinéraire**.  
L'itinéraire 1 apparaît.
- ▶ Affichage d'autres itinéraires: sélectionnez **Suiv.** ou **Précéd.**
- ▶ **Lancement d'un nouveau guidage:** sélectionnez **Lancer**.

### Liste des itinéraires




- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Itinéraire:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Routenliste**.  
La liste des itinéraires indique les prochaines manœuvres et leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.
- ▶ **Affichage d'autres sections de l'itinéraire:** tournez le sélecteur.  
L'emplacement de la manœuvre située sur la section d'itinéraire correspondante est représenté par une croix sur la carte.

### Où suis-je?




- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Position:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Où suis-je?**.  
Vous voyez apparaître la route actuelle, ainsi que le dernier et le prochain croisement.

### Fonction Bouchon



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Itinéraire:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Exclure itinéraire**.
- ▶ **Détermination du début de la zone d'embouteillage:** sélectionnez **Début**.  
La 1re position à partir de laquelle la zone d'embouteillage peut débuter est mise en surbrillance.
- ▶ Tournez le sélecteur.  
La marque de sélection se déplace le long de l'itinéraire jusqu'à la position suivante.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Le début de l'embouteillage est défini.
- ▶ **Détermination de la fin de la zone d'embouteillage:** sélectionnez **Fin**.  
La 1re position à partir de laquelle la zone d'embouteillage peut prendre fin est mise en surbrillance.

- ▶ Tournez le sélecteur.  
La marque de sélection se déplace le long de l'itinéraire jusqu'à la position suivante.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
La fin de l'embouteillage est définie.
- ▶ **Calcul d'un itinéraire de contournement**: sélectionnez **Lancer**.

## Off Road

### Remarques générales

Le système de navigation COMAND peut vous guider jusqu'à des passages tout-terrain qui ne peuvent pas être franchis sans endommager les pneus, les roues ou le véhicule lui-même. Il incombe au conducteur et à lui seul de déterminer si l'itinéraire est approprié. L'état des passages tout-terrain peut varier et leur praticabilité peut être influencée par différents facteurs, tels que l'heure, la saison et les conditions météorologiques actuelles, qui ne peuvent pas être évalués ou pris en compte par le système COMAND.

### Guidage jusqu'à une destination Off Road

COMAND Online est également en mesure de vous guider jusqu'à une destination qui se trouve dans les limites de la carte numérique, mais dont les données ne sont pas répertoriées.

Ces destinations, que vous pouvez entrer à partir de la carte par exemple, sont des destinations Off Road. Dans ce cas, COMAND Online vous guide aussi longtemps que possible sur les routes connues par des messages de navigation et des affichages de guidage.

Lorsque le véhicule atteint une zone qui n'est pas couverte par la carte numérique, le visuel est partagé en 2 parties. La partie droite affiche une flèche dont la pointe indique la direction de la destination Off Road. Vous entendez le message « Suivez la direction indiquée par la flèche ». Lorsque le véhicule se rappro-

che de la destination, un affichage correspondant apparaît sur le visuel.

### Guidage d'une position Off Road jusqu'à une destination

Position Off Road : la position du véhicule se trouve dans les limites de la carte numérique, mais aucune donnée sur la position n'est répertoriée. COMAND Online peut également vous guider à partir d'une position Off Road jusqu'à une destination.

Au début du guidage, le message **Route inconnue** apparaît, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination proprement dite.

Dès que le véhicule roule sur une route connue du système, le guidage s'effectue normalement.

### Off Road pendant le guidage

Le parcours réel peut différer de celui indiqué par les données de la carte numérique, en raison par exemple de modifications du tracé de la route.

Dans ce cas, le système n'est momentanément pas en mesure d'associer la position du véhicule à la carte numérique. Le véhicule est alors en position Off Road.

Le message **Route inconnue** apparaît alors sur le visuel, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination.

Dès que le système peut de nouveau associer la position du véhicule à la carte numérique, le guidage reprend normalement.

## Messages d'information routière en temps réel

### Conditions

Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les messages d'information routière en temps réel via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information routière par radio satellite (Satellite Radio Traffic Message Service) de SIRIUS XM.

Pour de plus amples informations sur la radio satellite, voir (▷ page 193).

COMAND Online peut recevoir les messages d'information routière diffusés via la radio satellite et en tenir compte pour le calcul de l'itinéraire en mode Navigation. Les messages d'information routière reçus peuvent être édités sous forme de texte ou représentés par des symboles sur la carte.


### Affichage des messages d'information routière en temps réel sur la carte



COMAND Online peut représenter sur la carte certains événements qui concernent la circulation sous forme de symboles (type d'événement) et de lignes de couleur (étendue). Les messages d'information routière sont affichés lorsque l'échelle de la carte est comprise entre 1/32 mi et 20 mi.

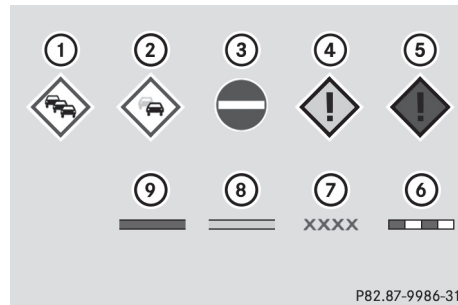
Lorsque l'indicateur ① apparaît, des messages d'information routière peuvent être reçus ou sont disponibles. Lorsque l'indicateur

n'est pas affiché, aucune réception n'est possible.

► **Masquage du menu:** poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

La carte apparaît en plein écran.

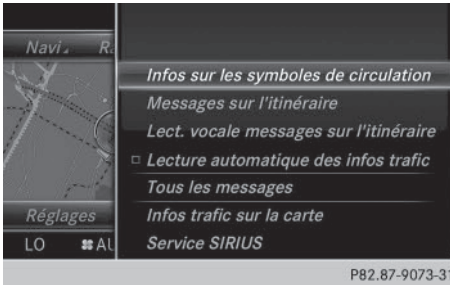
► **Réglage de l'échelle de la carte:** tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.



- ① Bouchon sur l'itinéraire
- ② Ralentissements sur l'itinéraire
- ③ Blocage
- ④ Perturbation du trafic
- ⑤ Alerte de trafic
- ⑥ Ligne en pointillés rouges/blancs indiquant l'étendue de l'alerte de trafic
- ⑦ Blocage (croix le long de la section concernée)
- ⑧ Ralentissements (ligne orange le long de la section concernée)
- ⑨ Bouchon (ligne rouge le long de la section concernée)

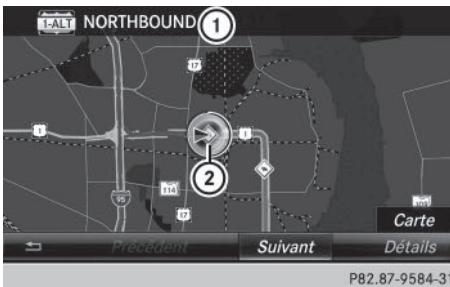
**Affichage des messages d'information routière en temps réel**

**Recherche de messages d'information routière**



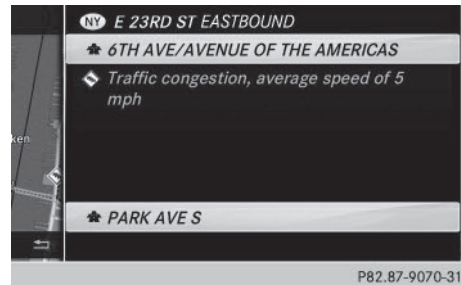
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
En l'absence de réception satellite ou s'il n'y a aucun message d'information routière, un message correspondant apparaît.
- ▶ Fermeture du message: appuyez sur le sélecteur.

**Informations sous forme de symboles de circulation**



- ① Route concernée avec indications sur la direction
- ② Symbole du type de message (message concernant la circulation par exemple)

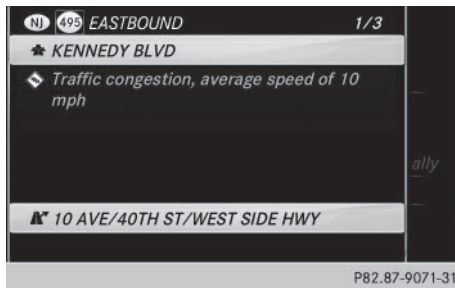
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Symboles de circulation:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La carte apparaît. Les informations routières disponibles y sont représentées sous forme de symboles. La 1re information routière est mise en surbrillance.
- ▶ Pour sélectionner d'autres symboles de circulation, sélectionnez **Suivant** ou **Précédent**.
- ▶ **Déplacement de la carte:** sélectionnez **Carte**.  
Vous pouvez déplacer la carte pour afficher d'autres informations routières.



Vous avez la possibilité d'afficher le message d'information routière associé à un symbole de circulation.

- ▶ Sélection de **Détails:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message comporte les informations suivantes:
  - Etat/Province, route et sens de circulation concerné
  - Section concernée par le message d'information routière
  - Symbole de circulation et message d'information routière
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails:** appuyez sur la touche **↩**.

### Affichage des messages sur l'itinéraire



La fonction est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système affiche les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.

S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire ou si la fonction n'est pas prise en charge dans la langue sélectionnée, le point de menu **Messages sur l'itinéraire** est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Trafic**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Messages sur l'itinéraire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La fenêtre avec les messages d'information routière apparaît. Il peut y avoir plusieurs messages d'information routière pour l'itinéraire calculé. Dans ce cas, ils portent l'indication 1/3, par exemple.

Le message comporte les informations suivantes :

- Etat/Province, route et sens de circulation concerné
- Section concernée par le message d'information routière
- Symbole de circulation et message d'information routière

- ▶ **Affichage du message d'information routière suivant/précédent:** tournez le sélecteur.
- ▶ **Fermeture de l'affichage:** appuyez sur la touche **↩**.


### Affichage de tous les messages d'information routière



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Trafic**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Tous les messages**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Toutes les routes, zones ou régions concernées par des messages d'information routière apparaissent sur la liste. La liste comporte également les routes, zones ou régions qui ne se trouvent pas sur l'itinéraire.
- ▶ **Sélection d'une route, d'une zone ou d'une région:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message d'information routière apparaît (▷ page 108). Il peut y avoir plusieurs messages d'information routière pour la route concernée.
- ▶ **Fermeture de l'affichage:** appuyez sur la touche **↩**.

### Réglage de l'affichage sur la carte

Vous pouvez activer ou désactiver les affichages suivants sur la carte :

- Événements qui concernent la circulation
- Fluidité du trafic
- Trafic fluide
- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Infos trafic sur la carte:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Événements, Fluidité du trafic** ou **Trafic fluide**.  
L'affichage est activé  ou désactivé .

### Lecture vocale des messages d'information routière sur l'itinéraire

#### Introduction

La fonction de lecture vocale est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système lit les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.


Vous pouvez sélectionner les paramètres de lecture vocale suivants :

- Langue (▷ page 50)
- Vitesse de lecture vocale (▷ page 45)


Vous pouvez activer la fonction de lecture vocale manuellement ou utiliser la fonction de lecture vocale automatique.

#### Activation manuelle de la fonction de lecture vocale

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Lect. vocale messages sur itinéraire**.  
COMAND Online lit les messages les uns après les autres.  
S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire, le point de menu **Lect. vocale messages sur itinéraire** est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.
- ▶ **Interruption de la lecture vocale:** sélectionnez **Interrompre lecture vocale**.  
COMAND Online lit le message actuel, puis la fonction de lecture vocale s'arrête.

#### Fonction de lecture vocale automatique

- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu:** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Trafic:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Lecture automatique infos trafic**.  
En fonction de l'état précédent, l'option est activée  ou désactivée .

#### Recalcul dynamique de l'itinéraire

Le type d'itinéraire **Itinéraire dynamique** tient compte de tous les messages d'information routière reçus pour l'itinéraire actuel lors du calcul de l'itinéraire (▷ page 74).

Si vous avez réglé le type d'itinéraire **Itinéraire dynamique**, COMAND Online tient compte de l'itinéraire actualisé pour poursuivre le guidage jusqu'à la destination.

## Mémorisation des destinations

### Remarques générales

Lorsqu'un itinéraire a été calculé jusqu'à une destination, COMAND Online enregistre la destination dans la mémoire « Dernières destinations ». Lorsque la mémoire est pleine, COMAND Online remplace la destination la plus ancienne. Lorsque vous mémorisez la position actuelle du véhicule ou une position du réticule, celle-ci est également enregistrée dans la mémoire « Dernières destinations ».

Vous pouvez mémoriser des destinations de manière permanente dans le carnet d'adresses et sur une carte mémoire SD. Cela est possible par exemple directement après avoir entré l'adresse.

Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

### Mémorisation d'une destination dans le carnet d'adresses



Destination spéciale (exemple)

- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ **Nouveau contact** : sélectionnez **Comme nouveau contact**. Si le carnet d'adresses contient déjà des contacts, l'entrée **Ajouter à un contact** peut également être sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Pas classifié, Privé** ou **Professionnel**. Un menu d'entrée avec l'adresse de destination apparaît.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (> page 35).
- ▶ Sélection de **OK** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message **Mémorisation réussie** apparaît. L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.
- ▶ **Ajout à un contact** : sélectionnez **Ajouter à un contact**. Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (> page 143).
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le message **Mémorisation réussie** apparaît. L'adresse de destination est affectée au contact dans le carnet d'adresses. Les numéros de téléphone ne sont pas repris dans les champs des numéros de téléphone du carnet d'adresses. Une fois l'adresse de destination sélectionnée à partir du carnet d'adresses pour la navigation, le numéro de téléphone correspondant s'affiche. Si le contact comporte déjà 2 adresses de destination, un message vous demande si l'une des adresses de destination doit être remplacée.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**. Si vous sélectionnez **Oui**, une liste apparaît avec les 2 adresses de destination.
- ▶ Sélection de l'adresse de destination : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de destination est remplacée.



### Mémorisation d'une destination sur une carte mémoire SD

- ▶ Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204).
- ▶ Affichez par exemple une destination spéciale (▷ page 110).
- ▶ Sélection de **Enreg.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Sur la carte mémoire**.
- ▶ Sélectionnez **Pas classifié** ou, si disponible, une catégorie que vous avez créée vous-même. Un menu d'entrée apparaît.
- ▶ Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (▷ page 36).
- ▶ Sélectionnez **OK**. Le message **Mémorisation réussie** apparaît. La destination est enregistrée sur la carte mémoire SD.

### Mémorisation de la position actuelle du véhicule

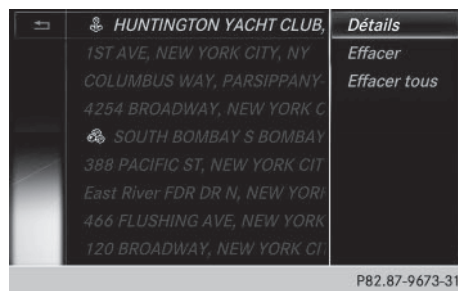
- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Position** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Enreg.** . La position actuelle du véhicule est mémorisée dans les dernières destinations.

### Mémorisation de la position du réticule


- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du réticule** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Déplacez la carte sur la position souhaitée (▷ page 74).

- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Position** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Enreg.** . La position du réticule est mémorisée dans les dernières destinations.

### Modification des dernières destinations



- ▶ **Activation du mode Navigation** : appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu** : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Dernières destinations**. La mémoire « Dernières destinations » apparaît.
- ▶ **Mémorisation de la destination** : sélectionnez la destination. L'adresse de destination apparaît.
- ▶ Mémorisez la destination dans le carnet d'adresses (▷ page 110). Mémorisez la destination sur une carte mémoire SD (▷ page 111).
- ▶ **Affichage des détails** : dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez l'entrée.
- ▶ Poussez le sélecteur **⊙→**. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Détails** : appuyez sur le sélecteur.

- i Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier l'adresse de destination. Il est alors possible de sélectionner une autre rue ou un autre numéro de maison, par exemple.
- ▶ **Effacement d'une destination ou de toutes les destinations :** dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez une entrée.
- ▶ Poussez le sélecteur . Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Effacer** ou de **Effacer tous** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**. Si vous sélectionnez **Oui**, la destination sélectionnée ou toutes les destinations sont effacées.

## Fonctions de la carte

### Remarques générales

Les logos figurant sur la carte sont des marques commerciales ; ils ne sont utilisés que dans le but de localiser les entreprises représentées. L'utilisation de ces marques sur la carte ne constitue nullement une approbation, un soutien ou une recommandation de la part de ces sociétés pour le système de navigation.

- i Vous pouvez également commander le système par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).


### Réglages de la carte

#### Réglage de l'échelle de la carte

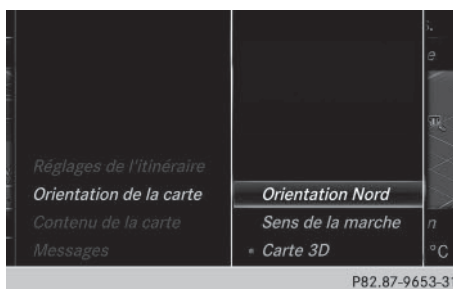
Condition requise : la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 74).


L'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à gauche sur la carte.

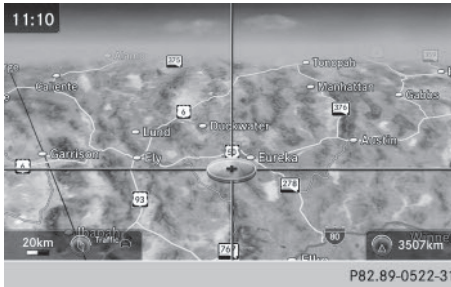
Sur les véhicules avec direction à droite, l'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à droite sur la carte.

- ▶ **Affichage de la carte en plein écran :** appuyez sur la touche  pour masquer le menu.
- ou
- ▶ Poussez le sélecteur jusqu'au milieu de la carte, puis appuyez dessus.
- ▶ **Réglage de l'échelle de la carte :** dès que vous tournez le sélecteur, la représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel.
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'aiguille indique l'échelle souhaitée. Une fois la sélection de l'échelle terminée, la nouvelle échelle s'affiche.

#### Sélection de l'orientation de la carte



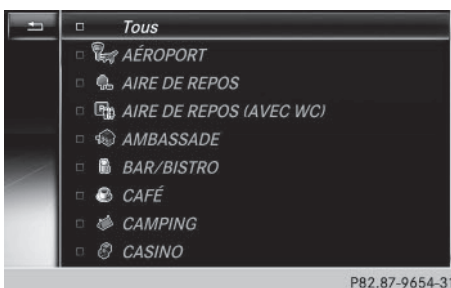
- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Orientation de la carte**. Le point ● indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'orientation de la carte change.



A titre d'exemple, l'image montre la carte 3D avec le réticule.

Orientati- on de la carte	Explication
Orientati- on Nord	⬆️ La carte est orientée vers le nord, le nord étant toujours en haut.
Sens de la marche	➡️ La carte est orientée dans le sens de la marche. La direction de marche est toujours vers le haut, le nord étant indiqué par la pointe rouge du symbole.
Carte 3D	⬆️ La carte est orientée dans le sens de la marche. La carte représente les différents niveaux d'altitude dans une vue transversale en 3D, le nord étant indiqué par la pointe rouge du symbole.

### Sélection des symboles de destinations spéciales sur la carte



Les destinations spéciales peuvent être affichées sous forme de symboles sur la carte. Il peut s'agir par exemple de stations-service, d'hôtels ou de restaurants.

► **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

► **Affichage du menu:** poussez le sélecteur **⊙↓**.

► Sélection de **Options:** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Contenu de la carte**.

► Sélectionnez **Symboles dest. spéc. sur la carte**.

Le point ● indique le réglage actuel.

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. **Symboles standard** permet d'afficher les symboles de catégories prédéfinies sur la carte.

**Symboles personnels** permet de sélectionner les symboles d'autres catégories ou de toutes les catégories.


► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Ce faisant, vous sélectionnez  ou désélectionnez  les symboles à afficher sur la carte.

La liste montre tous les symboles répertoriés pour l'ensemble des pays figurant sur la carte numérique. Toutes les destinations spéciales de tous les pays ne sont cependant pas disponibles. Il peut par conséquent arriver que certains symboles de destinations spéciales n'apparaissent pas sur la carte bien que l'affichage de ces symboles soit activé.

### Sélection des informations sous forme de texte sur la carte



Vous pouvez déterminer si vous souhaitez voir le nom de la route actuelle et les coordonnées géographiques sur le bord inférieur du visuel ou aucune information sous forme de texte.

► **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.

- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Informations texte sur la carte**.  
Le point ● indique le réglage actuel.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
**Rue actuelle** permet d'afficher la rue actuelle sur le bord inférieur du visuel.  
**Coordonnées géographiques** permet d'afficher la longitude et la latitude, ainsi que l'altitude et le nombre de satellites reçus.  
L'altitude affichée peut différer de l'altitude réelle.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



### Activation et désactivation des informations autoroutes

Lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher

- les prochaines stations-service et aires de repos
- les aires de repos et les sorties d'autoroute ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule (▷ page 100)
- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Informations autoroutes**.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte. Informations complémentaires (▷ page 100).



### Affichage de la prochaine rue transversale

Lorsque le guidage est désactivé, vous avez la possibilité d'afficher la prochaine rue transversale sur le bord supérieur du visuel.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Prochaine rue transversale**.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage sur la carte.

### Affichage de la version des cartes


Le numéro de la version des données cartographiques apparaît. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Contenu de la carte**.
- ▶ Sélectionnez **Version des cartes**.  
Des informations sur la version des cartes utilisées apparaissent.

### Rotation de la carte 3D



Cette fonction vous permet par exemple d'explorer en 3D les environs de la destination. Elle est disponible quelle que soit l'échelle.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Position :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Rotation 3D de la carte.**
- ▶ Pour modifier la perspective de la carte 3D, tournez le sélecteur.

Autres fonctions :

- Déplacement de la carte (▷ page 74)

### Représentation de la carte

#### Affichage de la carte de navigation



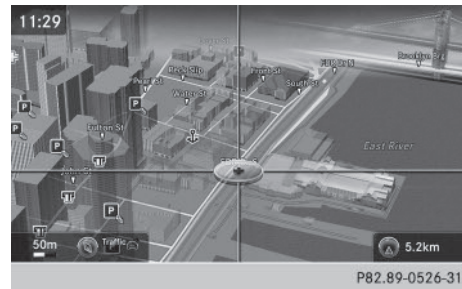
COMAND Online représente la carte de navigation et les images satellite projetées sur une sphère. Cela permet d'obtenir une repré-

sentation fidèle à la réalité, sans distorsion de forme, et ce, quelle que soit l'échelle.

Autres fonctions :

- Déplacement de la carte (▷ page 74)
- Modification de l'échelle de la carte (▷ page 112)

### Représentation des bâtiments



A petite échelle (20 m ou 50 m), les bâtiments importants sont représentés sur la carte par des images proches de la réalité, tandis que les autres sont modélisés en 3D.


### Profil d'altitude

Représentation proche de la réalité avec profil d'altitude (exemple)

### Informations spécifiques au pays


Vous pouvez afficher des informations relatives à la circulation routière du pays dans lequel vous vous trouvez actuellement via les fonctions Online et Internet de COMAND Online.

Les informations disponibles dépendent du pays. Ces informations peuvent par exemple inclure les vitesses maximales autorisées, l'obligation de circuler avec les feux de croisement ou le taux limite d'alcoolémie.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .

- ▶ Sélection de **Position**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Informations spécifiques au pays**.  
Lorsque la connexion Online est établie, les informations spécifiques au pays disponibles s'affichent.

**i** Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (> page 28).

- ▶ **Retour à la navigation**: appuyez sur la touche .

### Exclusion d'une zone

#### Remarques générales

COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.

Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est activé, COMAND Online calcule un nouvel itinéraire. Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est désactivé, COMAND Online tiendra compte du nouveau réglage lors du prochain guidage.

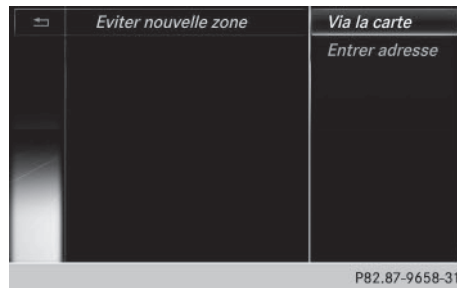
L'itinéraire calculé peut inclure une zone à éviter lorsque


- la destination se trouve dans une zone de ce type
- aucun itinéraire alternatif d'une longueur similaire n'est disponible

Lors du calcul de l'itinéraire, le système COMAND tient toujours compte des autoroutes situées dans les zones d'exclusion.

**i** Vous pouvez également commander le système par l'intermédiaire du pavé tactile (> page 28).

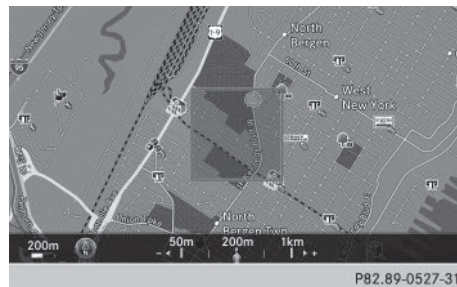
### Exclusion d'une nouvelle zone



- ▶ **Activation du mode Navigation**: appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu**: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone**.
- ▶ Sélectionnez **Eviter nouvelle zone**.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Via la carte** ou **Entrer adresse**.

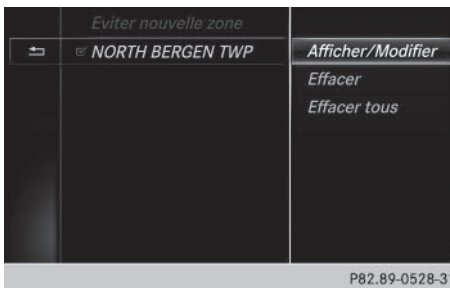
Si vous avez sélectionné **Via la carte**, la carte apparaît avec le réticule.

Si vous avez sélectionné **Entrer adresse**, le menu d'entrée des adresses apparaît (> page 78). Une fois l'adresse entrée, la carte apparaît avec le réticule.



- ▶ **Sélection d'une zone :** lorsque la carte avec le réticule est affichée, appuyez sur le sélecteur.  
Un rectangle rouge symbolisant la zone à exclure apparaît sur la carte.
- ▶ **Modification de la taille de la zone :** tournez le sélecteur.  
La représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel. L'aiguille indique l'échelle actuelle.
- ▶ Lorsque vous avez réglé la taille souhaitée, appuyez sur le sélecteur.  
La zone est inscrite dans la liste.

### Activation/désactivation et affichage/modification d'une zone




- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **☉↓**.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone**.  
Une liste apparaît.
- ▶ **Activation et désactivation de la zone à éviter :** pour sélectionner une zone, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La zone est évitée  ou non .

- ▶ **Affichage et modification d'une zone :** tournez le sélecteur pour sélectionner la zone souhaitée.
- ▶ Poussez le sélecteur **☉➔**.
- ▶ Sélection de **Afficher/Modifier** : appuyez sur le sélecteur.  
La carte apparaît avec le réticule.  
La zone bloquée apparaît dans un rectangle rouge.
- ▶ Déplacement de la zone sur une autre position : poussez le sélecteur (**←☉➔**, **↑☉↓**, **↻☉↻**).
- ▶ Modification de la taille de la zone : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Tournez le sélecteur.
- ▶ **Mémorisation des modifications :** appuyez sur le sélecteur.  
Un message vous indiquant que la zone a été définie apparaît.

### Effacement d'une zone/de toutes les zones



- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **☉↓**.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages de l'itinéraire**.
- ▶ Sélectionnez **Options Eviter...**
- ▶ Sélectionnez **Eviter zone**.  
Une liste apparaît.
- ▶ **Effacement d'une zone :** tournez le sélecteur pour sélectionner la zone souhaitée.
- ▶ Poussez le sélecteur **☉➔**.
- ▶ Sélectionnez **Effacer** ou **Effacer tous**.  
Un message vous demande si la zone doit être effacée.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, la zone est effacée.

- ▶ **Effacement de toutes les zones :** lorsque la liste est affichée, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Effacer tous**.  
Un message vous demande si toutes les zones doivent être effacées.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, toutes les zones sont effacées.


### Service SIRIUS XM

#### Affichage des informations relatives au service SIRIUS XM

Vous pouvez afficher les informations relatives au service SIRIUS XM.

- ▶ **Activation du mode Navigation :** appuyez sur la touche .
  - ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Trafic** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Service SIRIUS**.  
Le numéro de téléphone du fournisseur (SIRIUS XM) ainsi que le numéro de série de votre module de service s'affichent.
-  Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).

#### Inscription au service de messages d'information routière de SIRIUS XM

- ▶ Contactez le fournisseur au numéro de téléphone indiqué sur le visuel COMAND.
-  Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio <http://www.sirius.com> (pour les Etats-Unis).

Une fois la communication établie :

- ▶ Suivez les instructions du collaborateur.  
Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes.

Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système, vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.

### Mise à jour de la carte numérique

#### Introduction

Les données de la carte numérique deviennent obsolètes de la même manière que les cartes routières conventionnelles. Vous ne pourrez bénéficier d'un guidage optimal qu'avec des données cartographiques à jour.

Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez lui confier la mise à jour de la carte numérique par l'intermédiaire d'un support de données ou procéder vous-même à l'actualisation.

Dans les pays d'Amérique du Nord, il est possible de mettre à jour gratuitement les données cartographiques de COMAND Online pendant une période de 3 ans. Pour de plus amples informations sur la disponibilité de cette prestation pour votre véhicule, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

#### Droit à la mise à jour gratuite

Pendant les 3 premières années (à partir de la date de première mise en circulation de votre véhicule), vous avez droit à toutes les mises à jour disponibles du logiciel de cartes de COMAND Online. En règle générale, celles-ci sont effectuées pendant le service de maintenance. Une fois ce délai écoulé, vous pouvez acquérir d'autres mises à jour dans un point de service Mercedes-Benz.

Les mises à jour gratuites sont valables pour votre véhicule et non pour une personne en particulier. Si le véhicule change de propriétaire pendant les 3 premières années, le droit à la mise à jour du logiciel de cartes est toujours valable.



### Mise à jour par un point de service Mercedes-Benz

Si une mise à jour du logiciel de cartes est disponible, votre point de service Mercedes-Benz l'installera gratuitement sur votre véhicule lors du service de maintenance annuel. Si vous le souhaitez, vous pouvez également convenir d'un rendez-vous séparé auprès d'un point de service Mercedes-Benz.

La mise à jour est effectuée exclusivement

- par un point de service Mercedes-Benz
- pour les données de navigation couvrant l'Amérique du Nord

Vous ne recevez aucun logiciel de cartes sur DVD.

### Procédure de mise à jour


Une fois la période de mise à jour gratuite terminée ou en cas d'achat de données cartographiques, vous pouvez procéder vous-même à l'actualisation.

Le processus de mise à jour peut durer très longtemps (jusqu'à 45 minutes), en fonction de la taille de la carte numérique. La mise à jour s'effectue plus rapidement lorsque le véhicule est à l'arrêt que lorsqu'il roule. Si vous lancez la mise à jour alors que le véhicule est à l'arrêt et que la batterie de démarrage n'est plus suffisamment chargée, il peut arriver que COMAND Online s'arrête automatiquement. Cela permet de ménager la batterie. Pour éviter cela, raccordez le véhicule à un appareil de maintien de la tension adapté.

## Fonctions de navigation

### Affichage du menu Navigation



- ▶ **Activation du mode Navigation:** appuyez sur la touche **NAVI**.
- ▶ **Affichage du menu :** poussez le sélecteur **↑** . Sur la ligne des fonctions principales, **Navi** est mis en surbrillance.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu Navigation apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur pour afficher les différentes fonctions de navigation.
- ▶ Pour passer à la carte, tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Navigation** s'affiche, puis appuyez sur le sélecteur.

### Affichage de la carte en ligne



Condition requise pour l'affichage de la carte en ligne (Etats-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (> page 167).

Condition requise pour l'affichage de la carte en ligne (Canada) : un téléphone portable doit


être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222).

- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 119).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Affichage de la carte en ligne** apparaisse au premier plan.

- ▶ Appuyez sur le sélecteur.

La connexion Online est établie. Une fois la connexion établie, la carte Google Maps™ affiche les environs de la position actuelle du véhicule.

- i** Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).

- ▶ Sortie de l'affichage de la carte en ligne : appuyez sur la touche .

### Affichage de la boussole




- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 119).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Boussole** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.

L'affichage de la boussole fournit les informations suivantes :

- Direction de marche actuelle avec indication de l'angle (graduation de 0 à 360 degrés) et direction géographique
- Longitude et latitude en degrés, minutes et secondes
- Altitude (arrondie) par rapport au niveau de la mer
- Nombre de satellites GPS reçus

- i** Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).

- ▶ Sortie de l'affichage de la boussole : appuyez sur la touche .

### Drive Information



- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 119).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Drive Information** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.


Le message **Menu Drive Information en cours de chargement...** apparaît.

Vous voyez ensuite par exemple apparaître automatiquement une succession de cartes à différentes échelles avec la position actuelle du véhicule et les environs de la destination.


Si mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 167), le système peut afficher des informations supplémentaires, par exemple la météo pour le lieu de destination.

- i** Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).

- ▶ Sortie du menu Drive Information : appuyez sur le sélecteur.

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Survol de l'itinéraire

- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 119).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Survol de l'itinéraire** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'itinéraire est ensuite survolé à la manière d'un hélicoptère.
- ❗ Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).
- ▶ **Sortie du survol de l'itinéraire**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Appuyez sur la touche .

### Informations sur la navigation



- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 119).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Informations sur la navigation** apparaisse au premier plan.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
La notice d'utilisation numérique s'ouvre au chapitre Navigation.
- ❗ Vous pouvez également accéder à la fonction par l'intermédiaire du pavé tactile (▷ page 28).

## Problèmes relatifs au système de navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
COMAND Online ne poursuit pas le guidage après une interruption du trajet.	<p>Si vous repartez après plus de 2 heures, le guidage est interrompu. On entend par « interruption du trajet » l'arrêt du véhicule.</p> <p>On entend par « poursuivre le guidage » la mise en marche de COMAND Online et la poursuite du trajet.</p> <p>► Poursuivez le guidage manuellement (► page 102).</p>

## Navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
COMAND Online ne peut pas déterminer la position du véhicule.	<p>Si le véhicule a été transporté ou remorqué, COMAND Online doit de nouveau déterminer sa position.</p> <p>Exemples :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• si le véhicule a été transporté sur un ferry</li> <li>• si le véhicule a été transporté sur un train</li> </ul> <p>► Démarrez le véhicule et commencez à rouler. COMAND Online détermine la position du véhicule. En fonction de la situation, cela peut prendre un certain temps.</p> <p>Pendant que le système détermine la position, il se peut que le guidage soit limité.</p> <p>Une fois la position déterminée, le guidage s'effectue de nouveau par l'intermédiaire de messages de navigation et d'affichages.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Le message <a href="#">La navigation n'est pas disponible. Consultez la notice d'utilisation.</a> apparaît.	<p>COMAND Online dispose d'un disque dur sur lequel est mémorisée la carte numérique.</p> <p>Lorsque la température est trop élevée ou trop basse, COMAND Online désactive le disque dur pour éviter qu'il ne soit endommagé. Dans ce cas, la navigation n'est momentanément pas disponible.</p> <p>► Laissez chauffer ou refroidir le véhicule et COMAND Online jusqu'à une température normale.</p> <p>► <b>Masquage du message</b> : arrêtez, puis remettez en marche COMAND Online.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Un message vous indique que le support de données avec la carte numérique n'est pas adapté au logiciel du véhicule.	<p>Le support de données avec la carte numérique ne convient pas pour la mise à jour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Confirmation du message : appuyez sur le sélecteur.</li> <li>► Retirez le support de données.</li> <li>► Faites vérifier la base de données par un point de service Mercedes-Benz.</li> </ul>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
La mise à jour du logiciel de cartes ne s'est pas déroulée correctement.	<p>Le support de données est encrassé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Nettoyez le support de données.</li> <li>► Relancez la mise à jour.</li> </ul>
	<p>Le support de données est rayé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.</li> </ul>
	<p>Il y a une surchauffe en raison d'une température trop élevée dans l'habitacle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Attendez que l'habitacle ait refroidi.</li> <li>► Relancez la mise à jour.</li> </ul>
	<p>Le disque dur de COMAND Online est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.</li> </ul>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Lors de la mise à jour de la carte, COMAND Online vous demande d'entrer un code d'activation.	<p>La carte numérique est protégée par un code d'activation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.</li> </ul>



Équipement de COMAND Online .....	126
Consignes de sécurité importantes .....	126
Remarques générales .....	126
Menu Téléphone .....	128
Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison .....	128
Volume de réception et d'émission .....	133
Utilisation du téléphone .....	134
Reconnaissance vocale du téléphone portable .....	138
Répertoire téléphonique .....	139
Carnet d'adresses .....	143
Journal .....	151
Liste des numéros abrégés .....	153
Messages (SMS et e-mails) .....	154

### Équipement de COMAND Online

- i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Si vous souhaitez téléphoner pendant la marche, servez-vous du dispositif mains libres. Utilisez le téléphone portable uniquement lorsque les conditions routières, météorologiques et de circulation le permettent. Dans certaines circonscriptions judiciaires, la loi interdit l'utilisation d'un téléphone portable au volant.

Notez que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Un rayonnement électromagnétique excessif peut être dangereux pour votre santé et celle des autres.

Les éventuels risques liés aux champs électromagnétiques font actuellement l'objet de débats au sein de la communauté scientifi-

que. L'utilisation d'une antenne extérieure vous permet de réduire ces risques.

Par conséquent, dans la mesure du possible, raccordez vos appareils de communication mobiles à l'antenne extérieure du véhicule.

### Remarques générales

#### Téléphonie

Pour les fonctions de téléphonie, vous disposez d'une interface Bluetooth®.

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PBAP (**Phone Book Access Profile**), les contacts s'affichent automatiquement dans COMAND Online.

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® MAP (**Message Access Profile**), vous pouvez bénéficier de la fonction Messages.

Par l'intermédiaire de l'interface Bluetooth®, vous pouvez utiliser le dispositif mains libres avec des téléphones portables adéquats et recevoir des cartes de visite (vCards).

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés, consultez le site Internet

**www.mercedes-benz-mobile.com.**

Vous pouvez également contacter Mercedes-Benz au numéro 1-800 FOR MERCEdes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou (1-800-387-0100) (Canada).

#### HD Voice®

COMAND Online reconnaît les communications en HD Voice®. Cette procédure permet d'améliorer la qualité vocale.



Conditions requises pour le HD Voice® :

- Votre téléphone portable et votre opérateur de téléphonie mobile prennent en charge le HD Voice®.
- Le téléphone portable et l'opérateur de téléphonie mobile du correspondant prennent en charge le HD Voice®.

La qualité vocale peut varier en fonction de la qualité de la connexion.






### Interruption des communications pendant la marche

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émission-réception (cellule) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible

### Possibilités d'utilisation

Vous pouvez utiliser votre téléphone

- avec le sélecteur (rotation, pression ou poussée , , )
- avec le pavé tactile (▷ page 28)
- avec la touche  ou la touche  du volant multifonction
- par l'intermédiaire du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique)

Sauf indication contraire, les descriptions et illustrations qui figurent dans cette section se réfèrent à COMAND Online.

### Limitation du fonctionnement

Vous ne pouvez pas encore utiliser la téléphonie par l'intermédiaire de COMAND Online dans les cas suivants :

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable est désactivée.
- Le téléphone portable n'est pas encore ou pas du tout connecté à un réseau.
- La fonction Bluetooth® de COMAND Online est désactivée.

Le téléphone essaye automatiquement de se connecter à un réseau. Si aucun réseau n'est disponible, vous ne pouvez éventuellement pas lancer d'appel d'urgence avec le **911**. Si vous essayez de téléphoner, le message **Non dispo.** apparaît pendant un court instant.


### Appel d'urgence avec le 911

Pour pouvoir lancer un appel d'urgence avec le **911**, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Une carte SIM valable et opérationnelle est insérée dans le téléphone portable.
- Le téléphone portable est en marche.
- Le code PIN a été entré sur le téléphone portable.
- Un réseau de téléphonie mobile est disponible.
- Le téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth®.

Si vous ne pouvez pas lancer d'appel d'urgence, vous devez prendre vous-même des mesures de sauvetage.

Lancement d'un appel d'urgence :

- ▶ Entrez le numéro d'appel (▷ page 134).
- ▶ Appuyez sur la touche . Le téléphone établit la liaison.
- ▶ Attendez que la centrale des appels d'urgence s'annonce, puis décrivez la situation.

## Menu Téléphone



- ① Opérateur de téléphonie mobile
- ② Intensité du champ du réseau de téléphonie mobile
- ③ Symbole en forme de combiné téléphonique ☎ ou ☎
- ④ Clavier virtuel du menu Téléphone
- ⑤ Nom d'appareil Bluetooth® du téléphone portable actuellement raccordé
- ⑥ Entrée des caractères à l'aide du pavé tactile
- ⑦ Affichage du répertoire téléphonique

Les affichages ① à ③ et ⑤ apparaissent seulement après qu'un téléphone portable a été relié à COMAND Online. Les affichages dépendent de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile. Pour de plus amples informations sur le raccordement d'un téléphone portable, voir (▷ page 128).

L'affichage ② indique l'intensité actuelle du champ du réseau de téléphonie mobile pour la réception. Si toutes les barres sont pleines, la réception est optimale.

Si les barres sont vides, la réception est très mauvaise, voire nulle.

**i** Le symbole en forme de combiné téléphonique indique si un appel est en train de s'établir ou si une communication est en cours ☎ ou pas ☎.

### Affichage du menu Téléphone

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.

### Affichage de la barre de menus

- ▶ Poussez le sélecteur **☺**.

Le point de menu ☒ est disponible si le téléphone raccordé prend en charge le profil Bluetooth® MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile). Pour de plus amples informations sur les fonctions SMS et E-mail, voir (▷ page 154).

Le symbole en forme d'enveloppe ☒ en haut sur la ligne de statut indique la présence d'un SMS ou d'un e-mail non lu. Le symbole disparaît dès que vous avez lu le SMS ou l'e-mail. Le symbole ☒ apparaît pour indiquer que la mémoire des messages sur le téléphone portable ou sur la carte SIM est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez au moins 1 message.

## Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison

### Conditions

Pour profiter de la téléphonie via l'interface Bluetooth®, vous avez besoin d'un téléphone portable compatible Bluetooth®. Le téléphone portable doit reconnaître le profil Handsfree (HFP) 1.0 ou supérieur.

### Sur COMAND Online

- ▶ Activez la fonction Bluetooth® (▷ page 49).

### Sur le téléphone portable

- ▶ Mettez le téléphone portable en marche et entrez le code PIN si l'appareil le demande (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- ▶ Activez la fonction Bluetooth® et, si nécessaire, la visibilité Bluetooth® pour les autres appareils (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Certains téléphones portables ne sont visibles que momentanément (voir la notice d'utilisation du fabricant).

- ▶ Si nécessaire, réglez le nom d'appareil Bluetooth® du téléphone portable.

Il peut arriver que tous les appareils d'un même fabricant portent le même nom d'ap-

pareil Bluetooth®. Afin que votre téléphone portable soit reconnaissable de manière unique, modifiez son nom d'appareil (voir la notice d'utilisation du fabricant). Le choix du nom est libre.

Si le téléphone portable reconnaît les profils Bluetooth® PBAP (**P**hone **B**ook **A**ccess **P**rofile) et MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile), les informations suivantes sont transférées après la connexion :

- Répertoire téléphonique
- Journal
- Messages

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour autoriser ou bloquer le téléchargement automatique du répertoire téléphonique, voir (▷ page 148).

La batterie du téléphone portable doit toujours être suffisamment chargée afin d'éviter les dysfonctionnements.

**i** Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés et le raccordement d'un téléphone portable à COMAND Online, consultez le site Internet **www.mercedes-benz-mobile.com**.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux États-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCEdes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

**i** Certains affichages, tels que l'affichage de l'intensité du champ, dépendent de la version du profil Handsfree supporté.

### Procédure et informations générales

#### Recherche et autorisation d'un téléphone portable (connexion)

Lorsque vous utilisez pour la première fois votre téléphone portable en liaison avec COMAND Online, vous devez d'abord le rechercher (▷ page 130), puis l'autoriser (▷ page 130). En fonction du téléphone portable, l'autorisation peut être réalisée par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing) ou par entrée d'un code d'accès. COMAND Online active automatiquement la procédure qui convient à votre téléphone portable. Le mode d'association SSP (Secure Simple Pairing) se reconnaît au fait qu'un code apparaît sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Le mode d'association par code d'accès se reconnaît au fait que vous devez entrer un code sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Une fois l'autorisation effectuée, le téléphone portable sera systématiquement raccordé automatiquement.

Si COMAND Online ne trouve pas votre téléphone portable, cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre téléphone. Vous pouvez aussi initier le processus de recherche et d'autorisation à partir du téléphone portable (▷ page 131).

Pour des remarques relatives à l'autorisation et au raccordement d'un téléphone portable Bluetooth® spécifique, consultez le site Internet **http://www.mercedes-benz.com/connect**.

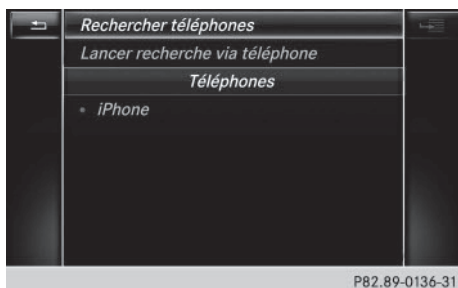
Vous pouvez autoriser au maximum 15 téléphones portables. Vous ne pouvez raccorder à COMAND Online qu'un seul téléphone portable à la fois.

#### Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)

Si vous quittez la zone de réception de COMAND Online ou que vous désactivez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone portable, la connexion est automatiquement interrompue.


Si la connexion Bluetooth® ne doit plus être établie automatiquement, vous devez désautoriser (déconnecter) le téléphone portable (▷ page 132).

## Recherche d'un téléphone portable



- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Rechercher téléphones**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message indiquant que Bluetooth® doit être activé sur le téléphone portable et que celui-ci doit être visible pour les autres appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer la recherche**: appuyez sur le sélecteur. Les téléphones portables disponibles sont affichés dans la liste des appareils.



La durée de la recherche dépend du nombre de téléphones Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.

Un nouveau téléphone portable trouvé, précédé du symbole , apparaît dans la liste des appareils. Vous pouvez à présent autoriser (connecter) le téléphone portable trouvé (▷ page 130).

Si le nombre maximal d'appareils autorisés dans la liste des appareils est atteint, un message vous demande de désautoriser un téléphone portable (▷ page 132).

Si vous affichez de nouveau la liste des appareils, celle-ci n'indique plus les appareils non autorisés. Lancez alors une nouvelle recherche pour mettre à jour la liste des appareils.

## Symboles dans la liste des appareils

Symbole	Explication
	Nouveau téléphone portable trouvé, pas encore autorisé
	Téléphone portable autorisé, mais non raccordé
•	Téléphone portable autorisé et raccordé

## Autorisation d'un téléphone portable (connexion)

## Autorisation par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing)

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

- ▶ Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un code apparaît sur COMAND Online et sur le téléphone portable.

## Le code est identique

- ▶ **COMAND Online**: sélectionnez **Oui**.
- ▶ **Téléphone portable**: confirmez le code. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant). Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 133).

**Le code est différent**

- ▶ **COMAND Online**: sélectionnez **Non**.

Le processus est interrompu. Répétez la procédure d'autorisation.

**Autorisation par entrée d'un code d'accès (identifiant)**

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

- ▶ Sélection du nom Bluetooth® du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée du code d'accès apparaît.  
Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vous-même.
- ▶ **COMAND Online**: entrez le code d'accès à l'aide du clavier virtuel.
- ▶ Une fois tous les chiffres saisis, sélectionnez **ok**.
- ▶ **Téléphone portable**: entrez le même code d'accès et confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 133).

Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît, c'est que vous avez peut-être entré un code d'accès différent ou dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

**i** Certains téléphones portables requièrent un code d'accès de 4 chiffres ou plus.

**i** Si vous souhaitez à nouveau autoriser un téléphone portable qui a été désautorisé, vous pouvez choisir un autre code d'accès.

**Etablissement de la connexion à partir du téléphone portable**

Le nom d'appareil Bluetooth® de COMAND Online est « MB Bluetooth ».

- ▶ **COMAND Online**: affichez le menu Téléphone.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer rech. via téléphone**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message indiquant que la recherche peut être lancée sur le téléphone portable apparaît.
- ▶ **Téléphone portable**: lancez la recherche d'appareils Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
COMAND Online apparaît dans la liste des appareils du téléphone portable sous le nom « MB Bluetooth ».
- ▶ Sélectionnez « MB Bluetooth ».  
Un message vous demandant si le téléphone portable doit être autorisé apparaît sur le visuel de COMAND Online.
- ▶ **COMAND Online**: sélectionnez **Oui**.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.  
Si votre téléphone portable prend en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un code apparaît sur les 2 appareils.

**Le code est identique**

- ▶ **COMAND Online** : sélectionnez **Oui**.
- ▶ **Téléphone portable** : confirmez le code. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (▷ page 133).

**Le code est différent**

- ▶ **COMAND Online** : sélectionnez **Non**. Le processus est interrompu. Répétez le processus.

Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un menu d'entrée du code d'accès apparaît. Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vous-même. Entrez le même code d'accès sur COMAND Online et sur le téléphone portable, puis confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth® PBAP et MAP.

**Reconnexion automatique**

COMAND Online recherche toujours le dernier téléphone portable raccordé.

Si la liaison avec le dernier téléphone portable raccordé n'est pas possible, le système recherche le téléphone portable raccordé en avant-dernier.

**Commutation entre les téléphones portables**

Si vous avez autorisé plusieurs téléphones portables, vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système recherche le téléphone portable sélectionné et le raccorde s'il se trouve dans la zone de réception Bluetooth® et que la fonction Bluetooth® est activée.



Vous ne pouvez raccorder qu'un seul téléphone portable à la fois. Dans la liste des appareils, le téléphone portable raccordé est identifié par un point ●.

- i** Le passage à un autre téléphone portable autorisé n'est possible que si aucune conversation téléphonique n'est en cours.

**Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)**





Mercedes-Benz USA, LLC vous recommande d'effectuer la désautorisation à partir de COMAND Online et du téléphone portable. Sinon, les autorisations ultérieures peuvent échouer.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Désautoriser** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si l'appareil doit réellement être désautoriser.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le téléphone portable est désautoriser.

**i** Avant de réautoriser le téléphone portable, effacez également le nom d'appareil **MB Bluetooth** de la liste Bluetooth® du téléphone portable.

### Affichage des détails de la connexion

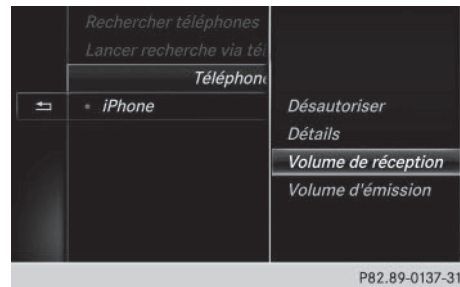
- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné :
  - Nom de l'appareil Bluetooth®
  - Adresse Bluetooth®
  - Statut de la disponibilité (s'affiche après une nouvelle recherche)
  - Statut de l'autorisation
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : poussez le sélecteur .




### Volume de réception et d'émission

Lorsque le téléphone portable est autorisé, vous pouvez optimiser les réglages du volume

de réception et du volume d'émission. Pour connaître les réglages optimaux pour votre téléphone portable, consultez le site Internet **www.mercedes-benz-mobile.com**.

Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERcedes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Customer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).




- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Raccorder appareil** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
  - ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Volume de réception** ou de **Volume d'émission** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection du volume sonore : tournez le sélecteur.
  - ▶ Mémorisation des modifications : appuyez sur le sélecteur.
- i** Des réglages incorrects peuvent dégrader la qualité de la communication.

## Utilisation du téléphone

### Prise d'un appel

- Sélection de **Accepter** : appuyez sur le sélecteur.

ou

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.  
La communication est établie.

Autres fonctions disponibles pendant une communication : (▷ page 135).

Réglage du volume sonore (▷ page 133).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 138).


**i** Vous pouvez également prendre l'appel par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation du véhicule).

**i** Si le numéro de téléphone est transféré, celui-ci apparaît alors sur le visuel. Si le numéro de téléphone est mémorisé dans le répertoire téléphonique, le nom du contact est également affiché. Si l'affichage du numéro de téléphone est bloqué, **Inconnu** est affiché sur le visuel.

### Refus d'un appel


- Sélection de **Refuser** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.



## Lancement d'un appel

### Par l'intermédiaire du menu Téléphone

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Sélection des différents chiffres dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 138).

### A l'aide du pavé tactile

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Tracez tous les chiffres les uns après les autres sur la surface tactile.
- Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur le pavé tactile, voir (▷ page 30).


### A l'aide des favoris

Vous pouvez utiliser cette fonction lorsqu'un numéro de téléphone a été ajouté en tant que favori. Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour ajouter des favoris personnels, voir (▷ page 39).

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.  
Les favoris apparaissent.
- Sélection du numéro de téléphone : tournez le sélecteur.
- Lancement de l'appel : appuyez sur le sélecteur.




### Via la répétition d'appel

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des numéros composés s'affiche. Le dernier numéro composé se trouve en tête de liste.
- Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (> page 138).

### Par l'intermédiaire des listes d'appels

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (> page 138).

### Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Sélection de **Name** (nom) dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Recherchez le contact de votre choix (> page 140).
- Lancement de l'appel : appuyez sur le sélecteur.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (> page 138).

### A partir d'un numéro abrégé

- Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- Sélection d'un chiffre sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur.
- Appuyez sur le sélecteur pendant plus de 2 secondes.  
L'entrée sélectionnée apparaît dans le menu Téléphone. L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la configuration d'un numéro abrégé, voir (> page 153).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (> page 138).

### Fonctions disponibles pendant un appel

#### Vue d'ensemble



- ① Lancement d'un appel supplémentaire (> page 136)
- ② Correspondant
- ③ Symbole de communication en cours
- ④ Fin de communication

- ⑤ Désactivation et activation du microphone (▷ page 136)
- ⑥ Envoi de tonalités DTMF (pas toujours possible; en fonction du téléphone portable) (▷ page 136)

Fonctions disponibles :

- Prise d'un appel en attente (▷ page 137)
- Lancement d'un appel supplémentaire (▷ page 136)
- Double appel (▷ page 137)

Les fonctions disponibles dépendent du réseau (GSM uniquement) et du téléphone portable Bluetooth®.

### Lancement d'un appel supplémentaire

Si la fonction est prise en charge par l'opérateur de téléphonie mobile et le téléphone portable, vous pouvez lancer un autre appel pendant une communication. La communication qui était en cours est alors mise en attente.



- ① Lancement d'un appel supplémentaire
  - ▶ Sélection de **2** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Lancement de l'appel :
    - Par l'intermédiaire du menu Téléphone (▷ page 134)
    - Via la répétition d'appel (▷ page 135)
    - Par l'intermédiaire des listes d'appels (▷ page 151)
    - Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique (▷ page 134)
    - A partir d'un numéro abrégé (▷ page 134)

### Activation et désactivation du microphone

Cette fonction est disponible dans le menu Téléphone pendant une communication.

Désactivation du microphone :

- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Couper micro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Lorsque le microphone est désactivé, le symbole **⊗** s'affiche et le message suivant apparaît : **Le microphone a été coupé.**

Activation du microphone :

- ▶ Sélectionnez **Activer micro**. Le symbole **⊗** disparaît. Le message **Le microphone a été activé.** apparaît.

### Envoi de tonalités DTMF

Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables.

Vous pouvez commander un répondeur ou d'autres appareils par des tonalités DTMF, par exemple pour une interrogation à distance.

- ▶ Si vous souhaitez par exemple écouter votre répondeur, entrez le numéro correspondant.

Envoi de caractères isolés :

- ▶ Sélection des caractères souhaités dans le menu Téléphone dès l'établissement de la liaison avec le répondeur : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.
- i** Vous pouvez également envoyer des tonalités DTMF par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation du véhicule).

## Communications avec plusieurs participants



### Commutation entre les communications (double appel)




Si vous lancez un autre appel, vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel). La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Les communications sont notées 1 et 2. La communication en cours est mise en évidence.


Commutation entre les communications

- Sélection de  ou  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


ou

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.  
La communication sélectionnée devient active. L'autre communication est mise en attente.

Fin de la communication en cours

- Sélection de  dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

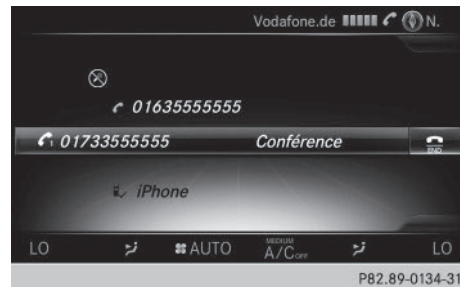
- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.  
L'autre communication reste en attente.

- Activation de la communication en attente : sélectionnez **ICON\_Send Reprendre**. La communication qui était en attente devient active. Si vous sélectionnez **Raccrocher**, la communication qui était en attente est également coupée.

- ❗ Avec certains téléphones portables, la communication qui était en attente est automatiquement réactivée dès que vous mettez fin à la communication active.

### Conférence

Vous pouvez mettre en liaison les communications actives et en attente. Plusieurs interlocuteurs peuvent ainsi s'entendre et se parler. La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).



- Lancez un appel supplémentaire (▷ page 136).

ou

- Prenez un appel entrant (▷ page 137).
- Sélection de **Conférence** dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le nouvel interlocuteur participe à la conférence. **Conférence** apparaît dans le menu Téléphone.

### Appel entrant pendant une communication (appel en attente)

La disponibilité de la fonction Appel en attente dépend de votre téléphone portable


et de votre opérateur de téléphonie mobile. Suivant le téléphone portable, la prise d'appel peut également être gérée différemment (voir la notice d'utilisation du fabricant).

**Appel en attente:** lorsque vous recevez un appel pendant une communication, un message s'affiche. En outre, un signal sonore retentit. Vous avez le choix de prendre l'appel ou de le refuser.

#### Prise de l'appel:

- Sélection de **Accepter**: appuyez sur le sélecteur.

ou

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.


L'appel entrant est actif et la communication qui était active est mise en attente. Vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel) (▷ page 137). Cela vaut également lorsque vous prenez l'appel en attente avec le système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

- ❗ En fonction du téléphone portable, vous pouvez également prendre l'appel entrant (double appel) sur votre téléphone. La disponibilité de la fonction et la gestion des communications dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

#### Refus de l'appel:

- Sélection de **Refuser**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.


La gestion des communications après le refus de la communication dépend de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile.

1re possibilité: la communication initialement active est poursuivie et l'appel entrant est refusé.


2e possibilité: la communication initialement active est coupée et l'appel entrant est pris.

3e possibilité: les 2 appels sont coupés.

#### Fin de la communication en cours

- Sélection de  dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou


- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

La communication active est coupée.


#### Reconnaissance vocale du téléphone portable

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver la reconnaissance vocale de votre téléphone portable. Vous trouverez de plus amples informations sur le service de reconnaissance vocale dans la notice d'utilisation du fabricant.

#### Activation de la reconnaissance vocale du téléphone portable:

- Raccordez le téléphone portable à COMAND Online (voir la notice d'utilisation du véhicule).
- Appuyez sur la touche  du volant multifonction pendant plus de 1 seconde. Vous pouvez utiliser la reconnaissance vocale du téléphone portable.

#### Désactivation de la reconnaissance vocale du téléphone portable:

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

La reconnaissance vocale du téléphone portable est désactivée.

## Répertoire téléphonique

### Introduction

Le répertoire téléphonique rassemble les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone.

Le répertoire du téléphone portable est affiché automatiquement dans COMAND Online après la connexion (préréglage). Vous pouvez désactiver le téléchargement automatique (▷ page 148).

Le répertoire téléphonique vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Création de nouveaux contacts (▷ page 141)
- Ajout dans des contacts existants (▷ page 141)
- Recherche de contacts (▷ page 140)
- Mémorisation de contacts (▷ page 142)
- Effacement des contacts (▷ page 142)

Pour de plus amples informations sur l'importation de contacts, voir (▷ page 149).

Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés de manière permanente dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portable. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

### Affichage du répertoire téléphonique



► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.

► Sélection de **Name** (nom) dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si le répertoire téléphonique contient des contacts, ceux-ci sont affichés par ordre alphabétique. Le clavier virtuel sur le bord inférieur du visuel est activé.

Vous pouvez à présent rechercher un contact (▷ page 140).

Pour de plus amples informations sur les symboles affichés, voir (▷ page 139).

**i** Vous pouvez également afficher le répertoire téléphonique par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).

### Vue d'ensemble des symboles

Symbole	Explication
	Contact qui a été saisi, modifié ou mémorisé dans COMAND Online
	Contact avec identifiant vocal Ces contacts comportent également un identifiant vocal. Les identifiants vocaux sont disponibles dans les véhicules équipés du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation du véhicule).
	Contact téléchargé d'un téléphone portable
	Contact importé de la carte mémoire ou d'un appareil USB
	Contact importé via l'interface Bluetooth®


## Recherche d'un contact




### Avec le clavier virtuel




Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Sélection d'un caractère: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le premier caractère différent. Dans le cas des contacts **Jana** et **John** par exemple, le début du nom est identique. Le système vous propose comme sélection les alternatives possibles (**A** et **O**) pour le premier caractère différent.
- ▶ Sélection des différents caractères du contact recherché: tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ▶ Sélection de **ok**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les contacts du répertoire téléphonique apparaissent.
- ▶ Sélection d'un contact: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les contacts qui comportent plusieurs numéros de téléphone sont affectés du symbole .

- ▶ Sélection d'un contact accompagné du symbole : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les numéros de téléphone apparaissent. Le symbole passe de  à .

Retour au clavier virtuel:

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 35).

### Avec le pavé tactile



Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

- ▶ Tracez la lettre sur le pavé tactile.  
Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance.  
Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 30).
- ▶ Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- ▶ Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique: appuyez sur le pavé tactile.
- ▶ Sélection et appel d'un contact: effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.

### Affichage des détails d'un contact

	# Allwald, Doris	Détails
	# Armado, Lena	Effacer l'entrée
	# Arnhauser, Dirk	Enregistrer
	# Auer, Beate	Ajouter numéro
	# Bauer, Ute	Appels abrégés
	# Bruder, Astrid	Nouv.
	# Drewer, Klaus	
	# Engels, Jan	
	# Erenkönig, Elke	


P82.89-0185-31

- ▶ Sélection d'un contact dans le répertoire téléphonique : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage des détails apparaît.




Fermeture de l'affichage des détails :


- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .

### Création d'un nouveau contact

	All	Poursuivre	Détails
▶ Arr	▶ Pas classifié		Enregistrer
▶ Arr	▶ Privé		Ajouter numéro
▶ Au	▶ Professionnel		Appels abrégés
▶ Ba	▶ Pas classifié		Nouv.
▶ Br	▶ Fixe		
▶ Dr	▶ Portable		
▶ En	▶ Voiture		
▶ Er	▶ Numéro préféré		



P82.89-0184-31

- ▶ Dans le répertoire téléphonique, poussez le sélecteur  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la liste de sélection apparaisse.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Nouv.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple **Privé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple **Portable** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous définissez un numéro préféré, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste et est mis en surbrillance.
- ▶ Sélection de **Poursuivre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée avec les lignes de saisie apparaît.

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur ( $\triangleright$  page 35) ou du pavé tactile ( $\triangleright$  page 30).
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez  .  
Le contact est enregistré dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.

### Ajout dans un contact existant

Vous pouvez ajouter un numéro de téléphone dans un contact existant.

- ▶ Sélection d'un contact dans le répertoire téléphonique : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Ajouter numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple **Privé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple **Portable** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous définissez un numéro préféré, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste et est mis en surbrillance.

- ▶ Sélection de **Poursuivre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est mémorisé.

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 entrées dans une même catégorie.

Si 5 numéros sont déjà mémorisés pour l'entrée recherchée, un message vous demande si un des numéros existants doit être remplacé.

### Remplacement d'une entrée





- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste avec les 5 numéros de téléphone existants apparaît.
- ▶ Sélection du numéro à remplacer dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le champ d'entrée pour le nouveau numéro de téléphone apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).

### Conservation d'une entrée


- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (▷ page 139).

- ▶ Recherchez un contact du téléphone portable  (▷ page 140).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est mémorisé. Le contact est identifié dans le répertoire téléphonique par le symbole .

**i** Les contacts mémorisés apparaissent également dans le carnet d'adresses.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie  avec les données modifiées.

Sélectionnez ce contact si vous souhaitez ajouter des données supplémentaires, par exemple des numéros de téléphone ou des adresses e-mail. Vous éviterez ainsi que



d'autres copies de l'entrée du téléphone portable ne soient créées.

### Effacement d'un contact

Vous pouvez effacer les contacts qui ont été ajoutés, complétés, mémorisés ou importés dans COMAND Online.

Si le contact ne contient que des numéros de téléphone, le contact est alors effacé dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.


Si le contact contient d'autres entrées, par exemple une destination de navigation, seuls les numéros de téléphone sont alors effacés. Le contact est conservé dans le carnet d'adresses avec les entrées restantes.

- ▶ Sélection d'un contact dans le répertoire téléphonique : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le contact doit réellement être effacé.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est effacé.


ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Fermeture du répertoire téléphonique

- ▶ Sélection de  sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche .



## Carnet d'adresses

### Introduction

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions du carnet d'adresses avant de prendre la route.

Vous pouvez utiliser COMAND Online lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Le carnet d'adresses rassemble tous les contacts des différentes sources (téléphone portable, carte mémoire, appareil USB, répertoire téléphonique COMAND, système de navigation).

Les contacts peuvent être utilisés pour téléphoner, pour la navigation et pour rédiger des messages.

Lorsqu'un téléphone portable est relié à COMAND Online et que le téléchargement automatique est activé (▷ page 148), les contacts du téléphone sont affichés dans le carnet d'adresses. Si vous interrompez la liaison entre le téléphone portable et COMAND Online, ces contacts ne sont plus affichés dans le carnet d'adresses.

Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portable. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

- i** Le carnet d'adresses peut contenir au maximum 5 000 contacts.
  - 2 000 sont réservées aux contacts mémorisés de manière permanente.
  - 3 000 sont réservées aux contacts que vous pouvez télécharger du téléphone portable.
- i** Effacez les contacts mémorisés dans COMAND Online à l'aide de la fonction de remise à zéro (▷ page 53) avant de vendre votre véhicule.

### Affichage du carnet d'adresses

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur **↑⊙**.
- ▶ Sélection de **Téléphone** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Carnet d'adresses** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Une entrée du carnet d'adresses peut également comporter une image. Celle-ci est affichée à gauche des données d'adresses. Des entrées comportant des images peuvent uniquement être créées dans le carnet d'adresses en important des vCards (fichiers vcf). Pour de plus amples informations sur l'importation de vCards, voir (▷ page 149). La qualité de l'image dépend de sa résolution.

- ▶ Navigation à l'intérieur du carnet d'adresses : tournez le sélecteur.

### Recherche d'un contact

#### Avec le clavier virtuel

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Rechercher** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'un caractère : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe

plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le premier caractère différent. Dans le cas des contacts **Jana** et **John** par exemple, le début du nom est identique. Le système vous propose comme sélection les alternatives possibles (**A** et **O**) pour le premier caractère différent.

- ▶ Sélection des différents caractères du contact recherché : tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ▶ Fin de la recherche : poussez le sélecteur ↑⊙ autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

ou

- ▶ Sélection de **[ok]** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les contacts du carnet d'adresses apparaissent.
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Retour au clavier virtuel :

- ▶ Appuyez sur la touche **[↩]** autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 35).

### Avec le pavé tactile

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Passage à la barre de menus : effleurez le pavé vers le bas.
- ▶ Sélectionnez **Rechercher**.
- ▶ Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le carnet d'adresses, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 30).
- ▶ Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.

- ▶ Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique : appuyez sur le pavé tactile.
- ▶ Sélection et appel d'un contact : effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.

### Création d'un nouveau contact

Vous pouvez enregistrer des données d'adresse directement dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique COMAND, ces derniers sont également ajoutés dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez une destination, COMAND Online enregistre dans le carnet d'adresses une entrée comportant l'ensemble des données de navigation (données d'adresse valables).



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **Nouv.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les lignes de saisie pour le nom de famille et le prénom apparaissent.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).
- ▶ Mémorisation du nom de famille et du prénom : sélectionnez **[ok]** . Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Ajout de l'entrée souhaitée (**Ajouter une adresse e-mail**, par exemple) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez **[ok]** .


### Affichage des détails d'un contact



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.

Les entrées sont réparties selon les catégories suivantes :

-  Données professionnelles
-  Données privées

-  Une entrée du carnet d'adresses peut comporter les données suivantes :
  - Nom
  - Prénom
  - Société
  - Jusqu'à 5 numéros de téléphone
  - 2 adresses e-mail
  - Adresse du site Internet
  - 2 adresses
  - 2 adresses de navigation (provenant du système de navigation (▷ page 80))
  - Coordonnées géographiques

### Ajout dans un contact existant

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.

- ▶ Ajout de l'entrée souhaitée (**Ajouter une adresse e-mail**, par exemple) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez  .


Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

### Lancement du guidage jusqu'à une adresse ou des coordonnées géographiques

Lorsqu'une adresse est mémorisée avec un code postal, vous pouvez l'utiliser pour le guidage. Si le code postal ne peut pas être trouvé, vous pouvez adapter la destination ultérieurement à l'aide du sélecteur.

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'adresse : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



ou

- ▶ Sélection d'une entrée avec des coordonnées géographiques : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu de navigation apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer** : poussez le sélecteur  , puis appuyez dessus.  
Le système calcule l'itinéraire jusqu'à l'adresse de destination, puis le guidage démarre.

### Lancement d'un appel

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'appel est lancé. Pour de plus amples informations sur les fonctions disponibles pendant un appel, voir (▷ page 135).

### Envoi d'un SMS

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Envoyer un SMS** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les champs pour l'entrée d'un SMS apparaissent (▷ page 159).




Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 155).

### Envoi d'un e-mail

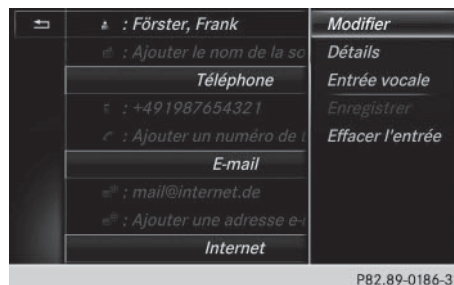
- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'adresse e-mail : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les champs pour l'entrée d'un e-mail apparaissent (▷ page 159).



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 155).

### Affichage des détails d'une sous-entrée

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage complet apparaît.
- ▶ Fermeture de l'affichage complet : appuyez sur la touche .



### Modification d'un contact





- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Modifier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le champ de saisie pour l'entrée sélectionnée apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (▷ page 35).

### Modification de la catégorie d'une entrée

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  ➔.
- ▶ Sélection de **Modifier catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la catégorie : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Mémorisation d'un numéro d'appel comme numéro abrégé

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  ➔.
- ▶ Sélection de **Appels abrégés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Attribuer un numéro abrégé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de la position mémoire (numéro abrégé) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le numéro d'appel a été mémorisé comme numéro abrégé.




### Identifiants vocaux

#### Introduction



Les identifiants vocaux sont entrés à l'aide du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique). Après que vous avez affecté un

identifiant vocal à une entrée du carnet d'adresses, vous pouvez afficher l'entrée correspondante par l'intermédiaire du système de commande vocale et sélectionner un numéro d'appel, par exemple. Vous pouvez ajouter un identifiant vocal à chaque entrée du carnet d'adresses.



#### Ajout d'un identifiant vocal

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec (symbole ) ou sans identifiant vocal (▷ page 143).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  ➔.
- ▶ Sélection de **Entrée vocale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ajouter** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La suite des opérations s'effectue par l'intermédiaire du système de commande vocale. Le LINGUATRONIC vous guide à travers les différentes étapes.


#### Effacement d'un identifiant vocal

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
  - ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 143).
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  ➔.
  - ▶ Sélection de **Entrée vocale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'identifiant vocal est effacé.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le processus est interrompu.

### Ecoute d'un identifiant vocal

- ▶ Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 143).
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Entrée vocale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ecouter** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous entendez l'identifiant vocal.

### Modification de l'affichage et du classement des contacts

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Affichage/classement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


Vous disposez des options suivantes :

- **Nom, Prénom** (préréglage)  
Les contacts sont classés par nom de famille et comportent une virgule.
- **Nom Prénom**  
Les contacts sont classés par nom de famille et ne comportent pas de virgule.
- **Prénom Nom**  
Les contacts sont classés par prénom et ne comportent pas de virgule.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système adapte l'affichage et le classement des contacts en fonction de la sélection.

### Importation automatique des contacts du téléphone



Suivant le téléphone portable utilisé, vous pouvez déterminer si, après le raccordement du téléphone portable à COMAND Online, les

contacts doivent être automatiquement téléchargés ou non.


- ▶ Raccordez le téléphone portable (▷ page 128).
- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Afficher contacts tél. automatiquement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez autoriser le téléchargement automatique  ou bloquer la fonction .

### Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (▷ page 139).



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails du contact s'affichent.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est mémorisé.

**i** Si l'entrée du carnet d'adresses mémorisée comporte un numéro de téléphone, celui-ci apparaît alors également dans le répertoire téléphonique.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie  avec les données modifiées. Sélectionnez ce contact si vous souhaitez ajouter des données supplémentaires, par exemple des numéros de téléphone ou des adresses e-mail. Vous éviterez ainsi que

d'autres copies de l'entrée du téléphone portable ne soient créées.

### Effacement d'un contact

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 143).
  - ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 143).
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Effacer l'entrée** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le contact est effacé.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Importation de contacts

#### Remarques et conditions

Vous pouvez importer des contacts sous la forme de vCards (fichiers vcf). Une vCard est une carte de visite électronique. L'importation peut se faire à partir d'une carte mémoire, d'une mémoire USB ou par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth®.


- i** Vous pouvez importer 2 000 entrées au maximum dans le carnet d'adresses. Si le nombre maximal est atteint, un message correspondant apparaît. Pour pouvoir importer de nouveaux contacts, vous devez d'abord effacer des contacts existants (▷ page 149).

Source	Conditions
Carte mémoire	La carte mémoire SD est introduite. Elle contient des contacts pouvant être importés.

Appareil USB	L'appareil USB est raccordé à la prise USB. Il contient des contacts pouvant être importés.
Liaison Bluetooth®	Lorsque l'envoi de vCards via Bluetooth® est supporté, vous pouvez recevoir des vCards par l'intermédiaire de téléphones portables ou de netbooks, par exemple.  La fonction Bluetooth® doit être activée au niveau de COMAND Online et de l'appareil concerné (voir la notice d'utilisation du fabricant).

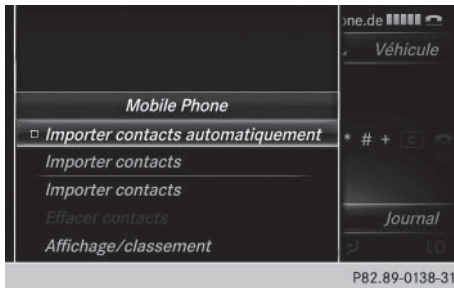
- i** L'option **Importer du téléphone** est disponible lorsque le téléchargement automatique des contacts est désactivé (▷ page 148).

#### Importation depuis la carte mémoire ou depuis un appareil USB

Les contacts qui ont été importés de la carte mémoire ou d'un appareil USB sont précédés du symbole .

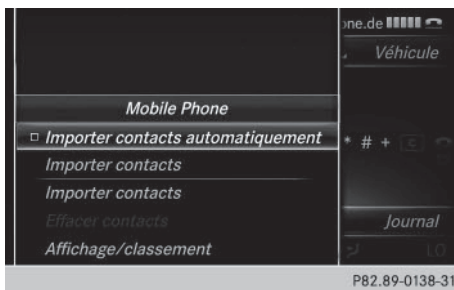
Pour pouvoir importer des cartes de visite, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Les vCards (fichiers vcf) peuvent être enregistrées dans le répertoire principal ou dans des dossiers. COMAND Online permet de sélectionner précisément les répertoires ou dossiers concernés.
  - Les cartes de visite (vCards) doivent avoir l'extension « .vcf ».
- i** COMAND Online reconnaît les cartes de visite version 2.1 et 3.0.



- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur Ⓢ↓.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Importer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **De la carte mémoire** ou de **De l'appareil USB** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Réception de cartes de visite via Bluetooth®



#### COMAND Online

- ▶ Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur Ⓢ↓.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Importer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **De l'appareil Bluetooth** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si COMAND Online est déjà relié à un téléphone portable, la connexion est coupée. Il


est alors possible de recevoir des cartes de visite d'un appareil (ordinateur, téléphone portable) via Bluetooth®.

#### Appareil externe

- ▶ Lancez le transfert des données (voir la notice d'utilisation du fabricant).  
Le nombre de cartes de visite reçues est affiché sur COMAND Online.

#### COMAND Online

- ▶ Fin de la réception : appuyez sur le sélecteur.  
Si un téléphone portable était raccordé, la connexion avec le téléphone portable est rétablie.

Les cartes de visite reçues se reconnaissent au symbole  dans le carnet d'adresses.

- ▶ Si vous commutez sur une autre fonction principale (Navigation, par exemple) pendant la réception de cartes de visite, celle-ci est interrompue.

#### Effacement des contacts importés

- ▶ Passage à la barre de menus dans le carnet d'adresses ou lorsque le menu Téléphone est affiché : poussez le sélecteur Ⓢ↓.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Effacer contacts** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - **Contacts internes**
  - **Contacts de supp. de données**
  - **Contacts reçus d'appareils BT**
  - **Contacts issus du téléphone**

Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les contacts sont effacés.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Fermeture du carnet d'adresses

- ▶ Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **TEL**.

## Journal

### Introduction

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PBAP, les listes d'appels du téléphone portable s'affichent dans COMAND Online. Si nécessaire, vous devez confirmer la connexion pour le profil Bluetooth® PBAP lors de la connexion du téléphone portable.

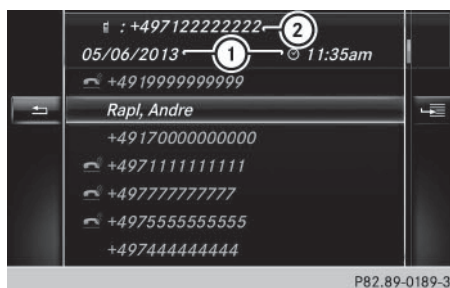
Si votre téléphone portable ne reconnaît pas le profil Bluetooth® PBAP, COMAND Online génère des listes d'appels distinctes. Ces listes ne sont pas synchronisées avec celles de votre téléphone portable.

Si aucun téléphone portable n'est relié à COMAND Online, l'option Journal n'est pas disponible.

Si l'émetteur d'un appel entrant n'est pas mémorisé dans le carnet d'adresses, vous pouvez mémoriser le numéro de téléphone par l'intermédiaire de la liste d'appels. Vous pouvez mémoriser ce numéro de téléphone comme nouveau contact dans le carnet d'adresses ou l'ajouter à un contact existant (▷ page 152).

- i** Lorsque vous raccordez à COMAND Online un téléphone portable autre que le précédent, les listes d'appels du nouveau téléphone portable sont affichées.

### Ouverture d'une liste d'appels et sélection d'une entrée



Liste des numéros composés (exemple)

- ① Date et heure (si disponible)
- ② Numéro d'appel figurant dans l'entrée mise en surbrillance et symboles (si attribués)

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection d'une entrée et lancement de l'appel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Fermeture de la liste d'appels

- ▶ Sélection du symbole **☰** affiché à gauche de la liste : poussez le sélecteur **◀⊙**.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **☰**.  
La liste est fermée.

- i** Vous pouvez également afficher la liste des numéros composés à partir du menu Téléphone en appuyant sur la touche **☎**. Dans ce cas, la liste comporte uniquement les noms ou les numéros de téléphone.

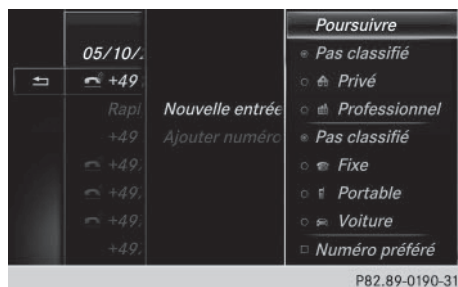
### Affichage des détails d'une entrée de la liste

Les entrées de liste abrégées peuvent également être affichées en entier.

- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☎**: poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélection de **Détails**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les détails apparaissent.
- ▶ Retour à la liste: poussez le sélecteur **←⊙** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la liste soit mise en surbrillance.

### Mémorisation d'un numéro

#### Création d'une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses





- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.

- ▶ Sélection de **Journal**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de **☎**: poussez le sélecteur **⊙→**.
- ▶ Sélection de **Enregistrer**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Nouvelle entrée**.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.  
Le point **•** indique la catégorie sélectionnée.
- ▶ Si vous définissez un numéro en tant que **Numéro préféré**, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste et est mis en surbrillance.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
Le champ d'entrée pour le nom du nouveau contact apparaît. Le champ d'entrée du numéro de téléphone est rempli automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).
- ▶ Mémorisation et fin de l'entrée: sélectionnez **ok**.  
Le nouveau contact a été enregistré.

#### Ajout à une entrée existante du carnet d'adresses

- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Journal**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Appels reçus** ou de **Numéros composés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste correspondante apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Enregistrer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter numéro**.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez le contact souhaité (▷ page 143).
- ▶ Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur.  
Le numéro de téléphone est mémorisé.  
Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

Si 5 numéros sont déjà mémorisés pour l'entrée recherchée, un message vous demande si un des numéros existants doit être remplacé.

#### Remplacement d'une entrée

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Une liste avec les 5 numéros existants apparaît.
- ▶ Sélection du numéro à remplacer dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'entrée est remplacée par le nouveau numéro de téléphone.


#### Conservation d'une entrée

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

#### Effacement du journal

Vous pouvez effacer à partir de COMAND Online les listes d'appels qui sont créées et gérées par le système.


Vous ne pouvez pas effacer à partir de COMAND Online les listes d'appels affichées par un téléphone portable qui supporte le profil Bluetooth® PBAP.



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Effacer journal**.  
Un message vous demande si toutes les listes d'appels doivent réellement être effacées.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les listes d'appels sont effacées.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

**i** Lorsque vous effacez des listes d'appels sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation spécifique du téléphone portable), COMAND Online actualise l'affichage du journal dès que la liaison est à nouveau établie.

#### Liste des numéros abrégés




##### Configuration

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
- ▶ Sélection de la position mémoire (numéro abrégé) : tournez le sélecteur.  
Si vous sélectionnez une entrée existante dans la liste des numéros abrégés, elle est remplacée par les nouvelles données.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Attribuer un numéro abrégé**.  
Le répertoire téléphonique apparaît.
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 140).
- ▶ Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone a été mémorisé comme numéro abrégé.

### Effacement

#### Effacement d'un numéro abrégé




- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
- ▶ Sélection de la position mémoire à effacer : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Effacer le numéro abrégé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro abrégé est effacé.

ou


- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.


#### Effacement de tous les numéros abrégés

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
  - ▶ Affichage de la barre de menus : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Journal** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélectionnez **Liste des numéros abrégés**.  
La liste des numéros abrégés s'affiche.
  - ▶ Sélection de la position mémoire souhaitée : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélection de **Effacer tous les numéros abrégés** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Tous les numéros abrégés sont effacés.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Messages (SMS et e-mails)

#### Remarques générales

Les nouveaux messages reçus sont indiqués par un signal sonore et le symbole  sur le visuel COMAND. Le symbole disparaît lorsque vous avez lu tous les messages. COMAND Online affiche les 100 SMS et e-mails les plus récents.

Le symbole  apparaît lorsque la mémoire des messages du téléphone portable est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez des messages du téléphone portable.

### Limitation du fonctionnement

Les messages ne peuvent pas être affichés pendant la marche.

### Conditions

Pour pouvoir utiliser les fonctions Messages, le téléphone portable raccordé doit reconnaître le profil Bluetooth® MAP. Si nécessaire, vous devez accepter sur le téléphone portable le message relatif au profil Bluetooth® MAP.

Avec certains téléphones portables, des réglages supplémentaires doivent encore être effectués une fois la liaison avec COMAND Online établie (voir la notice d'utilisation du fabricant). Les messages s'affichent alors lors de l'établissement suivant de la liaison avec COMAND Online.

Pour pouvoir utiliser la fonction E-mail, vous devez avoir configuré un compte e-mail sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Pour pouvoir lire et rédiger des e-mails sur COMAND Online, vous devez d'abord régler le compte e-mail (▷ page 156).

### Certains téléphones portables dotés du profil Bluetooth® MAP

- affichent uniquement les nouveaux SMS reçus
- ne prennent pas en charge l'effacement ou la modification des SMS
- ne prennent pas en charge le dossier Brouillons pour les SMS
- ne prennent pas en charge l'envoi de SMS
- ne prennent pas en charge la fonction E-mail
- ne transmettent aucun message lorsque le téléphone portable est verrouillé

Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les réglages et sur les fonctions supportées par les téléphones portables compatibles Bluetooth®, consultez le site Internet




**www.mercedes-benz-mobile.com.**

Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERcedes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Customer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).



### Réglages

#### Affichage des paramètres messages



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Régl** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les paramètres SMS et les comptes e-mail disponibles sur le téléphone portable raccordé apparaissent.



### Réglage des SMS affichés

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 155).
- ▶ Sélection de **SMS**: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
 

Un menu apparaît avec les options suivantes:

  - **Tous les messages**  
Tous les messages sont affichés.
  - **Nouveaux messages**  
Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet en outre d'afficher également les 100 derniers messages.
  - **OFF**  
Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 SMS les plus récents du téléphone portable.
- ▶ Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Réglage des e-mails affichés

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 155).
- ▶ Sélection du compte e-mail: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
 

Un menu apparaît avec les options suivantes:

  - **Tous les messages**  
Tous les messages sont affichés.
  - **Nouveaux messages**  
Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet en outre d'afficher également les 100 derniers messages.
  - **OFF**

Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option **Télécharger** dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 derniers messages.

### Réglage du compte e-mail



- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 155).
- ▶ Sélection du compte e-mail: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le compte e-mail est réglé. Les e-mails peuvent à présent être reçus et envoyés à partir de COMAND Online.

### Désactivation de la fonction E-mail

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 155).
- ▶ Sélection de **Messag. électronique OFF**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La réception des e-mails est désactivée.

### Modification du nom du compte e-mail

Certains téléphones portables

- ne prennent pas en charge la modification du nom affiché
- prennent uniquement en charge l'adresse e-mail du compte e-mail
- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 155).
- ▶ Sélection du compte e-mail: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Adresse e-mail personnelle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée de l'adresse e-mail personnelle apparaît.

### Téléchargement manuel des messages

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **☒** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Télécharger** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Téléchargement des SMS et des e-mails du téléphone

- ▶ Sélectionnez **Du téléphone**.  
Les messages sont téléchargés. Si vous avez sélectionné **Téléchargement automatique** dans les paramètres e-mail, vous ne pouvez pas lancer le téléchargement manuellement.

### Mise à jour à partir du serveur mail via le téléphone portable

- ▶ Sélectionnez **Du serveur mail**.  
Les e-mails sur le téléphone portable sont actualisés.  
Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les téléphones portables.

### Lecture des messages

#### Dans le menu Messages

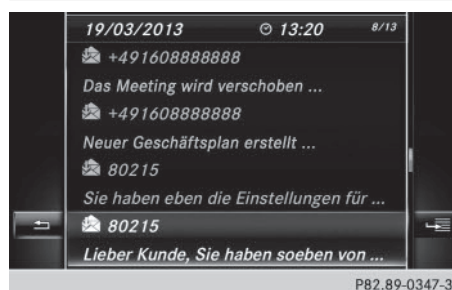


Le menu Messages comprend tous les SMS et e-mails non lus. Lorsque vous affichez le dossier correspondant, les messages sont classés par SMS et par e-mails.


- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **☒** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît avec les messages non lus.
- ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le texte du message apparaît.
- ▶ Fermeture du message : appuyez sur la touche **←**.

Pour relire des messages déjà lus, vous devez afficher le dossier Messages correspondant (▷ page 157).

#### Dans le dossier Messages



- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **☒** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **SMS** ou de **E-mail** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le dossier sélectionné apparaît.
- ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message s'affiche.
- ▶ Navigation à l'intérieur du message ou sélection d'un numéro de téléphone dans le texte : tournez le sélecteur. Le message défile ligne par ligne vers le bas ou vers le haut ou l'affichage saute au numéro de téléphone suivant ou précédent qui passe automatiquement en surbrillance.
- ▶ Retour à la liste : appuyez sur la touche .


**Vous pouvez sélectionner les sous-dossiers suivants pour les SMS et pour les e-mails :**

- **Boîte de réception**  
Ce dossier contient tous les messages reçus.
- **Boîte d'envoi**  
Ce dossier contient tous les messages envoyés.
- **Brouillons**  
Ce dossier contient tous les messages qui ont été mémorisés comme brouillons.

**i** Les dossiers vides ne peuvent pas être sélectionnés.









La disponibilité des sous-dossiers dépend du téléphone portable utilisé.

### Fonction de lecture vocale des messages

- ▶ Démarrage de la lecture vocale : pendant que le message est affiché, appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Sélection de **Lecture vocale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. COMAND Online lit le message.
  - ▶ Interruption de la lecture vocale : appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Appuyez sur le sélecteur, sélectionnez **Interrompre lecture vocale**, puis réappuyez sur le sélecteur.
- Vous pouvez régler la langue (▷ page 50) et la vitesse de lecture (▷ page 45).

### Affichage des détails et du numéro d'appel

COMAND Online peut afficher l'expéditeur sous forme abrégée ou complète.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche .
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Dossier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **SMS** ou de **E-mail** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le dossier sélectionné apparaît.
- ▶ Sélection du message souhaité : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage des détails apparaît.
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : poussez le sélecteur .
- ▶ **Retour au menu Téléphone** : appuyez sur la touche .



## Rédaction d'un SMS

### Rédaction d'un nouveau SMS



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (> page 155).

- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **✉**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Nouv.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **SMS**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des SMS apparaît. La ligne de saisie **A:** est sélectionnée.

### Entrée du destinataire

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 35) ou du pavé tactile (> page 30).  
ou
- ▶ Ajout d'un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique: sélectionnez **☎**.  
Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone apparaissent.
- ▶ Recherchez et sélectionnez une entrée (> page 140).  
Le numéro est repris dans la ligne du destinataire.

### Saisie du texte et envoi du SMS

- ▶ Sélection de la ligne de saisie de texte: sélectionnez **↓** sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.  
COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (> page 160).
- ▶ Envoi du SMS: sélectionnez **OK**.

### Réponse à un SMS

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (> page 155).

- ▶ Affichez les messages (> page 157).
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Répondre**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des SMS apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.


## Rédaction d'un e-mail

### Rédaction d'un nouvel e-mail




Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (> page 155).


- ▶ Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **✉**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Messages apparaît.

- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Nouv.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **E-mail** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des e-mails apparaît. La ligne de saisie **A:** est sélectionnée.


### Entrée du destinataire

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 35) ou du pavé tactile (▷ page 30).  
ou
- ▶ Ajout d'une adresse e-mail enregistrée dans le carnet d'adresses : sélectionnez .  
Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec une adresse e-mail apparaissent.
- ▶ Recherchez et sélectionnez une entrée (▷ page 140).  
L'adresse e-mail est reprise dans la ligne du destinataire.

### Entrée de l'objet

- ▶ Sélection de la ligne de saisie **Objet** : sélectionnez  sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.

### Saisie du texte et envoi de l'e-mail

- ▶ Sélection de la ligne de saisie de texte : sélectionnez  sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.  
COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (▷ page 160).
- ▶ Envoi de l'e-mail : sélectionnez **OK**.

### Réponse à un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 155).

- ▶ Affichez le message (▷ page 157).
- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Répondre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée des e-mails apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.

Lorsque vous répondez à un e-mail, vous pouvez également sélectionner **Répondre à tous** au lieu de **Répondre**. L'e-mail est alors envoyé non seulement à l'expéditeur, mais également à tous les destinataires du message d'origine.

### Transfert d'un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 155).

- ▶ Affichez le message (▷ page 157).
- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Transférer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée apparaît. La ligne de l'objet est préremplie en fonction du message d'origine.

### Modèles de texte

#### Utilisation des modèles de texte





- ① Affichage des modèles de texte


- ▶ Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 159) ou d'un e-mail (▷ page 159).
- ▶ Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les modèles de texte apparaissent.
- ▶ Sélection et insertion d'un modèle de texte : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le modèle de texte est inséré dans le SMS ou l'e-mail.

### Modification des modèles de texte



- ① Affichage des modèles de texte
- ▶ Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 159) ou d'un e-mail (▷ page 159).
- ▶ Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les modèles de texte apparaissent.
- ▶ Sélection du modèle de texte à modifier : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Modifier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le modèle de texte apparaît dans une ligne de saisie.
- ▶ Modifiez le modèle de texte comme vous le souhaitez. Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères à l'aide du sélecteur, voir (▷ page 35) et sur la fonction

de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (▷ page 30).

- ▶ Mémorisation de la modification du modèle de texte - sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le modèle de texte a été modifié.

### Appel de l'expéditeur du SMS

- ▶ Affichez le message (▷ page 157).
- ▶ Affichage du menu : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Appeler expéditeur** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

### Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte

Lorsqu'une suite de chiffres dans le texte est mise en surbrillance, cela signifie que vous pouvez l'utiliser.

- ▶ Sélection d'un numéro d'appel utilisable pendant que le message est affiché : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appeler numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'appel est lancé.

**i** Il n'est pas garanti que toutes les suites de chiffres repérées correspondent à un numéro de téléphone.

**i** Les fonctions « Nouvelle entrée » et « Ajouter numéro » vous permettent de mémoriser le numéro de téléphone ou de l'ajouter à une entrée existante.

### Mémorisation de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses

#### Mémorisation de l'expéditeur d'un SMS

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un SMS est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Nouvelle entrée** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de numéro, **Privé** par exemple.
- ▶ Sélectionnez une catégorie de téléphone, **Portable** par exemple.
- ▶ Sélectionnez **Poursuivre**.  
La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie du numéro de téléphone est remplie automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 35) ou du pavé tactile (> page 30).
- ▶ Fin de l'entrée : sélectionnez **OK**.  
Le nouveau contact a été enregistré.

#### Mémorisation de l'expéditeur d'un e-mail

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un e-mail est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer l'adresse de l'expéditeur** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Nouvelle entrée** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie de l'adresse e-mail est remplie automatiquement.
- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 35) ou du pavé tactile (> page 30).
- ▶ Fin de l'entrée : sélectionnez **OK**.  
Le nouveau contact a été enregistré.

### Ajout du numéro de l'expéditeur à une entrée existante



#### Mémorisation de l'expéditeur d'un SMS

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un SMS est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ajouter numéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple **Privé** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple **Portable** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Poursuivre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez l'entrée souhaitée (> page 143).
- ▶ Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur.  
Le numéro de téléphone a été ajouté.  
Vous pouvez mémoriser au maximum 5 entrées dans une même catégorie.

#### Mémorisation de l'expéditeur d'un e-mail

- ▶ Affichage du menu lorsqu'un e-mail est affiché : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Enregistrer l'adresse de l'expéditeur** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Ajouter** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez l'entrée souhaitée (> page 143).
- ▶ Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur.  
L'adresse e-mail a été ajoutée.

### Effacement d'un message

- ▶ Affichez le dossier Messages (▷ page 157).
- ▶ Sélection d'un message : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur  →.
- ▶ Sélection de **Effacer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message est effacé.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

**i** Cette action n'est pas possible avec tous les téléphones portables. Dans ce cas, le message **Echec de l'effacement** apparaît.



Équipement de COMAND Online .....	166
Consignes de sécurité importantes .....	166
Remarques générales .....	166
Conditions d'accès .....	167
Configuration de la connexion Internet (Canada) .....	167
Établissement de la connexion et déconnexion .....	172
Recherche locale avec Google™ .....	173
Téléchargement de destinations et d'itinéraires .....	176
Autres applications Mercedes-Benz .....	179
Navigateur Web .....	181

### Équipement de COMAND Online

**i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

**i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

### Remarques générales

#### Coupure de la connexion pendant la marche

La connexion peut être coupée si

- la couverture du réseau de téléphonie mobile est insuffisante
- tous les canaux de la cellule de téléphonie mobile sur laquelle le véhicule commute sont occupés
- la carte SIM utilisée n'est pas compatible avec le réseau disponible

#### Limitation du fonctionnement (Canada)

Vous ne pouvez pas du tout, ne pouvez pas encore ou ne pouvez plus utiliser les applications Mercedes-Benz ni accéder à Internet dans les cas suivants :

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- Aucun téléphone portable n'est autorisé pour l'accès à Internet.
- La fonction Bluetooth® de COMAND Online est désactivée alors que le téléphone souhaité doit être raccordé via Bluetooth®.
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable est désactivée alors que le téléphone doit être raccordé via Bluetooth®.
- Le téléphone portable n'est pas raccordé à la prise USB alors que le téléphone doit être connecté via USB.
- Le réseau de téléphonie mobile ou le téléphone portable ne permettent pas l'utilisation simultanée du téléphone et de la connexion Internet.
- L'utilisation de la connexion Internet via Bluetooth® et/ou USB n'est pas autorisée sur le téléphone portable.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

**i** Il peut arriver que vous ne soyez pas joignable par téléphone lorsqu'une connexion



Internet est active. Cela dépend du téléphone portable et du réseau de téléphonie mobile utilisés.

### Conditions d'accès

**Etats-Unis:** pour pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet, mbrace doit être activé et opérationnel. mbrace doit en outre être activé pour les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet. Tenez compte de la priorité des liaisons. L'appel d'urgence a le plus haut niveau de priorité. Un appel d'urgence peut être lancé même lorsqu'un appel de service (appel de dépannage ou appel d'information MB, par exemple) est en cours. Par ailleurs, un appel de service a priorité sur une connexion Internet existante. Vous ne pouvez donc pas établir une connexion Internet pendant un appel de service.

**Canada:** un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth® (▷ page 128) ou USB (▷ page 222). Vous avez par ailleurs besoin d'un contrat de téléphonie mobile valide incluant un service d'échange de données. Ce contrat vous servira également pour la facturation des frais de connexion applicables.

### Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth®

- Le téléphone portable prend en charge au moins l'un des profils Bluetooth® DUN (Dial-Up Networking) ou PAN (Personal Area Network).

Les profils Bluetooth® DUN et PAN permettent au système d'utiliser la connexion Internet du téléphone portable.

### Conditions requises pour l'établissement d'une connexion via USB

- Le téléphone portable prend en charge au moins l'un de ces protocoles USB :
  - RNDIS (Remote Network Driver Interface Specification)
  - CDC/NCM (Network Control Model)
  - CDC/ECM (Ethernet Control Model)
  - CDC/ACM (Access Control Model)

Les protocoles USB permettent au système d'utiliser la connexion Internet du téléphone portable.

Les conditions d'utilisation s'affichent lors de la 1re utilisation, puis une fois par an. Lisez et acceptez les conditions d'utilisation uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

- i** La disponibilité de certaines applications Mercedes-Benz peut varier selon les pays.

### Configuration de la connexion Internet (Canada)

#### Procédure et informations générales

Si vous utilisez l'accès à Internet pour la première fois, vous devez autoriser le téléphone portable raccordé pour l'accès à Internet (▷ page 168). Si le téléphone portable raccordé prend en charge le profil Bluetooth® PAN ou les protocoles USB RNDIS, CDC/NCM ou CDC/ECM, aucun réglage supplémentaire ne doit être effectué. La connexion Internet est configurée. Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth® ou les protocoles USB indiqués, les données d'accès prédéfinies (▷ page 168) ou manuelles (▷ page 169) doivent être réglées. Lors de l'initialisation du téléphone portable pour la connexion à Internet, il peut arriver que les données d'accès qui étaient déjà disponibles sur le téléphone portable soient écrasées. Contrôlez par conséquent les régle-

ges du téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

### Autorisation du téléphone portable pour accéder à Internet

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur  $\uparrow$   $\odot$ .
- ▶ Sélection de  $\text{globe}$  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur  $\odot$   $\downarrow$ .

▶ Sélection de **Réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

▶ Sélection de **Gérer les connexions Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

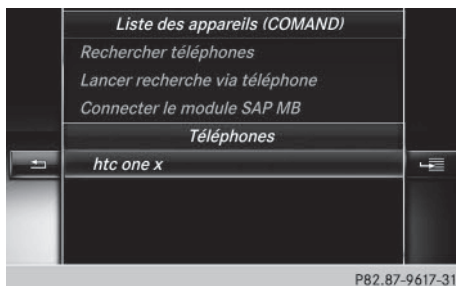
Un message vous indique que les réglages des fonctions Internet dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable.

Si un téléphone portable est déjà autorisé, la liste des appareils apparaît.

▶ Sélection de **Lancer la recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste comporte les téléphones portables qui

- sont raccordés à COMAND Online
- remplissent les conditions pour les fonctions Internet
- n'ont pas encore été configurés pour la fonction Internet



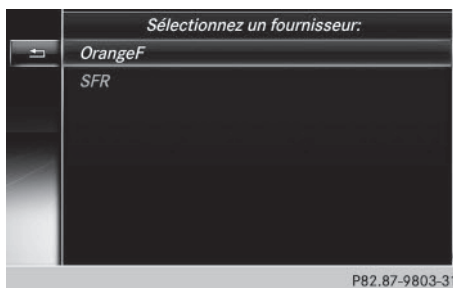
▶ Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si le téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PAN ou les protocoles USB RNDIS, CDC/NCM ou CDC/ECM, l'accès à Internet est alors configuré. Vous pouvez utiliser les fonctions Internet.

Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth® ou les protocoles USB indiqués, les données d'accès prédéfinies (▷ page 168) ou manuelles (▷ page 169) doivent être réglées.

### Réglage des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile

#### Sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile



▶ Sélection de **Réglages prédéfinis** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des pays apparaît.

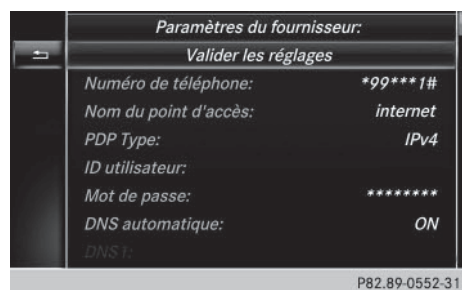
Si l'opérateur de téléphonie mobile propose plusieurs données d'accès, vous devez encore sélectionner les données d'accès concernées. Celles-ci dépendent par exemple du service d'échange de données utilisé.

Pour vérifier si les données de connexion prédéfinies correspondent aux données fournies par votre opérateur de téléphonie mobile, procédez comme suit (▷ page 171) et sélectionnez **Réglages manuels**. Les données d'accès apparaissent.

Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable. Etablissement de la connexion : (▷ page 172).

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

### Réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile



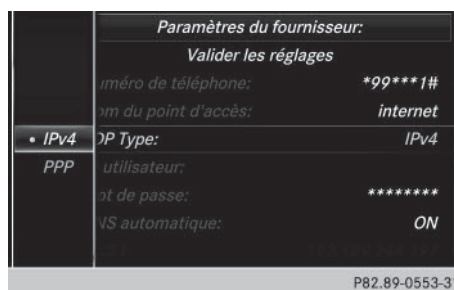
- ▶ Sélection de **Réglages manuels** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une vue d'ensemble des réglages de l'opérateur apparaît.
- ▶ Réglez les données d'accès (▷ page 169).
- ▶ Confirmation des réglages - sélection de **Valider les réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable. Etablissement de la connexion : (▷ page 172).

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous

fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

### Réglage des données d'accès



Réglez les données d'accès en fonction de votre service d'échange de données. Vous pouvez vous renseigner auprès de votre opérateur de téléphonie mobile pour connaître les données d'accès exactes.

## Explication des données d'accès

Champ d'entrée	Signification
Numéro de téléphone:	Numéro d'accès pour l'établissement de la connexion. Le numéro d'accès dépend du téléphone portable utilisé. Pour les téléphones portables GSM/UMTS, le numéro standard utilisé est *99***1#.
Point d'accès:	Point d'accès au réseau APN ( <b>A</b> ccess <b>P</b> oint <b>N</b> ame) Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile et tous les téléphones portables.
PDP Type:	Protocole Internet utilisé. Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.
ID utilisateur:	Vous pouvez obtenir votre identifiant auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.

Champ d'entrée	Signification
Mot de passe:	Vous pouvez obtenir votre mot de passe auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.
DNS automatique:	L'attribution automatique des serveurs DNS est activée. Lorsque la fonction est désactivée, les adresses de serveurs DNS doivent être saisies manuellement. DNS ( <b>D</b> omain <b>N</b> ame <b>S</b> ervice)
DNS1: DNS2:	Champs réservés à la saisie manuelle des adresses de serveurs DNS. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.

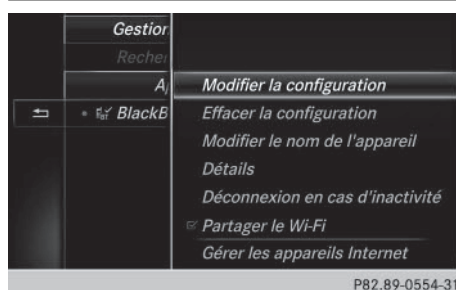
## Gestion des données d'accès existantes

## Affichage de la liste des appareils



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur  $\uparrow$  (○).
- ▶ Sélection de  $\text{⊕}$  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur (○)  $\downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Gérer les connexions Internet** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des appareils apparaît.

### Modification des données d'accès



Pour que les données d'accès puissent être modifiées, le téléphone portable doit être raccordé au système.

Lorsqu'une connexion Internet est active, vous ne pouvez ni modifier, ni supprimer les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile utilisé sur le moment.

- ▶ Affichez la liste des appareils (▷ page 170).
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  $\text{⊕}$  : poussez le sélecteur (○)  $\rightarrow$ .

- ▶ Sélection de **Modifier la configuration** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages prédéfinis** ou **Réglages manuels**.

Les réglages de l'opérateur apparaissent.




Pour modifier les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile, vous disposez de 2 possibilités :

- 1re possibilité : sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile (▷ page 168)
- 2e possibilité : réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile (▷ page 169)

### Désautorisation d'un téléphone portable pour l'accès à Internet



- ▶ Affichez la liste des appareils (▷ page 170).
  - ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de  $\text{⊕}$  : poussez le sélecteur (○)  $\rightarrow$ .
  - ▶ Sélection de **Effacer la configuration** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si la configuration Internet doit réellement être effacée.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le téléphone portable est désautorisé pour l'accès à Internet. Le téléphone portable ne peut alors plus être utilisé par le système pour les fonctions Internet.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Modification du nom d'appareil du téléphone portable

- ▶ Affichez la liste des appareils (▷ page 170).
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Modifier le nom de l'appareil**.  
Le menu d'entrée des caractères apparaît.
- ▶ Entrez un nom et confirmez avec  .  
Le nom de l'appareil est modifié.

### Réglage de la déconnexion automatique de la connexion Internet

Le système coupe automatiquement la connexion Internet au bout d'une durée déterminée si les fonctions Internet n'ont pas été utilisées entre-temps.

- ▶ Affichez la liste des appareils (▷ page 170).
- ▶ Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Déconnexion en cas d'inactivité**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **5 minutes**, **10 minutes**, **20 minutes** ou **Pas de limite**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Etablissement de la connexion et déconnexion

#### Etablissement de la connexion

Lisez les conditions nécessaires à l'établissement de la connexion (▷ page 167).

Vous pouvez établir une connexion

- en entrant une adresse Web (▷ page 181)
- en accédant au site Internet Mercedes-Benz Mobile (▷ page 179)
- en accédant à une application Mercedes-Benz (▷ page 179)
- en accédant à un favori
- en établissant une connexion Internet par l'intermédiaire d'un appareil Wi-Fi. Pour cela, l'option « Partager le Wi-Fi » doit être activée au niveau de COMAND Online (▷ page 46).

#### Annulation de l'établissement de la connexion

- ▶ Appuyez sur **Annuler** dans la fenêtre d'établissement de la connexion.


#### Etat de la connexion



- ① Affichage de la connexion en cours et de l'intensité du champ de réception du réseau de téléphonie mobile

L'état actuel de la connexion reste généralement affiché sur la ligne de statut même lorsque vous commutez sur une autre fonction principale.


### Etat détaillé de la connexion

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **Réglages** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Etat des connexions** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les informations suivantes sont affichées :
  - Quantité de données transférées
  - Statut de la connexion
  - Nom d'appareil du téléphone portable

### Déconnexion

**Etats-Unis :** vous ne pouvez pas vous déconnecter vous-même. Si vous n'effectuez aucune action en l'espace de 5 minutes, la connexion Internet est coupée automatiquement.

#### Canada :

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection du symbole en forme de ciseaux : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


Si vous vous déconnectez d'Internet à partir du téléphone portable, COMAND Online va essayer de rétablir la connexion. Par conséquent, déconnectez-vous toujours par l'intermédiaire de COMAND Online.

### Recherche locale avec Google™

#### Affichage de la recherche locale



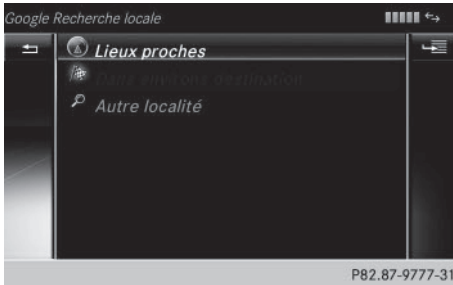
Vous n'avez besoin d'aucun compte Google™ pour utiliser la recherche locale.

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Google Recherche locale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour entrer une zone et une clé de recherche, voir (▷ page 174).

- ▶ **i** Afin de pouvoir utiliser les fonctions Internet, vous devez d'abord enregistrer votre COMAND Online. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation.

### Entrée d'une zone et d'une clé de recherche



Le conducteur peut saisir une clé de recherche uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

**Vous disposez des options suivantes pour la recherche locale :**

- ▶ **Position actuelle**  
Recherche de destinations dans les environs de la position actuelle du véhicule.
  - ▶ **Dans les environs de la destination**  
Lorsque le guidage est activé, vous pouvez rechercher des destinations supplémentaires dans les environs de la destination.
  - ▶ **Autre localité**  
Recherche de destinations dans les environs d'une localité.
- ▶ **Vous pouvez également sélectionner une destination dans l'historique de recherche.**
  - ▶ **Sélection de l'option souhaitée :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
  - ▶ **Sélection de [Entrer le terme recherché](#) :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée de la clé de recherche apparaît.
  - ▶ **Fin de l'entrée et lancement de la recherche - sélection de  :** tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les résultats de la recherche apparaissent.
  - ▶ **Le classement des résultats de la recherche est défini par Google™ et n'est pas forcément par ordre d'éloignement.**

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser les résultats d'une recherche, voir (▷ page 174).

### Utilisation des résultats d'une recherche

- ▶ Sélection d'un des résultats de la recherche : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.

### Affichage des détails

- ▶ Sélectionnez [Détails](#).  
L'adresse de l'entrée sélectionnée apparaît.

### Utilisation d'un des résultats de la recherche en tant que destination

- ▶ Sélectionnez [Utiliser comme destination](#).  
La navigation s'affiche. Vous pouvez utiliser le résultat sélectionné en tant que destination pour le calcul de l'itinéraire.
- ▶ **Les résultats de la recherche sont en même temps enregistrés dans la mémoire des dernières destinations. Vous pouvez reprendre la destination de cette mémoire et l'enregistrer de façon permanente dans les contacts.**

### Appel de la destination

- ▶ Sélectionnez [Appeler](#).  
Le menu Téléphone s'affiche et un appel est lancé.
- ▶ **Lorsqu'aucun numéro de téléphone n'est disponible, le point de menu ne peut pas être sélectionné.**

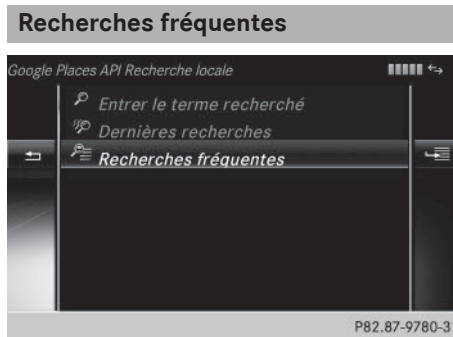
### Affichage de Google Street View™

- ▶ Sélectionnez [Google Street View](#).  
L'affichage de Google Street View™ apparaît.
- ▶ **Si aucune information Google Street View™ n'est disponible, un message correspondant apparaît.**



### Affichage de Panoramio by Google™

- ▶ Sélectionnez **Panoramio by Google**. Panoramio by Google™ s'affiche. Vous pouvez visualiser des photos des sites à découvrir à proximité du résultat de la recherche.



Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous avez déjà effectué des recherches.

Lorsque le véhicule est l'arrêt, vous pouvez compléter manuellement les résultats de la recherche, par exemple « Hôtel Adler ».

- ▶ Affichez le menu Recherche locale (> page 173).
- ▶ Sélection d'une zone de recherche, **Position actuelle** par exemple : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Recherches fréquentes** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les recherches les plus fréquentes sont affichées.

### Dernières recherches

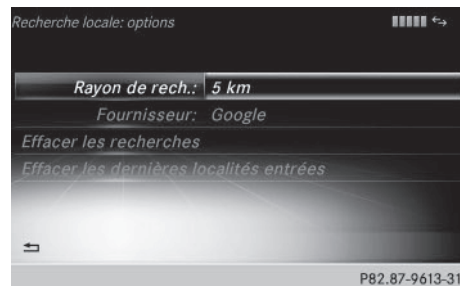
Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous avez déjà effectué des recherches.



Lorsque le véhicule est l'arrêt, vous pouvez compléter manuellement les résultats de la recherche, par exemple « Hôtel Adler ».

- ▶ Affichez le menu Recherche locale (> page 173).
- ▶ Sélection d'une zone de recherche, **Position actuelle** par exemple : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Dernières recherches** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les dernières recherches sont affichées.

### Réglages de la recherche locale

#### Affichage des réglages



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Google Recherche locale** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur ⊙→. Les réglages actuels s'affichent.

### Réglage du rayon de recherche

- ▶ Affichez les réglages de la recherche locale (▷ page 175).
- ▶ Sélection de **Rayon de rech.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le réglage sélectionné est validé.

### Sortie du menu

- ▶ Sélectionnez .

### Effacement des dernières localités entrées

- ▶ Affichez les réglages de la recherche locale (▷ page 175).
- ▶ Sélection de **Effacer les dernières localités entrées** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si les dernières localités entrées doivent réellement être effacées.
- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les recherches sont effacées.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le processus est interrompu.

### Effacement des recherches

- ▶ Affichez les réglages de la recherche locale (▷ page 175).
- ▶ Sélection de **Effacer les recherches** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si les dernières recherches doivent réellement être effacées.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les dernières recherches sont effacées.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le processus est interrompu.

### Téléchargement de destinations et d'itinéraires

#### Conditions

Pour pouvoir télécharger des destinations, vous avez besoin d'un compte Google™ et du numéro d'identification de votre véhicule. Pour de plus amples informations sur le numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule), voir (▷ page 179).

#### Pour pouvoir télécharger des destinations, le système mbrace doit être

- activé
- opérationnel
- activé pour les services du système et l'accès à Internet

Pour de plus amples informations sur le système mbrace, voir la notice d'utilisation du véhicule.

#### Procédure et informations générales

Connectez-vous à votre compte Google™ sur Internet. Vous devez envoyer la destination à un serveur par l'intermédiaire du site Google Maps™ (▷ page 177). L'application **Téléchargement de POI** permet d'afficher la destination dans le véhicule (▷ page 177).

La destination peut être

- importée (▷ page 178)
- utilisée pour le guidage (▷ page 178)
- appelée (▷ page 178)
- effacée du serveur (▷ page 178)

### Envoi de destinations au serveur

- ▶ Connectez-vous à votre compte Google™.
- ▶ Allez sur le site de Google Maps™.
- ▶ Entrez une destination.
- ▶ Cliquez sur « Plus d'options » à côté de la destination.
- ▶ Cliquez sur « Envoyer ».
- ▶ Entrez les informations correspondantes dans les champs affichés.
- ▶ Sélectionnez « Envoyer à un véhicule ».
- ▶ Sélectionnez la marque du véhicule (Mercedes-Benz).
- ▶ Entrez l'adresse e-mail de votre compte mbrace ou le numéro d'identification du véhicule.  
Pour de plus amples informations sur le numéro d'identification du véhicule, voir (▷ page 179).
- ▶ Cliquez sur « Envoyer ».  
La destination est envoyée au serveur.

La disponibilité de la fonction Téléchargement de destinations et d'itinéraires dépend du pays.

- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Téléchargement de POI** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations disponibles apparaissent dans une liste.
- ▶ Sélection d'une destination et téléchargement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sortie du téléchargement de destinations : sélectionnez **Quitter**.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser la destination pour la navigation, voir (▷ page 178).


Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour importer la destination, voir (▷ page 178).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour effacer la destination, voir (▷ page 178).

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 destinations pour votre véhicule sur le serveur et les afficher dans la liste. Lorsque vous envoyez d'autres destinations au serveur, les entrées existantes sont effacées de la liste.

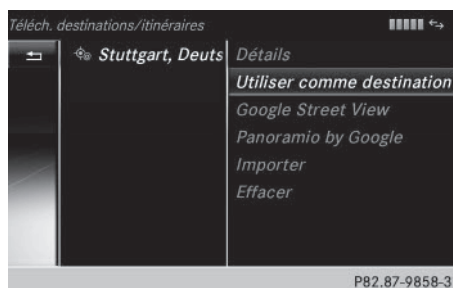
### Affichage des destinations dans le véhicule





- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

### Utilisation des destinations



#### Affichage des détails



- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 177).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.



- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'adresse de destination s'affiche.

### Utilisation d'une destination pour la navigation

- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 177).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Utiliser comme destination** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous commutez ainsi sur le mode Navigation et pouvez lancer le calcul de l'itinéraire.  
La destination est ajoutée à la liste des dernières destinations.



### Appel de la destination

Vous pouvez utiliser cette fonction si

- un téléphone portable est raccordé (▷ page 128)
- l'adresse de destination comporte un numéro de téléphone
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 177).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Appeler**.  
Vous commutez ainsi sur la fonction Téléphone et pouvez lancer l'appel (▷ page 134).



### Importation de destinations

Lors de l'importation, vous pouvez mémoriser des destinations et des itinéraires sur une carte SD.

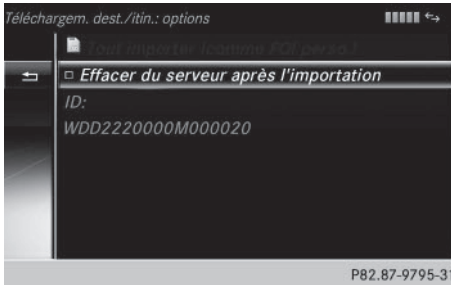
- ▶ Introduisez une carte SD (▷ page 204).
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 177).
- ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélectionnez **Importer**.  
L'entrée est mémorisée sur la carte SD.





### Effacement des destinations du serveur

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.


- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 177).
  - ▶ Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
  - ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
  - ▶ Sélectionnez **Effacer**.  
Un message vous demande si la destination doit réellement être effacée.
  - ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le numéro de téléphone est effacé.
- ou
- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.

### Affichage du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule)



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Téléchargement de POI** : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .  
Le numéro d'identification du véhicule s'affiche.

### Sortie du menu

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Effacement automatique des destinations du serveur après l'importation

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.

- ▶ Sélectionnez le menu des options pour l'application **Téléchargement de POI** (▷ page 180).  
Le menu affiche les réglages actuels.
- ▶ Sélection de **Effacer du serveur après l'importation** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

### Sortie du menu

- ▶ Appuyez sur la touche .

## Autres applications Mercedes-Benz

### Remarques générales



Afin de pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz, vous devez d'abord vous enregistrer. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation. Un message correspondant apparaît lorsque vous affichez les fonctions Online et Internet pour la première fois. Certaines applications Mercedes-Benz font l'objet de frais de licence payables à l'avance. Leur utilisation est alors limitée dans le temps. Au-delà de cette période, des frais de licence sont de nouveau exigibles.

### Site Internet Mercedes-Benz Mobile





Etablissement de la connexion Internet :  
(▷ page 172)

Le site Internet Mercedes-Benz Mobile est prédéfini comme favori dans les fonctions Online.

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélectionnez le menu **Site Internet MB Mobile**.  
La page d'accueil de Mercedes-Benz apparaît.

**i** Vous ne pouvez pas effacer le menu **Site Internet MB Mobile**.

#### Affichage des applications Mercedes-Benz


- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les **Mercedes-Benz Apps** disponibles sont affichées.
- ▶ Sélection de l'application souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez vous procurer d'autres applications Mercedes-Benz sur le site Internet de Mercedes-Benz. Pour de plus amples informations, consultez le site Internet


**<http://apps.mercedes-benz.com/apps/>**.

Les produits proposés dépendent du pays.





#### Fermeture des applications Mercedes-Benz

- ▶ Appuyez sur la touche .
- Le menu Internet apparaît.

ou



- ▶ Appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.  
Le menu Mercedes-Benz Apps ou le menu Internet apparaît.



#### Adaptation des réglages des différentes applications

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de l'application souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- Les réglages actuels de l'application apparaissent.

#### Remise à zéro des réglages

La fonction de remise à zéro vous permet de reprendre les réglages d'usine des applications Mercedes-Benz.

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **Mercedes-Benz Apps** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les **Mercedes-Benz Apps** disponibles sont affichées.

- ▶ Sélection de  : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Remettre à zéro** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, le système est remis à zéro.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

## Navigateur Web



### Affichage d'une page Web


#### Limitation du fonctionnement

Les pages Internet ne peuvent pas être affichées pendant la marche.



#### Entrée d'une adresse Web












- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection de **www** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu d'entrée de l'adresse Web apparaît.

- ▶ Entrez les caractères à l'aide du sélecteur ou du pavé numérique.
- ▶ Fin de l'entrée et affichage de la page Web : sélectionnez .

#### Sélection d'une adresse Web dans la liste

- ▶ Si le clavier virtuel est affiché, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de l'adresse Web souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Vous pouvez encore modifier l'adresse Web si vous le souhaitez.
- ▶ Affichage de la page Web : sélectionnez .  
La page Web s'affiche.


### Navigation sur la page Web


Opération	Action
▶ Rotation du sélecteur	Permet de naviguer d'un objet sélectionnable (lien hypertexte, champ de texte, menu, etc.) au suivant et de mettre en surbrillance l'élément sélectionné sur la page Web.
Poussée du sélecteur : ▶ vers la gauche ou vers la droite   ▶ vers le haut ou vers le bas   ▶ en diagonale    	Permet de déplacer le curseur qui se trouve sur le côté de la page.
▶ Pression sur le sélecteur	Permet d'ouvrir l'objet sélectionné.
▶ Pression sur la touche 	Permet d'afficher le menu.

## Fonctions du menu




- ① Fermer le navigateur
- ② En arrière/en avant
- ③ Actualiser/arrêter
- ④ Entrer une URL
- ⑤ Favoris
- ⑥ Fermer la fenêtre
- ⑦ Options

► **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .

► **Affichage du menu des options** - sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► **Fermeture de la page Web:** sélectionnez .

► **Affichage de la page Web précédente:** sélectionnez .

► **Affichage de la page Web suivante:** sélectionnez .

► **Actualisation de la page Web:** sélectionnez .

La page Web est rechargée. Ce processus peut durer un certain temps.

**i** Pendant le chargement de la page Web, une croix apparaît dans le menu. Elle vous permet d'interrompre le processus de chargement.

► **Entrée d'une URL:** sélectionnez .

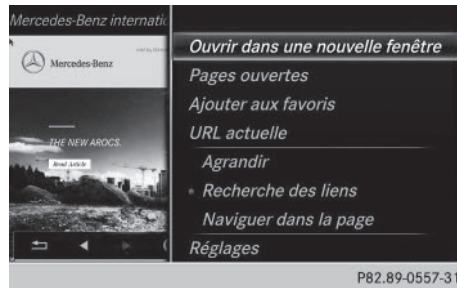
► Saisissez une adresse Web (URL)  
(▷ page 181).

► **Favoris:** sélectionnez .


► **Fermeture de la fenêtre active:** sélectionnez .


## Menu des options

## Ouvrir dans une nouvelle fenêtre



Pour pouvoir utiliser cette fonction, le pointeur de souris doit se trouver sur un lien.

► **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .


► Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


► Sélectionnez **Ouvrir dans une nouvelle fenêtre**.

La page Web s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

## Ajouter aux favoris

Permet d'ajouter la page Web actuelle aux favoris. La page Web peut alors être affichée à partir du menu. Le menu peut contenir jusqu'à 20 favoris.

► **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .

► Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



► Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.

► Sélectionnez **Enreg. comme favori pour tous les postes** ou **Enreg. comme favori pour ce poste**.

Le message **La page Internet a été ajoutée aux favoris** apparaît.









### URL actuelle

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez [URL actuelle](#).  
L'adresse Web (URL) apparaît.



### Agrandir

Cette fonction vous permet d'agrandir l'affichage des pages Web.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez [Agrandir](#).
- ▶ Navigation sur la page Web : poussez le sélecteur , ,  ou .
- ▶ Zoom sur la page Web : tournez le sélecteur.



### Recherche des liens

Cette fonction vous permet de passer d'un lien à l'autre sur une page Web.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez [Recherche des liens](#).  
Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris passe d'un lien à un autre.

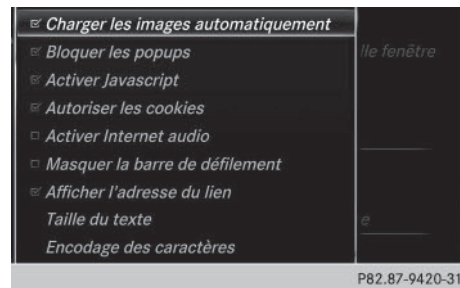
### Naviguer dans la page



Cette fonction vous permet de faire défiler la page Web vers le haut ou vers le bas.

- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez [Naviguer dans la page](#).  
Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris se déplace vers le haut ou vers le bas en fonction du sens de rotation.

### Réglages

#### Vue d'ensemble



- ▶ **Affichage du menu:** appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez [Réglages](#).

Vous pouvez activer et désactiver les réglages suivants :

- [Charger images automatiquement](#)  
Dans le cas des pages Web avec beaucoup d'images, le téléchargement des contenus peut durer un certain temps. Il peut ainsi s'avérer utile de désactiver cette option.
- [Bloquer les popups](#)  
Les popups sont des fenêtres, le plus souvent publicitaires, qui s'affichent de façon intempestive lorsque vous ouvrez une page Web. Vous pouvez bloquer leur affichage.
- [Activer Javascript](#)

Javascript permet la représentation et l'interaction de contenus dynamiques sur une page Web.

- **Autoriser les cookies**

Certaines pages Web enregistrent des informations dans votre système sous forme de petits fichiers texte (cookies). Vous pouvez déterminer si vous souhaitez enregistrer ou non les cookies.

- **Activer Internet audio**

Cette option vous permet d'activer et de désactiver le son du navigateur.

- **Masquer la barre de défilement**

Cette option vous permet d'afficher ou de masquer la barre de défilement.

- **Afficher l'adresse du lien**

Cette option vous permet d'afficher l'URL du lien.

- **Taille du texte**

Vous pouvez ici choisir la taille des caractères de la page Web.

- **Encodage des caractères**

Vous pouvez ici sélectionner un autre jeu de caractères, par exemple si les caractères d'une page Web ne sont pas représentés correctement.

### Modification des réglages

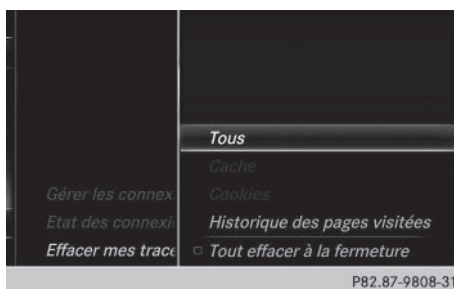
- ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

### Modification de la taille du texte ou de l'encodage des caractères

- ▶ Sélectionnez **Taille du texte** ou **Encodage des caractères**.
- ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

**i** Si vous modifiez ces réglages, il peut arriver que les pages Web ne s'affichent pas correctement.

### Effacement des données privées



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ .
- ▶ Sélection de  $\text{globe}$  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Affichage du menu : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .
- ▶ Sélection de **Réglages** : poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ , tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Effacer mes traces...** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît. Le point  $\bullet$  indique le réglage actuel.
- ▶ Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Sélectionnez **Tout effacer à la fermeture**. Ce faisant, vous activez  ou désactivez  le réglage.

Option	Fonction
Tous	Efface toutes les données privées.
Cache	Efface les données de la mémoire de travail.
Cookies	Efface les cookies provenant des pages Web affichées.

Option	Fonction
Historique des pages visitées	Efface toutes les pages Web visitées (historique).
<input checked="" type="checkbox"/> Tout effacer à la fermeture	Lorsque la fonction est activée <input checked="" type="checkbox"/> , toutes les données privées sont effacées à la fermeture du navigateur Internet.

**i** Si vous remettez COMAND Online dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison (fonction de remise à zéro), ces données et réglages sont effacés (> page 53).




## Favoris

### Introduction



Les favoris sont des pages Web fréquemment visitées.

### Création de favoris



Création d'un favori dans le menu

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélectionnez [www](http://www).
- ▶ Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel et sélectionnez .




Ajout d'un favori

- ▶ Affichage du menu : appuyez sur la touche .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez [Ajouter aux favoris](#) (> page 182).



### Ouverture d'un favori

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu [Mes favoris](#) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Sélectionnez le favori souhaité.  
Le favori s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

### Modification des favoris



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu [Mes favoris](#) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Mettez le favori souhaité au premier plan.
- ▶ Sélection de [Modifier](#) : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.  
Un menu d'entrée apparaît.
- ▶ Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel.

### Effacement de favoris

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ▶ Sélection du menu [Mes favoris](#) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Sélectionnez le favori souhaité.

- ▶ Sélectionnez **Effacer**.  
Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, le favori est effacé.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

#### Fermeture du navigateur Web

- ▶ Sélectionnez  dans le menu du navigateur (▷ page 182).
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.  
Un message vous demande si vous souhaitez fermer le navigateur Web.
  - ▶ Sélectionnez **Oui** ou **Non**.  
Si vous sélectionnez **Oui**, l'application se ferme.  
Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.

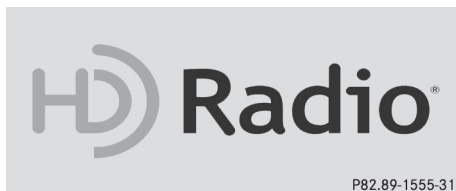
Équipement de COMAND Online .....	188
Mise en marche de la radio .....	188
Vue d'ensemble .....	188
Réglage de la bande de fréquences .....	189
Stations .....	189
Balisage d'un morceau de musique .....	192
Affichage de l'interprète et du titre .....	192
Affichage du réglage du son .....	192
Affichage des informations .....	192
Radio satellite .....	193

### Équipement de COMAND Online

- i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Mise en marche de la radio

- Appuyez sur la touche **RADIO**.  
L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.



#### Activation et désactivation de la radio HD

- En mode Radio, poussez le sélecteur **☉**.
- Sélectionnez **Options**.
- A l'aide de  ou  devant **Radio HD**, vous déterminez si la radio HD est activée ou désactivée.

Si la radio HD est désactivée, le système ne passe pas en mode radio numérique et il est impossible de sélectionner des sous-canaux.

- i** HD Radio™ and the HD, HD Radio, and “Arc” logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp.

### Vue d'ensemble



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Ligne de statut avec affichage de la boussole
- ③ Champ d'affichage principal avec les stations disponibles et les informations correspondantes
- ④ Affichage de la station sélectionnée
- ⑤ Barre de menus Radio

#### La ligne des fonctions principales Radio vous propose les fonctions suivantes :

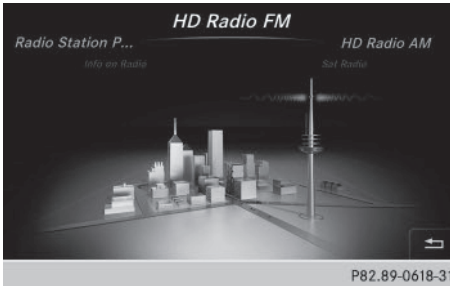
- **HD Radio FM**: mode Radio HD FM
- **HD Radio AM**: mode Radio HD PO
- **Radio sat.** : radio satellite
- **Mémoire des stations radio**: 100 positions mémoire dédiées aux stations radio
- **Informations sur la radio**: informations sur la radio figurant dans la notice d'utilisation numérique

#### La barre de menus Radio vous propose les fonctions suivantes :

- **🔍** : recherche des stations via le nom
- **Bande** : sélection de la bande de fréquences
- **Mémoire** : menu Mémoire des stations
- **Info** : affichage des informations supplémentaires de la station actuelle (radiotexte)
- **🎵** : réglages du son, système Burmester®
- **Options** : options associées au mode Radio

## Réglage de la bande de fréquences

### Par l'intermédiaire de la touche



- ▶ En mode Radio, appuyez sur la touche **RADIO**.  
Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes : **HD Radio FM**, **HD Radio AM**, **Mémoire des stations radio** et **Informations sur la radio**.
- ▶ Sélection de la bande de fréquences souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur **↑** . La ligne des fonctions principales et la barre de menus Radio apparaissent. **Radio** est mis en surbrillance.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes : **HD Radio FM**, **HD Radio AM**, **Mémoire des stations radio** et **Informations sur la radio**.
- ▶ Sélection de la bande de fréquences souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

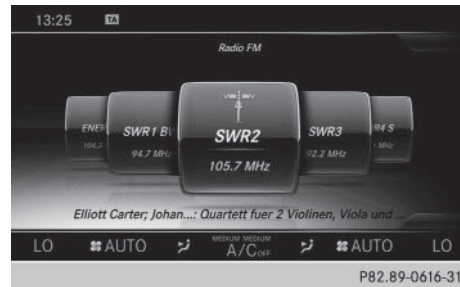
### Par l'intermédiaire de la barre de menus

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur . La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Bande** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes : **HD Radio FM** et **HD Radio AM**.
- ▶ Sélection de la bande de fréquences souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Stations

### Réglage des stations

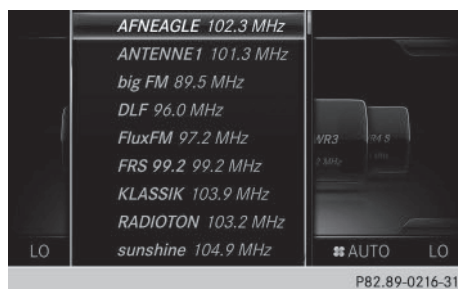
#### Par l'intermédiaire du champ d'affichage principal



Toutes les stations disponibles sont affichées.

- ▶ En mode Radio, tournez le sélecteur jusqu'à ce que la station souhaitée apparaisse au premier plan.

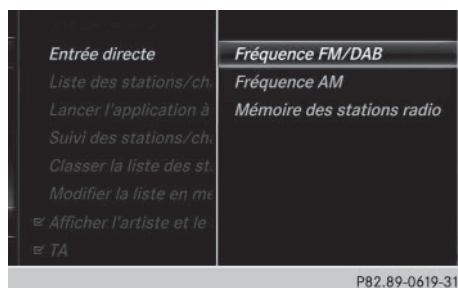
### A partir de la liste des stations



## Radio

- i La liste des stations est disponible en mode Radio HD AM et Radio HD FM. Elle contient toutes les stations qui peuvent être reçues.
- ▶ En mode Radio, appuyez sur le sélecteur. La liste des stations actuellement disponibles apparaît.
- ▶ Sélection de la station souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Par entrée directe



- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot$ ↓. La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Entrée directe**. Un menu supplémentaire apparaît.

### Mode Radio HD FM:

- ▶ Sélection de l'option **HD Fréquence FM**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

### Mode Radio HD PO:

- ▶ Sélection de l'option **HD Fréquence AM**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

### Mode Radio satellite

- ▶ Sélection de l'option **Canal radio satellite**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

### Mémoire des stations:

- ▶ Sélection de l'option **Mémoire des stations radio**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Saisissez la position mémoire de la station souhaitée.

### Par l'intermédiaire de la fonction de recherche

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot$ ↓. La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélectionnez  $\text{P}$ , puis entrez les premières lettres du nom de la station recherchée à l'aide du sélecteur.
- ▶ Confirmez avec **OK**. COMAND Online affiche la liste des stations disponibles.
- ▶ Sélection d'une station dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Par l'intermédiaire de la position mémoire

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot$ ↓.
- ▶ Sélection de **Mémoire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Entrer une position mémoire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Saisissez la position mémoire de la station souhaitée.



### Liste des stations

- ▶ En mode Radio, appuyez sur le sélecteur. La liste des stations actuellement disponibles apparaît.

### Mémorisation ou effacement d'une station



P82.89-0218-31

#### Enregistrement de la station actuelle

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ . La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Mémoire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de l'option **Enregistrer station/chaîne actuelle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de l'emplacement souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Sélectionnez l'option **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'emplacement souhaité: tournez le sélecteur.

Vous pouvez aussi sélectionner une position mémoire déjà attribuée. Dans ce cas, l'entrée sera remplacée par la station actuelle.

- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot \rightarrow$ . Un menu supplémentaire apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Enregistrer station/chaîne actuelle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La station actuellement réglée est mémorisée sur la position sélectionnée. Un signal

sonore confirme l'enregistrement de l'entrée.

ou

- ▶ Appuyez longuement sur le sélecteur dans le champ d'affichage principal. Une liste apparaît avec les positions mémoire actuelles.
- ▶ Sélection et confirmation de l'emplacement souhaité: tournez le sélecteur puis appuyez dessus.

#### Déplacement de la station sélectionnée

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ . La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Mémoire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot \rightarrow$ . Un menu supplémentaire apparaît.
- ▶ Sélection de l'option **Déplacer station/chaîne sélect.**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des stations en mémoire réapparaît.
- ▶ Déplacement de la station sélectionnée sur le nouvel emplacement: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

#### Effacement de la station sélectionnée

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ . La barre de menus Radio apparaît.
- ▶ Sélection de **Mémoire**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Modifier la mémoire des stations**.
- ▶ Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot \rightarrow$ .
- ▶ Sélection de l'option **Effacer station/chaîne sélectionnée** dans le menu supplémentaire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La station sélectionnée est effacée.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le processus est interrompu.


**i** Certaines fréquences sont déjà enregistrées dans COMAND Online. Vous disposez de 100 positions mémoire.

## Radio


### Activation et désactivation de l'affichage de la mémoire des stations

Cette fonction vous permet d'afficher les stations enregistrées.

Activation

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Mémoire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Affichage mémoire des stations ON** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'affichage de la mémoire des stations apparaît.
- ▶ Passage d'une station enregistrée à une autre : tournez le sélecteur.


Désactivation

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Mémoire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Affichage mémoire des stations OFF** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'affichage de la dernière bande de fréquences écoutée apparaît.


### Balilage d'un morceau de musique

Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil



Apple®. Vous pouvez acheter ce morceau ultérieurement sur l'iTunes Store®.

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Baliser ce titre**.  
COMAND Online affiche un message concernant la mémorisation des informations sur le titre.

### Affichage de l'interprète et du titre

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ A l'aide de  ou  devant **Infos station**, vous déterminez si l'interprète, le titre ou le nom de la station sont affichés ou pas dans le champ d'affichage principal.

### Affichage du réglage du son


- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Son apparaît (▷ page 234).

### Affichage des informations



La fonction est disponible en mode Radio HD FM et Radio HD AM.

Condition requise pour la réception : des informations correspondantes doivent être mises à disposition par les émetteurs.

► En mode Radio, poussez le sélecteur .


► Sélection de **Info** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si la station supporte cette fonction, des informations supplémentaires sont affichées.

Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Désignation abrégée de la station
- Titre en cours de lecture
- Interprète du titre en cours de lecture
- Informations sur le programme en cours
- Numéro de téléphone du standard téléphonique de la station ou mini-messages

#### Retour à l'affichage du mode Radio :

► Sélection de **Info** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

## Radio satellite

### Remarques générales

Pour pouvoir utiliser le mode Radio satellite, vous devez disposer d'un équipement radio satellite et être inscrit auprès d'un fournisseur de radio satellite.

Notez que les catégories et canaux qui figurent sur les illustrations dépendent des programmes diffusés par le fournisseur. C'est la raison pour laquelle les illustrations et descriptions contenues dans cette notice peuvent différer des canaux et catégories proposés par les différents fournisseurs.

Il est possible que le mode Radio satellite ne soit momentanément pas disponible ou qu'il soit interrompu pour différentes raisons. Cela peut être dû aux conditions environnementales ou topographiques, ou à d'autres événements sur lesquels Mercedes-Benz USA, LLC

ne peut pas influencer. Par conséquent, il se peut que ce mode ne soit pas disponible à certains endroits.

Cela vaut notamment pour

- dans les tunnels
- dans les parkings couverts
- à l'intérieur ou à côté de bâtiments
- à proximité d'autres constructions

SIRIUS XM Satellite Radio propose plus de 140 canaux radio en qualité numérique avec notamment des programmes 100 % non commerciaux (musique, sport, informations et divertissement).

SIRIUS XM Satellite Radio fait appel à une flotte de satellites ultra-performants et diffuse ainsi 24h/24 sur tout le territoire des Etats-Unis et du Canada.

Vous pouvez profiter des programmes satellite moyennant une cotisation mensuelle.

Pour de plus amples informations, adressez-vous au SIRIUS XM Service Center ou consultez le site Internet

<http://www.siriusxm.com> (pour les Etats-Unis) ou <http://www.siriusxm.ca> (pour le Canada).

Votre nouveau véhicule Mercedes-Benz est équipé d'usine d'un système avec SIRIUS XM Satellite Radio préinstallé. Ce service est gratuit pendant une période d'essai de 6 mois. Environ 1 mois avant la fin de la période d'essai, le système met à votre disposition les informations nécessaires à la reconduction de l'abonnement. Un signal sonore retentit et un message apparaît pour vous informer de la manière de prolonger votre abonnement si vous le souhaitez.

### Inscription à la radio satellite



- ① Numéro de téléphone du fournisseur
- ② Numéro d'identification SIRIUS XM de votre récepteur satellite

- ▶ Activez le mode Radio satellite (▷ page 194).  
Le menu principal Radio satellite apparaît et affiche le canal de présentation. Vous ne pouvez sélectionner aucune autre station.
- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Événement** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La fenêtre d'information sur le service apparaît.

Une fois la communication téléphonique établie :

- ▶ Suivez les instructions du collaborateur.  
Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes. Si l'activation s'est déroulée correctement, le message **Actualisation des canaux...** apparaît sur le visuel, suivi du menu principal Radio satellite.
- ❗ Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio <http://www.siriusxm.com> (pour les Etats-Unis) ou <http://www.siriusxm.ca> (pour le Canada).
- ❗ Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système,

vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.

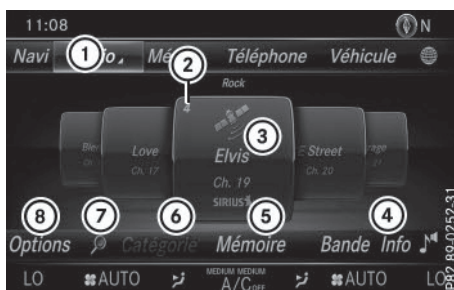
Si le récepteur satellite n'est pas installé correctement, le message **Appareil non disponible** apparaît.

### Activation du mode Radio satellite

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur ↑⊙.
- ▶ Sélection de **Radio** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.
- ▶ En mode Radio, sélection de **Radio** : poussez le sélecteur ↑⊙, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les différents modes Radio disponibles apparaît.
- ▶ Sélection de **Radio sat.** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En l'absence de signal, le message **Pas de réception** est affiché.

### Vue d'ensemble du mode Radio satellite



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Position mémoire
- ③ Nom et numéro du canal
- ④ Informations sur le canal
- ⑤ Menu Mémoire des stations
- ⑥ Liste des catégories

- ⑦ Recherche par mot-clé
- ⑧ Menu des options

Les informations sur le canal ④ peuvent être affichées sous forme complète (▷ page 198).

### Sélection d'une catégorie

Les stations radio diffusées par satellite sont classées par catégories. Vous pouvez choisir parmi plusieurs catégories (informations/débats, sport, country, par exemple), si elles sont disponibles. La liste des catégories est classée par ordre alphabétique. Le contenu des catégories est classé par numéro de canal.

- ▶ **Affichage de la liste des catégories** - sélection de **Catégorie** dans la barre de menus : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des catégories apparaît.
- ▶ **Sélection de la catégorie** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La catégorie sélectionnée s'affiche. Vous entendez la dernière station réglée dans cette catégorie.  
Le point • indique le réglage actuel.  
La catégorie **Tous les canaux** apparaît en tête de liste. Cette catégorie vous permet de faire défiler tous les canaux disponibles.

### Sélection d'un canal

#### Recherche d'un canal

- ▶ Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée dans l'affichage du mode Radio satellite, poussez le sélecteur ◀⊙ ou ⊙▶.  
COMAND Online recherche vers le haut ou vers le bas et s'arrête au prochain canal qui appartient à la catégorie sélectionnée.

### Entrée directe du numéro de canal

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Radio Satellite apparaît.
- ▶ Sélection de **Entrée directe** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu d'entrée apparaît.
- ▶ Sélection du numéro de canal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ COMAND Online règle le canal indiqué.
- ❗ Vous pouvez uniquement sélectionner une valeur autorisée sur le moment.

### Sélection d'un canal par l'intermédiaire de la liste des stations de radio satellite





Vous pouvez sélectionner le canal par l'intermédiaire de la liste des stations avec le nom des interprètes et des titres en cours.

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Liste stations avec artistes et titres** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des canaux apparaît.
- ▶ Sélectionnez le canal souhaité.

## Recherche par mot-clé



## Radio


- ▶ Sélection de la recherche par mot-clé  dans la barre de menus : poussez le sélecteur , puis tournez-le.
- ▶ Entrée du mot-clé souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les résultats directs et indirects apparaissent.
- ▶ Sélectionnez le résultat souhaité. Le canal correspondant est diffusé.

## Fonctions de mémorisation

### Mémorisation rapide :

- ▶ En mode Radio satellite, réglez la station souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce que la liste des stations en mémoire apparaisse.
- ▶ Sélection de la position mémoire à affecter : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un signal sonore confirme la réussite du processus de mémorisation.

### Mémorisation du canal via l'option Modifier :

- ▶ En mode Radio satellite, poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Preset** (mémoire) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélection de **Edit List** (modifier la liste) : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des canaux en mémoire apparaît.
- ▶ Sélection d'une position mémoire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pendant 2 secondes environ. Le contenu de la position mémoire est remplacé par la nouvelle station enregistrée.

**i** Vous disposez de 100 positions mémoire.

## Alertes spéciales musique et sport

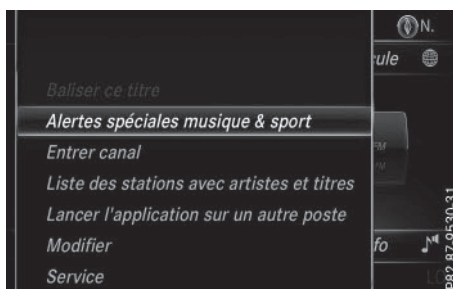
### Remarques générales

Cette fonction vous permet de programmer une alarme pour vos interprètes, titres ou événements sportifs préférés.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 alertes spéciales musique ou sport (favoris).

Une alerte spéciale musique peut uniquement être enregistrée pendant la diffusion d'un titre. Une alerte spéciale sport peut également être définie par l'intermédiaire de l'option de menu. Le système scanne alors tous les canaux en continu. Il vous informe si l'un des programmes diffusés correspond à l'une des alertes mémorisées. Une fenêtre apparaît avec les informations correspondantes.

### Réglage d'une alerte spéciale musique

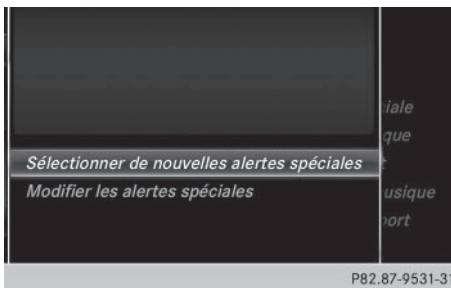


- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Alertes spéciales musique & sport** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter une nouvelle alerte spéciale**.  
Une boîte de dialogue apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Artiste** ou **Titre**.  
L'alerte est réglée pour l'interprète ou le titre actuel.

#### La fenêtre d'alerte spéciale musique apparaît

- ▶ Sélection de **Commuter** ou de **Ignorer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si vous sélectionnez **Commuter**, le système change de canal et vous entendez votre interprète ou votre titre préféré.  
Si vous sélectionnez **Ignorer**, le système reste sur le canal actuel.

#### Réglage d'une alerte spéciale sport



- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Alertes spéciales musique & sport** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Gérer les alertes spéciales sport**.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Sélectionner nouv. alertes spéciales**.  
Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez l'équipe de votre choix (NCAA, NBA, NFL, NHL ou MLB, par exemple).  
La fonction d'alerte spéciale pour l'équipe sportive sélectionnée est enregistrée.

#### Modification des alertes spéciales musique et sport

- ▶ Sélectionnez **Modifier les alertes spéciales**.  
Une liste apparaît avec les alertes spéciales sport enregistrées.
- ▶ Sélectionnez **Gérer les alertes spéciales musique**.  
Une liste apparaît avec le nom des interprètes et des titres enregistrés.

#### Balilage d'un morceau de musique

Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil Apple®. Vous pouvez acheter ce morceau ultérieurement sur l'iTunes Store®. Certaines stations radio ne supportent pas cette fonction.

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Baliser ce titre** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un message d'information sur l'enregistrement du morceau de musique sur l'appareil Apple® apparaît.


### Affichage des informations



- Sélection de **Info** dans la barre de menus Radio : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Les informations relatives au programme actuel sont affichées.

Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Logo du canal
- Désignation abrégée du canal
- Interprète du titre en cours de lecture
- Titre en cours de lecture
- **Retour à l'affichage du mode Radio** - sélection de **Info** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.

### Affichage des informations sur le service

Vous pouvez à tout moment contacter le centre clientèle du fournisseur, par exemple si vous avez des questions d'ordre général ou concernant les différentes versions.

- Sélection de **Options** dans la barre de menus : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- Sélection de **Service** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les données du fournisseur apparaissent.
- **Retour à l'affichage principal** : appuyez sur la touche .

### Actualisation de la liste des canaux

Le message **Actualisation des canaux...** apparaît pendant la réception d'une nouvelle liste de canaux.

Le son de la dernière station réglée est coupé jusqu'à ce que l'actualisation soit terminée. Pendant toute la durée du processus, le mode Radio satellite n'est pas opérationnel.

Une fois l'actualisation terminée, le menu principal Radio satellite apparaît. La dernière station réglée est diffusée si elle est encore captée.

### Réglages du son

Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (► page 234).



Équipement de COMAND Online .....	200
Activation du mode Médias .....	200
Mode Audio/Vidéo .....	201
Recherche de fichiers multimé- dias .....	208
Media Register .....	211
Mode Bluetooth® Audio .....	215
Mode Interface média .....	222
Mode DVD vidéo .....	224
Visionneur d'images .....	230

### Équipement de COMAND Online

**i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

**i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

### Activation du mode Médias

#### Remarques générales

COMAND Online offre plusieurs possibilités d'activer les sources média.

Vous trouverez la procédure la plus simple pour activer une source média dans les différents chapitres de la notice d'utilisation. Ce chapitre décrit toutes les possibilités d'activer les sources média. Le cas échéant, l'affichage de base correspondant doit déjà être activé si vous souhaitez lire des sources média externes.

Vous pouvez utiliser les sources média externes suivantes :

- Appareils Apple® (iPhone®, par exemple)
- Appareils USB (clé USB, lecteur MP3, par exemple)
- CD
- DVD
- Cartes mémoire SD
- Appareils raccordés via Bluetooth®

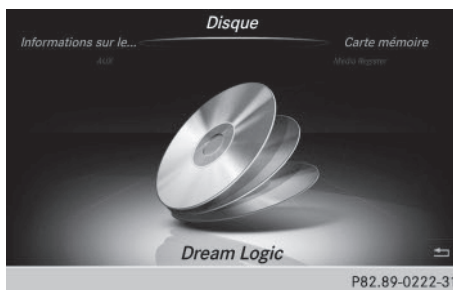
### Par l'intermédiaire de la touche

- ▶ Affichage du menu Médias: appuyez sur la touche **MEDIA**.  
La dernière source média réglée est indiquée.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche **MEDIA**.  
Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- ▶ Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Les sources média suivantes sont disponibles en fonction de l'équipement du véhicule :

- [Disque](#)
- [Carte mémoire](#)
- [Media Register](#)
- [Media Interface 1](#)
- [Media Interface 2](#)
- [Bluetooth Audio](#)
- [TV](#)

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

### Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales



- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur **↑/⊙**.
- ▶ Sélection de **Médias**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La dernière source média réglée est indiquée.

- ▶ En mode Médias, sélection de **Médias** : poussez le sélecteur  $\uparrow$ ⊙, puis appuyez dessus.  
Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus.  
Le menu de base correspondant apparaît.

### Par l'intermédiaire de la liste des appareils



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur ⊙↓.  
La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Appareils** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le système affiche les sources média disponibles. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez une source média.  
Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus.  
Le menu de base correspondant apparaît.

### Activation automatique

Après l'introduction d'un CD/DVD, COMAND Online active automatiquement le mode Médias correspondant.

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

Si une fonction média est déjà activée dans COMAND Online, celle-ci est interrompue et

l'affichage de base du mode CD/DVD apparaît. Si vous utilisez une autre fonction (le mode Navigation, par exemple), l'affichage de base ne change pas. Le système lit simplement le CD/DVD introduit.

### Mode Audio/Vidéo

#### Consignes de sécurité importantes

##### ⚠ ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

##### ⚠ ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

#### Remarques sur le mode Audio/Vidéo

##### Supports de données autorisés

- CD-R, CD-A et CD-RW
- DVD-R, DVD-V et DVD-RW
- Cartes mémoire SD
- Supports de données USB

##### Systèmes de fichiers autorisés

- ISO 9660/Joliet (CD)
- UDF (DVD vidéo)
- FAT16, FAT32, exFAT et NTFS (cartes mémoire SD et supports de données USB)

## CD multisessions

Dans le cas des CD multisessions, le contenu de la 1re session détermine la manière dont le CD va être lu par COMAND Online.

COMAND Online ne lit qu'une seule session en donnant la priorité à la session CD audio.

## Structure des fichiers d'un support de données

Pour enregistrer un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez organiser les titres en dossiers. Un dossier peut également comporter des sous-dossiers. L'arborescence du support de données ne doit pas comporter plus de 8 niveaux. Tous les fichiers situés au-delà ne seront pas pris en compte par le système.

**i** COMAND Online peut prendre en charge jusqu'à 50 000 fichiers sur un même support de données. Dans le cas des supports comportant plus de 64 Go de données, seuls les fichiers enregistrés dans les dossiers suivants sont reconnus : Music, Pictures, Video.

## Titres et noms de dossiers

Lorsque vous enregistrez un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez donner des noms aux fichiers et aux dossiers.

Lorsque des fichiers MP3 ou WMA sont mémorisés dans le répertoire racine, celui-ci est également considéré comme un dossier. Tenez compte des points suivants lorsque vous nommez des titres :

- Les titres doivent comporter au moins un caractère.
- Les titres doivent avoir une extension de format audio ou vidéo reconnu (mp3, aac ou m4v, par exemple).
- Le titre et l'extension doivent être séparés par un point.

Exemple de titre correct : « Titre 1.mp3 »

## Formats autorisés

COMAND Online reconnaît les formats audio suivants :

- MP3
- WMA
- CD-A
- Formats AAC (.aac, .mp4, .m4a et .m4b)

Les fichiers musicaux iTunes® portant l'extension « m4p » qui sont protégés contre la copie ne sont pas pris en charge.

COMAND Online reconnaît les formats vidéo suivants :

- DVD-V
- MPEG
- WMV
- M4V
- AVI jusqu'à 720 pixels

## Débits binaires et fréquences d'échantillonnage autorisés

COMAND Online reconnaît les fichiers MP3 suivants :

- Débit binaire constant ou variable de 32 kbits/s à 320 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online reconnaît les fichiers WMA suivants :

- Débit binaire constant de 5 kbits/s à 384 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online ne reconnaît pas les fichiers WMA suivants :

- Fichiers codés par DRM (Digital Rights Management)
- Débit binaire variable
- WMA Pro
- 5.1 Surround

**i** Lisez uniquement des titres avec un débit binaire d'au moins 128 kbits/s et une fré-

quence d'échantillonnage minimale de 44,1 kHz. Des valeurs inférieures entraînent une dégradation sensible de la qualité sonore. Cela vaut en particulier si vous avez activé le son 3D.

### Sélection de la partition active (uniquement pour les mémoires de masse USB)

Vous pouvez sélectionner cette fonction dans le cas des mémoires USB lorsque le support de données est partitionné. Au maximum 9 partitions (principales ou logiques ; FAT, FAT32 et NTFS) sont reconnues.

#### Sélection de la partition active

- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus Médias : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Sélectionner partition active**.

#### Remarques sur les droits d'auteur

Les fichiers audio ou vidéo que vous pouvez enregistrer vous-même ou lire sont protégés par des droits d'auteur.

Dans de nombreux pays, la copie est interdite sans autorisation préalable du détenteur des droits, même pour un usage privé.

Renseignez-vous sur les dispositions légales en vigueur sur les droits d'auteur et tenez-en compte.

#### Remarques sur les CD et DVD

**!** COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm.

Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez

pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

Les supports de données protégés contre la copie ne correspondent pas à la norme des CD audio et, dans certains cas, ne peuvent pas être lus par COMAND Online.


Les supports de données obtenus par copie peuvent entraîner certains problèmes de lecture.

Les CD de plus de 700 Mo qui ont été gravés par les utilisateurs eux-mêmes peuvent entraîner des problèmes de lecture.

- i** COMAND Online est en mesure de lire les CD audio encodés aux formats audio multicanaux.

#### Introduction et retrait des CD/DVD dans le cas du lecteur

Avant d'introduire ou de retirer un CD/DVD, assurez-vous que le porte-gobelets est vide.


- ▶ **Introduction :** appuyez sur la touche  du lecteur.

Le support de données éventuellement introduit auparavant est éjecté.

- ▶ Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente. Le lecteur entraîne le support de données à l'intérieur et la lecture commence.

Si vous activez le mode CD/DVD à partir de l'application Médias, le menu de base correspondant s'affiche. Si vous accédez au CD/DVD à partir d'une autre application (Navigation, par exemple), l'affichage ne change pas.

- i** Il peut arriver que le lecteur ne lise pas certains supports de données protégés contre la copie.

- ▶ **Retrait :** appuyez sur la touche .

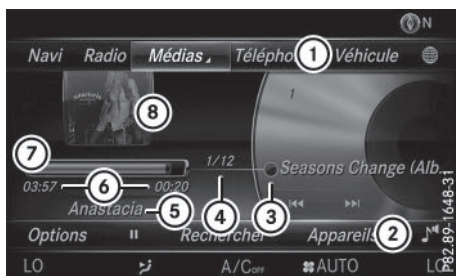
Le lecteur éjecte le support de données.

- ▶ Retirez le support de données éjecté de la fente.

Si vous ne retirez pas le support de données, le système l'entraîne de nouveau

automatiquement à l'intérieur après un court instant.

### Vue d'ensemble des menus



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Barre de menus Médias
- ③ Affichage du titre sur le support de données
- ④ Numéro du titre et nombre de titres dans la liste des titres
- ⑤ Interprète et nom de l'album
- ⑥ Affichage numérique du temps de lecture
- ⑦ Affichage graphique du temps de lecture
- ⑧ Affichage de la pochette (si disponible)

### Introduction et retrait des cartes mémoire SD

#### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort !

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

- ❗ Si vous n'utilisez plus la carte mémoire SD, retirez-la du système et sortez-la du véhicule. Des températures élevées risquent d'endommager la carte.

COMAND Online reconnaît les cartes mémoire SD (**Secure Digital**), SDHC (**Secure Digital High Capacity**) et SDXC (**Secure Digital eXtended Capacity**).

### Introduction des cartes mémoire SD

- ▶ Introduisez la carte mémoire SD dans la fente prévue à cet effet jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le côté avec les contacts doit être orienté vers le bas.
- La lecture du support de données commence et les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan lorsque la carte mémoire a été sélectionnée en tant que source média. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.
- ▶ Sélectionnez la source média (▷ page 200).

### Retrait des cartes mémoire SD

- ▶ Appuyez sur la carte mémoire. La carte mémoire est éjectée.
- ▶ Retirez la carte mémoire.

### Raccordement d'appareils USB

2 prises USB se trouvent dans le bac de rangement sous l'accoudoir.

- ▶ Raccordez l'appareil USB à la prise USB. La lecture du support de données commence et les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan lorsque l'affichage du média correspondant est visible. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.
- ❗ Les lecteurs MP3 doivent prendre en charge le protocole MTP (Media Transfer Protocol).

## Activation du mode Médias

### Activation automatique

Après l'introduction d'un CD/DVD, COMAND Online active automatiquement le mode Médias correspondant.

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

Si une fonction média est déjà activée dans COMAND Online, celle-ci est interrompue et l'affichage de base du mode CD/DVD apparaît. Si vous utilisez une autre fonction (le mode Navigation, par exemple), l'affichage de base ne change pas. Le système lit simplement le CD/DVD introduit.

Dans le cas des appareils USB ou des cartes mémoire SD, l'affichage de base correspondant (en fonction de l'équipement du véhicule) doit déjà être activé.

► Introduisez des CD/DVD (▷ page 203)


ou

► Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 204)


ou

► Raccordez un appareil USB (▷ page 204)  
COMAND Online charge le média introduit et le lit automatiquement.

### Autres possibilités d'activation

- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (▷ page 200)
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 201)
- Par l'intermédiaire de la touche  (▷ page 200)

## Options de lecture

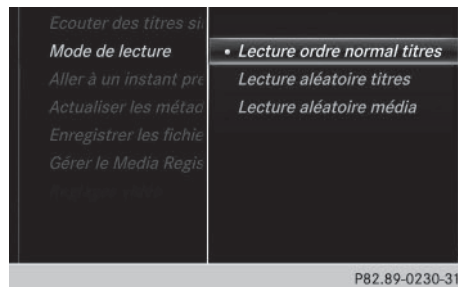
- En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Ecouter des titres similaires

► Sélection de **Ecouter des titres similaires** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

COMAND Online crée automatiquement une liste contenant des titres similaires et lance leur lecture. Si aucun titre similaire ne se trouve sur le support de données, un message correspondant apparaît.

► Sélectionnez le titre de votre choix.



## Mode de lecture

► Sélection de **Mode de lecture** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

► Sélectionnez **Lecture ordre normal titres**.

La liste actuelle des titres est lue dans le même ordre que sur le support de données.

► Sélectionnez **Lecture aléatoire titres**.

La liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire.

► Sélectionnez **Lecture aléatoire média**.

Tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire.

## Aller à un instant précis

► Sélection de **Aller à un instant précis** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

► Réglage de l'instant souhaité : tournez le sélecteur.

ou

- Réglez l'instant souhaité.

### Sélectionner partition active

- Sélection de **Sélectionner partition active**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

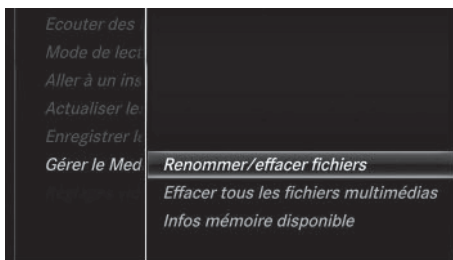
L'option **Sélectionner partition active** vous permet de sélectionner une partition spécifique sur le support de données USB.

### Afficher les informations sur le titre

- Sélection de **Afficher les informations sur le titre**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Cochez ou décochez l'option **Afficher les informations sur le titre** pour afficher ou masquer les informations sur le titre, l'interprète et l'album dans le champ d'affichage principal.

### Enregistrer les fichiers dans Media Register

- ❗ L'option **Enregistrer les fichiers dans Media Register** vous permet de transférer des fichiers audio, image et vidéo reconnus sur le disque dur de COMAND Online.
- Sélection de l'option **Enregistrer les fichiers dans Media Register**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît (► page 211).



P82.89-0232-31

### Gérer le Media Register

- Sélection de **Gérer le Media Register**: appuyez sur le sélecteur.

Une liste apparaît. Vous pouvez renommer ou effacer les dossiers et fichiers à l'aide du sélecteur.

Si vous choisissez de les renommer, un menu apparaît. L'entrée des caractères s'effectue au moyen du sélecteur (► page 35).

- Sélection de **Effacer tous les fichiers multimédias**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Cette option vous permet d'effacer complètement les dossiers et fichiers du Media Register.






P82.89-0233-31

- Sélection de **Infos mémoire disponible**: vous obtenez une vue d'ensemble des principales caractéristiques du disque dur de COMAND Online.

### Fonction Pause/Lecture

- **Pause en cours de lecture**: en mode Audio/Vidéo, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Activation de dans la barre de menus Médias: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La lecture est interrompue à cet endroit précis. L'affichage passe à .





- ▶ **Poursuite de la lecture** : en mode Audio/ Vidéo, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Activation de  dans la barre de menus Médias : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La lecture reprend à l'endroit où elle a été interrompue. L'affichage passe à .

### Sélection des titres

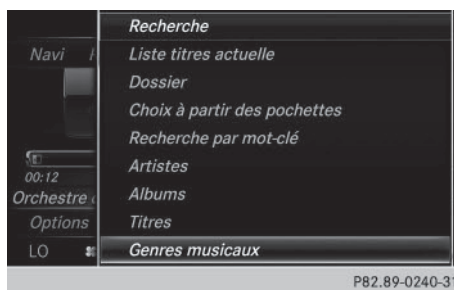
#### Sélection par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres


- ▶ **Affichage de la liste actuelle des titres** : dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur. La liste des catégories apparaît.
- ▶ Sélectionnez la liste actuelle des titres.
- ▶ Sélection d'un titre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

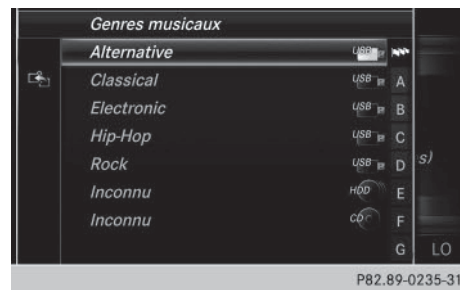
#### Sélection par saut de titre

- ▶ Saut de titre en avant ou en arrière : dans l'affichage de base Médias, tournez le sélecteur ou poussez-le brièvement  ou .

### Menu Recherche



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories existantes apparaît.
- ▶ Sélectionnez une catégorie, par exemple **Genres musicaux**. En fonction des réglages de COMAND Online et des morceaux de musique disponibles, la sélection d'une catégorie peut donner accès à des sous-catégories.



- ▶ Sélectionnez une sous-catégorie, par exemple **M Rock**. Si la sous-catégorie **M Rock** contient des morceaux de musique, ces derniers sont affichés.

### Gracenote® Media Database

#### Remarques générales

Cette fonction est disponible en mode CD audio.

Une version de la technologie de reconnaissance musicale Gracenote® (Emeryville, Californie, Etats-Unis) est installée sur le disque dur de COMAND Online. Cela se remarque au logo qui apparaît en bas à droite sur certains affichages audio.

Si le CD audio ne comporte pas d'informations de texte CD, COMAND Online peut, en mode CD audio, reconnaître les titres audio inconnus grâce à la base de données Gracenote® Media Database.

### Mise à jour des métadonnées via Internet

A l'aide de l'option **Actualiser métadonnées via Internet**, vous avez la possibilité de recharger les métadonnées manquantes d'un CD audio (pochette, titre, album, interprète) dans la base de données interne Gracenote®. Pour cela, une connexion Internet doit être établie (▷ page 172).

#### Sélection de Actualiser métadonnées via Internet

- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Actualiser métadonnées via Internet** dans la liste de sélection. Une connexion est établie avec le serveur de données Gracenote®. Les données manquantes sont téléchargées, mémorisées et affichées dans le champ d'affichage principal.

Si aucune donnée n'est disponible ou qu'aucune connexion Internet ne peut être établie, un message d'erreur correspondant apparaît.

### Activation et désactivation de l'affichage des données Gracenote®

- ▶ Activez le mode CD audio (▷ page 205).
- ▶ Sélection de **Gracenote Media Database** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Désactivation de l'affichage : sélectionnez **Aucun**. Dans l'affichage de base, **Titre 1**, **Titre 2**, etc., par exemple, apparaît à la place des données Gracenote®.
- ▶ Activation de l'affichage : appuyez sur le sélecteur.

### Recherche de fichiers multimédias

#### Remarques générales

COMAND Online est en mesure de lire les fichiers des supports de données suivants :

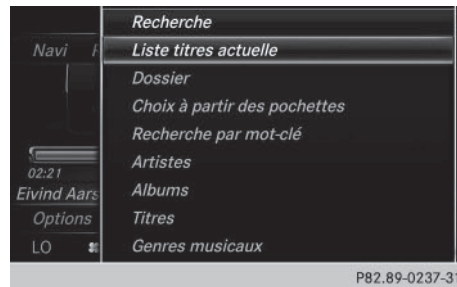
- Disque (CD/DVD audio)
- Carte mémoire
- Media Register
- Mémoire USB
- Appareil Apple® (Les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles)

Les catégories affichées dépendent des données disponibles.

#### Lancement de la recherche de fichiers multimédias

- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories apparaît.

#### Liste des catégories



- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories existantes apparaît.

En fonction des sources média raccordées et des fichiers disponibles, vous pouvez sélectionner les catégories suivantes :

- Liste titres actuelle
- Dossier
- Choix à partir des pochettes
- Recherche par mot-clé
- Listes de lecture
- Artistes
- Albums
- Titre
- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- Vidéos
- Photos
- Podcasts
- Audiobücher (livres audio)

**i** Les différentes catégories sont disponibles dès que le contenu du média a été lu et analysé.

Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces catégories sont disponibles plus rapidement.

Si vous avez raccordé un appareil Apple®, les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles.

#### Recherche par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres



P82.89-0238-31

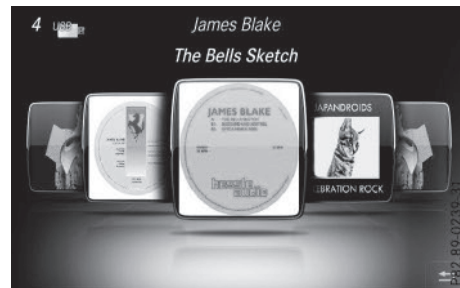
- ▶ Sélection de **Liste titres actuelle** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.

#### Recherche par l'intermédiaire des dossiers

Vous pouvez rechercher des fichiers lisibles dans les répertoires du support de données actif.

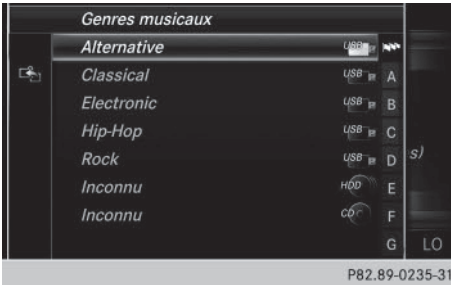
- ▶ Sélection de **Dossier** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des dossiers apparaît.
- ▶ Sélectionnez le dossier souhaité. La liste des titres apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.

#### Choix à partir des pochettes



- ▶ Sélection de **Choix à partir des pochettes** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec les différentes pochettes. COMAND Online recherche toutes les sources média.
- ▶ Mise au premier plan du dossier souhaité : tournez le sélecteur. La liste des titres apparaît.
- ▶ Sélection du titre souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

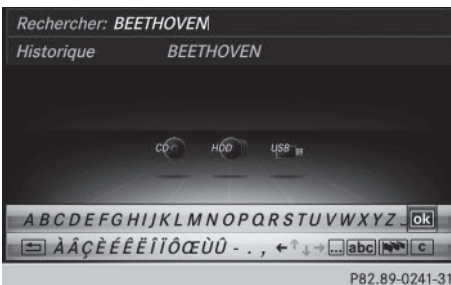
### Recherche par l'intermédiaire des genres musicaux



- Sélection de **Genres musicaux** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- COMAND Online recherche toutes les sources média. Une liste apparaît avec les **Genres musicaux** et les sources média disponibles.

- Effectuez votre sélection parmi les **Genres musicaux**.  
Une liste apparaît avec les morceaux de musique correspondant au genre musical sélectionné.
- Sélectionnez le morceau de musique.  
La lecture du morceau de musique commence. Le menu de base de la source média active apparaît.
- Sortie de la liste de sélection : appuyez sur la touche .

### Recherche par mot-clé



- Sélection de **Recherche par mot-clé** dans la liste des catégories : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le champ d'entrée apparaît.
- Sélection des caractères souhaités : tournez le sélecteur, puis appuyez à chaque fois dessus (▷ page 35).  
Il suffit d'indiquer seulement une partie du nom du titre ou de l'interprète. Les textes apparaissent ensuite en entier dans les résultats de la recherche.



- Sélectionnez .  
Le système affiche les résultats.  
Les chiffres figurant derrière les résultats, dans l'exemple **Titres (5/0)**, signifient que 5 résultats contiennent exactement le mot-clé recherché et qu'aucun résultat similaire n'a été trouvé.
- Sélectionnez le résultat souhaité.  
Les mots-clés que vous avez déjà cherchés s'affichent automatiquement dans l'historique sans que vous ayez à les saisir entièrement. Vous pouvez les reprendre directement et afficher les résultats correspondants.
- Sélectionnez une entrée.  
Les albums ainsi que les couvertures (si disponibles) apparaissent.  
COMAND Online recherche toutes les sources média.
- Sélectionnez un album.  
Les titres sont affichés.



- ▶ Sélectionnez un titre.  
L'affichage de base apparaît et la lecture commence.

## Media Register

### Remarques générales

Le Media Register vous permet d'enregistrer des fichiers musicaux, image et vidéo. Il offre une capacité de 10,8 Go.

- ❗ Conservez vos fichiers musicaux, photos et vidéo en lieu sûr. Une erreur au niveau de COMAND Online peut éventuellement entraîner la perte des fichiers enregistrés dans le Media Register. Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

### Activation du Media Register

- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection de **Media Register** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

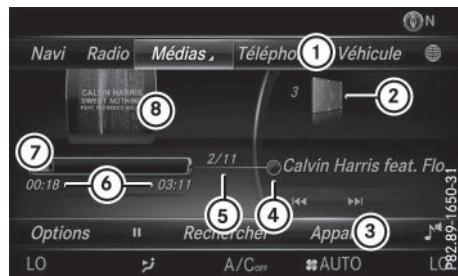
La lecture reprend à l'endroit où elle a été interrompue.

Si aucun fichier n'est disponible, un message correspondant apparaît.

Autres possibilités d'activation :

- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (▷ page 200)
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 201)
- Par l'intermédiaire de la touche **MEDIA** (▷ page 200)

### Affichage de base du Media Register



- 1 Ligne des fonctions principales
- 2 Affichage du support de données actif
- 3 Barre de menus Médias
- 4 Affichage du titre sur le support de données
- 5 Numéro du titre et nombre de titres dans la liste des titres
- 6 Affichage numérique du temps de lecture
- 7 Affichage graphique du temps de lecture
- 8 Affichage de la pochette (si disponible)

### Copie de fichiers dans le Media Register

#### Remarques générales

Vous pouvez copier des fichiers image, musicaux et vidéo à partir des supports de données suivants :

- Disque (CD/DVD)
- Carte mémoire SD
- Mémoire USB
- Lecteur MP3

**i** Vous pouvez uniquement copier des données d'un lecteur MP3 si celui-ci peut être configuré comme mémoire de masse.

Les fichiers vidéo des DVD vidéo ne peuvent pas être copiés.

Certaines fonctions ne sont pas disponibles pendant la copie. Dans ce cas, un message correspondant apparaît.

### 1. Sélection d'un support de données

- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙**↓.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



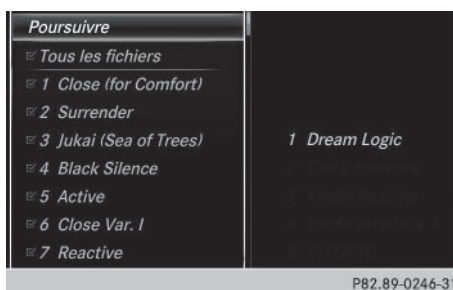
- ▶ Sélectionnez **Enregistrer les fichiers dans Media Register**.  
La liste des médias apparaît. Un support de données non protégé contre la copie est sélectionné automatiquement.

**i** La fonction **Enregistrer les fichiers dans Media Register** est accessible à partir de n'importe quelle application média.

- ▶ Sélectionnez le support de données affiché.  
Le support de données est chargé.

Si le support de données comporte des fichiers pouvant être copiés, une liste de sélection apparaît.

### 2. Sélection des fichiers



- ▶ Sélection de **Tous les fichiers** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Cette commande permet de copier tous les fichiers du support de données sélectionné. Le symbole devant **Tous les fichiers** est plein. Toutes les entrées suivantes sont cochées .
- ▶ Sélectionnez un dossier.  
Une coche  indique le dossier sélectionné.
- ▶ Sélection de **Continuer** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu Copie apparaît.

### 3. Lancement de la copie



Dans cet exemple, des fichiers d'un appareil USB sont copiés dans le Media Register.

- ▶ Sélection de **Lancer** : appuyez sur le sélecteur.

**i** La sélection du dossier cible est facultative. Si aucun dossier cible n'a été indiqué, les fichiers sélectionnés sont enregistrés dans le répertoire principal du Media Register.

- ▶ Sélection de **Dossier cible** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez un dossier.
- ▶ Sélectionnez **Continuer**.
- ▶ Sélection de **Lancer** : appuyez sur le sélecteur.

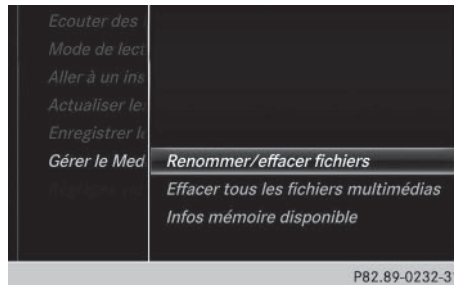
La copie démarre. Le graphique à barre indique la progression.

En fonction du volume de données, la copie peut prendre un certain temps. Si la mémoire disponible ne suffit pas, un message apparaît.

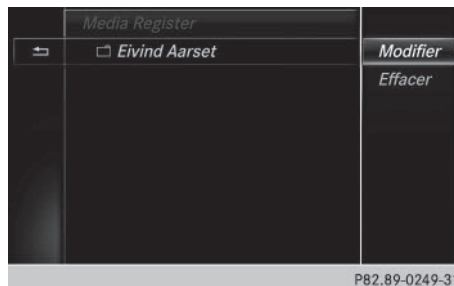
Une fois la copie terminée, le système lit le premier titre de l'album copié. Vous pouvez maintenant copier d'autres fichiers dans le Media Register.

- ▶ **Interruption de la copie** : sélectionnez **Annuler**.  
Le Media Register contient les fichiers enregistrés jusqu'au moment de l'interruption.
- i** Vous pouvez commuter sur une autre fonction (Radio, par exemple) même pendant la copie. La copie se poursuit en arrière-plan. Un symbole est affiché sur la ligne de statut durant la copie.

### Modification du nom/effacement de fichiers



- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Gérer le Media Register**.
- ▶ Sélectionnez **Renommer/effacer fichiers**.  
La liste des fichiers s'affiche.
- ▶ Mise en surbrillance du fichier sélectionné : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Poussez le sélecteur **⊙➔**.  
Vous pouvez sélectionner **Modifier** ou **Effacer**.



- ▶ Sélection de **Modifier** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le champ d'entrée suivant apparaît :



- ▶ Renommez le fichier.
- ▶ Enregistrement des modifications avec **ok** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La modification du nom d'un fichier agit uniquement sur le nom. En fonction du réglage de l'option **Afficher les informations sur le titre**, cette modification peut éventuellement ne pas apparaître dans le champ d'affichage principal.
- ▶ Sélection de **Effacer** : appuyez sur le sélecteur.

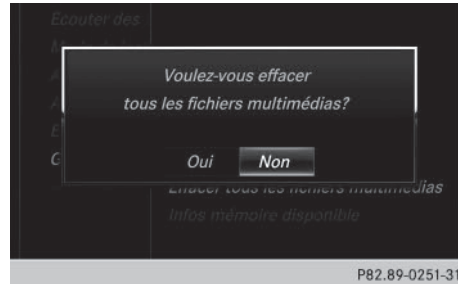
#### Effacement de tous les fichiers

! Afin d'éviter tout dysfonctionnement, n'utilisez pas COMAND Online pendant ce laps de temps.

Cette fonction vous permet d'effacer tous les fichiers qui se trouvent dans le Media Register.

- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez **Gérer le Media Register**.
- ▶ Sélectionnez **Effacer tous les fichiers multimédias**.  
La demande de confirmation **Voulez-vous effacer tous les fichiers multimédias?** apparaît. **Non** est mis en surbrillance.



- ▶ Sélection de **Oui** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le message **Veuillez patienter...** apparaît. Ensuite, le message **Effacement réussi** apparaît.  
Tous les fichiers sont effacés.

ou

- ▶ Sélection de **Non** : appuyez sur le sélecteur.  
Le processus est interrompu.

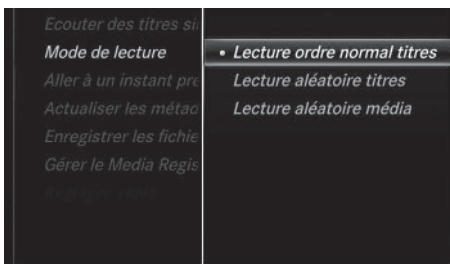
#### Affichage des informations sur la mémoire disponible





- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.
- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Gérer le Media Register**.
- ▶ Sélectionnez **Infos mémoire disponible**.

### Sélection du mode de lecture



Vous disposez des possibilités suivantes :

- **Lecture ordre normal titres** : les titres sont lus dans l'ordre normal (par exemple, titre 1, titre 2, titre 3, etc.).
- **Lecture aléatoire média** : tous les titres enregistrés sur le média sont lus dans un ordre aléatoire.
- **Lecture aléatoire titres** : les titres de la liste de titres active sont lus dans un ordre aléatoire.
- ▶ En mode Médias, appuyez sur la touche **MEDIA**.  
Le menu apparaît avec les sources média disponibles.
- ▶ Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur **⊙↓**.

- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mode de lecture**.  
La liste des options apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée.  
L'option est activée. Pour toutes les options à l'exception de **Lecture ordre normal titres**, un symbole correspondant apparaît dans le champ d'affichage principal.

**i** L'option **Lecture ordre normal titres** est activée automatiquement lorsque vous changez le média en cours de lecture ou que vous sélectionnez un autre média. L'option sélectionnée reste activée lorsque vous arrêtez COMAND Online ou le remettez en marche.

### Mode Bluetooth® Audio

#### Etablissement de la liaison avec un appareil audio Bluetooth®

#### Conditions

- ▶ Activez la fonction Bluetooth® sur COMAND Online (▷ page 49).

Pour pouvoir utiliser le mode Bluetooth® Audio, vous avez besoin d'un appareil audio compatible Bluetooth®.

Vérifiez les points suivants concernant votre appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant) :

- Profil audio Bluetooth®  
L'appareil audio Bluetooth® doit reconnaître les profils audio Bluetooth® A2DP et AVRCP.
- Visibilité Bluetooth®  
Sur certains appareils audio Bluetooth®, il ne suffit pas d'activer la fonction Bluetooth®. L'appareil doit également être rendu « visible » pour les autres appareils.
- Nom de l'appareil Bluetooth®

Ce nom d'appareil est prédéfini mais, en règle générale, il peut être modifié. Pour permettre une sélection univoque de l'appareil Bluetooth®, il est recommandé d'adapter le nom de l'appareil.

- i** **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)**: profil audio Bluetooth® permettant de transmettre des fichiers audio
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)**: profil audio Bluetooth® permettant de lire des fichiers audio
- i** Pour pouvoir être autorisé, l'appareil Bluetooth® doit être visible. Une fois l'autorisation effectuée, COMAND Online est en mesure de trouver l'appareil Bluetooth® même s'il n'est pas visible.
- ▶ La fonction Bluetooth® de COMAND Online doit être activée (▷ page 49).

### Remarques générales

Lorsque vous utilisez pour la première fois votre appareil audio Bluetooth® avec COMAND Online, vous devez l'autoriser.

Lorsque vous autorisez un nouvel appareil audio Bluetooth®, il est raccordé automatiquement. La procédure comprend la recherche de l'appareil audio Bluetooth®, puis son autorisation.

Vous pouvez autoriser au maximum 15 appareils Bluetooth®.

- i** Lorsque vous autorisez un téléphone portable qui prend en charge la fonction Bluetooth® Audio, les 2 profils audio Bluetooth® (A2DP et AVRCP) sont reliés. Le téléphone portable est ajouté
  - dans la liste des téléphones Bluetooth® (▷ page 130)
  - dans la liste des appareils Bluetooth® (▷ page 216)

Mercedes-Benz vous recommande d'autoriser un téléphone portable par l'intermé-

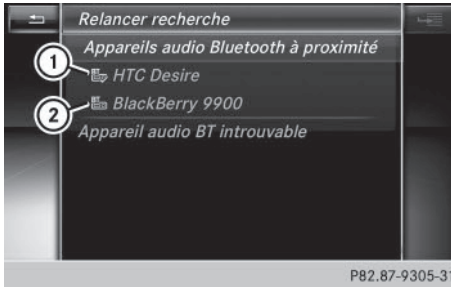
diaire de la téléphonie Bluetooth® (▷ page 130).

- i** Si le téléphone portable raccordé ne supporte pas plus de 2 profils Bluetooth® en même temps, cela peut avoir les répercussions suivantes sur les fonctions du système COMAND :
  - Lorsque vous établissez une connexion Internet, la lecture est interrompue sur l'appareil audio Bluetooth®.
  - Lorsque vous démarrez la lecture sur l'appareil audio Bluetooth®, la connexion Internet est coupée.

### Recherche et autorisation d'un appareil audio Bluetooth®

#### Activation du mode Bluetooth® Audio

- ▶ Affichage du menu Médias: appuyez sur la touche **MEDIA**.  
La dernière source média réglée est indiquée.
- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur **↑**.
- ▶ Sélection de **Médias**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Bluetooth Audio**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît.  
Si le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** apparaît, vous devez d'abord autoriser l'appareil audio Bluetooth®.
- ▶ Sélection de **Options** dans le menu Bluetooth® Audio: poussez le sélecteur **⊙**, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth**: appuyez sur le sélecteur.  
Un nouveau menu apparaît.



- ① Lecteur audio Bluetooth® dans la zone de réception et déjà autorisé
- ② Nouveau téléphone portable avec mode Bluetooth® audio détecté dans la zone de réception

La liste des appareils Bluetooth® affiche tous les appareils autorisés, qu'ils se trouvent dans la zone de réception ou non. Après une recherche des appareils, la liste affiche également les appareils qui se trouvent dans la zone de réception, mais ne sont pas autorisés.

#### Recherche d'appareils audio Bluetooth®

- ▶ Sélection de **Rechercher app. audio** : appuyez sur le sélecteur. Un message apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Lancer la recherche**. COMAND Online recherche les appareils audio Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et les ajoute à la liste des appareils Bluetooth®. La durée de la recherche dépend du nombre d'appareils audio Bluetooth® se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.
- ❗ Sur certains appareils audio Bluetooth®, vous devez d'abord démarrer la lecture sur l'appareil lui-même afin que COMAND Online puisse lire les fichiers audio. Il est nécessaire de sélectionner Bluetooth® comme sortie audio sur l'appareil audio utilisé.

#### Autorisation d'un appareil audio Bluetooth®

- ▶ Sélection d'un appareil audio Bluetooth® pas encore autorisé dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La procédure d'autorisation est lancée. En fonction de l'appareil audio Bluetooth® utilisé, vous pouvez poursuivre l'autorisation de 2 manières différentes.

##### 1re possibilité : entrée du code d'accès

- ▶ Pour de plus amples informations à ce sujet, voir « Autorisation d'un téléphone portable (connexion) » (▷ page 130). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth® est raccordé et la lecture commence.

##### 2e possibilité : protocole SSP (Secure Simple Pairing)


- ▶ Pour de plus amples informations à ce sujet, voir « Autorisation d'un téléphone portable (connexion) » (▷ page 130). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth® est raccordé et la lecture commence.
- ❗ Pour pouvoir être relié par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing), l'appareil audio Bluetooth® doit prendre en charge la version Bluetooth® 2.1. COMAND Online génère alors un code à 6 chiffres qui s'affiche en même temps sur les 2 appareils. Sur certains appareils audio Bluetooth®, il est en outre nécessaire de confirmer l'appariement dans les 10 secondes qui suivent.
- ▶ Sélection de **Oui** si le code numérique affiché sur COMAND Online et sur l'appareil audio Bluetooth® est identique : appuyez sur le sélecteur. Si vous sélectionnez **Oui**, la procédure d'autorisation se poursuit et l'appareil audio Bluetooth® est relié. La lecture commence.

Si vous sélectionnez **Non**, la procédure d'autorisation est interrompue.

### Autorisation externe

Si COMAND Online ne trouve pas votre appareil audio Bluetooth®, cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre appareil audio Bluetooth®. Dans ce cas, vous pouvez procéder de manière inverse et essayer de faire rechercher COMAND Online par votre appareil audio Bluetooth®.

Le nom d'appareil Bluetooth® de COMAND Online est **MB Bluetooth**.

- ▶ Activez le mode Bluetooth® Audio (> page 220).
- ▶ Sélection de **Options** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Connecter via app. audio** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Autorisation

- ▶ Lancez l'autorisation sur l'appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth® est raccordé et la lecture commence.

Sur certains appareils audio Bluetooth®, vous devez d'abord démarrer la lecture sur l'appareil lui-même afin que COMAND Online puisse lire les fichiers audio.

Pour des remarques relatives à l'autorisation et au raccordement d'un téléphone portable Bluetooth® spécifique, consultez le site Internet <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

### Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil audio Bluetooth®

Dans les cas suivants, les profils audio Bluetooth® sont reliés automatiquement :

- L'un des 2 derniers téléphones portables connectés a également été utilisé comme lecteur audio Bluetooth® (si le téléphone portable supporte cette fonction).
- Le téléphone portable se connecte automatiquement. Le lecteur audio Bluetooth® est ensuite raccordé.


**i** Pour l'établissement automatique d'une connexion à COMAND Online, le téléphone doit se trouver dans la zone de réception. Sur la plupart des appareils audio Bluetooth®, il est nécessaire de cocher l'option « Reconnexion automatique » pour l'activer. En fonction de l'appareil utilisé, la boîte de dialogue correspondante apparaît souvent au moment de l'autorisation (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Si le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** apparaît, vous disposez de 2 possibilités pour raccorder de nouveau l'appareil audio Bluetooth®.

#### 1re possibilité :

- ▶ Dans l'affichage de base **Raccorder appareil**, appuyez sur le sélecteur. Lorsque COMAND Online trouve l'appareil audio Bluetooth®, celui-ci est raccordé et la lecture commence.

#### 2e possibilité :



- ▶ Sélection de **Options** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Appareils audio Bluetooth** : appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection d'un appareil audio Bluetooth® : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si l'appareil audio Bluetooth® est autorisé, la lecture commence.

### Utilisation d'un appareil audio Bluetooth® et recherche simultanée de téléphones portables


- ❗ Lors de la recherche de téléphones portables ou de nouveaux appareils audio Bluetooth®, la liaison avec l'appareil audio Bluetooth® actif est interrompue.

Dans l'affichage de base Bluetooth® Audio, vous voyez alors apparaître le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** et le point de menu **Raccorder appareil** ne peut pas être sélectionné.

### Affichage des détails

- ▶ Sélection de l'appareil audio Bluetooth® souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth® : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Détails** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné :
  - Nom Bluetooth®
  - Adresse Bluetooth®
  - Statut de la disponibilité (s'affiche après une mise à jour)
  - Statut de l'autorisation
- ▶ **Fermeture de l'affichage des détails** : appuyez sur la touche .

### Désautorisation d'un appareil audio Bluetooth® (déconnexion)



- ▶ Sélection de l'appareil audio Bluetooth® souhaité dans la liste des appareils Bluetooth® : tournez le sélecteur.
- ▶ Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth® : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Désautoriser** : appuyez sur le sélecteur. Un message vous demande si l'appareil doit réellement être désautoriser.
- ▶ Sélection de **Oui** ou de **Non** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez **Oui**, l'appareil est effacé de la liste des appareils Bluetooth®. Si vous sélectionnez **Non**, le processus est interrompu.
- ❗ Avant de réautoriser l'appareil audio Bluetooth®, effacez également le nom d'appareil **MB Bluetooth** de la liste Bluetooth® de l'appareil audio Bluetooth® (voir la notice d'utilisation du fabricant).

### Activation du mode Bluetooth® Audio

#### Affichage de base





- ① Statut de la transmission audio (en fonction de l'appareil audio Bluetooth®, également le nom du titre et de l'interprète)
- ② Position du support de données dans la liste des médias
- ③ Réglages du son
- ④ Liste des appareils

- ⑤ Arrêt  ou démarrage  de la lecture
- ⑥ Nom de l'appareil audio Bluetooth® raccordé (exemple)
- ⑦ Menu des options



Certains téléphones portables ne supportent que 2 profils Bluetooth® en même temps (par exemple le profil Handsfree pour la téléphonie Bluetooth® et le profil audio Bluetooth® pour le streaming audio). Si vous activez le mode Bluetooth® Audio alors qu'une connexion Internet est établie, celle-ci peut être coupée.



### Activation du mode Bluetooth® Audio



- ▶ Affichage du menu Médias: appuyez sur la touche . La dernière source média réglée est indiquée.
- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de **Médias**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Bluetooth Audio**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. COMAND Online active l'appareil audio Bluetooth®. Puis l'affichage de base apparaît. La lecture commence.

- ① Lorsque l'appareil audio Bluetooth® raccordé prend en charge les métadonnées et que les données correspondantes sont disponibles, le nom de l'interprète, du titre et de l'album peut être affiché.

### Démarrage et arrêt de la lecture

- ▶ **Démarrage de la lecture** - sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La lecture commence.  apparaît en surbrillance.

- ▶ **Arrêt de la lecture**: sélectionnez . Un message apparaît.  apparaît en surbrillance.



- ▶ **Poursuite de la lecture**: sélectionnez . Un message apparaît.  apparaît en surbrillance.

### Démarrage de la lecture lorsque l'appareil audio Bluetooth® a été mis sur Pause

Pendant la recherche de téléphones portables (> page 130), la liaison avec l'appareil audio Bluetooth® est interrompue. Dans l'affichage de base Bluetooth® Audio (> page 220), vous voyez alors apparaître le message **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** et le point de menu **Raccorder dernier lecteur utilisé** ne peut pas être sélectionné.

Une fois la recherche terminée, l'appareil audio Bluetooth® peut de nouveau être raccordé.



- ▶ **Démarrage de la lecture** - sélection de : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus. La lecture reprend au début.
- ▶ Sélection de **Raccorder dernier lecteur utilisé**: appuyez sur le sélecteur. Selon l'appareil audio Bluetooth® utilisé, la lecture démarre automatiquement ou doit être lancée manuellement.


Dans ce cas, le message **L'appareil audio Bluetooth a été mis sur pause.** apparaît.

- i** Si une connexion Internet est établie simultanément alors que le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth® en même temps, celle-ci est coupée.
- i** La liaison avec l'appareil audio Bluetooth® peut également être interrompue dans les cas suivants :
  - le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth® en même temps
  - vous établissez une connexion Internet à partir de COMAND Online (> page 172)

### Sélection des titres

Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth®.

Certains téléphones portables limitent l'utilisation de la fonction, notamment en ce qui concerne

- le nombre de titres pouvant être sélectionnés
- le délai d'attente jusqu'à la lecture du titre suivant ou précédent
- ▶ Commutez sur le menu Médias par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).
- ▶ **Saut de titre en avant ou en arrière :** appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.
- ▶ **Défilement rapide :** appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction jusqu'à ce que le titre souhaité soit atteint.  
Si vous maintenez la touche  ou la touche  enfoncée, le défilement rapide s'accélère après un court instant.
- i** Lors du défilement rapide, le système n'affiche pas le nom des titres, mais seule-

ment Titre 1, Titre 2, etc. Le temps de lecture des titres n'est pas affiché. Cette fonction est supportée (en option) à partir de la version 1.3 du profil AVRCP. Le mode Bluetooth® Audio ne prend pas en charge la recherche de fichiers musicaux.

### Sélection des options de lecture


Lorsque l'appareil audio Bluetooth® raccordé prend en charge cette fonction, vous disposez des options suivantes :

- **Lecture ordre normal titres :** les titres sont lus dans l'ordre normal (par exemple, titre 1, titre 2, titre 3, etc.).  
La lecture des fichiers audio a lieu selon l'ordre dans lequel le programme utilisé a enregistré les titres sur le support de données. L'ordre alphabétique est le plus courant. Lorsque tous les titres d'un dossier ont été lus, la lecture se poursuit avec les titres du dossier suivant.
- **Lecture aléatoire titres :** la liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.).
- **Lecture aléatoire média :** tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.).  
Les options de lecture sont des fonctions optionnelles qui ne sont que partiellement supportées par les appareils audio Bluetooth®, voire pas du tout.

### Sélection des options de lecture

- ▶ Sélection de **Options** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mode de lecture**.  
Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée.  
Si vous sélectionnez **Lecture aléatoire titres**, un message correspondant apparaît dans la fenêtre d'affichage ou de sélection.

### Augmentation du volume sonore sur le système COMAND

- ▶ Sélection de **Options** : poussez le sélecteur , puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de **Volume** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- ▶ Sélectionnez **Standard** ou **Boost**.  
Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (▷ page 234).

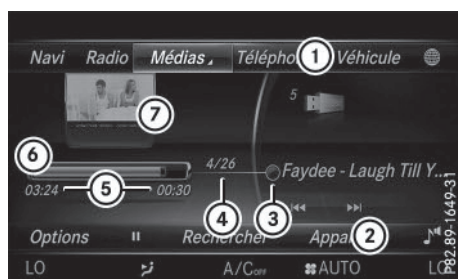
### Mode Interface média

#### Remarques générales

L'interface média est une interface universelle pour le raccordement d'appareils audio et vidéo portables. L'interface média de COMAND Online présente 2 prises USB.

Les divers dispositifs de raccordement USB se trouvent dans le bac de rangement sous l'accoudoir.

#### Affichage de base de l'interface média



- ① Ligne des fonctions principales
- ② Barre de menus Médias
- ③ Affichage du titre sur le support de données
- ④ Numéro du titre et nombre de titres dans la liste des titres
- ⑤ Affichage numérique du temps de lecture
- ⑥ Affichage graphique du temps de lecture
- ⑦ Affichage de la pochette (si disponible)

### Activation de l'interface média

- ▶ Raccordez un support de données à la prise USB 1 ou 2 (▷ page 204).
- ▶ Sélectionnez le menu de base Media Interface 1 ou Media Interface 2 (▷ page 201). Si COMAND Online trouve des fichiers multimédias lisibles, ces derniers sont lus. Lorsque vous débranchez un appareil, le message **Pas d'appareil raccordé** apparaît.

### Appareils reconnus

Par l'intermédiaire de l'interface média, vous pouvez raccorder les supports de données suivants à COMAND Online :

- iPod®
- iPhone®
- iPad®
- Lecteurs MP3
- Appareils USB

- ❗ Il est impossible d'utiliser 2 appareils Apple® en parallèle. C'est la raison pour laquelle le dernier appareil à avoir été connecté est chargé.
- ❗ iPod®, iPhone® et iPad® sont des marques déposées d'Apple Inc., Cupertino, Californie, Etats-Unis.
- ❗ Le système lit les fichiers audio, image et vidéo.

Pour obtenir plus de détails ainsi qu'une liste des appareils reconnus, consultez le site Internet <http://www.mercedes-benz-mobile.com/>. Vous trouverez les informations correspondantes dans la rubrique « Interface média ».

Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCEDES (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Customer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).



### Formats de données reconnus

Musique	mp3, wma, aac
Vidéo	mpeg, wmv, mov, avi, mp4
Image	jpg, jpeg, bmp, png

### Sélection des fichiers musicaux

#### Sélection à l'aide du sélecteur

- ▶ **Affichage de la liste actuelle des titres :** dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur. La liste des titres du support de données actif apparaît.
- ▶ Sélection d'un titre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Saut de titre en avant ou en arrière :** dans l'affichage de base, tournez le sélecteur. Le titre sélectionné est lu.

#### Avance/retour rapide

- ▶ Dans l'affichage de base, source média activée, poussez le sélecteur (◀⊙ ou ⊙▶) et maintenez-le poussé jusqu'à ce que la position souhaitée soit atteinte.

### Fonction de recherche

#### Sélection de la fonction de recherche par l'intermédiaire de la barre de menus Médias

- ▶ Poussez le sélecteur ⊙↓. La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories apparaît.

### Vue d'ensemble

Le système peut vous proposer les catégories suivantes :

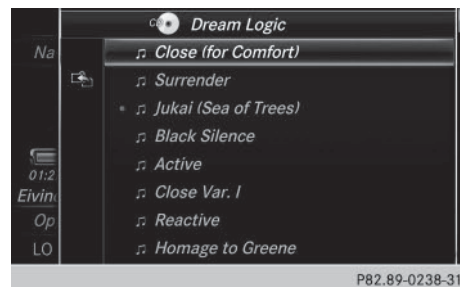
- Liste titres actuelle
- Dossier
- Choix à partir des pochettes
- Recherche par mot-clé
- Listes de lecture
- Artistes
- Albums
- Titre
- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- Vidéos
- Photos
- Podcasts
- Audiobücher (livres audio)

**i** Vous pouvez utiliser les fonctions correspondantes dès que le contenu du média a été lu et analysé.

Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces fonctions sont disponibles plus rapidement.

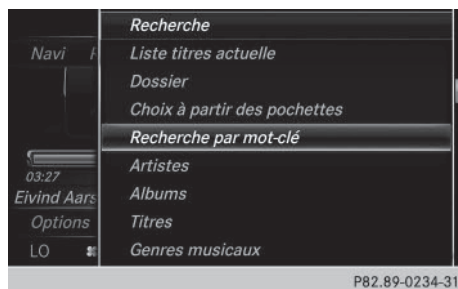
Les catégories Livres audio et Podcasts sont uniquement disponibles pour les appareils Apple®.

Si vous avez raccordé un appareil Apple®, les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles.



P82.89-0238-31

- ▶ Sélection d'une catégorie, par exemple **Liste titres actuelle**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.



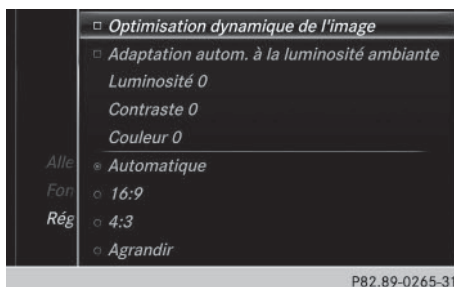
- ▶ **Recherche par mot-clé**: entrez les caractères de la recherche souhaitée à l'aide du sélecteur, puis confirmez (▷ page 210). Les résultats trouvés sont affichés par catégorie disponible et peuvent être sélectionnés.

### Options de lecture

- ▶ En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection de l'option de lecture souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur les options de lecture, voir (▷ page 205).

### Fonction Vidéo



Si COMAND Online trouve des fichiers vidéo lisibles, ces derniers sont lus.

- ▶ Activation du mode plein écran: dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Affichage du menu Vidéo: en mode plein écran, poussez le sélecteur . La barre de menus Interface média apparaît.
- ▶ Sélection de **Options**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Réglages vidéo**.

Effectuez les réglages (▷ page 227).

### Mode DVD vidéo

#### Consignes de sécurité importantes

##### ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

##### ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

### Remarques générales

#### Remarques sur les supports de données

**!** N'apposez aucun autocollant, aucune étiquette ni aucun label sur les supports de données. Ils pourraient se détacher et endommager COMAND Online. En outre, cela risque de déformer le support de données et d'entraîner des erreurs de lecture et des problèmes de reconnaissance.

**!** COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm.

Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

La multiplicité des supports de données, des graveurs et des logiciels de gravure ne permet pas de garantir que le système est en mesure de lire tous les supports de données gravés par les utilisateurs eux-mêmes.

#### Conditions de lecture des DVD

Les DVD vidéo qui ne sont pas à la norme PAL ou NTSC peuvent entraîner des problèmes au niveau de l'image, du son ou de la lecture.

COMAND Online peut lire les DVD vidéo qui remplissent les conditions suivantes :

- Code de zone 1 ou code de zone 0 (pas de code de zone)
- Norme PAL ou NTSC

Les données correspondantes figurent généralement sur le DVD ou sur la boîte.

**i** Si vous introduisez un DVD vidéo avec un autre code de zone, un message apparaît.

**i** COMAND Online est réglé d'usine pour la lecture des DVD avec code de zone 1. Vous pouvez faire modifier ce réglage par un point de service Mercedes-Benz. Vous pourrez ainsi lire des DVD vidéo avec un autre code de zone pour autant qu'ils soient à la norme PAL ou NTSC. Le code de zone peut être modifié 5 fois au maximum.


#### Possibilités de commande

En mode DVD vidéo, vous disposez de 4 menus de commande.


La plupart des DVD possèdent leur propre menu de commande.

L'utilisation du menu de commande des DVD s'effectue directement au moyen du sélecteur ou par l'intermédiaire des fonctions DVD.

Menu de commande et fonction	Utilisation
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu de commande du DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous-titres...</li> </ul>	Commande par l'intermédiaire du sélecteur.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu <b>Options</b> Sélection de la luminosité, du contraste, de la couleur, du format</li> </ul>	Commande par l'intermédiaire des options de la barre de menus ou des réglages vidéo.

Menu de commande et fonction	Utilisation
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menu Vidéo Sélection de la scène, avance ou retour</li> </ul>	En mode plein écran, poussez le sélecteur  .
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonctions DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous-titres...</li> </ul>	En mode plein écran, appuyez sur le sélecteur.


### Limitation du fonctionnement

Selon les DVD, il peut arriver que certaines fonctions ou actions ne soient pas possibles. Le symbole  apparaît alors sur le visuel.

### Activation du mode DVD vidéo

- Introduction et retrait des DVD dans le cas du lecteur (▷ page 203)

Autres possibilités d'activation :

- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (▷ page 200)
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 201)
- Par l'intermédiaire de la touche  (▷ page 200)

### Affichage de base du mode DVD





- ① Ligne des fonctions principales
- ② Champ d'affichage principal
- ③ Barre de menus Médias

L'affichage de base du mode DVD apparaît après introduction du DVD.


### Mode plein écran du DVD

Après introduction d'un DVD vidéo, le système lit le support de données. L'image vidéo apparaît d'abord dans la vue d'ensemble.


- ▶ **Activation du mode plein écran :** poussez le sélecteur 

La ligne des fonctions principales et la barre de menus sont masquées. Le symbole « plein écran » apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'image apparaît en plein écran.
- ▶ **Passage du mode plein écran à l'affichage de base du mode DVD :** poussez le sélecteur .  
Le menu Vidéo apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur.  
L'affichage de base apparaît.

## Menu Options

- ▶ **Sélection des options**: en mode plein écran, poussez le sélecteur . Le menu Vidéo apparaît.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. L'affichage de base du mode DVD apparaît.
- ▶ Sélection de **Options** dans la barre de menus: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu **Options** apparaît.

### Aller à un instant précis

- ▶ Sélection de **Aller à un instant précis**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Réglage de l'instant souhaité: tournez le sélecteur. ou Réglez l'instant souhaité par l'intermédiaire du pavé numérique.
- ▶ Masquage du menu: appuyez sur la touche .

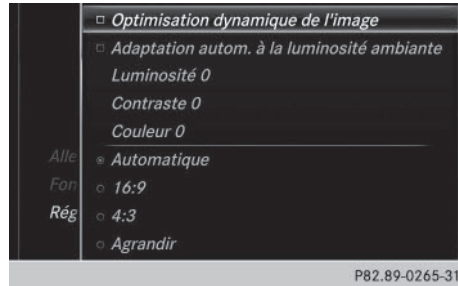
### Fonctions DVD

- ▶ Sélection de **Fonctions DVD**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît (▷ page 229).

## Réglages vidéo

### Optimisation dynamique de l'image

L'option **Optimisation dynamique de l'image** permet d'adapter automatiquement les réglages **Lumin.**, **Contraste** et **Couleur** à la vidéo en cours de lecture.




- ▶ Activation et désactivation: cochez ou décochez l'option **Optimisation dynamique de l'image**.

### Optimisation manuelle de l'image



Pour régler manuellement la luminosité, le contraste et la couleur, l'optimisation dynamique de l'image doit être désactivée.

- ▶ Sélection de **Lumin.**, **Contraste** ou **Couleur**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu coulissant apparaît.
- ▶ Sélection de la valeur souhaitée: tournez le sélecteur.
- ▶ Sortie du menu coulissant: poussez le sélecteur .
- ▶ Activation ou désactivation de **Adaptation autom. à la luminosité ambiante**: appuyez sur le sélecteur.

### Réglage du format d'image

Les options suivantes sont disponibles pour le format d'image du DVD en cours de lecture :

- Automatique
- 16:9
- 4:3
- Agrandir

- ▶ Réglage du format d'image : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point devant l'entrée du menu indique le format sélectionné.

### Menu de commande du DVD

La plupart des DVD ont leur **propre menu de commande** que vous pouvez utiliser à l'aide du sélecteur.

Affichage du menu de commande du DVD

- ▶ Sélection de **Menu** dans le menu Fonctions DVD : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu Fonctions DVD est masqué et les entrées de menu du DVD (Scènes, Langue, Bande-annonce, par exemple) apparaissent.

- ▶ Sélection d'une entrée du menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Menu Vidéo



P82.89-0267-31

- ① Type du support de données
- ② Titre en cours de lecture

- ③ Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD

- ④ Scène en cours de lecture

- ⑤ Temps de lecture écoulé du titre

### Utilisation du menu Vidéo

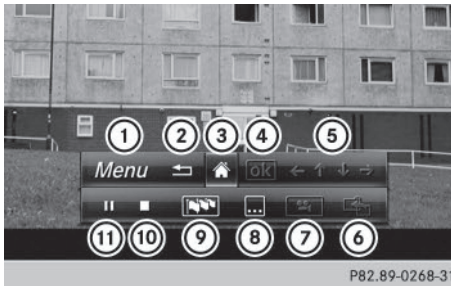
- ▶ Affichage : en mode Vidéo plein écran, poussez le sélecteur  $\odot \downarrow$ .
- ▶ Masquage : poussez le sélecteur  $\uparrow \odot$ .
- ▶ Sélection de la scène précédente ou suivante : tournez le sélecteur vers la droite ou vers la gauche.
- ▶ Avance ou retour rapide : poussez le sélecteur ( $\odot \rightarrow$  ou  $\leftarrow \odot$ ) et maintenez-le poussé jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.
- ▶ Masquage du menu Vidéo : poussez le sélecteur  $\uparrow \odot$ .
- ▶ Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD : appuyez sur le sélecteur.  
Le menu Vidéo est masqué et l'affichage de base du mode DVD apparaît.

### Fonctions DVD

#### Affichage ou masquage des fonctions DVD

- ▶ **Affichage** des fonctions DVD : en mode Vidéo plein écran, appuyez sur le sélecteur. Le menu Fonctions DVD apparaît.
- ▶ **Masquage** - sélection de  $\leftarrow$  dans les fonctions DVD : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Retour à l'affichage de base du mode DVD** - sélection de  $\leftarrow$  dans les fonctions DVD : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

## Vue d'ensemble des fonctions DVD




- ① Activation du menu de commande du DVD
- ② Masquage des fonctions DVD
- ③ Retour à l'affichage de base du mode DVD
- ④ Confirmation de l'entrée dans le menu de commande
- ⑤ Navigation dans les listes du DVD
- ⑥ Saut au début de la scène
- ⑦ Affichage des perspectives de caméra
- ⑧ Affichage des sous-titres
- ⑨ Sélection de la langue
- ⑩ Fonction Stop
- ⑪ Fonction Pause

## Utilisation des fonctions DVD



- ▶ En mode plein écran, appuyez sur le sélecteur. Le menu Fonctions DVD apparaît. Si les flèches situées dans la barre de menus supérieure sont activées, vous pou-







vez naviguer dans le menu de commande du DVD.

- ▶ Sélection d'une flèche de navigation (← ↑ ↓ →) dans le menu : tournez le sélecteur. La flèche active est mise en surbrillance.
- ▶ Sélection d'une entrée du menu : appuyez sur le sélecteur. L'entrée de menu suivante (en fonction du sens de la flèche) est mise en surbrillance.
- ▶ Affichage de l'entrée de menu mise en surbrillance : tournez le sélecteur jusqu'à ce que **OK** soit mis en surbrillance.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. La lecture de la scène du DVD sélectionnée commence.
- ▶ Masquage des fonctions DVD : sélectionnez  à l'aide du sélecteur.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Les fonctions DVD sont masquées.

Si le DVD propose des fonctions telles que l'option **Angles de vue**, celles-ci sont affichées dans le menu Fonctions DVD.

- ▶ Accès à la fonction Angles de vue : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.


## Fonction Stop



- ▶ Affichez les fonctions DVD (▷ page 229).
- ▶ **Interruption de la lecture :** Sélection de  dans le menu Fonctions DVD : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'affichage passe de  à . L'image vidéo disparaît.
- ▶ **Poursuite de la lecture :** sélectionnez . La lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.
- ▶ **Arrêt de la lecture :** sélectionnez de nouveau  pendant que la lecture est interrompue.
- ▶ **Redémarrage de la lecture :** sélectionnez . La lecture reprend au début.

### Fonction Pause

- Affichez les fonctions DVD (▷ page 229).

#### ► Pause en cours de lecture

Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'affichage passe de  à .

- **Poursuite de la lecture:** sélectionnez



### Sélection des scènes et des chapitres

Lorsqu'un film est divisé en scènes et en chapitres, vous pouvez les sélectionner directement ou progresser par étapes pendant que le film est en cours de lecture. Dans le cas de certains DVD, cela n'est pas possible à tous les endroits (par exemple dans le générique de début).

La sélection des scènes et des chapitres peut se faire également dans les fonctions mémorisées sur le DVD.

- **Saut en avant ou en arrière:** dans le menu Vidéo, tournez le sélecteur.

Le système passe à la scène suivante ou précédente.

- ❗ La sélection peut également s'effectuer par l'intermédiaire des fonctions DVD (▷ page 229).

### Visionneur d'images

#### Remarques générales

Si le support de données actif contient des images, vous pouvez les visualiser sur le visuel COMAND.

Les supports de données et formats d'images suivants sont reconnus :

- **Supports de données:** Media Register, CD, DVD, appareils USB, cartes mémoire SD


- **Formats d'images:** jpeg, jpg, bmp, png

La résolution maximale est de 20 mégapixels.


L'affichage d'une image n'est pas possible côté conducteur pendant la marche.

### Affichage des images

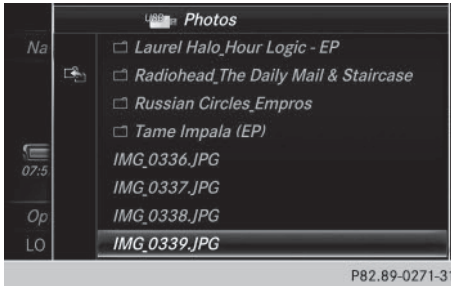


- En mode Médias, poussez le sélecteur . La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de **Recherche** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des catégories apparaît.
- Sélection de **Photos** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- Sélectionnez un dossier ou une image. Si aucune image ne se trouve sur le support de données, une liste vide apparaît. Vous pouvez rechercher des images sur d'autres supports de données.

#### Recherche d'images sur d'autres supports de données

- Dans la liste de répertoires, poussez le sélecteur . La liste des appareils apparaît.





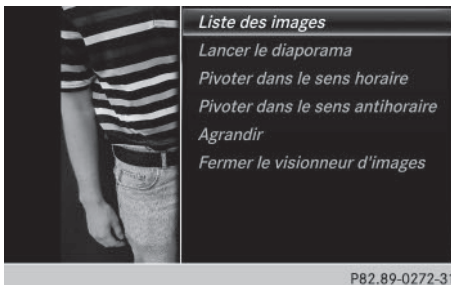
La liste de répertoires affiche les fichiers image disponibles (exemple).


- ▶ Sélection d'un support de données contenant des fichiers image : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- ▶ Sélectionnez un dossier ou une image.

### Lancement du diaporama

- ▶ Appuyez sur le sélecteur alors qu'une image est affichée. Le menu Image apparaît.
- ▶ Sélection de **Lancer le diaporama** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le diaporama démarre.
- ▶ Fin du diaporama : appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Quitter le diaporama**.

### Modification de l'affichage de l'image



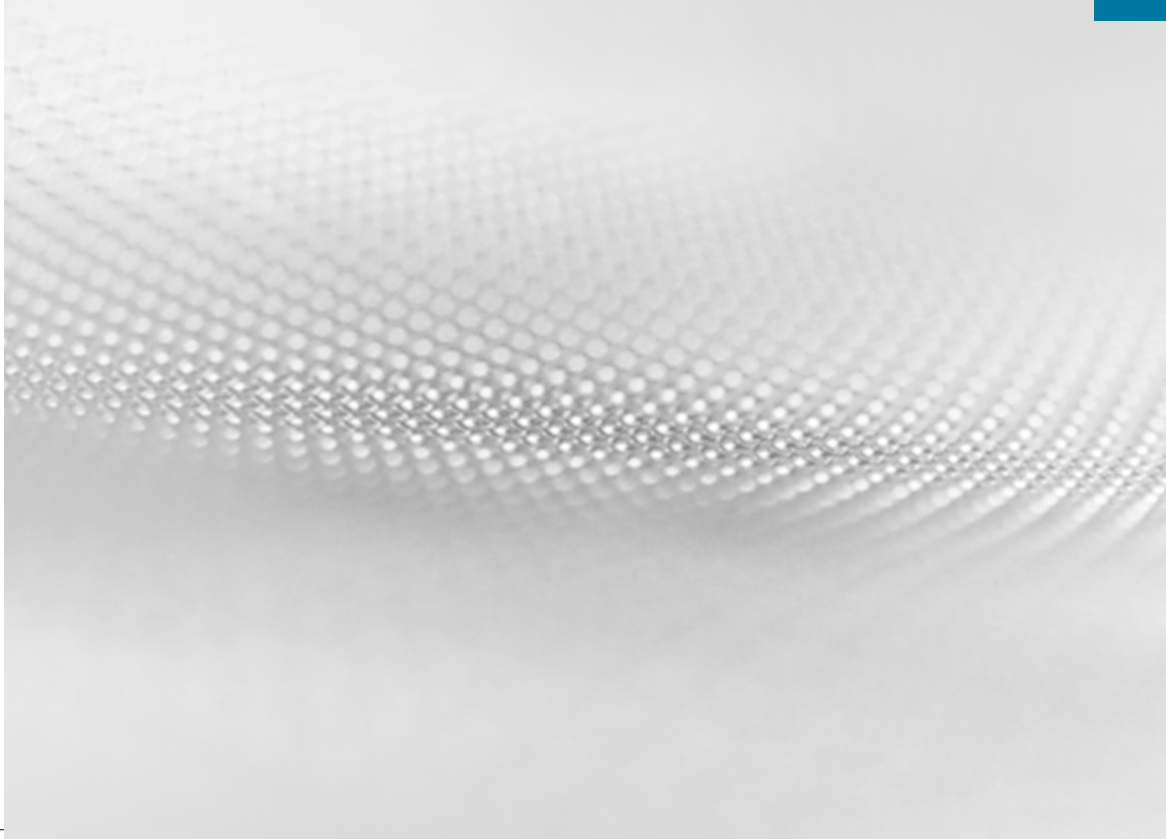
- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
  - ▶ Sélection de **Pivoter dans le sens horaire** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'image tourne de 90 degrés.
  - ▶ Sélectionnez **Pivoter dans le sens antihoraire**. L'image tourne de 90 degrés.
  - ▶ Sélectionnez **Agrandir**. L'image est agrandie. Après avoir agrandi l'image, vous pouvez déplacer la partie affichée.
  - ▶ Déplacement de la partie affichée : poussez le sélecteur (↑⊙↓ et ←⊙→).
  - ▶ Retour à la taille d'origine : appuyez sur le sélecteur.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche .

### Fermeture du visionneur d'images

- ▶ Appuyez sur le sélecteur. Le menu apparaît.
- ▶ Sélection de **Fermer le visionneur d'images** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. COMAND Online repasse à la dernière fonction média affichée.



Équipement de COMAND Online .....	234
Réglages du son .....	234
Système de sonorisation surround Burmester® .....	235



### Équipement de COMAND Online



- i** Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

## Son

### Réglages du son

#### Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour les diverses sources audio et vidéo. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous pouvez accéder au menu Son correspondant par l'intermédiaire du menu du mode concerné.






- ▶ Activez le mode Radio (▷ page 188).
- ou
- ▶ Activez le mode Médias (▷ page 200).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de  : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (**Egaliseur**, par exemple).

Vue d'ensemble du menu Son

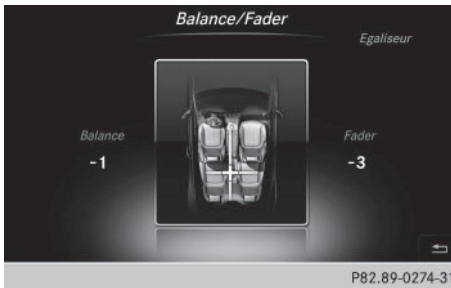
Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Définition de la répartition du son : côté gauche/côté droit et avant/arrière

### Réglage des aigus, des médiums et des basses



- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 234).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Egaliseur** apparaisse au premier plan.
- ▶ Activation des commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses : poussez le sélecteur .
- ▶ Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur  ou .
- ▶ Réglage des valeurs souhaitées sous **Egaliseur** : tournez le sélecteur.  
Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu : poussez le sélecteur .
- ▶ Retour au menu de base : appuyez brièvement sur la touche .

### Réglage de la balance et du fader



La balance vous permet de définir la répartition du son entre le côté gauche et le côté droit.

Le fader vous permet de définir la répartition du son entre l'avant et l'arrière.

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 234).
  - ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Balance/Fader** apparaisse au premier plan, puis poussez-le .
  - ▶ Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader : appuyez sur le sélecteur.
  - ▶ Réglage de la valeur sous Balance : poussez le sélecteur ou .
  - ▶ Réglage de la valeur sous Fader : poussez le sélecteur ou .
- L'illustration indique la répartition du son réglée.
- ▶ Sortie du menu : appuyez sur la touche .

## Système de sonorisation surround Burmester®

### Remarques générales

Le système de sonorisation surround Burmester® dispose d'une puissance totale de 590 W et est équipé de 13 haut-parleurs.

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation surround Burmester® pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias.

### Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour les diverses sources audio et vidéo. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous accédez au menu Son correspondant par l'intermédiaire du menu du mode concerné.

- ▶ Activez le mode Radio (▷ page 188).

ou

- ▶ Activez le mode Médias (▷ page 200).
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur .
- ▶ Sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (**Egaliseur**, par exemple).

Vue d'ensemble du système de sonorisation surround Burmester®

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Définition de la répartition du son : côté gauche/côté droit et avant/arrière
Son 3D	Optimisation de la reproduction sonore à toutes les places

### Réglage des aigus, des médiums et des basses



- ▶ Affichez le menu Son (> page 235).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Ega-**  
**liseur** apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .  
Les commutateurs rotatifs pour le réglage  
des aigus, médiums et basses sont activés.
- ▶ Passage d'un commutateur rotatif à l'au-  
tre : poussez le sélecteur  $\leftarrow\odot$  ou  $\odot\rightarrow$ .
- ▶ Réglage des valeurs souhaitées sous **Ega-**  
**liseur** : tournez le sélecteur.  
Les commutateurs rotatifs indiquent les  
valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu : poussez le sélecteur  $\uparrow\odot$ .
- ▶ Retour au menu de base : appuyez briève-  
ment sur la touche  $\square$ .

### Réglage de la balance et du fader

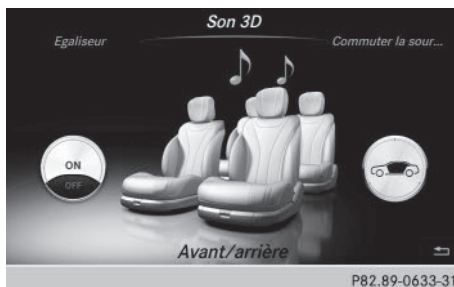


La balance vous permet de définir la réparti-  
tion du son entre le côté gauche et le côté  
droit.

Le fader vous permet de définir la répartition  
du son entre l'avant et l'arrière.

- ▶ Affichez le menu Son (> page 235).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que  
**Balance/Fader** apparaisse au premier  
plan, puis poussez-le  $\odot\downarrow$ .
- ▶ Activation du menu pour le réglage de la  
balance et du fader : appuyez sur le sélec-  
teur.
- ▶ Réglage de la valeur sous Balance : poussez  
le sélecteur  $\leftarrow\odot$  ou  $\odot\rightarrow$ .
- ▶ Réglage de la valeur sous Fader : poussez le  
sélecteur  $\odot\downarrow$  ou  $\uparrow\odot$ .  
L'illustration indique la répartition du son  
réglée.
- ▶ Sortie du menu : appuyez sur la touche  
 $\square$ .

### Réglage du son 3D



Le réglage **Son 3D** permet d'optimiser la  
reproduction sonore pour la position sélec-  
tionnée.

- ▶ Affichez le menu Son (> page 235).
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que **Son 3D**  
apparaisse au premier plan.
- ▶ Poussez le sélecteur  $\odot\downarrow$ .  
Le commutateur rotatif gauche permettant  
d'activer et de désactiver le son 3D est  
activé.
- ▶ Activation de la fonction **Son 3D** : tournez le  
sélecteur jusqu'à ce que **ON** soit mis en sur-  
brillance.

- ▶ Réglage du son 3D sur **Avant**, **Arrière** ou **Avant/arrière** : poussez le sélecteur .  
Le commutateur rotatif droit est activé.
- ▶ Réglage de la focalisation souhaitée pour la fonction **Son 3D** : tournez le sélecteur.  
Le symbole de menu, le texte et l'illustration indiquent le réglage sélectionné.
- ▶ Sortie du menu : appuyez sur la touche .







Équipement de COMAND Online .....	240
Prévisions météo .....	240

### Équipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation complémentaire décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation complémentaire. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites.

### Prévisions météo

#### Introduction

Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les prévisions météo via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information météorologique par satellite (Satellite Weather) de SIRIUS XM.

Lorsque le message **Pour vous abonner, appelez SIRIUS au: 888-539-7474 ESN: SIRIUS ID** apparaît avec le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS, vous devez d'abord faire activer le service météorologique.

► Sélection de **Appeler** ou de **Annuler** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (> page 128) et que vous sélectionnez **Appeler**, vous êtes mis en relation avec un technicien SAV SIRIUS. Le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS est repris sur l'affichage du mode Téléphone.

► Suivez les instructions du technicien SAV.

COMAND Online peut recevoir les prévisions météo via la radio satellite pour le territoire des États-Unis (y compris l'Alaska et Hawaii).

Les données météorologiques reçues peuvent être affichées sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à

5 jours, informations détaillées) ou sur la carte météo.

Les données météorologiques provenant d'une station météo sont enregistrées dans COMAND Online pendant 1 heure. Par conséquent, elles peuvent être de nouveau affichées juste après le redémarrage du moteur (après un ravitaillement, par exemple).

En fonction de l'échelle réglée, les données météorologiques suivantes peuvent être représentées sur la carte météo à l'aide de symboles :

- Radars de précipitations
- Données cycloniques
- Anticyclones, dépressions et fronts
- Passage de cyclones tropicaux (ouragans, typhons)
- Avis de tempête
- Direction et vitesse du vent

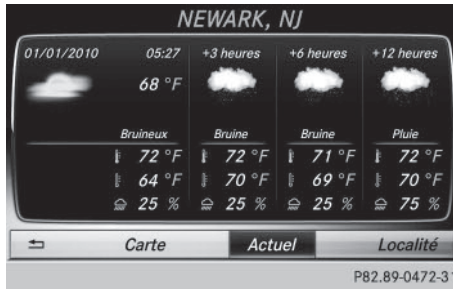
**i** Les radars de précipitations ne peuvent pas couvrir l'Alaska, Hawaii ni Porto Rico.

**i** Ouragan : désigne un cyclone tropical qui prend naissance généralement au-dessus de l'Atlantique, du Pacifique Nord ou du Pacifique Sud. La vitesse du vent est supérieure à 74 mph (118 km/h). Les ouragans sont classés en 5 catégories selon la force du vent.

Typhon : désigne un cyclone tropical qui prend naissance au-dessus du Pacifique Nord-Ouest. La vitesse du vent est du même ordre que dans le cas d'un ouragan.

## Activation et désactivation de l'affichage de la météo SIRIUS

### Activation



- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ **Affichage de la ligne des fonctions principales**: poussez le sélecteur **↑** .
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner . Le menu des applications en ligne apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner **Météo SIRIUS**. Le tableau d'information indique les prévisions du jour pour la position actuelle du véhicule.

Les informations suivantes apparaissent :

- Date et heure du dernier bulletin météorologique reçu
- Données concernant la météo du jour (température, couverture nuageuse) et prévisions pour les 3, 6 et 12 prochaines heures
- Température actuelle maximale et prévisions
- Température actuelle minimale et prévisions
- Probabilité de pluie

Passage aux prévisions à 5 jours :

- ▶ Sélection de **Actuel** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **5 jours**. Le tableau d'information indique les prévisions pour les 5 prochains jours pour la localité sélectionnée.



Retour aux prévisions du jour :

- ▶ Sélection de **5 jours** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Actuel**. Le tableau d'information indique à nouveau les prévisions du jour.

### Désactivation

- ▶ Appuyez sur la touche .

### Affichage des informations détaillées



En plus des températures actuelles, vous pouvez afficher d'autres informations, telles que la vitesse du vent et l'indice UV.

- ▶ Sélection de **Actuel** ou de **5 jours** dans les prévisions du jour ou à 5 jours : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Info**. Le tableau d'information indique les informations détaillées pour la localité sélectionnée.

## Sélection d'une localité pour les prévisions météo

### Introduction

Vous pouvez sélectionner les prévisions météo pour les localités suivantes :

- Position actuelle du véhicule
- Environs de la destination
- Station de sports d'hiver
- Localité aux Etats-Unis

Vous pouvez sélectionner la localité dans le tableau d'information (1<sup>re</sup> possibilité) ou sur la carte (2<sup>e</sup> possibilité). Vous pouvez mémoriser les localités les plus souvent sélectionnées dans la mémoire (> page 243).

- ❗ COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la localité sélectionnée.

### 1<sup>re</sup> possibilité : sélection d'une localité dans le tableau d'information

- ▶ Sélection de **Position** dans le tableau d'information : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ **Sélection de la position actuelle du véhicule** : dans le menu, sélectionnez **Position actuelle**.  
COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position actuelle du véhicule et les affiche automatiquement.

Condition requise pour la sélection des environs de la destination : un itinéraire est calculé jusqu'à une destination (> page 80). Sinon, le point de menu est affiché en gris.

- ▶ **Sélection des environs de la destination** - sélection de **Dans les environs de la destination** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- ▶ **Sélection d'une station de sports d'hiver** - sélection de **Domaine skiable** dans le menu : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez un Etat (**Colorado**, par exemple).
- ▶ Dans le menu, sélectionnez une station de sports d'hiver.  
Les données météorologiques ainsi que d'autres données sont affichées pour la station de sports d'hiver sélectionnée. Les données proviennent de la station météo la plus proche.



Si elles sont disponibles, le tableau d'information affiche les données suivantes :

- Pistes de ski et remontée-pentes
- Snowboard et domaine skiable de nuit
- Conditions de neige (hauteur de neige, par exemple)
- Température



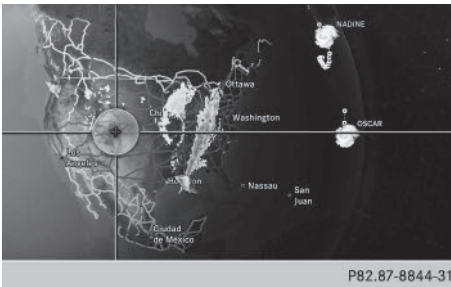
- ▶ Sélectionnez la position mémoire souhaitée à l'aide du sélecteur.
- ▶ Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. La localité est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.

### Sélection d'une localité à partir de la mémoire météo

- ▶ **Directement à partir de la mémoire météo** - sélection de **Position** dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Mémoire**.
- ▶ Sélectionnez une position mémoire avec une entrée. Les données météorologiques pour la localité sélectionnée s'affichent.

### Carte météo

#### Affichage de la carte météo



- ▶ Sélection de **Carte** dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La carte météo est affichée à une échelle de 500 mi (ou une échelle de 500 km). Le réticule indique la station météo qui fournit les données météorologiques actuelles.

#### Déplacement de la carte météo

- ▶ Poussez le sélecteur (↑⊙↓ ou ←⊙→). La carte se déplace dans la direction correspondante, en dessous du réticule.

### Modification de l'échelle

- ▶ Tournez le sélecteur. La représentation graphique de l'échelle apparaît.
- ▶ Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.

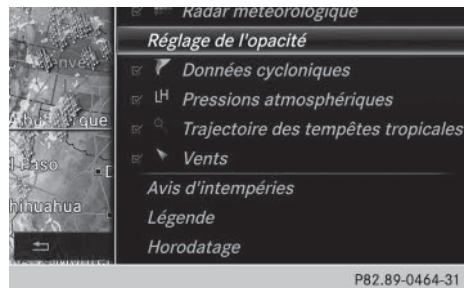
### Affichage et masquage du menu de la carte météo

- ▶ **Affichage**: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ **Masquage**: poussez le sélecteur ↑⊙.

### Sélection d'une station météo sur la carte

- ▶ Déplacez la carte météo et réglez le réticule sur la position souhaitée (▷ page 244).
- ▶ Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Sélection de **Afficher météo**: appuyez sur le sélecteur. COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position sélectionnée et les affiche en tant que prévisions du jour.

### Activation et désactivation des niveaux d'affichage sur la carte



Pour afficher sur la carte les radars de précipitations, les fronts et le passage de tempêtes tropicales, par exemple, vous pouvez activer différents niveaux d'affichage (layers).

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez le niveau d'affichage souhaité.  
Ce faisant, vous activez  ou désactivez  l'affichage.

### Explication des niveaux d'affichage de la carte météo

- Point de menu **Radar Map** (radar météorologique)

Affiche le radar de précipitations sous la forme de zones colorées quelle que soit l'échelle de la carte. Explication des couleurs dans la légende (▷ page 247).

- Point de menu **Données cycloniques**

Indique les caractéristiques d'une tempête quelle que soit l'échelle de la carte :

- Orage tornadique  
Cellule orageuse accompagnée de vents violents (supercellule) susceptible de se transformer en tornade. Les tornades sont également appelées « twisters ».
- Cyclone  
Cellule orageuse susceptible de se transformer en orage tornadique.
- Giboulées de grêle
- Risque de grêle
- Zones d'intempéries  
Indique les zones qui font l'objet d'un avis d'intempéries (zones rouges). Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 50 mi (50 km), 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).
- Point de menu **Atmospheric Pressure** (pressions atmosphériques)  
La carte météo indique les anticyclones (A), les dépressions (D), les fronts et les isobares. Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).

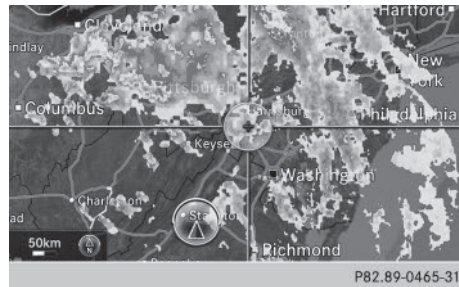
- Point de menu **Trajectoire des tempêtes tropicales**

Indique la direction et la vitesse des courants (flèche) d'une tempête tropicale, quelle que soit l'échelle de la carte, avec indication de la date et de la force du vent.

- Point de menu **Vents**

Indique la direction et la vitesse du vent lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 5 mi (5 km).

### Exemples d'affichages de données météorologiques sur la carte



Affichage du radar de précipitations :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Radar Map** (radar météorologique) (▷ page 244).  
Si des données météorologiques sont disponibles, l'image fournie par le radar météorologique s'affiche.

- ❗ Vous pouvez accéder à la légende relative aux précipitations (▷ page 247).

Vous pouvez régler la transparence du niveau d'affichage Radar de précipitations sur 5 niveaux.

Affichage des données cycloniques :

- ▶ Activez le niveau d'affichage **Données cycloniques** (▷ page 244).  
Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les données cycloniques.

Vous pouvez accéder à la légende relative aux orages (▷ page 247).

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent pour la cellule orageuse :

- Caractéristiques de la cellule orageuse
- Date et heure de l'observation (horodatage)
- Vitesse et direction des courants

Vitesse des courants : vitesse à laquelle la cellule orageuse se déplace.



Affichage des fronts :

- Activez le niveau d'affichage **Atmosphérique Pressure** (pressions atmosphériques) (▷ page 244).

Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les fronts. L'exemple montre des anticyclones (A), des dépressions (D), des fronts et des isobares. Les isobares sont des lignes reliant des points d'égalité pression.

#### Fronts (exemple)

Front	Explication
Front froid (ligne bleue avec des triangles bleus)	Le temps reste instable lors du passage d'un front froid et les averses et les orages sont fréquents. La température de l'air baisse.
Front chaud (ligne rouge avec des demi-cercles rouges)	Un front chaud peut s'accompagner d'une pluie persistante et entraîner une densification de la couverture nuageuse ainsi qu'une hausse progressive de la température.

Front	Explication
Front stationnaire (ligne bleue et rouge avec des demi-cercles rouges et des triangles bleus)	Le front se déplace à peine. Le temps reste changeant dans la zone du front.
Occlusion (ligne violette avec des demi-cercles et des triangles violets)	Une occlusion se forme lorsqu'un front froid, se déplaçant plus rapidement, se rapproche d'un front chaud et le rejoint. Le temps reste instable et pluvieux lors d'une occlusion.



Affichage de la trajectoire des tempêtes :

- Activez le niveau d'affichage **Trajectoire des tempêtes tropicales** (▷ page 244).

Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche la trajectoire des tempêtes.

Exemple : la position actuelle de la dépression tropicale (cyclone) est affichée au milieu de la carte. En face, une ligne continue indique la trajectoire parcourue jusque-là avec indication des positions et de la date/de l'heure. Les prévisions relatives à la direction des courants sont représentées par des lignes en pointillés avec indication des positions et de la date/de l'heure.





Vous pouvez afficher des informations détaillées relatives à un cyclone dans la vue d'ensemble des tempêtes (▷ page 249).

Affichage des informations détaillées (si disponibles) :

- Nom et catégorie de la tempête tropicale
- Horodatage
- Vitesse et direction des courants
- Vitesse maximale du vent

Vitesse des courants: vitesse à laquelle la cellule orageuse d'une tempête tropicale se déplace.

Une tempête tropicale est classée dans l'une des catégories selon sa zone de formation.

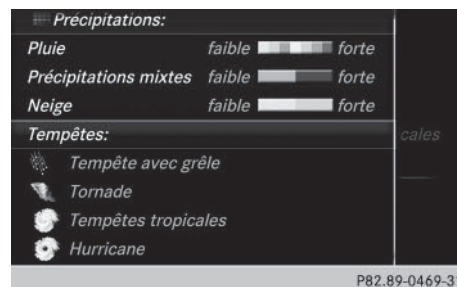
Zone de formation	Catégorie
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Tropical Low Press. Sys. (dépression tropicale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Perturbation tropicale
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (tempête tropicale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (hurricane de catégorie 3) Affichage des catégories d'ouragans de 1 à 5

Zone de formation	Catégorie
Pacifique Nord-Ouest	Tropical Low Press. Sys. (dépression tropicale)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (cyclone tropical)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale Name_LP10 (typhon)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (super typhon)

L'horodatage des données météorologiques apparaît également sur les cartes dont l'échelle est de 50 mi maximum.

La carte météo indique la direction et la vitesse du vent.

### Légende (précipitations et tempêtes)



- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Légende**.
- ❗ Le symbole correspondant à un orage tornadique vaut également pour un mésocyclone.

Type de précipitations	Echelle de couleurs
Pluie	11 tons de couleur, allant de faible (vert clair) à forte (rouge)
Pluie/neige	de faible (violet clair) à forte (violet)
Neige	de faible (turquoise clair) à forte (turquoise)

### Horodatage

L'horodatage indique quand les données météorologiques ont été émises par la station météo.

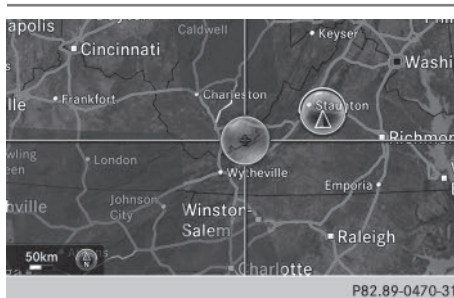
Un horodatage correspond à l'heure pour la position actuelle du véhicule. Le passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver s'effectue automatiquement.

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez **Horodatage**.

### Commutation sur le tableau d'information

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Afficher météo**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

### Zones d'intempéries



Les zones qui font l'objet d'un avis d'intempéries sont représentées en rouge sur la carte météo.

Activation et désactivation de l'affichage des zones rouges :

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Vue**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La liste des niveaux d'affichage apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Avis d'intempéries**.
- ▶ Sélectionnez **Afficher les zones de tempêtes**.  
En fonction du réglage précédent, l'affichage des zones rouges est activé  ou désactivé .

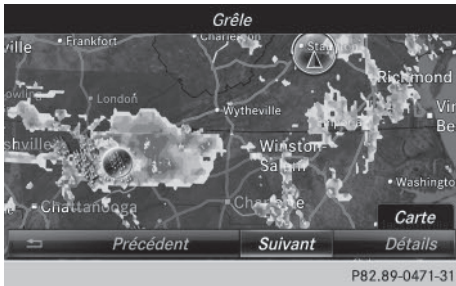
Activation et désactivation de l'affichage automatique des popups d'alerte :

- ▶ Sélectionnez **Afficher autom. avis d'intempéries**.  
En fonction du réglage précédent, l'affichage automatique des popups d'alerte est activé  ou désactivé .

Réglage du rayon de réception des alertes :

- ▶ Sélectionnez **5 miles (5 km)**, **50 miles (50 km)** ou **200 miles (200 km)**.

## Vue d'ensemble des tempêtes



Affichage de la vue d'ensemble des tempêtes :

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 244).
- ▶ Sélection de **Guide** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
Un menu apparaît. La tempête actuelle est mise en surbrillance. Des informations sur la tempête apparaissent sur la ligne de statut.
- ▶ Sélection de **Suivant** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.  
La prochaine tempête est mise en surbrillance.
- ▶ Sélectionnez **Précédent**.  
La tempête précédente est mise en surbrillance.

Affichage des détails sur les tempêtes :

- ▶ Sélectionnez **Détails**.  
Les informations détaillées relatives à la tempête sélectionnée apparaissent.







